Termina el Escrutinio de la Capital

(Inf. pág. 7)

20 PAGINAS EN DOS SECCIONES



5ª EDICION

Martes 1 de Diciembre de 1931 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año I. – Número 116

LOS DIPLOMAS SE APROBARAN POR DECRETO?

En Tsi-Tsi-Har Habrá Otra Batalla

Los Pibes Volvieron a la Naturaleza



Los niños han vuelto a la naturaleza. Con la inauguración de las Colonias de Vacaciones acto que se llevó a cabo en la mañana de hoy, los pibes hicieron derroche de energía y acopiaron optimismo y salud para muchos días. (Ver información en la página 7)

FUERTES CONTINGENTES DE TROPAS JAPONESAS SE HAN CONCENTRADO EN EL NORTE

Todo Parece Indicar que es Inminente una Intensificación de las Operaciones Militares, en Vista del Fracaso de Toda Gestión

MAH-CHAN-SHAN EN LA OFENSIVA

(Associated Press)

MUKDEN, 1. — El cuartel general del ejército japonés anuncia que ha enviado tropas "desde algún punto del interior de la zona ferroviaria de Manchuria" a Tsitsihar, lugar donde fué derrotado hace dos semanas el general Mah-Chan-Shan.

Más Tropas a China

(Associated Press)

TIENTSIN, 1. — Un regimiento japonés, aparentemente mejor equipado que para servir simplemente de guarnición, llegó a esta ciudad y está esperando órdenes para entrar a la zona japonesa.

Retroceden los Japoneses

(Associated Press)

LONDRES, 1. — La Telegraph Exchange Company dice que los chinos atacaron a los japoneses el domingo cerca de Tsi-Tsi-Har y que los hicieron retroceder.

Los japoneses están nuevamente pidiendo refuerzos aéreos y de artillería.

En el cuartel general de Mah-Chan-Shan se dice que la caballería china tomó parte el domingo en una escaramuza.

Actos violentos

(Agencia Havas)

SHANGHAI, 1. — Según el cónsul del Japón en esta ciudad, no menos de 250 actos de violencia fueron perpetrados por los chinos contra los residentes japoneses desde los primeros incidentes hasta el 18 de noviembre ppdo., alcanzando a 504 la cifra de las víctimas japonesas.

A esto hay que agregar 547 casos registrados, de violencia, contra los escolares japoneses.

Refuerzos

(Associated Press)

MUKDEN, 1. — El cuartel general japonés dice que se enviaron refuerzos a Tsi-Tsi-Har en vista de la "situación peligrosa" de la guarnición debido a la reducción del número de tropas que estaban estacionadas allí, y en vista de la amenaza que hay de un ataque de 3.000 soldados chinos encabezados por el general Hsu-Pao-Ching.

Un comunicado anuncia que se ha completado la evacuación japonesa de la región occidental del río Liao, quedando sólo un pequeño consulado japonés de Hsin-Min.

Agrega que las tropas fueron retiradas "a pesar de las informaciones militares" de que las fuerzas chinas de la zona de Chin-Chow eran considerablemente reforzadas.

Un ataque

(Associated Press)

HARBIN, 1. — Despachos de Harbin informan que 200 bandidos atacaron anoche la estación ferroviaria de Hungría, matando a varios guardias.

Después huyeron, llevándose un cuantioso botín.

Investigaciones

(Associated Press)

PARIS, 1. — Habiéndose obtenido el consentimiento de China para el plan de la Liga de las Naciones sobre la pacificación de Manchuria, la comisión del Consejo trata hoy de esbozar un plan de investigaciones que tome en consideración el pedido hecho por el Jepón, de quedar libre para combatir a los bandidos, y la insistencia de que las tropas chinas se retiren de Chin-Chow.

¿Ha mejorado?

PARIS, 1. — Entre los miembros del Consejo, incluyendo los tres latinos-americanos, existe, según se sabe, una fuerte corriente en contra de la aceptación de cualquiera de las proposiciones japonesas, pues consideran que la Liga de las Naciones no puede aprobar oficialmente el principio de que una nación tiene derecho a enviar tropas al territorio de otro país para hacer las veces de policía.

Mah se acerca

(Associated Press)

TOKIO, 1. — El corresponsal de la Agencia Rengo en Harbin anuncia que el general chino Mah-Chan-Shan se está acercando a Tsitsihar.

Los jefes militares japoneses no han podido confirmar la noticia pero han ordenado que partan refuerzos para esa localidad.

Amenazas

(Associated Press)

AMOY (China), 1. — El comandante de un cañonero japonés que se encuentra en la bahía de este puerto, amenazó con desembarcar su gente si los estudiantes chinos realizaban un desfile de protesta contra el Japón.

Despacho interceptado

(Associated Press)

TOKIO, 1. — En las fuentes japonesas se dice que ha sido interceptado un despacho radiotelegráfico entre el general Mah-Chan-Shan y los cuarteles chinos de Peiping, en el cual se indica que el general Mah-Chan-Shan proyecta atacar Tsitsihar, en la creencia de que los Estados Unidos están inclinados en apoyar a China.

Tres

Estos son tres de los más activos colaboradores del jefe de la aprovechada organización que esquilmaba a todo un barrio, Alejandro D'Eliastisky. Son ellos: Salomón Granoffky, Adán Berrier y Froim Siskroit. — Información en pág. 3

EL GABINETE ESTUDIO LA CUESTION PETROLERA EN LA PROVINCIA DE SALTA

En un Comunicado Oficial Informa que las Medidas a Tomarse demorarán por Tratarse de un Asunto Complejo

OTROS ASUNTOS TRATADOS

A LAS 11 horas, se reanudó en las habitaciones particulares del presidente provisional, la deliberación iniciada ayer por los miembros del gabinete. Esta, de acuerdo con la información que suministramos anoche, tuvo por objeto principal, tratar, a propuesta del titular de Agricultura, las concesiones hechas por la intervención federal en Salta, de cateos petrolíferos.

Terminado el acuerdo, a las 12.45, el doctor Arias suministró a la prensa, el siguiente comunicado oficial:

Comunicado oficial

"En conocimiento el gobierno provisional de los convenios firmados por el interventor federal de la provincia de Salta con compañías de petróleo, se ha abocado al estudio de los mismos, a fin de tomar las medidas que correspondan las que sufren las demoras propias a asuntos de naturaleza compleja".

La posible medida

Por nuestra parte, nos hemos informado que primó en la deliberación ministerial, el criterio de dejar sin efecto, las concesiones que de aquella materia haya realizado la intervención federal en Salta. Para fundamentar tal medida, el gobierno provisional, hará referencia a la limitación de facultades que tienen los comisionados, quienes deben mantener en pie la organización administrativa de las provincias, pero sin comprometer sus cuestiones fundamentales.

Otras cuestiones

Terminada la deliberación alrededor de esta cuestión primordial, los ministros conversaron respecto a las medidas policiales adoptadas recientemente contra los tenebrosos. Y aún cuando éstas incumben directamente al Ministerio del Interior y no es materia de acuerdo de gabinete, se habría convenido en aconsejar la inmediata deportación de todos aquellos elementos sindicados como tales.

SE TRATA DE UNA VERSION

Se Acortarían Así las Tareas Preliminares de los Cuerpos

INTERVENTORES

Extraoficialmente, nos ha llegado la versión de que las elecciones nacionales y provinciales, serían aprobadas por decreto, a fin de acortar en lo posible las tareas preliminares a la constitución de los cuerpos legislativos.

Los interventores, aprobando las elecciones provinciales, dejarán constituirse a sus legislaturas.

En el orden nacional, ocurriría cosa análoga, dando por consecuencia la inmediata constitución del Congreso.

Doumer Dió un Banquete al P. Oscar

El Heredero de Suecia es Muy Agasajado en Francia

(Associated Press)

PARIS, 1. — El presidente de la República M. Jean Doumer y señora ofrecieron hoy un almuerzo en honor del príncipe Oscar Federico Guillermo, heredero de la corona de Suecia, quien se halla de visita en París.

NO HAY TRATADO SUIZO-ALEMAN

(Agencia Havas)

BERLIN, 1. — A pesar de las actividades hasta ahora desplegadas por las respectivas delegaciones, las negociaciones germano suizas para la conclusión de un tratado de comercio, no han dado todavía resultado alguno.

En los círculos interesados se afirma que el jefe de la delegación suiza informará hoy a su gobierno sobre el estado de dichas negociaciones.

Están en Huelga los Presos de la Cárcel de Méjico

(Associated Press)

MEJICO, 1. — El "Universal Gráfico" dice que 225 presos de la penitenciaría del distrito federal declararon la huelga de hambre como protesta por no haberse concedido indultos, como de costumbre, el 16 de setiembre, aniversario de la independencia.

Circuló la Versión de que Delegaba el Mando el Presidente de "Facto"

HOY, poco después de mediodía, circuló insistentemente la versión de que el presidente de "facto" había resuelto delegar el mando, por motivos de salud, en el ministro del Interior, ingeniero Pico.

A raíz de esos rumores, los periodistas entrevistaron al ministro del Interior, quien manifestó que esa versión era totalmente inexacta, que el presidente de "facto" no había pensado en tal actitud y que su estado de salud es perfecto.

Agregó, también, que todas las cosas se harían normalmente.

TOM MIX YA SE HA RESTABLECIDO

(Associated Press)

HOLLYWOOD, 1. — Tom Mix, se restablece definitivamente de la enfermedad que le aquejaba y se espera que abandone el hospital dentro de dos semanas.

EINSTEIN VIAJA A ESTADOS UNIDOS

(Associated Press)

BRUSELAS, 1.— El célebre matemático Alberto Einstein y su esposa partieron para San Francisco, vía Panamá.

Einstein proyecta pasar dos meses en el observatorio de Mount Wilson, California.

Las Excavaciones de Alchester Han Sido Abandonadas

(Associated Press)

OXFORD, Inglaterra, 1. — Alchester, la antigua localidad romana donde los arqueólogos trabajaron hasta hace dos años, se ha convertido en un montón de tierra abandonada.

La falta de dinero ha obligado a los arqueólogos a abandonar su tarea y no existen leyes para impedir que actualmente cualquiera persona pueda usar esos terrenos.

Los Estudiantes no Asistirán a Clase

(Associated Press)

ZARAGOZA, 1.— Los estudiantes de la Universidad anunciaron que asistirían a clases hoy, porque no deseaban ser confundidos con los alborotadores que asaltaron en la madrugada de hoy un almacén de comestibles.

Rebajan en Berlín Todos los Sueldos

(Agencia Havas)

BERLIN, 1. — A partir del día primero de Enero de 1932 serán de nuevo reducidos los salarios en Alemania, siendo muy probable que la nueva ordenanza que dispone tal reducción sea promulgada a fines de semana.

Gandhi Desobedece!

Hoy

—La normalidad constitucional.
—Buenos Aires, fábrica de castellano.
—La decadencia del circo.
—El triunfo colorado en Uruguay.
—La economía política y su Santidad el Papa.
—Almas de la civilización contemporánea.
—Anécdota de doña Parca.

VIRTUALMENTE ha terminado ya el escrutinio, aunque se sigan contando votos. Las cifras de electores no podrán ser alteradas: Justo 234 y De la Torre 124. Sólo resta esperar que el país entrará en el goce de sus poderes y derechos constitucionales cuanto antes y de acuerdo con la voluntad popular.

EN AVELLANEDA han perdido los conservadores. Es esta la sorpresa que ofrece el escrutinio en la provincia de Buenos Aires, donde, por otra parte, el triunfo de los demócratas nacionales no tiene precedentes...

Como que la anulación de estos comicios sería un acto que aplaudiría todo el país.

LOS COLORADOS han ganado ampliamente la elección uruguaya. El viejo partido ha batido a su tradicional adversario con una holgura que hace olvidar los malos ratos pasados en la última elección, donde estuvieron a punto de perder.

SOLO EL 60 por ciento de los ciudadanos empadronados ha votado allí, es decir, un poco más de la mitad. El abstencionismo ha alcanzado a las dos fracciones políticas pero más a los nacionalistas, cuyo consuetudinario candidato presidencial, doctor Herrera, cuenta con una oposición que se ha perfilado netamente.

FABRICA DE castellano le ha llamado García Sanchiz a Buenos Aires en una conferencia pronunciada en Madrid. Se debe eso, según él, a que nuestra ciudad obliga a expresarse en ese idioma a todo el mundo.

LA OBSERVACION es cierta. En muchas capitales europeas resulta cierto aquello de la torre de Babel. ¿No es absurdo encontrar, en las ruinas de Roma, por ejemplo, visitantes que no se entienden entre sí, tal es la diversidad de lenguas que hablan? El turismo y los medios de comunicación rápidos entre distintos países originan ese "caos idiomático".

LOS PARAGUAYOS no se atreven a hablar, por ejemplo, públicamente, guaraní en Buenos Aires... pero lo hacen en Roma, en París, en Florencia. Hace algunos años observamos un encuentro original en plenas catacumbas de la Vía Apia: Dos familias que se habían reconocido por el idioma, pues ambas, entre las sombras de las galerías, iban hablando la lengua indígena.

UNO DE LOS CIRCOS más famosos del mundo ha sido rematado, en Inglaterra: el Bostock y Wombjell, que paseó por todo el mundo su enorme carpa de lona, sus carretas-jaulas, sus vagones, durante 127 años: dos vidas humanas.

LA DECADENCIA del circo, más aun desde que han tratado de intelectualizarlo, es notoria. Son pocas las carretas de Thespis que se atreven a rodas tierras. Además, la carpa de lona clásica ha sido substituída por los escenarios de teatros, donde el circo se achica, se hace híbrido, sin colores.

TAMPOCO tiene público adicto el circo. Pero puede consolarse: el teatro carece de él, actualmente. El célebre Megalopolis, de la antigüedad griega, contaba con capacidad para 40.000 espectadores, y las escenas de pugilato para conseguir sitio eran frecuentes. Las salas del centro se "llenan" ahora con 100 espectadores...

SU SANTIDAD, el Papa, se ha referido a problemas alejados del campo espiritual: la crisis económica. Pero no está del todo equivocado. La fe necesita, es sustentada, por el dinero.

La prueba está en que los mejores creyentes son los ricos.

EL PAPA le cae en sus declaraciones al cientificismo, al positivismo y al "conferencismo", es decir, a todo ismo que no sea el del catolicismo. "El terrible peligro de la crisis — ha dicho — está en las conferencias y debates sobre proyectos para aliviarla, en los cuales nadie ha hablado de Dios, nadie ha reconocido la mano divina a que los sucesos obedecen.

PERO los socialistas y liberales piensan en otra forma. Según ellos, la crisis es provocada por el capitalismo, que permite que los ricos se hagan cada vez más ricos y los pobres cada vez más pobres. El período liberal de la economía política comenzó antes de la guerra y fué interrumpido por ella.

Hay que renovarlo: actualmente es el momento oportuno.

"HOY, EN NUESTRA civilización, no cabe que un alma se afirme y se produzca en la absoluta expansión de su fuerza. Antaño, un simple hombre, un haz de músculos sobre un haz de huesos, podía elevarse y actuar como un elemento de la naturaleza".

Eca de Queiroz, "Epistolario de Fradique Méndez".

UNA CITA.

Un escritor ruso, cuyo apellido no recordamos en este momento, cuenta que había un rey que tenía por jardinero a la Muerte. Un día, uno de sus ministros encontró al jardinero en el jardín y huyó despavorido, entrando precipitadamente al despacho del monarca.

—Majestad — exclamó — su jardinero acaba de amenazarme. Quiero escapar. Présteme su caballo más veloz. Iré a la ciudad de Upsal.

Cuando se hubo alejado, el rey bajó al jardín a interpelar a su jardinero.

—Yo no tengo a usted en mi casa para amenazar a mis ministros — díjole.

—Majestad — contestó la Muerte — yo no le he amenazado. Lo único que hice fué mirarle con asombro, porque, esta noche, precisamente, debo encontrarme con él en la ciudad de Upsal.

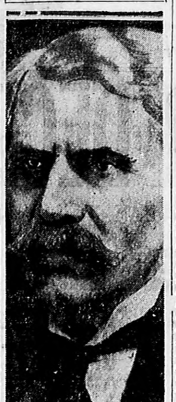
Un Chiste por Día



—¡Este animal me ha insultado, Emilio! ¿Qué esperas para darle su merecido?

(De "Ric et Rac", de París.)

Macdonald Estudiará el Problema



MACDONALD

(Agencia Havas)

LONDRES, 1. — Clausuró hoy sus trabajos la conferencia de la Tabla Redonda.

El jefe del gabinete anunció la próxima creación en la India de un comité que tendrá a su cargo proseguir los estudios iniciados y, preparar una nueva conferencia que revisará finalmente y en su totalidad el problema de la India.

Dos caminos

(Associated Press)

LONDRES, 1. — Mahatma Gandhi, replicando a Ramsay Macdonald, declaró que él y el gobierno británico habían llegado a dos caminos que se separaban.

Fracaso

(Associated Press)

LONDRES, 1. — Dando por terminada la segunda Conferencia de la Tabla Redonda, el primer ministro británico, Ramsay Macdonald, expresó el pesar que le causaba verse obligado a decir que "la conferncia ha fracasado", y reiteró que la intención del gobierno británico era cumplir su promesa de dar a la India un gobierno propio bajo ciertas seguridades.

Esfuerzos

(Associated Press)

LONDRES, 1. — Macdonald, en la sesión de la Conferencia de la Tabla Redonda, anunció que se harían en el futuro esfuerzos para crear una constitución de la India por medio del comité de trabajo y otras reuniones de la Tabla Redonda o una conferencia similar.

Declaró que la meta, tanto de Gran Bretaña como de la India, era la federación de provincias y estados autónomos, pero agregó que los hindúes no eran capaces de llegar a un acuerdo entre ellos y que Inglaterra no tenía el propósito "de dar por fuerza responsabilidad a aquellos que no estaban preparados para asumirlas".

Macdonald expresó a los delegados: "Debéis llegar a un convenio entre vosotros respecto a los problemas de la representación de las minorías. Os ruego que lo tramitéis".

Gandhi no acepta

(Associated Press)

LONDRES, 1. — El líder nacionalista hindú Mahatma Gandhi se negó a aceptar todas las proposiciones que significaran algún compromiso, y reiteró que comenzará nuevamente la campaña de desobediencia civil.

Escribe ALBERTO GHIRALDO

Debe Combatirse el Imperialismo de los Yanquis

El Dr. Rodolfo Reyes Pronunció una Conferencia al Inaugurar el Curso de la Sección Hispanoamericana del Ateneo de Madrid

SOLIDARIDAD CONTINENTAL

(Exclusivo para JORNADA)

MADRID, 1o. — El escritor mejicano doctor Rodolfo Reyes, presidente de la Sección Hispano americana del Ateneo de Madrid, inauguró el curso con una notable conferencia, en la que sostuvo la tesis planteada en mi libro "Yanquilandia bárbara", defendiendo la solidaridad hispánica contra el panamericanismo, contando en América con la solidaridad de Brasil, que habla portugués y en Europa con España y Portugal, naciones genitoras de la América que no habla inglés.

De acuerdo con la tesis de dicho libro, se impone una acción hispánica inmediata contra el pueblo ensoberbecido que ha hecho tabla rasa de todos los derechos y que sin escrúpulos de ninguna índole interviene, avasalla, conquista con la fuerza impura de su oro y el acero traidor de sus armas territorios que parecían ya ganados definitivamente para la libertad.

El conferenciante Dr. Reyes fué aplaudidísimo por la juventud ateneísta, que apoyará decididamente la idea enunciada.

ALBERTO GHIRALDO



RODOLFO REYES

Se Atacó a Francia en Sofía, Ayer

La Agencia Consular de Francia Fué Asaltada, Pero no Hubo Víctimas

PROTESTA

(Agencia Havas)

SOFIA, 1. — Con motivo de las inscripciones para Francia aparecidas en la pared de la Agencia consular francesa de Kustendil y de la rotura de los vidrios de las ventanas, el ministro de Francia dirigió una formal protesta al presidente del Consejo de Ministros Sr. Mouchanoff.

El diplomático francés protestó además por la campaña emprendida por ciertos órganos búlgaros contra Francia.

Disminuyen en el Cine los Sueldos

(Associated Press)

HOLLYWOOD, 1. — Las compañías de Warner Brothers y First National Pictures notificaron a los astros cinematográficos que debían aceptar reducciones del 20 al 30 por ciento en sus sueldos. La medida afecta a Richard Barthelmes, George Arliss, Dorothy MacKaill, William Powell, Douglas Fairbanks (hijo), Edward G. Robinson y otros, algunos de los cuales ganan 7.500 dólares semanales.

Aquellos que se nieguen a aceptar la reducción, no serán empleados al terminar los contratos actuales.

UN MINISTRO DE PANAMA RENUNCIO

(Associated Press)

PANAMA, 1. — El primer ministro Guillermo Andreve presentó su renuncia y el presidente nombró en su reemplazo al actual ministro do Agricultura, Damasco Cervera.

Es posible que Andreve se convierta en el candidato presidencial de transacción de los bandos regulares y progresistas liberales que han nombrado como sus candidatos a Harmodio y Francisco Arias respectivamente.

Armas Alemanas se Usan en Inglaterra

(Associated Press)

LONDRES, 1.— Según un diario londinense, que pregunta porqué no se protege la industria nacional, habría alrededor de 10.000 oficiales del ejército y de la marina británicos que usan espadas fabricadas en Alemania.

La contestación es que los alemanes las venden a un precio menos elevado.

El Trader Sufrió Dos Accidentes

Encalló Ayer, y Hoy Chocó Contra Otro Buque Inglés en el Támesis

(Associated Press)

LONDRES, 1. — El vapor estadounidense American Trader, ha tenido en dos días su segundo accidente, al chocar con el vapor británico Manora en el río Támesis, antes de llegar a Gravesend.

Los pasajeros resultaron ilesos.

El American Trader encalló ayer en la desembocadura del Támesis.

El Español Vidal Venció a S. Radam

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 1. — El púgil español Gregorio Vidal venció por puntos al filipino Sorigo Radam.

Una Pareja de Niños Epilogó un Drama de Contornos Románticos

(Associated Press)

CHICAGO, 1. — Esta civilización supercompleja tiene a veces aspectos extraordinariamente punzantes.

Entre Henry Sio, un muchacho de 16 años dotado de precoz imaginación con tendencias dramáticas excepcionalmente desarrolladas, y Ruth Wicklund, de 12 primaveras, se tejía un idilio de ardientes palpitaciones. Los reproches celosos, las lágrimas, los besos, todo el teclado del amor, tocaban los infantiles enamorados.

Basándose en las iniciales de su amada, él hacía apuntes diarios en un libro que intituló "Informes R. W.". Derramó en él un raudal de emociones, anotando una vez: "Acaba con ella, Henry, y síguela".

Esta mañana, Ruth, enojada con Henry, salió sola, para la escuela, de la casa de departamentos en que viven las familias de ambos. El niño galán la detuvo en la calle. Hubo ultrajes mutuos. De pronto, él sacó un revólver que adquirió por un dólar y medio, y le disparó a quemarropa un balazo en el pecho, matando a la muchacha.

Henry huyó hacia su casa, y después la policía encontró su cadáver perforado por un balazo, y en su mano crispada una nota sin dirección y sin firma que decía: "Cuánto lo siento".

Douglas Continúa Viajando

DOUGLAS FAIRBANKS

(Agencia Havas)

ROMA, 1. — El celebrado artista de la pantalla norteamericano, Douglas Fairbanks, que acaba de llegar a esta capital, anuncia que se propone visitar Suiza, Alemania y Rusia, para luego reunirse con su esposa Mary Pickford en Pekín.

Lefevre Irá a Madagascar en Avioneta

Partió Hoy del Aeropuerto de Orly Iniciando su Nuevo Raid

UNA PROEZA

(Agencia Havas)

PARIS, 1. — Un telegrama del aeropuerto de Orly anuncia que el piloto Lefevre a bordo de una avioneta de 40 caballos levantó vuelo hoy en dirección al sur. El aviador Lefevre intenta realizar el vuelo en avioneta entre Francia y Madagascar.

LA SITUACION ES MALA EN PESCARA

(Agencia Havas)

PESCARA, 1. — Las inundaciones producidas últimamente han agravado la situación que el estado agitado del mar había creado en todo el litoral de esta región.

Elementos de la milicia fascista lograron después de grandes esfuerzos salvar a las personas que se hallaban en peligro aunque no se ha podido evitar que se hayan producido grandes daños materiales.

Las comunicaciones han sido interrumpidas por la violenta tempestad.

Cerrarán un Pacto Francia y Rumania

(Agencia Havas)

BUCAREST, 1. — Emprendieron viaje con destino a París los delegados rumanos encargados de estudiar todo lo relacionado con la conclusión de una convención comercial franco-rumana sobre petróleo.

PREOCUPA LA GUERRA DE TARIFAS

Francia e Italia se Defenderán del Proteccionismo Inglés

COMENTARIOS

(Agencia Havas)

PARIS, 1. — El primer ministro de Francia, M. Pierre Laval, sostuvo hoy una larga conferencia con el ministro de Finanzas, M. Etienne Flandin, quien acaba de llegar de Londres, tratando asuntos de interés general.

Comentarios

(Agencia Havas)

ROMA, 1.— Los diarios en general reaccionan contra las medidas proteccionistas adoptadas por Gran Bretaña. Dicho movimiento reactivo, estímase en los círculos interesados que ha sido tan lento en aparecer, que durante varios días se ha creído que no se produciría.

"La Tribuna" e "Il Messagero" protestan vivamente subrayando que entre las exportaciones italianas a Inglaterra figuran especialmente naranjas, limones, quesos, tejidos de lana y de algodón, así como tambien de seda artificial, sombreros de fieltro, automóviles y neumáticos, lo cual significa una importante fuente de entradas para Italia, que podría verse considerablemente disminuída.

"Il Messagero" formula por otra parte la esperanza de que algunos productos italianos no podrán ser reemplazados en Inglaterra.

Sin preferencias

(Associated Press)

LONDRES, 1. — Lord Runciman, presidente de la Junta de Comercio, manifestó en la Cámara de los Comunes, que no se concedería ninguna preferencia comercial a los países extranjeros, hasta después de la conferencia imperial, que se realizará el próximo verano.

Participará Curi en un Campeonato

HUMBERTO CURI

(Associated Press)

CHICAGO, 1 —El argentino Humberto Curi se ha inscripto en el torneo de la Asociación Nacional de Boxeo, el cual fué organizado para encontrar al nuevo campeón de peso mediano, en reemplazo de Maxie Rosenbloom, a quien se le quitó el título por no haberlo defendido a su debido tiempo.

Nueva York es Una Ciudad "Picante"



(Associated Press)

NUEVA YORK, 1. — La pintora polaca de retratos Tade Syka opina que Nueva York es una ciudad mucho más perversa que París y que el barrio de Harlem es mucho más "picante" que el de Montmartre.

Gran Concurso de Palabras Cruzadas de "BIMBO"

el chimpancé generoso de *J O R N A D A*

Señor Director de JORNADA:

Le adjunto la solución, de acuerdo a las bases y condiciones estipuladas.

REMITENTE . . . .

DIRECCION . . . .

. . . .

En Córcega se Realizó Una Verdadera Campaña Contra el Bandolerismo

Después de una Persecución de Tres Días Cayó un Prestigioso Jefe de una de las más Poderosas Bandas de la Isla

ESTAN BIEN ARMADOS

(Associated Press)

AJACCIO, Isla de Córcega, 1. —El joven Caviglioli, sobrino del célebre bandido Caviglioli que fué muerto recientemente en un combate que sostuvo con los gendarmes, cayó en una emboscada y se entregó después de tres días de persecución.

El joven bandido resultó herido en el combate donde halló la muerte el tío.

Su arresto causó mucha satisfacción en los círculos policiales, pues el único bandido importante aún no capturado es un tal Spada.

La captura se realizó por la excelente campaña de combates en las montañas que llevan a cabo los gendarmes franceses, aguijoneados por la muerte de dos de ellos y por haber sido heridos otros dos.

Los bandidos son los mejores tiradores de la isla y están armados con fusiles del ex poderoso ejército alemán, utilizando también pistolas que entraron de contrabando en Córcega después de la guerra. Los bandoleros han organizado un buen servicio de información, cosa que les permite estar al tanto de los movimientos policiales.

El bandidaje en la isla de Córcega ha cambiado su carácter después de la guerra. Antes de ella, "los que entraban a formarlo", lo hacían por razones de honor. Las muertes eran los resultados de cuestiones familiares y los asesinos eran respetados, protegidos y ayudados por el pueblo. Pero ahora las bandas se han convertido en organizaciones criminales con robos y extorsiones como sistema de vida. Sin embargo aún se mantienen las tradiciones, y las informaciones respecto de los bandidos son dificultadas para la policía, aún por aquellos que fueron robados.

Durante el verano, los miembros de las tres bandas organizadas habitan la región montañosa del centro de la isla. Llevan sus esposas e hijos. Se alimentan con la caza y beben el agua fresca de los manantiales, además de la pesca que realizan en ellos. Los habitantes de las aldeas vecinas les alcanzan ropas y municiones y les avisan de las actividades policiales. Durante el invierno, las montañas son muy frías y entonces retornan a las aldeas.

La presente campaña policial dirigida contra la banda de los 15 encabezada por Joseph Bartoli, contra la otra banda que capitaneaba el joven Caviglioli después de la muerte de su tío, y también contra la de Spada que cuenta con diez miembros.

HUBO VARIOS DESORDENES EN BADAJOZ

Tres Guardias Civiles Han Sido Heridos por los Obreros

ESTUDIANTES

(Associated Press)

BADAJOZ, 1.— Tres guardias civiles fueron heridos en la localidad de Almendralejos cuando los obreros oliveros que están en huelga apedrearon a la policía que trataba de dispersarlos haciendo fuego al aire.

Varios obreros fueron detenidos pero obtuvieron su inmediata libertad, cuando el alcalde convenció a la guardia civil que era la única forma de sosegar a la muchedumbre enfurecida.

Los huelguistas llevaron triunfalmente en andas a sus compañeros cuando salieron de la prisión.

Vuelta al trabajo

(Associated Press)

BILBAO, 1. — Las autoridades creen que ha terminado la grave situación que reinaba por la huelga, en vista que todos los empleados, virtualmente, vuelven a sus trabajos en los altos hornos.

Las precauciones policiales continúan.

El aparente fracaso de la huelga se atribuye a que las Uniones Socialistas se negaron a apoyar los proyectos de los sindicalistas y comunistas.

Inquietud

(Associated Press)

MADRID, 1. — El gobierno se ve inquieto en vista de la agitación al por mayor que realizan los estudiantes de algunas universidades para demostrar su descontento con los decretos del gobierno, reduciendo las sesiones y abreviando las vacaciones y por la diferencias políticas existentes entre los estudiantes católicos y los republicanos.

La agitación es más acentuada en Sevilla, Zaragoza, Murcia, Valencia, Cádiz, Valladolid y Granada, ciudades donde se toman medidas de precaución.

Tarifas aumentadas

(Associated Press)

MADRID, 1. — El gabinete acordó aumentar en un tres por ciento las tarifas de carga por los ferrocarriles y, el beneficio será utilizado para aumentar los salarios de los obreros más modestos.

Se explica que los ferroviarios hacen pedidos exhorbitantes al exigir aumentos generales, debido a la situación económica presente, y que así se logrará contentar por lo menos a los más necesitados.

Los Alemanes Toman Menos Chopes Ahora

(Agencia Havas)

BERLIN, 1. — El consumo de la cerveza en Alemania disminuyó en un 20 por ciento en comparación con el año pasado y en 40 con respecto al consumo de 1929.

EL RIO BIDASOA HA DESBORDADO

(Associated Press)

SAN SEBASTIAN, 1. — El río Bidasoa inundó la carretera de Irún a San Sebastián y las regiones vecinas, sumergiendo las casas e interrumpiendo el tráfico.

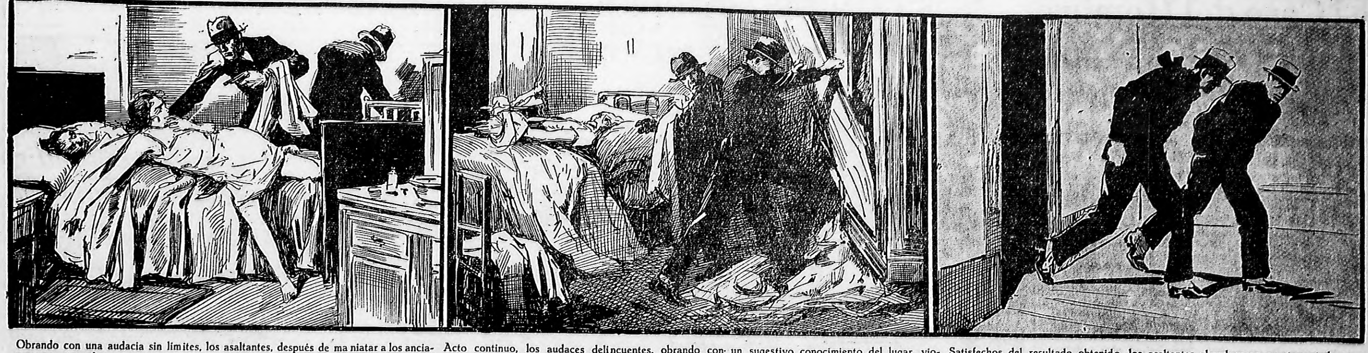
No se han registrado pérdidas de vidas.

Muchos Italianos Marchan a Trípoli

(Agencia Havas)

ROMA, 1. — Continúa el exodo de colonos italianos hacia la Tripolitania. 120 familias de agricultores de las provincias de Pavia, Macerate, Treviso y Reggion Emilia salieron para dicha Colonia con el objeto de colonizar las tierras cedidas por el Gobierno.

Asalto y Robo: Lleváronse $ 14.000



Obrando con una audacia sin limites, los asaltantes, después de maniatar a los ancianos que, aterrados, no opusieron resistencia, hicieron lo mismo con la inquilina, a la que arrojaron sobre la cama de éstos

Acto continuo, los audaces delincuentes, obrando con un sugestivo conocimiento del lugar, violentaron todos los muebles de la habitación, apoderándose de diez mil pesos en joyas y 4.650 pesos en efectivo que en ellos estaban guardados. — Dibujos de Rojas

Satisfechos del resultado obtenido, los asaltantes abandonaron prestamente la casa, sin preocuparse en revisar los muebles de una sala lujosa "que nadie ocupa" y los de la habitación de la joven Fuinen Fakugel.



Fuinen Fakugel, inquilina de la casa asaltada posa para JORNADA

★ ★ ★

Por este corredor penetraron los asaltantes a la habitación de los dos ancianos



¿DICE LA VERDAD, FRIMEN? — Frimen Fakugel, la joven polaca, afirma que los asaltantes le taparon la cara con ropas, en la forma que indica el grabado, para que no viera

Luego de ser asaltada, la joven polaca fué maniatada por los delincuentes, los que, tras de amenazarla, la arrojaron sobre la cama de la anciana. Esta reconstrucción fué hecha en el mismo lugar del asalto

Elena Yade de Tetel, la anciana asaltada

MANIATARON A TODOS LOS OCUPANTES DE UNA CASA ROBANDO JOYAS Y DINERO

Todos los Damnificados, Gente de Mal Vivir, Están Prontuariados en la Sección Moralidad Personal, de la División de Investigaciones

SE LLEVARON 14.000 PESOS

EN jurisdicción de la comisaría 8a., fué asaltado un domicilio en la madrugada de hoy, y los cacos — que fueron dos, según los damnificados — hicieron víctimas a éstos de 14.000 pesos de pérdida, de los cuales 4.000 eran en efectivo y el resto en alhajas.

La policía, claro está, realiza las averiguaciones del caso; pero, hasta la hora de escribir estas líneas, no había orientado aún sus actividades investigatorias, que serán sumamente difíciles, porque los amigos de lo ajeno adoptaron las máximas precauciones para no dejar rastros, como verá el lector.

La casa asaltada

La casa que lleva el número 778 de la calle General Urquiza es habitada por Alex Cahn, polaco, de 69 años de edad y por su concubina Elena Yack de Tetel, de la misma nacionalidad y de seis años menos que aquél, quienes tenían como única inquilina a Frimen Fakugel, paisana de ambos, soltera (?) y de 26 años de edad. Además vive en la casa un acomodador de un teatro de esta capital, al que le dan una piecita y media pensión a cambio de algunos servicios prestados en la casa, desde hace más de tres años, según nos manifestó la arrendataria principal, quien nos aseguró que aquél es de toda confianza.

Después de media noche

Como era costumbre inveterada de todos los habitantes de la casa, anoche poco después de las 10 y cuando el acomodador se había marchado ya a su ocupación —que no abandonó sino después de una hora de perpetrado el desvalijamiento— la inquilina cerró la puerta de calle con llave y se retiró a dormir al igual que la pareja de ancianos.

Dos horas largas llevaban ya de sueño todos en la finca, cuando penetraron en la misma dos hombres altos, fornidos, vestidos de negro (es cuanto dicen recordar los damnificados), quienes aprovechando que las puertas de los dormitorios estaban entornadas, hicieron irrupción en ellos reclamando que encendieran la luz en nombre de la policía.

La luz fué hecha

Como tanto uno como otro componente de la pareja son personas prontuariadas en la sección Moralidad de Investigaciones, por su larga actuación al margen de ella, pronto creyeron que fuera efectivamente la policía quien los visitaba y encendieron la luz no sin cierta alarma, por más que ya, por razones de edad, estaban alejados de sus actividades de otrora. Pero cuando la luz fué hecha se encontraron con que los poco gratos visitantes, esgrimiendo sendos revólveres, los intimaron a quedarse quietos y a dejarse maniatar por uno de ellos en la respectiva cama con un fuerte cordel que improvisaron con una sábana.

La inquilina aparece

Al oír el bochinche — dice ella — la inquilina principal de la pareja apareció en el patio y uno de los ladrones la tomó entonces, la maniató a su vez y la arrojó sobre la cama de la anciana, ordenándole que guardara silencio como los demás.

En seguida "trabajaron" los cacos a más y mejor, rompiendo las puertas del ropero por no haber conseguido las llaves y revolviendo todo y tirándolo por todas partes, se llevaron diez mil pesos másc o menos en alhajas y no menos de cuatro mil en efectivo. Después de operar libremente como una hora, se dieron a la fuga.

La denuncia del hecho

A fuerza de tanto tratar de deshacer nudos, Alex Cahn logró desasirse de las ligaduras, cuando ya la casa estaba en silencio y juzgó que no sería imprudente salir a buscar la policía. De modo que momentos después pudo salir a la calle, al tiempo que lo hacía su inquilina, con las manos aún atadas y en paños menores, forma en la que llegó hasta el agente de facción próxima que fué quien la desató.

Después, claro está, se trasladaron los empleados superiores a la casa del hecho, pero demás está decir que los cacos habían tenido tiempo para desaparecer sin dejar ningún rastro.

No hay impresiones digitales

La Dactiloscópica trató, desde luego, de ver si podía encontrar algún rastro papilar en los muebles o las puertas, pero se encontró conque no hay ninguno y con la evidencia de que los autores han operado con guantes, de uno de los cuales han dejado un pedazo, seguramente desgarrado mientras operaban con todo apresuramiento.

Tampoco hay sospechas, pero...,

La policía tiene los puntos puestos sobre una serie de detalles interesantes, como ser el de que teniendo la habitación de los damnificados aspecto más humilde que las demás de la casa, se han dirigido principalmente a ella y al ropero que hay en la misma, como si supieran de antemano que las alhajas y dinero se guardaban allí.

De la otra pieza, vale decir de la de la inquilina, sólo se llevaron un papel de cincuenta pesos, pero no han revuelto la habitación ni mucho menos causado los destrozos que hicieron en la de los viejos.

La sala, en la que hay un lujoso dormitorio "que nadie ocupa", tampoco fué tocada. Sin embargo, por su aspecto, era la más tentadora. La dueña de casa, que ahora llora desconsoladamente por haber perdido todo cuanto poseían, dice que a la casa nadie iba de visita y que ellos desde hace mucho tiempo ni siquiera salían al biógrafo.

Por último, sólo nos resta decir que entre los papeles del ropero vimos un recibo por diez mil pesos en alhajas, a nombre de la damnificada, lo que indicaría que el robo de las mismas es exacto. Del dinero, sólo nos dijo que lo tenían en casa para depositarlo en el banco de un momento a otro.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

OTERO VENDIA A MITAD DE PRECIO Y HACIA NEGOCIO

No le Importaba Perder la Mitad

PIDE UN AÑO EL FISCAL

Nrique Ernesto Otero trabajaba como empresario de una de esas casas de fotografías callejeras que felizmente han desaparecido. Con la desaparición de esta clase de negocios Otero se dedicó a la venta del callicida Zinofat.

Extrañó desde luego que vendiera a mitad de precio, y más aun cuando la casa Zinofat notó la desaparición de productos por la suma de $ 12.000.

Inmediatamente se practicaron investigaciones y se logró establecer que los productos Zinofat que Otero vendía, eran precisamente los que faltaban en la casa central.

Por esta razón fué detenido y se le siguió proceso en los tribunales. Correspondió al fiscal doctor Santa Coloma, producir dictamen sobre el caso y en él pide que le sea aplicada a Otero la pena de un año de prisión, como encubridor, ya que en su defensa dijo el procesado que había comprado la mercadería a un corredor llamado Miguel Manzano, que por cierto nadie conoce.

Se Documentará el Fraude Santafecino

Se Demostrará Ante el Ministerio del Interior Cómo Maniobró la Alianza Para Ganar Castellanos

EL CASO DE SAN JAVIER

ESTA mañana se reunieron los miembros de la comisión designada por el comité provincial de la Unión Cívica Radical de Santa Fe, para investigar los fraudes e irregularidades registradas en el acto eleccionario del 8 de noviembre, y en la realización del escrutinio.

Integran la comisión el diputado nacional electo doctor Héctor S. López, elector presidencial electo doctor Francisco Scarabino y el ex candidato a diputado nacional doctor Jorge Ferri, quienes, poco antes de mediodía mantuvieron una conferencia con el candidato a gobernador doctor Manuel María de Iriondo. La comisión volverá a reunirse esta noche, y espera presentar mañana el memorial al ministro del Interior, en el que se concretan los cargos a las autoridades comiciales, al personal subalterno y jueces que componen la Junta Electoral de Santa Fe, a la que acusan por su espíritu tendencioso y violaciones reiteradas de las prescripciones de la ley electoral, impidiendo la fiscalización de los apoderados radicales durante el desarrollo del escrutinio y facilitando la desaparición de centenares de boletas radicales mientras se clasificaban los votos y recontaban los sobres.

HECTOR S. LOPEZ

Es bien sabido que el personal subalterno de la Junta Electoral de Santa Fe lo formaban empleados de reconocida filiación aliancista, cuya conducta originó repetidas reclamaciones del radicalismo ante la Junta Electoral y el Ministerio del Interior.

Por el memorial que nos ocupa, sostiene el comité provincial que le corresponden los cuatro electores del departamento Las Colonias y ocho legisladores de este departamento y el de Castellanos.

De prosperar la petición, y de certificarse por la investigación las denuncias, el radicalismo obtendría para su fórmula Iriondo-Beristain 30 electores, contra igual número por la fórmula aliancista, siempre que no se anularan los escandalosos comicios de San Javier, respecto de los cuales se tramitan procesos en la capital santafecina y obra en el Ministerio del Interior un extenso memorial.

SE PRODUJO UN TIROTEO AYER EN CAP. DEL SEÑOR

Uno de los Heridos Falleció al ser Conducido al Hospital Sin ser Individualizado

EL HECHO

(De nuestro corresponsal)

CAPILLA DEL SEÑOR, 1. — En la esquina de las calles Belgrano y Casco, de esta localidad, y siendo aproximadamente las 20.30 horas de anoche, se produjo un nutrido tiroteo entre dos grupos de personas no individualizadas totalmente.

De inmediato tomó intervención el comisario señor Carlos Miguel Molina, quien concurrió al lugar del hecho en compañía del oficial Leopoldo Leal, y de su secretario Domingo Grassi hallando tirado en la calle a Rodolfo Aguilera que se encontraba herido de varios disparos en la cabeza. En las proximidades del lugar del hecho fueron detenidos Arturo Manzanares y José Celestino González, que presentan también heridas de bala, de pronóstico reservado.

Dos horas después, Agullera dejó de existir.

La comisión del hospital local, impuesta del suceso por la policía, puso inmediatamente a disposición de ésta la ambulancia, en la cual fueron transportados los heridos.

Un choque

A las 10 horas en la misma Estación Pavón F. C. C. G A., un tren de carga de esta empresa, arrolló a un camión cargado de verduras que conducía José León, quien al ser arrollado por el miriñaque de la locomotora, resultó herido de cuidado.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Se Continua Hablando aun del Desarme

(Agencia Havas)

MOSCU, 1. — Entre el comisario de Relaciones Exteriores señor Litvinof y los representantes de Inglaterra y del gobierno del Reich se procedió a un cambio de informaciones sobre la cuestión de los armamentos.

La Superchería India Renació en Los Toldos

El Caso del Hombre Martirizado Tiene Escenas Espantosas

Había que Neutralizar el "Gualicho" que Hizo Presa en la Tribu, y él fué la Víctima Propiciatoria Elegida

"JORNADA" EN EL LUGAR

(De nuestro enviado especial)

LOS TOLDOS, 1. — Un suceso realmente espantoso acaba de producirse en la localidad de Los Toldos. Se han revivido prácticas salvajes de curanderismo, llegando hasta un límite inconcebible los rituales bárbaros de la medicina de aquelarre.

Una tribu de indios, ya civilizados, perdieron de pronto las costumbres adquiridas con el contacto de las gentes y retornaron a un estado semisalvaje, impulsados por las extrañas palabras de una improvisada sacerdotisa. Hicieron objeto del bárbaro ritual a un vecino de la localidad, llamado Antonio Tángaro, que al sentirse enfermo acudió al curanderismo para curarse.

JORNADA, en sus ediciones de ayer, adelantó una amplia crónica de lo sucedido. Y teniendo la visión de que se trataba de un caso interesante y tal vez único en el mundo moderno, destacó en el lugar a uno de sus redactores, quien nos ha enviado hoy una primera impresión del hecho.

La misa diabólica

(De nuestro enviado especial)

LOS TOLDOS, 1. — Hay detalles espantosos en la crónica del suceso de Los Toldos. El hombre que resultó víctima de las prácticas salvajes de la sacerdotisa infernal Irene Giles Silva, se encuentra en el hospital. Presenta más de trescientas heridas en todo el cuerpo, un profundo puntazo en el pulmón y un tajo que nace en el cuello y termina en la cadera.

Los tajos, como hemos dicho en nuestra edición de ayer, han sido causados todos por la cuchilla, que a manera de instrumento mágico esgrimió la india Irene Giles, para quitarle el mal que alguien había puesto en el cuerpo del paciente.

La ceremonia de extirparle los malos espíritus se desarrolló en medio de una algarabía ensordecedora: música, danzas enloquecidas y cantos desarticulados.

El enfermo se sometió de buena gana a todas las torturas a que se lo sometía. Y más aún: se encuentra de tal manera sugestionado por la idea del beneficio que recibe, que hasta el momento pide que se lo siga cortando, y cuando los médicos, para probar su reacción, le producen algún dolor, revuelve de gozo su cuerpo acribillado de pequeños tajos y suplica que se lo martirice todavía más.

El curandero

El principal autor de todo esto, es el curandero Juan Elías Gutiérrez. Este hombre, para hacerse de más clientela, ha logrado ser secundado por una india, a la que ha sugestionado, quién sabe por qué artes extrañas, para hacerla posesionarse de su papel de enviada del cielo y sacerdotista de una religión superior.

En el campo "La Tribu", que se encuentra cuatro leguas al Oeste del más próximo lugar poblado, viven, trabajando en faenas rurales, indios ya civilizados. Gutiérrez ha creído oportuno explotar la fácil credulidad de esas gentes, y se valió de la india Giles para ello.

"Hay una engualichadora"

Gutiérrez, hizo creer a la india que en "La Tribu" había una engualichadora, a causa de la cual el poblado atravesaba por tantas calamidades y sus moradores se enfermaban y morían sin saber porqué. Le hizo comprender que él había ordenado tomar a ella como ayudante para sus prácticas.

Le enseñó una serie de contorsiones y danzas y gritos y oraciones imprecativas.

Una vez todo ello preparado, resolvió poner manos a la obra.

Y salieron entonces, decididos a perseguir a la engualichadora.

Aquelarre

Cuando llegaron a "La Tribu", iban ya precedidos por una fantástica fama de salvadores de vidas y de almas.

El primer enfermo que se les presentó, fué Antonio Tángaro. Prepararon todo el ceremonial para dar comienzo a la práctica del rito que había de salvar al enfermo, arrojar de su cuerpo a los malos espíritus y descubrir a la autora de los engualichamientos en la tribu.

Se efectuó la reunión. La india antes nombrada, quemó ruda, mezclada con incienso y otras yerbas. El humo denso que todo ello produjo, fué aspirado por los circunstantes, que en número de veinte rodeaban la hoguera. Poco a poco los que se encontraban oficiando la ceremonia comenzaron a sentir una extraña insensibilidad en sus músculos, a la vez que una lasitud y un relajamiento casi totales.

Mientras tanto, la india comenzaba a ejecutar una danza loca alrededor del fuego, acompañándose por canciones y alaridos. Los que aun no se encontraban adormecidos, rezaban con gran fervor.

Inmolado lentamente

Fué entonces cuando Antonio Tángaro, que se encontraba insensible a todo contacto, pidió que alguien le cortara la piel, para ver si lo sentía. La india entonces comenzó la tarea. Se armó de una cuchilla y, estando el paciente acostado y desnudo le infería pequeños tajos en todo el cuerpo, desde la frente hasta las rodillas, al mismo tiempo que profería maldiciones y exhortaba a los malos espíritus a abandonar el cuerpo del enfermo. La cuchilla de que se había armado la india, mide cuarenta y un centímetros de hoja. Cuando lo puso boca abajo, clavó la cuchilla lentamente en la espalda de Tángaro y mientras le preguntaba si sentía, hundía más y más la punta del arma. Es la herida más importante que presenta Tángaro y le ha llegado casi hasta el pulmón.

"Más... más... más..."

El martirizado, en realidad no era tal, pues a cada nueva herida exhalaba una exclamación de gozo y pedía que se multiplicaran. La india accedía a sus pedidos, al mismo tiempo que el curandero Gutiérrez daba explicaciones diciendo que los malos espíritus estaban ya escapando del cuerpo del atormentado, por cada una de las heridas que se abrían en sus carnes.

En enfermo, dando pruebas de experimentar una sensación agradabilísima, hablaba apenas. Solamente se le oía murmurar:

—Más... más... más...

Ferocidad

La india no paraba en efectuar sobre el cuerpo del infeliz las incisiones con la cuchilla. Y cada vez más entusiasmada, probaba a inferirle heridas más importantes. Así es como Tángaro presenta amputados algunos dedos de las manos, y los demás con muchísimos y minúsculos tajos. Los oídos le han sido hurgados con un instrumento punzante hasta sacarle sangre. En la nariz, el pecho y el mentón presenta innumerables tajos; tiene ochenta heridas en el pecho, y en total se le calculan unas trescientas heridas.

Once horas

El rito bárbaro ha durado once horas. Dió comienzo a la medianoche y terminó con la intervención policial a las once del día siguiente.

La mujer en la comisaría permanece tranquila. Solamente dice, cuando le hablan de Tángaro:

—Pobrecito don Antonio...

Y vuelve a encerrarse en un mutismo que tiene en mucho el gesto de una orgullosa dignidad.

Pueblo fanático

En un desfile interminable, la gente del pueblo pide la libertad del detenido. Algunos piden su libertad con el propósito de lincharlo. Otros, la piden porque consideran una herejía tener preso a un hombre cuya fama de santo y de sabio es para ellos indudable. La policía espera terminar el sumario para llevar a los detenidos a Melchor Romero, pues se trata de un caso extraño de locura colectiva.

Según la palabra de los médicos de policía, este caso es el único en el mundo actual. La resistencia física del individuo es admirable. Se espera que curará pronto de las heridas, aunque se dificulta la posibilidad de que recobre la razón. Posiblemente quede también sordo, a causa de los desgarramientos de los tímpanos, producidos por el instrumento punzante que usó la india Irene Giles.

LOS CONJUROS DIABOLICOS ARDIERON EN LA PAMPA



Un horrible espíritu flota en el ambiente. Es la medianoche, la hora torva, propicia a los conjuros y a los pactos diabólicos. Quince o veinte personas se han reunido junto a las llamaradas de unas hierbas extraordinarias, que insensibilizan el cuerpo y dan avidez a los sentidos. Quince o veinte personas siguen la danza desarticulada de la india Irene Giles. Y ella, salta, se agacha, se tuerce, como esquivando golpes invisibles...

Un pedazo de "locura" se ha disuelto en la noche...

Llega el momento de la intervención. El paciente es acostado sobre la hierba. La luz de la fogata se extingue y poco a poco es reemplazada por la aurora, que viene pasando su esponja al borrón de las sombras. La india abre innumerables heridas en la carne insensible del paciente. Este gime de placer y pide más tajos. Ella le cercena los dedos. El paciente tiembla de gozo. Y así, hasta que, en plena mañana, cae la policía y da término al bárbaro conjuro, que ha resucitado en la paz de los campos argentinos.

Todavía Quiere Más Dolor

EN el hospital, le hemos enseñado un cortaplumas y el enfermo, alargándonos las manos pidió que le cortáramos siempre, con muchos tajos pequeños. Esto da una prueba de que el dolor todavía no ha renacido en ese cuerpo, adormecido hasta el punto de sentir apenas como una leve cosquilla la naturalmente dolorosa sensación del corte. Un mucho de temperamento masoquista. completaría el cuadro brutal de ese hombre que se ha prestado voluntaria y placententeramente a ser casi desollado vivo.

Cuando le dicen que la india se encuentra detenida, pide por favor a la policía qu la pongan en libertad. Dice que está seguro de que esa mujer ha sido su salvadora, y agrega:

—Pobrecita, no la lleven presa... no la lleven presa...

Durante sus horas de tortura, el hombre ha sentido nacer dentro de su espíritu un amor violento hacia la mujer que lo ha martirizado.

Quiso Adelantarse al Tranvía, y se Metió en Un Negocio

El Conductor de un Camión de Resíduos por Demostrar su Pericia Ocasionó un Grave Accidente de Tráfico

LOS DESPERFECTOS

APROXIMADAMENTE a las 8 horas circulaba por la calle Rioja hacia el Sur, un tranvía de la línea 16, manejado por el motorista Manuel Vázquez. Por la misma calle y en igual dirección iba el camión recolector de residuos chapa No. 174 de la Municipalidad de la Capital, a cargo de Enrique Montelano.

Este, probablemente quiso demostrar su habilidad en el manejo del volante y entonces aceleró la marcha con el deliberado propósito de adelantarse al tranvía.

Consecuencias

El conductor del camión no logró su propósito, pues al cruzar al tranvía, se produjo el consiguiente choque. Empero, Montelano no detuvo la marcha y ese apresuramiento suyo le trajo inesperadas consecuencias. El camión subió a la vereda, estrellándose con gran violencia contra la vidriera de la panadería, que la señora Sara R. de Rodríguez tiene establecida en Rioja 840. Aún así parece que el conductor del camión no estaba muy dispuesto a ceder con el volante.

Desperfectos

La vidriera del negocio quedó destruída, como así también parte de la pared que cedió al violento choque. Esos desperfectos serán cargados quizá en la cuenta de Mantelano, debido a cuya negligencia se produjo el accidente. El camión tiene la rotura de la rueda izquierda delantera y el tranvía, parte de la plataforma destrozada y otros desperfectos que no han sido valuados. Felizmente no hubo desgracias personales. La señora de Rodríguez justipreció los daños en la suma de 1.000 pesos.

UN EPISODIO DE SANGRE OCURRIO EN SAN MARTIN

De Tres Balazos fué Muerto Anoche un Vendedor Ambulante de Frutas

¿VENGANZA

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 1. — En San Martín ocurrió un hecho de sangre anoche a las 22 horas. En circunstancias que varios transeuntes pasaban por la esquina Juárez y Federico Lacroze oyeron varias detonaciones de arma de fuego, comprobándose luego que a corta distancia de aquel sitio había un hombre caído sobre la acera. Al concurrir la policía comprobó que la víctima había dejado de existir. Presentaba tres heridas de bala en distintas partes del cuerpo, todas ellas de carácter mortal. Por documentos que se le encontraron, se estableció su identidad. Se llamaba Bernabé Bañaza, español, soltero, de 29 años, vendedor ambulante de frutas.

Se cree que el hecho fué cometido por venganza, pues en un bolsillo del pantalón se le hallaron 60 pesos, lo que descarta la presunción del robo. Alguien ha visto huir seguidamente de producirse las detonaciones a un sujeto de regular estatura que vestía pantalón negro y saco blanco. Se procura individualizar a ese individuo.

Vendrá a B. Aires la Carabela "S. María"

SEGUN se nos informó en las esferas respectivas, la histórica carabela española "Santa María", convenientemente reconstruída técnicamente para la navegación en alta mar, iniciará su viaje a Sud América dentro de breve tiempo, llegando en su viaje hasta nuestro puerto.

Como ya adelantamos, la vetusta nave de Cristóbal Colón seguirá el mismo itinerario que recorriera al mando del inmortal navegante.

SENTENCIAS DE LA C. COMERCIAL

Confirmó Diversas Resoluciones de Jueces en Pleitos Pequeños

UNA REVOCATORIA

La Cámara en lo Comercial en su último acuerdo, resolvió los siguientes asuntos:

Pérez Segundo contra Internacional Bussiners Machines Co. of Delarrase por cobro de pesos; no hace lugar a la perención de la instancia alegada por la demandada.

—Khrishcautzky Centro contra Hilelman y Grinberg por constitución de tribunal arbitral; revoca el auto apelado que trabó un embargo.

—Falcón y Petracci contra Vélez y Moyano por incumplimiento de contrato y daños y perjuicios; confirma el auto del ex juez doctor Rawson que hizo lugar a la negligencia acusada por la actora.

—Bocca José contra José Ventre por cobro de 1.000 pesos; confirma el auto del juez doctor Cermesoni que intimó al deudor el pago de las cuotas adeudadas.

—Cino Domingo contra la Equitativa del Plata por cobro de 5.000 pesos; confirma la providencia del ex juez doctor Rawson que no hizo lugar a la extracción de unos fondos por estar embargados.

—Vecchio Juan contra Jacobo Peuser por indemnización de accidente de trabajo; revoca el auto apelado que dió por decaído al demandado el derecho de producir una prueba testimonial.

—Cía. Mercantil y Transportes Domingo Barthe S. A. contra Rómulo Rocancora y Cía. por cobro de $ 1.344.54 m|n.; confirma la sentencia del juez doctor Amuchástegui que hizo lugar a la acción.

—Galiassi Federico contra Demetrio Gutiérrez por cobro de. 25.000 pesos; confirma la sentencia del ex juez doctor Labougle que hizo lugar a la demanda.

Recursos de Ferroviarios Ante la Justicia Federal

Apelan Contra Resoluciones de la Caja de Jubilaciones y Pensiones

DENEGACIONES

La Cámara Federal en su último acuerdo resolvió en definitiva los recursos contra resoluciones del directorio de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de Empleados Ferroviarios interpuestos por:

Bernardito Citro, calculando jubilación pro invalidez; confirma la resolución del directorio que denegó el pedido, de acuerdo con los informes médicos.

—Moyano Andrés en idéntico pedido; como en el caso anterior y por los informes periciales de los médicos del Departamento de Higiene, confirma la resolución que no hizo lugar a lo solicitado.

—Sucesión de P. Bettinelli en su pedido de pensión; declara bien denegado el recurso deducido contra la resolución que practicó la liquidación correspondiente.

—Bortaluzzi Luis en su pedido de jubilación por invalidez; declara bien denegada la apelación que motiva el recurso interpuesto.

DOBLES DERECHOS Y NO EL COMISO DE MERCADERIAS

Es lo que Debe Aplicarse en las Falsas Manifestaciones de Aduana

FALLO DE LA CORTE

La Receptoría de Rentas de La Paz (Entre Ríos) impuso a la firma Bovril Ltd., el comiso de una gran partida de madera mal manifestada.

En primera instancia, el juez dederal de Paraná revocó la resolución de la Receptoría en cuanto declaró el comiso de las mercaderías, las que únicamente debieran pagar los derechos aduaneros que corresponden con arreglo a las clasificaciones hechas por el tribunal de Vistas. Apelada esa sentencia, la Cámara Federal de Paraná la confirmó.

Interpuesto recurso de apelación para ante la Corte, este tribunal en su última acordada ha reformado el fallo de la Cámara aplicando en el caso el pago de dobles derechos, pues se trata de una diferencia en la manifestación hecha en los permisos de despacho que autoriza a considerarla como una falsa manifestación con arreglo el artículo 1037 de las Ordenanzas de Aduana.

Con Alquitrán Dañaron una Legación

Manos anónimas arrojaron bombitas de alquitrán en el frente del edificio de la Legación Yugoeslava, Charcas 1705, ocasionando los daños consiguientes. El hecho fué denunciado en la comisaría 17, cuyo personal practica diligencias para identificar a los autores.

UN REMATADOR FUE PROCESADO

A Pesar de las Intimaciones, no Rindió Cuenta de un Remate Efectuado

PREVENTIVA

El juez Dr. Berutti, por intermedio de la secretaría del doctor González, ha dictado la prisión preventiva de J.C.R.A. martillero público, que no obstante repetidas intimaciones no rindió cuenta de un remate efectuado por él. Aunque alega el martillero que no tuvo noticias de las notificaciones, cosa que en realidad se comprueba, el Código de Comercio establece que estas cuentas deben ser rendidas antes del plazo de 8 días, por lo cual se resuelve la prisión preventiva del procesado, a pesar de que ha habido reparación de daño.

Diez Meses de Prisión por Maltratar a su Esposa

Mantenía el Explotador Diariamente con Ella Matches de Boxeo

NO SE PROBO CORRUPCION

Flora Ezeiza denunció que vivía en concubinato con Ramón Añon, argentino, de 42 años, soltero, desde hacía un trienio, más o menos y que si bien al principio se comportó bien, pronto empezó a demostrar que era un bruto, pues le aplicaba diariamente sendas trompeaduras, incitándola, además, a ejercer un triste comercio por el barrio de la Boca.

Lo de incitación a la corrupción no se probó, pero sí lo de los matches de boxeo.

Por ello el juez doctor Speroni, si bien absolvió a Añon por el delito de corrupción, lo condenó a 10 meses de prisión efectiva por las exhibiciones de boxeo libre que realizó con su concubina.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Sin Ceremonia Alguna el Pueblo Pagó 10 Centavos e Inauguró el Lacroze

Curado de Asombro Vió el Episodio Como un Suceso Natural, al que Esperaba

FLORIDA

No Obstante la Falta de Esta Estación el Público Concurrió en Masa

BARRIOS QUE SE ACERCAN

EL último tramo del subterráneo Lacroze, comprendido entre las esquinas de Carlos Pellegrini y Corrientes, y esta última y la avenida Leandro N. Alem, quedó ya prácticamente inaugurado esta mañana, sin ceremonias de ninguna especie, pero con una crecida afluencia de público que puso de relieve de ese modo las simpatías con que cuenta el nuevo y veloz medio de locomoción, que de este modo enlaza varias de las barriadas del Oeste con la entraña misma de la ciudad asfixiada por la opresión constante de su embotellamiento callejero.

Para completar los servicios de la línea que acaba de librarse al público en la totalidad de su recorrido, sólo es necesario, como no se ignora, que pueda abrirse las puertas de la estación ubicada, entre San Martín y Florida.



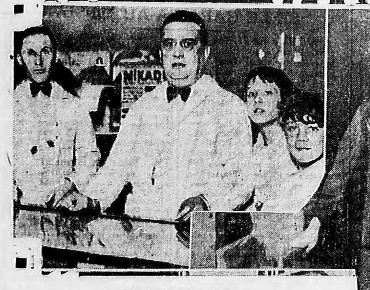
CON LA INAUGURACION de la estación terminal del Subterráneo Lacroze, efectuada esta mañana, han quedado terminadas las obras de esa importante vía

Diez y siete minutos

Pero entretanto, y a pesar de este pequeño inconveniente, que sin dejar de crear algunas molestias no parece haber influído mayormente en el movimiento de público, la total habilitación del prolongado recorrido ha de influir seguramente en el progreso de algunos barrios que permanecían prácticamente alejados del hervor de nuestras calles centrales. Villa Crespo, Chacarita, para no citar más que los que son alcanzados por la flecha subterránea del Lacroze, se incorporan desde hoy a las barriadas que marchan resueltamente hacia la fantástica valorización del terrenito por mensualidades. El tramo inaugurado, de este modo, viene a incorporar un nuevo elemento en el poema de la ciudad transformada en una incesante fiebre de superaciones, acelerando el ritmo de la desmayada milonga suburbana. La plaza de Mayo, venerable y prócer, se acerca a los barrios humildes en los diecisiete minutos del viaje, y toma carta de vecindad en el Maldonado, sobre la curva de ese viejo Triunvirato donde aún parpadea la luz de los últimos faroles, en el recuerdo de los que aún no peinamos canas.

Declaramos inaugurado sin concursos y sin taponazos, el último tramo del subte que va a morir donde finamos todos.

Ganaban un Dineral Estafando $ 2 por Cabeza



BUEN PESQUISANTE

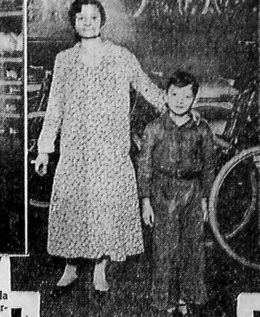
El doctor Juan Pedro Roffo, que tiene una farmacia en Santa Fe 2600 y que demostró tener buen olfato





EN LA LIBRERIA

EL SEÑOR Domingo Alberti, dueño de la librería San Sixto.



TAMBIEN EN LA JOYERIA

LA JOYERIA de Canfenchioli, también fué objeto de la atención de los malhechores, los cuales la visitaron oportunamente. Aquí aparecen las encargadas del negocio

LUISITO MONTI

El pibe de la bicicletería que, con viveza extraordinaria, siguió las andanzas de los estafadores

AL SER DETENIDO EL JEFE ALEGO QUE SE COMETIA UN ERROR

El Centro de las Operaciones era una Importante Zona de la Capital, Desconociéndose Cuántos son los Damnificados

EL ESTADO MAYOR

EL ingenio de los delincuentes se agudiza cada hora que pasa. Es también muy posible que la situación angustiosa por la búsqueda del pan de cada día, haga que una serie de hombres busquen hasta la tortura, la manera de poder vivir. Es la tragedia de las grandes ciudades en donde la superposición de la población hace por otra parte que puedan ser ensayados los métodos más diversos en el delito o en la tentativa de los mismos...

En Buenos Aires, no es la primera vez que se ensayan con éxito más o menos acentuado, una serie de procedimientos que como todos los que lindan con el delito, caen a la postre dentro del marco riguroso de la ley...

Buenos Aires tiene para ello una especial psicología. Hombres de todas las razas de la tierra han juntado aquí sus esperanzas de un mejoramiento soñado hace muchos años. La vislumbración de horizontes nuevos, la cálida palabra elogiosa que a veces se tiene en el extranjero para nuestro país, el concepto maravilloso que de la América se tiene en las lejanas tierras donde la tragedia pasó como una maldición bíblica, todo eso y más ha hecho que nuestra gran ciudad, sea la designada por innúmeros factores, como la más propicia para las empresas aventuradas, fantásticas, descabelladas, locas, audaces y a veces ingenuas en el fondo.

La aventura de la banda que cobraba por "avisos de impuestos" es, pues, una más en la larga serie...

La primera sospecha

La sospecha que había de concluir con el descubrimiento de la banda que tan bien operaba desde ya hace lo menos quince días en la Capital Federal, nació en la imaginación del doctor Roffo, viejo farmacéutico que desde hace 31 años tiene establecido ese negocio en la calle Santa Fe 2600.

Eran las diez de la mañana de ayer cuando se presentó a su comercio un hombre más vale simpático, correctamente vestido el que invocando su calidad de empleado municipal, venía a cobrarle un recibo de dos pesos por avisos de las patentes del año 1932.

En el primer momento, el doctor Roffo se negó a pagar, argumentando que como era posible que la Municipalidad de Buenos Aires cobrara nada por un año que aun no había empezado.

En el fondo de su subconciencia, nos manifestó el doctor Roffo, había nacido una sospecha un poco vaga a la verdad, pero que tenía sus visos de verosimilitud. con todo, dada la exigua cantidad de lo que debía de abonarse, se trataba solamente de dos pesos moneda nacional, y dado también que el cobrador no ponía mayor interés en su cobro, pues anotó al dorso del recibo que se negaba a pagar, el doctor Roffo optó por lo más cuerdo que era a la verdad pagar para tratar de evitarse molestias en el futuro.

Se sigue el hilo..

Pero el farmacéutico Juan Pedro Roffo, que tiene a la verdad un buen olfato de pesquisante, no se contentó con guardarse el recibo que le habían otorgado y comenzó a pensar sobre lo mismo.

—Cómo advirtió usted, le preguntamos, la primera certidumbre de que eran unos estafadores?

—En primer lugar, me pareció muy raro el que dijeran los recibos, Municipio en lugar de Municipalidad, como acostumbra a poner en todas sus cosas la verdadera Municipalidad, diremos así. En segundo lugar, porque a pesar de todos los impuestos que a la verdad ya son muchos los que pesan en el orden municipal, yo que soy un hombre que leo los diarios con suma atención, no recordaba hubiera alguno como el que se invocaba, y por fín, porque me parecía completamente absurdo que se cobraran impuestos por el año 1932 cuando todavía no hemos finiquitado el 31.

Alerta...

Eso fué lo que me hizo poner alerta. Fué así que poco después, a la tarde, siendo las trece y media, me puse en comunicación con prestigiosos vecinos de la cuadra que como yo llevan muchos años en la parroquia, como ser la joyería del señor Camperchioli, la bicicletería de Monti, la librería San Sixto de Don Domingo Alberti, etc.etc, todos los cuales me manifestaron que, en efecto, habían ido por ahí a cobrar dos pesos de la Municipalidad en concepto de sobretasa para el año 1923. El doctor Roffo, les manifestó que a él le parecía sumamente extraño el asunto, y que estaba dispuesto a aclarar la verdad haciendo detener al individuo en cuestión en caso de que supiera donde andaba.

Habla el pibe Luisito Monti

Escuchando la conversación que ya se había hecho una verdadera comidilla en el barrio, se encontraba el niño Luisito Monti, un simpático rubiecito de ocho años que vive con sus padres en la calle Santa Fe 2631, el que apenas terminó de escuchar al doctor Roffo, le manifestó que en ese momento, en el comercio de su padre, se encontraba el mismo individuo que había estado cobrando ya por la mañana a otros vecinos.

La detención

Decir esto y correrse el farmacéutico, fué todo uno. Ya el barrio pacífico se había alborotado, porque todo el mundo protestaba contra la injusticia de un impuesto imposible, ya que no era lógico que se cobrara en noviembre de 1931 un impuesto correspondiente al año 1932.

Fué allí precisamente, a la salida de la bicicletería de Monti, cuando después de haberle oblado los dos pesos la señora Judith C. de Monti, luego de la consiguiente protesta, detuvieron a Adán Berrier, el mismo que a la mañana habíale cobrado en la farmacia el "impuesto adicional"...

Aparente Serenidad

En el primer momento, Berrier aparentó tal serenidad, que algunos de los circunstantes, entre los que se encontraba un empleado de la casa Gazcón y Lozano, creyeron que los denunciantes se tirarían una plancha, hablando en ese sentido y abogando para que se enteraran mejor antes de proceder a la detención de un señor que bien podía resultar ser de verdad empleado municipal, cubriéndolos de ridículo. Pero estaba visto que ese empleado no nació para detective. Los otros damnificados no le hicieron el más mínimo caso y así fué cómo la acción decidida de varios particulares dió en tierra con todas las caras ilusiones de la banda que, a estar a las informaciones de carácter particular que hemos podido recoger en diversos barrios de la Capital Federal, ha estafado con el cuento del impuesto, cerca de siete mil pesos y eso que apenas hacía quince días que venían operando, por lo menos, en la casa de la calle Río Bamba 153.

En primer momento, como decimos, Berrier aparentó gran serenidad, diciendo que iba con mucho gusto a la comisaría y hasta exigió que algunos de los que dudaban lo acompañasen. Pero la serenidad que daba era la última carta que se estaba jugando. No tenía cartas en la mano como para enviar el resto y apenas se pusieron en camino hacia la comisaría 19a., ya se patentizó, de manera fehaciente, de que se trataba, a la verdad, de una banda de vivillos.

Entra a talar la justicia

Ante la denuncia concreta de los vecinos que se apersonaron a la comisaría, ante las contradicciones en que desde el primer momento se encontró Berrier, y ante el carnet que exhibía que resultaba ser una burda maniobra, la policía se encontró con que estaba a la verdad frente a una banda maravillosamente organizada de vividores del trabajo ajeno, acometiendo la empresa con todo entusiasmo para dar con la banda entera, a la que, como veremos más adelante, consiguió detener en pocos momentos después.

Berrier habla

Apremiado por la policía de la seccional 19a., descubierto con las manos en la masa, el detenido no tuvo otro remedio que confesar la verdad.

Así manifestó que él personalmente no sabía que estuviera cometiendo un acto delictuoso, agregando que las oficinas de la "Repartición", como daban en llamar a la sede de los vivos, quedaban en la calle Río Bamba, lo que por otra parte ostenta los recibos otorgados, que era un simple cobrador que salía a hacer efectivos los pagos de los recibos que se le entregaban para tal fin.

De inmediato la policía comunicó la novedad a la comisaría 5a., en cuya jurisdicción se encuentra la casa en cuestión, la que de inmediato concurrió a la casa denunciada. Allí se estableció discretamente una buena vigilancia para que todos aquellos que fueran llegando quedaran debidamente detenidos, sin que los otros pudieran apercibirse de esto y escapar a las sanciones correspondientes.

EL DIRECTOR GENERAL

Alejandro D'Eliasky, jefe de la organización

Caen en la ratonera

Fué hecha con tanta discreción la pesquisa, que a las pocas horas se encontraban ya presos en la seccional 5a. los siguientes sujetos: Salomón Granoffky, de 24 años, soltero, con domicilio en la calle Vera 522; Enrique Cappizzano, argentino, de 26 años, casado, con domicilio en la calle Senillosa 336; Adan Berrier el primero que fuera detenido, agentino de 23 años, soltero, con domicilio en la calle Colombres 90, y Froim Stiskroit, ruso de 23 años, casado. También fué detenida la dactilógrafa de la misma, Elsa Noeller, con domicilio en el vecino pueblo de Florida, F.C.C.A.

Audacia

Entretanto, y aún no se sabe como pudo averiguar el verdadero "patrón" de la empresa de los vivos, las detenciones de sus compinches, Eliastisky se presentó muy suelto de cuerpo en la comisaría 5a. protestando enérgicamente por la detención de sus empleados, por cuanto lo que la empresa cobraba era simplemente por el pago de un servicio que su oficina realizaba, suministrándole a los comerciantes todos los informes relativos a los vencimientos y modificaciones de

La coartada

La coartada está a lo que se ve perfectamente preparada pero a la verdad la justicia no podrá ser burlada de tamaña manera. Arguye el jefe de la banda que los cobradores exhibían el carnet que dice Municipio por ser ese el título del anuario que piensa sacar y al cual iban a tener derecho también los que abonaban ahora la cantidad de dos pesos.

Los testigos

Contra las aseveraciones de Eliastisky están todas las declaraciones de los damnificados, que a medida que pasen los días han de ser sin duda más, los cobradores de los recibos de marras iban exigiendo el pago de los mismos en nombre de la Municipalidad de Buenos Aires.

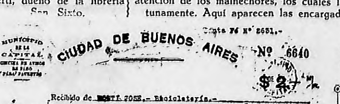
¿Tendrá más ramificaciones?

La policía que se encarga de este affaire, que es la comisaría 19a. está avocada a la acumulación de pruebas, habiendo conseguido hasta este momento datos preciosos que no es posible publicar por el momento, dado que se entorpecería la pesquisa, pero se tiene la absoluta seguridad de que el asunto tiene ramificaciones y que la cantidad que han sido debidamente cobrada pasa de la primera suma dicha o sea de los seis mil pesos.

EL TESORERO



Para que nada faltase a una buena organización, había hasta un tesorero, que era el sujeto aquí retratado



Santa Fé Nº 2631.-

MUNICIPIO DE LA CAPITAL — OFICINA DE AVISOS DE PAGO PARA PATENTES

CIUDAD DE BUENOS AIRES — Nº 6640

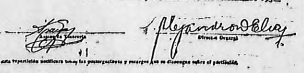
$ 2.—

Recibido de MONTI JOSE.- Bicicletería.-

DOS PESOS m/nacional por los avisos de pago de las Patentes y Contribuciones para el año 1932.

Buenos Aires, Noviembre de 1931.-

Agente de Tesorería — Alejandro D'Eliasky, Director General



EN FORMA BRUTAL FUE ASESINADA UNA MENOR EN EL URUGUAY

Los Médicos Policiales al Practicar, su Examen, Comprobaron en el Cadáver Señales Terribles

LAS PESQUISAS

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 1o. — En la ciudad de Durazno, apareció esta mañana el cadáver de la menor Carmen Olivera, de nueve años de edad.

El cadáver presenta brutales heridas, habiendo comprobado los médicos poliicales que ha sido ultrajada.

La policía sigue una pista, esperándose de un momento a otro la detención de los autores.

Entérese

Una Noticia para Cada Lector

CONFERENCIA

Sobre el teatro americano, especialmente sobre el argentino, versará la conferencia que en breve pronunciará el doctor J. Nicolás Reyes.

NUEVA Asoc. COOPERADORA

Con asiento en el Dispensario de Niños número 7, de General Urquiza, se ha constituído una asociación cooperadora del mismo, la cual llevará el nombre de Genaro Sixto, cuyos fines son los siguientes:

a) Dotar al dispensario de todos los elementos, muebles e inmuebles, indispensables para cumplir su obra social de protección a la primera infancia; b Estimular el acercamiento del vecindario a las salas del dispensario. c) Auxiliar a las madres necesitadas que concurran con sus hijos al dispensario, en beneficio del niño. d) Velar por el mantenimiento, higiene, progreso y eficiencia de las salas. e) Organizar conferencias y actos culturales relacionados con la obra del dispensario. f) Realizar veladas y campañas tendientes a allegar recursos para el cumplimiento de los puntos anteriores.

LA C. DIRECTIVA

La asamblea que determinó la constitución de la cooperadora anteriormente mencionada, se designó la primera comisión directiva, que quedó así constituída:

Presidente, Justo Moreira Bustamante; vicepresidente 1o., Carlos J. Torres; vicepresidente 2o., Darío Pitaluga; secretario general, Hamlet Chiapella; tesorero, Martín Valero; vocales, doctor A. O'Conell, Alejandro Lambertucci, A. Pérez Millán, Salvador Carreño, Mario C. Luciani, Gaspar Mortillaro y A. V. Calegari.

CONCIERTO DE ALUMNOS

En salón Prince Georges Hall, Sarmiento 1228, tendrá lugar, el sábado 5 del corriente, un concierto de alumnos del conservatorio D'Andrea, el cual dará comienzo a las 15 horas.

HERENCIA DE LA POSTURA

Prosiguiendo el propósito de la Asociación Cultural Avícola, sobre divulgación de temas de avicultura, mañana, a las 18.30 horas, tendrá lugar una conferencia, que estará a cargo del doctor Pedro Castro Bied, quien disertará sobre el tema "Herencia de la postura". El acto se realizará en el local Sarmiento 821.

MEJORAS EN UN BARRIO

En nombre del vecindario de la zona la Asociación de Fomento General Belgrano ha dirigido una felicitación al intendente municipal por la clausura de la molición de ladrillos que existía en la calle Olaguer 3400. Al mismo tiempo ha solicitado el cierre de una fábrica de cerámica, la apertura de las calles Martínez, de Olaguer a Arredondo, y Olaguer, de Superí a Martínez, y la expropiación de los terrenos comprendidos entre las calles Elcano, Martínez y Olaguer, para que allí sea construída una plaza de ejercicios físicos, ya que en toda la sección 17a. no existe ninguna.

BUQUES EN COMUNICACION

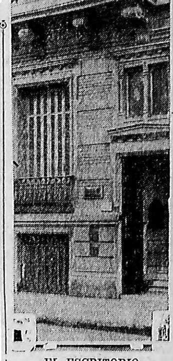
Los buques en alta mar que durante el día de mañana pueden recibir radiotelegramas, son los siguientes.

Alcántara, Almanzora, American Legión, Andalucía Star, Antonio Delfino, Belvedere, Buenos Aires Marú, Cabo San Agustín, Cabo San Antonio, Campana, Cap Arcona, Colombo, Conte Rosso, Conte Verde, Darro, Florida, General Osorio, General San Martín, Highland Brigade, Highland Monarch (hasta las 11 horas) L'Atlantique, Martha Wáshington, Orania, Ordoma, Orduna, Principessa Giovanna, Santa Bárbara, Santa Inez, Santa Rita, Santos Marú, Sierra Morena, Virgilio y Zeelandia (hasta las 20 horas).

Hará Charlas Ferroviarias Tomás Firpo

TOMAS Firpo, el viejo y activo líder de los ferroviarios, iniciará el jueves en JORNADA ORAL las charlas que dedica a los obreros del riel, y en las que su palabra, familiar y autorizada, podrá llegar hasta los hogares, hasta el corazón mismo de los ochenta mil obreros del riel diseminados por toda la República. Firme en su puesto de siempre, fiel como en todas las horas, — en las graves y confusas tanto como en las prósperas — al imperativo cordial de su filiación popular, JORNADA, el único diario que en estos momentos ha dicho una palabra necesaria, una palabra expresada con calor de arraigadas convicciones, y expresada sobre todo en nombre de la ansiedad de esos ochenta mil hogares ferroviarios, va a transmitir por intermedio de sus poderosos megáfonos, la voz de un hombre que conoce la angustia y la ansiedad de sus hermanos de trabajo, y que ha luchado con ellos por el mejoramiento de condiciones de vida.

En esta casa del pueblo, en este grande hogar del pueblo que es JORNADA, la voz del viejo luchador será una voz familiar, estremecida por el mismo acento que nos identifica a todos en la tarea, tantas veces áspera pero nunca declinada, de trabajar en nombre de superiores ideales de justicia social, y en nombre de ese pueblo con quien vivimos estrechamente hermanados en una diáfana y cordial solidaridad.



EL ESCRITORIO

La casa de la calle Río Bamba, donde el jefe de los estafadores tenía establecido su escritorio

HUBO EN ITALIA OTRO TEMBLOR

(Agencia Havas)

ROMA, 1. — En la región de Biella, según noticias recibidas a último momento, se produjeron tres temblores de tierra que causaron la consiguiente alarma entre la población.

Según dicha información no hay, felizmente, víctimas que lamentar.

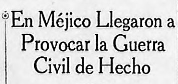
Al Grito de ¡Muera el Clero!, Respondían los Curas con sus Trabucos

El Concepto Trágico de la Vida Germina las Revoluciones

EL TANGO

Alejandro Sux, el Infatigable Escritor, Habla de sus Viajes

ALEJANDRO SUX, uno de los dos corresponsales de guerra que, a pesar de las rigurosas prohibiciones del alto comando francés, pudieron presenciar las espantosas escenas de carnicería del fuerte de Vaux, en Verdún, durante las horas más terribles de la última guerra, se encuentra desde hace pocos días, y nuevamente, en Buenos Aires. Viajero infatigable, vuelve después de veinte años de ausencia, consagrado ya su nombre por una labor literaria que cuenta con expresiones tales como "El asesino sentimental", "El cofre de ébano", "Los legionarios de la libertad", "Lo que se ignora de la guerra", etc. Traído por asuntos familiares, viajero de paso en la ciudad nativa, espera fijar su residencia en París dentro de poco tiempo, después de haber permanecido en Méjico por espacio de estos últimos seis años. Y es de Méjico, precisamente, que hemos hablado con el autor de "La juventud intelectual de Hispano-América", el que viene desarrollando, como no se ignora, una eficaz labor de mutuo conocimiento entre los pueblos de América.



ALEJANDRO SUX

Situación de Méjico

—¿Es cierto — le hemos preguntado — que la situación económica ha justificado en Méjico la dictadura financiera?

—Es evidente, por lo menos — nos responde —, que esa situación es muy mala, porque refleja la que soportan los Estados Unidos, donde la crisis toma proporciones gravísimas. De la Unión han sido expulsados — porque esa es la palabra — más de cien mil obreros mejicanos, para emplear a los desocupados norteamericanos, y es claro que la presencia de aquéllos agrava las proyecciones del problema en Méjico. Se trata, por otra parte, de un fenómeno mundial, que he podido comprobar en el viaje que acabo de hacer por Europa. Con excepción de Francia y de España, en todos los países del Viejo Mundo se sufre una crisis realmente pavorosa. En Inglaterra, por ejemplo, el malestar es enorme. Cuando pasé por Londres, hace poco más de dos meses, pudo observar frecuentes casos de miseria, pero de una miseria patética, impresionante. Sería difícil imaginar una situación parecida.

El sobresalto español

—¿No se notan en España esas dificultades?

—Creo que el cambio de régimen, a pesar de todos los peligros que importe, se ha desenvuelto en medio de una normalidad reconfortante. Es una impresión personal que he confirmado con testimonios autorizados a mi paso por la península. Claro está que se producen alborotos, pero no están, felizmente, agravados por la crisis económica. Por lo demás, Francia es el único país donde la prosperidad es todavía real, aunque ya se adviertan nubes en el horizonte. Pero la vida, en París, continúa su ritmo feliz de los mejores días... En España se nota, desde luego, esa emoción popular de sobresalto que acompaña a todas las conmociones históricas, pero sin comprometer por eso la regularidad en la marcha.

Un hombre: Calles

—¿La crisis religiosa es todavía grave entre los mejicanos?

—En estos últimos tiempos ha decrecido la violencia de la lucha, pero no desaparecen totalmente los motivos de conflicto. En realidad, se trata de una lucha oscurecida por propósitos políticos y hasta por intereses menudos, entremezclados con el fervor de las convicciones sinceras y de los propósitos rectos. Tejeda, el gobernador de Veracruz, es por ejemplo un campeón sincero de la batalla anticlerical, y un hombre que cuenta con firmes simpatías entre el pueblo. En Méjico, como en tantas otras partes, no se combate siempre en nombre de las ideas, sino que se marcha con frecuencia detrás de los hombres.

Lícito es reconocer también que algunos de estos hombres, como Calles, son verdaderos conductores de multitudes, por su energía y su dinamismo ejemplares. En el caso de Calles, el tamaño de su personalidad es lo que importa para comprender y apreciar la magnitud de su influencia. Se trata de un hombre a quien, sin que ocupe cargo ni representación oficial alguna, se le consulta prácticamente para todo. Es una verdadera potencia, sin desconocer el valor de los hombres que gobiernan el país. Todo esto, claro está, se explica por la gravitación de una personalidad de relieves tan excepcionales como los suyos.



"El tango es el emisario de la Argentina por los pueblos del mundo"

Los curas insurreccionados

—En algunos momentos se creyó que la cuestión religiosa desencadenaría una guerra civil...

—Se ha desencadenado en la práctica, puesto que en algunos estados, como en el de Jalisco, los sacerdotes insurreccionados se hallaban al frente de partidas de rebeldes enrolados bajo sus banderas. Los curas se arremangaron las sotanas y salieron a campar por las serranías, sosteniendo verdaderas batallas con las fuerzas regulares, en medio de una población que los favorecía. Iniciaron una campaña de guerrillas que puso en jaque muchas veces a las tropas del gobierno. La topografía del país es sumamente propicia para este género de lucha, y es esto precisamente lo que facilita la acción del bandolerismo. Los curas, además, se han encontrado apoyados por la población indígena, cuyo fanatismo utilizan alimentando la superstición de las poblaciones. El indio mejicano, que es sumamente vivaz e inteligente, es también muy supersticioso, y se convierte por lo tanto en un formidable aliado de la Iglesia. Sus ceremonias y sus creencias, mezcla de paganismo y de catolicismo, han sido fomentadas casi siempre por los mismos sacerdotes.

"¡Muera don Clero!"

—La ignorancia de las masas, por otra parte, es común en los dos campos en lucha. Cuando en las ciudades se cerraron las iglesias y se expulsaron las comunidades, el pueblo salió a las calles animado por la propaganda anticlerical, a los gritos de "¡Muera don Clero!" La intensa campaña llevada contra el clero se había concretado de ese modo en el ánimo de la muchedumbre, que veía protestar contra un personaje imaginario a quien se culpaba de todas las miserias soportadas por el pueblo. Hay que reconocer, por supuesto, que esta reacción era natural, puesto que los curas se habían apoderado del país y amenazaban con dominarlo. La revolución los ha desalojado a costa de una lucha singularmente cruenta.

En Méjico Llegaron a Provocar la Guerra Civil de Hecho

EL PUEBLO

Ha Sido el Mejor Embajador Argentino en Méjico

La vida no vale nada

—La violencia es un signo distintivo de esas luchas...

—Justamente. Pero es que en Méjico la vida vale muy poco, y a veces no vale nada. Los mejicanos poseen ese sentido trágico de la vida que se revela con tanta frecuencia en las revoluciones que ensangrientan el país deteniendo su progreso. "¿Qué sabe usted de Fulano?" — pregunta uno en Méjico a un amigo. —"Lo han fusilado hace quince días", responde el interlocutor tranquilamente, sin asignar a la noticia más importancia que la que puede darse a un episodio corriente. Y de este estado de ánimo, de este espíritu, resulta la violencia inusitada de las luchas civiles, el desprecio por la vida misma, y hasta la existencia de ese bandolerismo endémico que es una maldición para la república.

La exportación de tangos

—¿Y a la Argentina se la conoce bien entre los mejicanos?

—Se le quiere muchísimo, pero sólo se conoce su realidad nacional de un modo nebuloso, vago, por falta de información principalmente. Bien es verdad que el cuerpo diplomático y consular argentino no hace nada, en los países del continente, con muy pocas excepciones, por mejorar una situación semejante. Nuestro mejor embajador, en este caso, ha sido el tango, que goza en Méjico de una popularidad increíble, y que ha familiarizado a todo el mundo con las expresiones de "argot" porteño. Si las carnes argentinas se consumiesen allí tanto como las "grelas", los "chamuyos" o los "bondis", tendríamos en Méjico un mercado importantísimo.

Un organismo editorial

—¿No ha pensado usted en reunir en algún libro sus impresiones mejicanas?

—Preparo, por lo menos, varios volúmenes de cuentos sobre temas y costumbres de aquel país. Pero tengo el propósito de publicar, en primer término, un libro de recuerdos sobre el viejo Buenos Aires de nuestra bohemia, 'El hombre que vivió en el limbo", y una novela, una caricatura, mejor dicho, que se titulará "Las rubias los prefieren ricos", y que aparecerá simultáneamente en cuatro idiomas. Traigo, también, el propósito de estudiar la creación de un organismo editorial en Buenos Aires, pero me ha faltado tiempo para iniciar las exploraciones necesarias. Pero no digan ustedes nada de ésto, porque no quiero pasar por uno de los tantos proyectistas que en el mundo son...



LLEGO HOY EL CONSUL GENERAL DE INGLATERRA

El Sr. Huckin, Manifiesta que Viene Dispuesto a una Extensa Labor en la Argentina

OTROS VIAJEROS

PROCEDENTE de Liverpool y escalas, arribó esta mañana, a las 9.30 horas, al desembarcadero de la Dársena Norte, el transatlántico de la Royal Mail Steam Packet Co., Deseado, trayendo a su bordo 41 pasajeros de cámara, correspondencia y carga.

Declaraciones

Entre los citados viajeros tuvimos oportunidad de entrevistar al Sr. Víctor H. S. Huckin, cónsul general de Inglaterra en nuestro país, el cual, a nuestro requerimiento, nos hizo las declaraciones que a continuación transcribimos:

—Regreso a la Argentina, de donde he estado ausente un tiempo, dispuesto a trabajar como siempre lo he hecho en pro de las cordiales relaciones de nuestros dos países.

Inglaterra — añade — contempla en esta hermana, cuna de la democracia sudamericana, como a



VICTOR HUCKIN

El nuevo cónsul general de Inglaterra en nuestro país, que ha llegado ayer

la nación de porvenir seguro y destacado.

Instado por nosotros a hacer declaraciones sobre su patria, se abstuvo, contestando en cambio con las siguientes palabras a nuestra pregunta sobre la influencia que tuvo en Europa la Revolución Española.

—Las potencias europeas han contemplado la reciente conmoción española como algo completamente local, no teniendo por lo tanto ninguna gravitación sobre las relaciones internacionales del viejo continente.

Estuvieron a recibir al diplomático inglés, el canónigo de la Armada de ese país, Monseñor H. W. Brady; los vicecónsules Mr. Stanley Gudgeon, Mr. Robert Knox, Mr. H. Perkins y Mr. H. Sedgurek, y el secretario 3o. de la Embajada, Mr. R. Morison.

Otros viajeros

Entre los pasajeros desembarcados hoy del vapor "Deseado", llegaron también los Sres. E. W. B. Aisbett y Sra.; M. P. Bruce y Sra.; R. C. H. Cox y Sra.; P. Erskine, A. J. Hall, W. T. Hepburn, W D. Howie, A. Marsh, J. A. Marwich, F. B. Morris, R. G. Sawrey, J. M. Sweetzer, V. L. Windus, J. H. Wood, etc.

UN ASALTO Y ROBO HUBO EN LA PLATA

Un Vecino Fué Asaltado por un Desconocido Mientras se Dirigía a su Domicilio

FUE DESVALIJADO

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 1. — Poco antes de la una de esta madrugada se realizó un salteamiento y robo, del que resultó víctima Vicente Juan Marino, italiano, soltero, de 20 años, domiciliado en el Dique, calle 50 y 122. Este se dirigía a su domicilio y en la calle 50 entre las de 117 y 118 oyó la voz de ¡arriba las manos!...

Estaba oculto

Sorprendido por alguna voz que tan imperativamente le hizo detener la marcha, advirtió que un hombre alto, que vestía traje gris, salió de entre unos matorrales y, colocándole un revólver en el pecho, le obligó a que le entregara el dinero que llevaba. Juan Marino no opuso resistencia y el asaltante le registró tranquilamente los bolsillos sacándole una billetera que contenía la suma de 170 pesos. Luego desapareció saltando un cerco que corresponde a una cancha del Colegio Nacional.

Hizo fuego

Repuesto el asaltado de la impresión recibida sacó su revólver disparando 6 tiros hacia el lugar por donde había desaparecido el delincuente. Las detonaciones llamaron la atención de un vigilante que se hallaba de recorrida en las inmediaciones y al concurrir hacia el sitio de donde habían partido se enteró del salteamiento.

Más tarde la policía de la seccional 1a. inició las averiguaciones correspondientes para identificar y detener al asaltante.

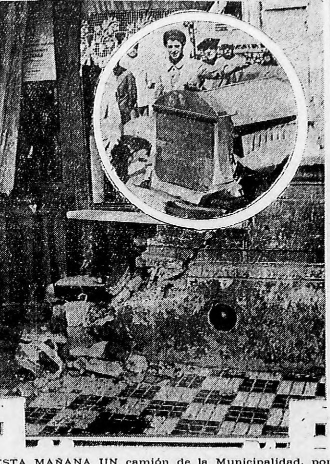
Segun manifestaciones de la víctima, no acostumbraba a llevar armas pero como ayer había cobrado su sueldo adquirió un revólver por si algo le ocurría.

No le valió el revólver

A pesar de las precauciones adoptadas por Juan Marino de nada le sirvió el rama que llevaba porque en el momento que debía utilizarla no lo hizo y el ladrón se llevó todo su sueldo.

Se cree que el asaltante estaba en antecedentes que aquél llevaba dinero y, sabiendo el sitio por el que iba a pasar lo esperó, despojándolo de su dinero.

Se Metió en la Vidriera



ESTA MAÑANA UN camión de la Municipalidad, por adelantarse a un tranvía, causó serios desperfectos en la vidriera de una panadería de la calle Rioja 840

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

ANTES DE NOCHEBUENA DEBE VD. SOLUCIONAR EL GRAN PROBLEMA DE BIMBO

Bimbo, el Generoso y Popular Chimpancé de *JORNADA*, le Ofrece Magníficamente Automóvil y Veraneo Gratuitos

25.000 PESOS EN PREMIOS

PARA que Vd. pueda llegar a disfrutar de alguno de los grandes premios que Bimbo, el generoso chimpancé de JORNADA, ofrece, debe sujetarse a las siguientes condiciones:

1o.—Enviar la figura del "Bimbo" con el problema resuelto, debiendo llenar las distintas casillas con tinta, lápiz tinta o a máquina. Se aceptarán también las soluciones que vengan acompañadas de la figura y con la solución en carillas de papel escritas de un solo lado con la clasificación por riguroso orden numérico de las palabras horizontales y verticales.

2o.—Es imprescindible que toda solución venga acompañada por el cupón que se publica en la segunda página, arriba, a la derecha.

3o.—Cada concursante podrá remitir con una solución la cantidad de cupones que desee.

4o.—Los sobres deberán traer la siguiente dirección: Sr. Director de JORNADA. Concurso "Bimbo, el chimpancé generoso de JORNADA". Avenida de Mayo 1333.

5o.—Las dudas que se suscitaren entre los concursantes serán aclaradas por medio del diario.

6o.—Las soluciones deberán llegar a nuestra redacción antes de las 24 horas del día 24 de diciembre próximo.

7o.—No será válida ninguna solución que no cumpla con todos y cada uno de los requisitos establecidos.

La Distribución de los Premios

LOS premios que ofrece a los lectores de Jornada, Bimbo, el generoso chimpancé, serán discernidos en la siguiente forma:

Primer premio: A la persona que envíe la solución exacta.

Segundo y tercer premios: A las soluciones que se aproximen más fielmente a dicha solución.

En caso que se nos envíen varios cupones con la solución exacta, los premios serán sorteados en acto público entre los que acertaren.

Para este efecto procederemos a abrir los sobres que nos lleguen, apartando los cupones que acompañen soluciones exactas. Si los que contengan soluciones exactas son más que el número de premios, destruiremos los cupones que no tengan la solución exacta; en caso contrario, guardaremos éstos.

En fecha que oportunamente indicaremos, se procederá a la entrega de los premios, verificándose previamente un gran festival gratuito en el que intervendrán las más prestigiosas figuras de nuestros escenarios, el que se llevará a cabo en uno de los principales teatros de esta capital.

Los Premios que le Ofrece Bimbo

He aquí los premios que serán otorgados a los ganadores de este grandioso concurso:

PRIMER PREMIO. — Un regio auto "HUPMOBILE", carrocería sedan color negro, de cinco asientos, cuatro puertas, cinco ruedas de madera, tapizado en felpa, motor de 8 cilindros en línea, de 87 HP. con su equipo completo de herramientas y accesorios, cuyo valor es de $ 7.265 moneda nacional. Además, pasajes de ida y vuelta a Mar del Plata, con transporte del auto pago, estada de 15 días en uno de los mejores hoteles del gran balneario argentino, para 5 personas.

SEGUNDO PREMIO. — Un espléndido auto "HUPMOBILE", carrocería Roadter color negro-verde, de 2|4 asientos, seis ruedas de alambre, tapizado en cuero, de seis cilindros, 70 HP., complementado con el equipo de herramientas y accesorios, cuyo valor es de $ 6.100 moneda nacional. Además, tres pasajes de ida y vuelta a las sierras de Córdoba, con transporte del auto pago, estada de 15 días en uno de los mejores hoteles de la sierra, para 3 personas.

TERCER PREMIO. — Un bonito automóvil "HUPMOBILE", carrocería doble faeton color negro-verde, tapizado en fino cuero, con cinco asientos, seis ruedas de alambre, de seis cilindros, con su equipo de herramientas y accesorios completos, cuyo valor es de $ 5.350 moneda nacional. Además, un viaje de 15 días a los lagos del Sur, (Nahuel Huapí) con los pasajes de ida y vuelta, transporte del auto pago, y quince días de estada en uno de los mejores hoteles con todos los gastos pagos para 2 personas.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

Fué Visitada por los Cacos una Finca

Robaron Ropas y Alhajas por Valor de 2500 Pesos

Entre las horas 17.30 y 20.30 de ayer penetraron ladrones en la casa Anchorena 329 y en la habitación que ocupa Romeo Spinetto robaron ropas y alhajas por valor de 2500 pesos. El damnificado denunció el hecho en la comisaría 9a. cuyo titular ordenó las diligencias correspondientes para identificar a los ladrones.

Se Entregó Preso el Hijo de un Bandido

(Agencia Havas)

AJACCIO, 1. — Ante la estrecha y continua persecución, de que era objeto por parte de los gendarmes, se constituyó preso, durante la noche, el hijo del famoso bandido Gatiglioli.

Quemóse Hoy una Piecita de Madera

El Destacamento Flores Extinguió el Fuego

LAS PERDIDAS

Esta mañana, poco antes de las 6.30 horas, se originó un principio de incendio en una piecita de madera que estaba ubicada en los fondos de la casa José Enrique Rodó 3862. El ocupante, Genaro Romano, al enterarse de lo que ocurría, avisó a un vigilante y éste, a su vez, solicitó la concurrencia de los bomberos destacados en Flores, los que acudieron inmediatamente.

A la llegada de los bomberos las llamas habían adquirido rápido incremento y en pocos minutos la piecita quedó totalmente destruída.

En el interior de la misma se guardaban diversos efectos no utilizables. El propietario del inmueble atribuye el incendio a un corto circuito. Las pérdidas no alcanzan a 200 pesos.

Un Menor Ha Muerto en Forma Misteriosa

Anoche Fué Hallado sin Sentido en la Calle, Falleciendo Poco Después en el Hospital

SE LE HARA LA AUTOPSIA

ANOCHE, a las 21, fué hallado sin conocimiento en la calle Malvinas, frente al número 638, el menor Francisco Jerez, argentino, de 17 años de edad. Varios vecinos de aquel lugar con intervención de la policía lo trasladaron inmedaitamente al hospital Piñero, donde poco después dejó de existir. Practicadas las averiguaciones correspondientes, la policía estableció que el menor había trabajado en un comercio que existe en Malvinas número 647. Como actualmente se encontraba sin ocupación concurrió ayer a sus viejos pagos y al encontrarse con varios compañeros de trabajo estuvo departiendo con ellos largo rato.

El hallazgo

Jerez no se alejó del paraje y poco después lo encontraron caído sobre la vereda. Se hallaba sin conocimiento y pudo identificársele por un documento que tenía en un bolsillo del saco. Los médicos que le atendieron en el citado nosocomio suponen que el deceso se produjo a consecuencia de un síncope, pero esto no puede concretarse todavía por diversas circunstancias. La policía, por su parte, ha realizado algunas diligencias para establecer lo ocurrido, no habiendo encontrado hasta ahora indicio que haga pensar en un hecho criminal.

Tiene un hermano

Las autoridades policiales de la seccional 12, que son las que intervienen en la averiguación de este fallecimiento, han conseguido saber que el menor fallecido tiene un hermano, quien será llamado a comparecer para que explique si Francisco padecía alguna afección cardíaca.

El médico de la repartición aconsejó la autopsia para cuyo efecto se trasladó el cadáver a la Morgue a fin de establecer debidamente las causas determinantes del fallecimiento.

LOS PIBES POBRES YA PODRAN VERANEAR

Los Parques Porteños Son Para Ellos

Esta Mañana se Inauguraron las Colonias de Vacaciones Para Niños Débiles

GRAN ALGARABIA

ESTA mañana fueron inauguradas las colonias de vacaciones para niños débiles, que funcionan en los parques Avellaneda, Chacabuco, Patricios, Saavedra, Centenario y Los Perales. La concurrencia de niños ha sido realmente extraordinaria, pudiéndose calcular que esta temporada verá pasar por las colonias alrededor de 18.000. El viernes próximo se efectuará la inauguración oficial con asistencia de las autoridades, pero como decimos al principio de esta crónica, desde hoy las colonias se hallan en pleno funcionamiento.

Sistema empleado

El recibimiento de los niños se hace en tres turnos, teniendo cada uno el tiempo de un mes para permanecer en la colonia, debiendo retirarse después para dar lugar al nuevo turno. Solamente gozan de los tres meses de vacaciones aquellos niños cuyas condiciones de salud exigen un pleno tratamiento de aire, sol y buena alimentación. Esta medida restrictiva se debe a que no se dispone ni del espacio ni de los medios suficientes como para llenar en una forma completa esta gran obra de carácter social. Sin embargo sus organizadores confían en que con el correr del tiempo esta organización, que ya de por sí es valiosísima, pueda contar con todos los medios que le son imprescindibles para llenar sus altas funciones.

La vida en las colonias

Los chicos entran a la colonia a las siete de la mañana, desayunan y se dedican en seguida a sus juegos predilectos. Las celadoras se encargan de irles enseñando principios escolares, pero no como una obligación sino simplemente como una distracción, tratando de no fatigar el espíritu del niño. A las doce del día se les da el almuerzo y luego tienen unas horas para el descanso, dedicándose de nuevo a los juegos y distracciones hasta la hora de la merienda. Más tarde abandonan las colonias para dirigirse a sus casas, de las cuales retornan al día siguiente.

La Municipalidad ha tomado totalmente a su cargo estos veraneos de los niños pobres, en forma que les es absolutamente gratuito hasta el traslado desde los hogares a los lugares donde están establecidas las colonias, pues todas las tardes al retirarse reciben de la administración el boleto para el tranvía.

Hace trece años

Hace trece años un grupo de concejales, encabezados por Antonio Zaccagnini, presentó la idea a la corporación de que formaban parte, teniendo la favorable acogida de que dan cuenta los resultados obtenidos hasta ahora.

El ex diputado Zaccagnini tomó con tanto cariño esta empresa, que aun ahora se le ve continuamente recorriendo y visitando las colonias, aun cuando no detente ningún cargo oficial. Esta mañana lo encontramos en nuestra recorrida y nos manifestó que para él era una necesidad estar siempre en contacto con las colonias, cuya idea constituía una de las mayores aspiraciones de su vida.



ESTOS PIBES demuestran sus ganas de comer en los formidables tarascones que le dan al "marroco". La comida tarda un poco en llegar y ellos, claro está, se desquitan con el pan



LA NENA LLORA y quiere irse con la mamita. Todavía no se ha hecho de "relaciones"

UNA VISTA GENERAL de uno de los comedores de la Colonia de Vacaciones en el Parque Avellaneda. Los chicos se preparan para almorzar, después de un a mañana llena de algarabía y de juegos. A juzgar por las caritas, el aire ha servido para preparar el apetito en forma categórica

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

AL DEFENDERSE MATO A SU RIVAL

La Víctima, Armada de un Estoque, Iba a Acometer a su Contrincante

EL CRIMEN

(De nuestro corresponsal)

SALTO 1. — Ayer, siendo las 20.30 horas, frente al almacén de propiedad de Marcelino Acevedo se originó un hecho de sangre, del que resultó muerto un hombre de tres balazos.

A dicha hora se encontraron en *el lugar mencionado, Jerónimo Torres y Clemente Alvarez,* los cuáles, después de un breve cambio de palabras se tomaron a golpes de puño. Torres, que llevaba la peor parte, extrajo de entre sus ropas un estoque agrediendo a Alvarez; éste, ante el peligro que corría su vida, repelió la agresión desenfundando un revólver y haciendo fuego contra Torres, descerrajándole seis balazos, tres de los cuales dieron en el blanco, cayendo Torres mortalmente herido.

Dado el paraje poblado donde ocurrió este hecho, de inmediato se hizo presente la autoridad policial, no pudiendo dar con el autor, por cuanto éste, aprovechando los primeros momentos de confusión, se había dado a la fuga.

Las autoridades del cuartel tercero, se encuentran empeñadas en dejar bien esclarecido este crimen, por cuanto hay razones para creer que no pueden haber existido solamente motivos triviales y del momento, para que epilogara en la forma expuesta.

Se ha solicitado la captura del homicida y se ha dado cuenta al juez del crimen en turno.

LLEGO DE NUEVA YORK EL DR. DAY

Asistió en Calidad de Delegado Argentino al Congreso Comercial

PERSPECTIVAS



Dr. ROMERO DAY

Procedente de Nueva York arribó esta tarde al país, a bordo de uno de los hidroaviones de la Panamericana, el delegado argentino a la conferencia comercial Panamericana, que se llevó a cabo recientemente en Wáshington.

¡Nueve días en el aire!

Momentos después de acuatizar la nave aérea, entrevistamos a nuestro delegado para darle la bienvenida en nombre de JORNADA, y requerirle al mismo tiempo sus impresiones respecto del resultado de la interesante conferencia de Wáshington.

Luego de agradecernos el saludo, el doctor Romero Day comenzó diciéndonos que se hallaba poco menos que rezagado por el largo viaje, "pues aunque el servicio de la empresa Panamericana es excelente por la seguridad de sus medios y la precisión con que cubre las etapas, no puede menos uno que — ¡después de nueve días en el aire! desear con ansiedad el arribo a la patria.

Hermosas perspectivas

En lo referente a los resultados de la conferencia comercial de Wáshington, nos dijo:

—Como delegado argentino puedo adelantar a los lectores de JORNADA, que los resultados de la conferencia ofrecen hermosas perspectivas para el intercambio comercial entre nuestro país y la Unión, resultados éstos que debo extractar luego en treinta y dos capítulos como mínimo para dar cuenta de mi cometido a quien corresponda.

Por el momento, nos dijo, dada la urgencia que tengo de partir de inmediato para Mendoza, mi provincia, adelantaré la esencia de estos conceptos a JORNADA en un autógrafo, que trazo con el mayor agrado.

Un resultado lógico

Preguntado el señor Romero Day acerca de si se hallaba bien al tanto del resultado de las elecciones, nos contestó que sí; y que en lo referente a los resultados del escrutinio en Mendoza, se sentía bien satisfecho, porque estima que es lógico, en primer lugar, y en segundo, porque los hombres que resultan electos para los distintos cargos, ofrecen garantías por su capacidad frente a los graves problemas industriales que en la gran provincia de Cuyo esperan solución desde hace tiempo.

Entre otros, esperaban en el aeropuerto del Norte, al viajero, su hermano, el doctor Enrique L. Day, de destacada actuación en las esferas políticas y sociales mendocinas.

Nueva C. Directiva de la A. Entrerriana

Fué Elegido Presidente el Doctor Luis B. Calderón

Como estaba anunciado, se llevó a cabo la asamblea anual ordinaria para dar cuenta de las actividades cumplidas por la comisión directiva correspondientes al período de 1930-octubre de 1931. Asimismo fué aprobado el balance de Tesorería sin ninguna objección.

La asamblea de pie dió un sostenido aplauso a la comisión directiva saliente. Luego se pasó a realizar la elección parcial de la C. D. la que una vez realizado el escrutinio quedó constituída de la forma siguiente:

Presidente, Dr. Luis B. Calderón; vice 1o., contraalmirante Angel J. Elías; vice 2o., Dr. Mariano G. Calvento; secretario, Dr. José I. Egües; prosecretario, Sr. Carlos J. Pacher; tesorero, Sr. José Bertoldi; protesorero, Sr. Manuel A. Rocha.

Vocales: Dres. Eduardo Tibiletti, Aquileo González Oliver, Emilio Reviriego, Benito C. Cook, Ricardo Poitevin, Justo Bergadá Mugica, Carlos D. Medina, Enrique Calot, Aldo Delbue, capitán Horacio Benavides, Ing. Federico A. Zamboni.

Suplentes: Sr. Ignacio F. Coronado, doctor Ernesto Zapata, Dr. Licinio Scelzi, señor Ernesto D'Amico, capitán Miguel D. Bardi, Sr. Moisés Aráoz.

Australia y Sud Africa no Juegan

(Associated Press)

BRISBANE, 1. — Debido a la lluvia ha tenido que postergarse por segunda vez el match de cricket entre Australia y Sud-Africa.

CASA DE GOBIERNO

El ministro de Bolivia en la Cancillería

Esta tarde visitó al ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Bioy, el representante diplomático del gobierno de Bolivia, Dr. Daniel Sánchez Bustamante, para presentar al canciller argentino el nuevo agregado militar de la Legación de Bolivia, coronel David Toro.

Simon Habló con el Emb. Francés

(Agencia Havas)

LONDRES, 1. — El Embajador de Francia en Londres Mr. de Fleuriau, concurrió esta mañana a las 2 al Foreign Office siendo recibido por Sir John Simon.

El Embajador de Francia declaró a John Simon que como consecuencia de las recientes comunicaciones cambiadas entre Francia e Inglaterra respecto al intercambio comercial, el Gobierno de Francia estaba dispuesto a encarar dentro de algunos días con el Gobierno Inglés, conversaciones preliminares para el estudio a fondo de las condiciones en las cuales podría regularizarse el régimen del intercambio comercial entre ambos países.

AVISOS FUNEBRES

† MARIA MANUELA RODRIGUEZ OTERO— q. e. p. d. — Falleció el 30 de noviembre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su señora madre Dolores O. viuda de Rodríguez (ausente); sus hermanos Avelina Rodríguez de Balsa, José Rodríguez, Manuel Rodríguez y Cristina Seijo de Rodríguez (ausentes), Marcelino Rodríguez e Isaura R. de Dose (presentes) sus hermanos políticos Casimiro Dose, Cristina Seijo de Rodríguez y Elena G. de Rodríguez; sus tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy martes 1.o de diciembre a las 9.30. Casa mortuoria Costa Rica 4059. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

† JUAN SUBAT— q. e. p. d. — falleció el 29 de noviembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa Elena Pindulich de Subat; sus hijos Juan, Elena S. de Retamoso, Alberto, Mario, Irma, Elda y Ana Subat; su hijo político Gregorio Retamoso; su señora madre Elena F. de Subat (ausente); sus hermanos, primos y demás deudos participan a sus relaciones el fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer lunes en el cementerio del Oeste. Casa de duelo Aristóbulo del Valle 258. Servicio casa Cichero.

GUIA DE COCHERIAS

Antigua "Casa Sierra". Federico Lacroze y Triunvirato. U. T. 54 - 1863, 0591, 1020, 3099, 1419, Darwin.

Casa "Bisso". U. T. 60 - 0257, 6990; 62 - 2179, 2482.

Leguizamón y Cía. Fco. Portela 457, Lomas de Zamora.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

No Había Tomado Mate la Criollita...

Hubo que Llevarla a su Casa Para que Satisfaciera su Gusto Gaucho

HOY se inauguraron las colonias de vacaciones para niños débiles y los chicos aprovecharon para poner *en los parques de la ciudad una algarabía de pájaros que* hizo quebrar la suave brisa de la mañana, al conjuro de sus risas ingenuas y buenas.

Una niñita de diez años, en la colonia Avellaneda, daba muestras de no encontrarse bien. Inmediatamente las autoridades la atendieron con toda solicitud, manifestando la chica, llorando, que se encontraba enferma. Como la pebeta continuaba llorando y en realidad no se constataba, por el médico, síntomas de enfermedad, se trató de indagar la causa del llanto:

—¿Por qué lloras—le preguntó el médico.

—Me siento mal — contestó la nena, — porque yo estoy acostumbrada a tomar mate todas las mañanas y hoy no he podido hacerlo...

—Bueno, —le dijo el administrador, señor Dasso — te vamos a traer mate cocido.

—No, señor. Yo quiero tomarlo en casa — continuó la chica, mientras su llanto era cada vez más intenso.

Y no hubo más remedio que tomar un automóvil y llevarla a la casa de los padres, donde la gauchita ya estará curada, porque habrá tomado el mate mañanero.

Capital Federal

Totales Hasta Mediodía

(Totales hasta 23 mesas de la 20a. sección)

CAPITAL FEDERAL — Elige 46 electores de presidente por la mayoría y 22 por la minoría. Dos senadores.

ELECCIONES DE PRESIDENTE

Alianza	164.847
Justo	124.180
Giacobini	3.340

Capital Federal elige 46 electores por la mayoría y 22 por la minoría.

ELECCIONES DE SENADOR

Alianza	173.566
Soc. Independiente	86.434
Giacobini	3.459

Elige 22 por la mayoría y 10 por la minoría.

ELECCIONES DE DIPUTADOS

Alianza	160.704
Soc. Independientes	86.905
Giacobini	8.051
En blanco	28.881

A las 17.30, la Junta Escrutadora no había reanudado aún la tarea, por cuyo motivo no han sufrido alteración las cifras al cerrarse la presente edición.

Totales de Todo el País

Cómputos hasta mediodía

Los votos computados hasta este momento por las distintas juntas escrutadoras del país, dan las siguientes cifras:

JUSTO	709.993
ALIANZA	416.057
Diferencia a favor de la candidatura Justo	293.936

☆ ★ ☆ ★ ☆

En nuestra Sexta Edición daremos los cómputos finales del escrutinio de la Capital.

DE LA TRIBU DE COLIQUEO



EL CURANDERO Y LA INDIA, protagonistas centrales del curioso suceso de Los Toldos, aureolados aún por los exorcismos con que alejaban de sí los espíritus. (Va nota en otra página de esta edición)

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Nombró contadores Oficiales Para 1932 la Cám. Comercial

Deberán Entender en las Convocatorias y Quiebras que se Presenten en los Juzgados Comerciales

LA NOMINA

LA Cámara Comercial realizó hoy la designación de contadores oficiales que actuarán en las convocatorias y quiebras que se presenten en los juzgados comerciales en el año 1932.

Para el juzgado del doctor F. Barroetaveña: Aquiles J. Marzoratti, Luis Correa Larguía, Emilio Gagliardono Aquino, Felipe de Seta, Emilio Feijoo Rodríguez, Hércules Maggliolo, José G. Calderari, Ricardo P. Crespi, Miguel Angel Roqué, Andrés D. J. Devoto, Diógenes Sarasi Barbero Pedro J. Bonanni, Carlos L. Rimoldi, Natalio Marzoratti, Andrés F. López Canelo, Salomón Erlijman, Edmundo Valli, Carlos Caloni, Luis Luchini, Alejo A. Sarno.

Para el juzgado del doctor Faré: Angel S. Pisano, Manuel Antonio Fraga, Tiburcio Gadea, Julio Terraño, Máximo Ezcurra, Raúl Terradellas, Enrique Pessagno, Luis A. de la Garma, Santiago Selvini, Marcelino S. Yiundain, Martín D. Casey. Andrés J. Dodds, Felipe Andrizzi, Fernando Baldovino, José Martignone, Vito N. Petrera, Antonio A. Garassino, Héctor D'Amico, Agustín R. Russio, Humberto Montani.

Para el juzgado del doctor García: Cayetano Farina, Fernando Correa, Adolfo D. Balesta, Aldo F. Yasillio, Mario A. Rabossi, Andrés Ronco, Ambrosio F. N. Ciminari, José Marchetti, Marcos Fuksman, Francisco Servetto, Máximo Rodríguez Garo, Alfredo J. Gioldini, Angel Bolgen, Manuel González, Italo Caccici, José N. Griffi, Carlos F. Panelo, Publio Massini (hijo), Pedro Heriberto González, Adrián A. Sánchez.

Los contadores deberan constituir domicilio dentro de los ocho días, ante la Cámara, bajo apercibimiento de ser eliminados de la lista.

Para el Juzgado del Dr. Amuchástegui:

Eduardo M. Torre, Atilio L. Villamagna, Alberto Saba, Luis Aurelio Bataini Carlos E. Feitis, Miguel Carussi, Angel M. Aimó, Gabriel. Quiterio Boero, Osvaldo C. Gómez, Juan Carlos de la Fuente, José Barral Souto. Santiago B. Zaccheo, María Tirone, Hoiger Christensen, Ernesto M. Bronstein, Teobaldo Hernández Alvarez, Luis J. Mancini, J. Deolindo Reynoso Larrazabal, Pedro Anselmo Eyheremendy y Osvaldo E. Groppo.

Para el Juzgado del Dr. Cermesoni:

Cono Pinto, Rodolfo J. Rodríguez, Bernardo J. Matta, David Rosenthal, Eduardo R. L. Mollo, Enrique Ferrer, Luis J. Brenna, Alejandro F. N. Carugati, Flaudino Evangelista, Egidio C. Trevisan, Valentín F. Negrito, Manuel M. Pérez Taboada, Justo Ciaran Chans, Amadeo L. Giambruni, Julio Belmonte, Marcos Bronstein, José García Bordoy, Domingo J. Martorelli, Emilio P. Giachino y Manuel Winocon.

HA CONVOCADO A LOS OBREROS CESANTES LA FEDERACION TELEFONICA

Para el próximo jueves, a las 18 horas, la Federación de Obreros y Empleados Telefónicos ha convocado a los cesantes del gremio, a fin de tratar cuestiones relacionadas con su situación.

La asamblea se llevará a cabo en el local de la calle Méjico 2070. Con la citación, se ha remitido a los mencionados trabajadores un manifiesto de sumo interés para los obreros de la industria, afectados intensamente por los numerosos factores de desequilibrio que han repercutido en los últimos tiempos sobre la clase productora.

Sigue Bajando más la Libra

(Agencia Havas)

LONDRES, 1. — A la apertura de la Bolsa sufrió un sensible descenso la libra, llegando a cotizarse a razón de 83.75 francos y a 3.25 el dólar.

UN OBRERO MURIO AYER FULMINADO

Al Pasar Junto a un Poste de Alumbrado Tocó un Hilo Electrizado

EN ADROGUE

En las horas de la mañana de ayer ocurrió en jurisdicción de la policía de Adrogué, un sensible accidente que costó la vida a un humilde obrero y padre de numerosa familia.

En efecto, siendo las 10.30 horas, José Cariolo, italiano, de 46 años, casado, padre de 6 hijos, que se domiciliaba en Adrogué, calle Pellegrini sin número, se dirigía por la arteria mencionada a unos hornos situados en las afueras del pueblo, donde trabajaba como peón.

En la calle Pellegrini y Canales existe un poste de la luz eléctrica, el que había caído la noche anterior a consecuencia del temporal. Los alambres sujetos al mismo eran sacudidos a cada instante por el viento, y así fué que al pasar Cariolo por ese paraje, uno de los hilos casi le pega en la cara, para evitarlo, puso la mano, que al tomar contacto con el cable produjo una descarga eléctrica que fulminó al infortunado obrero.

El oficial inspector Ferrere, que interviene en el sumario, una vez comprobado el accidente, hizo entrega del cadáver a sus deudos.

Los Handicaps

Asignaciones de Pesos para las Reuniones del Domingo 6 y Martes 8 (Feriado)

Premio Perú — 2000 metros
Santiago 60 kilos, Merezco 60, Mar de Fondo 51, Crisálida 50, Segonzac 50, Sarbar 50, Vindicta 50, Herminio 50.

Premio Flip — 1600 metros
Incrédulo 60, Fucsita 59, Mi Idolo 53, Retirada 52, Severidad 51, Sacrílega 48, Avejilla 48, Alcestes 47, Kasy Kay 47.

Premio Arquero — 2500 metros
Pilero 60 kilos, Aleyrión 56, Fatal 55, Apachinette 54, Chichita I 53, Saraband 52, Tirifilo 51, Mi Cumpá 50, Chicharro 49, Vehemente 48, Macuco 45

Premio Cocles — 1600 metros
Incrédulo 62 kilos, Fucsita 61, Mi Idolo 55, Severidad 53, Cascajo 51, Excelso 50, Sacrílega 50, Avejilla 50, Kasy Kay 49, Muy Alegre 46, Rare Star 45, Granuja 45.

Premio Sanjil — 2200 metros
Señalero 57 kilos, Aleyrión 57, Apachinette 55, Santos Vega 54, San Salvador 53, Tirifilo 52, Sagaz 52, Crash 51, Chicharro 50, Vehemente 49, Macuco 45, Igualita 45.

Nuevamente Bajó la Libra

LA libra esterlina experimentó hoy una nueva e importante baja: de 40 5|8, es decir, $ 13.42 ayer, a $ 42 1|8, esto es, a $ 12.94 hoy.

Actividades Municipales

PAVIMENTACION DE CALLES

En la licitación realizada para la pavimentación de las calles Simbrón de Campana a Ricardo Gutiérrez y Ceretti de Monroe a Muñiz, cuyos presupuestos oficiales eran de 51.045.50 para la primera y 208.401 pesos para la segunda, se presentaron tres propuestas para la pavimentación de la calle Simbrón y seis para la de Ceretti, obteniéndose las siguientes cotizaciones: Cía. Americana de Construcciones y Pavimentos $ 51.096; Agustín Tardito y Cía., $ 51.105; Gregorini y Occhi, $ 52.633; Sabaria y Garassino Lda., pesos 199.321; Votta Colari y Cía., $ 204.382; P. y A. Simonetti, $ 206.867; Garre-Bacigalupi, $ 208.066 y Luis Bozzini e hijos Ltda., $ 209.047.

INSTALACION DE UN SURTIDOR

La Intendencia ha concedido la autorización solicitada por la Sociedad Anónima Wico, para instalar y explotar un surtidor de nafta en la calle Bogotá entre los números 367 y 371.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

A $ 7.376.750 Nominales Alcanzaron las Operaciones de Hoy

Se Efectuaron Muchos Negocios con Cédulas Hipotecarias

MUCHA actividad se notó hoy en la primera rueda, en la Bolsa de Comercio. Las operaciones sumaron $ 1. 376.750 nominales. Se operó con 26 series por un total de $ 906.950. Las series 17a., 30a., 35a., 36a. y 37a. bajaron diez centavos y veinte centavos descendieron las series 28a. y 38a.

***Fueron asimismo importantes las transacciones que se efectuaron con títulos nacionales y que alcanzaron a $ 354.000 nominales.* Una sola operación con títulos del Crédito Interno 1927 (1a. serie) se hizo con la base de 186.000 a 89 pesos nominales.**

NO VARIO LA COTIZACION OFIC. DEL PESO ARGENTINO

TAMPOCO *hoy varió la Comisión de Control de los cambios, el tipo oficial de cotización del peso argentino.* Se mantuvo a $ 171 oro, en relación al dólar.

VALOR DEL PESO ARGENTINO

Cotización oficial de giros telegráficos

	AYER oro	AYER m/n.	HOY oro	HOY m/n.
100 dólares valían	171.—	388.64	171.—	388.64
1 libra esterlina	40.— 5|8	13.42.66	42.— 1|8	12.94.85

SIGUIO BAJANDO HOY EL PRECIO DEL TRIGO

LOS precios de los cereales descendieron hoy de nuevo. Las condiciones del mercado continúan siendo inestables y poco seguras. Las operaciones de hoy se hicieron en un ambiente de gran frialdad predominando las ofertas a bajo precio que determinaron fuertes bajas en los distintos productos. Se realizaron por esta razón, pocas operaciones. El trigo bajó 23 centavos con respecto a su cotización de ayer. El lino descendió 10 centavos. El maíz mantuvo sus precios anteriores.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES
(Precios de ajuste)
(SEGUNDA RUEDA)

	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponib.	5.75	4.63	9.95	5.55
Diciemb.	5.75	4.63	9.95	—
Enero	6.—	4.76	10.42	—
Febrero	6.32	4.90	10.30	—

CAMARA GREM. DE CEREALES

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

	Anterior	Hoy
Trigo Barleta, 80 kilos	6.60	6.65
„ Pan, 78 kilos	5.80	5.80
Lino, 4 o|o c|extrañ.	9.90	9.95
Avena, 47 kilos	5.15	5.25
Maíz amarillo	4.60	4.55
Centeno, 72 kilos	5.80	5.75
Cebada, 62 kilos	6.10	6.10
Bahía Blanca		
Trigo pan, 80 kilos	6.10	6.10
Avena, 47 kilos	5.10	5.20

MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO
(Precios de ajuste)
(SEGUNDA RUEDA)

	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	5.90	4.50	10.10
Diciembre	6.05	4.50	10.10
Enero	—	4.65	—
Febrero	6.20	4.80	10.15

CAMARA GREM. DE MOLINEROS

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los 10 kilos de harina:

	Anterior	Hoy
Harina 000	1.27	1.27
„ 00	1.22	1.22
„ 0	1.12	1.12
„ Especial	1.07	1.07
„ Segunda	0.69	0.69
„ Esp. exp.	0.85	0.85

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO
Cotizaciones oficiales

	Anterior	Hoy
Trigo No. 1	6.45	6.50
„ „ 2	5.80	5.80
Lino, 4 o|o c|ext.	10.05	10.05
Maíz amarillo	4.55	4.47 1|2

BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los cien kilos:

	Bolsas	D$	A$
Trigo	1.640	4.20	6'10
Maíz	11.311	3.20	4.55
Lino	644	4.50	10.30
Avena	2.362	4.40	6.05
Cebada	388	4.30	5.85
Centeno	903	4.80	5.40

ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles ha entrado en la fecha lo siguiente:

Trigo	4.630 bolsas
Maíz	74.927 „
Lino	4.342 „
Avena	4.400 „

ALGODON — LIVERPOOL

Precios equivalentes en pesos moneda nacional por kilo de algodón:

	Hoy	Anterio
Diciembre	0.51	0.51
Marzo	0.51	0.51
Mayo	0.51	0.51

También en la Prov. de Córdoba Toca a su Fin el Escrutinio

En la Sec. Ultima!

Se Trabajará Toda la Tarde

En las Ultimas Urnas el Interés Público Había Desaparecido Casi

ACTIVIDAD FEBRIL

ESTAMOS en la recta final. La gran carrera que se ha corrido sin tener más alternativas que las de algunos circuitos, en que los dos parejeros se ponían al lado y se sacaban emocionantes ventajas.

La Junta comenzó a trabajar como si ella también participara de la vertiginosa carrera, a las 8 de la mañana y momentos después los cómputos eran cantados con extraordinaria premura.

Por ser hoy el último día de escrutinio la casa se animó de un inusitado movimiento. Hasta el vigilante de guardia se ha contagiado de la electricidad del ambiente y pasea nervioso por los corredores.

Totales de la 18a.

ELECTORES DE PRESIDENTE	
Alianza	9.250
Demócratas Nac.	3.383
U. C. Radical	2.620
Soc. Independientes	1.779
Total para Justo	7.782
Giacobini	143
En blanco	1.715
PARA SENADORES	
Alianza	9.835
Soc. Independientes	5.711
Concentración Nac.	147
Giacobini	134
PARA DIPUTADOS	
Alianza	9.603
Soc. Independientes	5.860
Giacobini	287
P. Popular	195
Concentración Nac.	115
Concentración Obrera	92
P. Republicano	77

Personal

En Buenos Aires a treinta días del mes de noviembre de mil novecientos treinta y uno, reunidos los señores Luis Adolfo Luro y Tomás E. de la Torre en representación del señor Roberto Carlos Livingston, y el general don Isidro Arroyo y doctor don Mariano P. Ceballos en la del señor Enrique R. Noriega, cangeados sus respectivos poderes, los primeros dijeron:

Que en nombre de su representado exigían una reparación por la publicación aparecida en el diario JORNADA del día veinte y nueve del corriente mes de la que pueden desprenderse interpretaciones ofensivas para su familia.

Los señores Arroyo y Ceballos dijeron a su vez en nombre de su representado que sin eludir la responsabilidad emergente de la reclamada publicación debían aclarar y definir el concepto de la nota publicada que no tiene ni tuvo otro objetivo que conseguir, de acuerdo con el criterio social y humano que orienta a JORNADA, un alivio piadoso para una triste situación personal.

Que con fecha de ayer se ratifica este propósito suspendiendo definitivamente la publicación por razones claramente especificadas, entendiendo que en ningún momento se comprometía el buen nombre de la familia Livingston, respetable por su tradición y cuyo apellido llevan con honor y dignidad.

(Firmado): Isidro Arroyo, Luis Adolfo Luro, Mariano P. Ceballos, Tomás E. de la Torre.

En Buenos Aires a treinta días del mes de noviembre de mil novecientos treinta y uno, reunidos los señores Segundo Ponzio y Ernesto Mayol, en representación del señor Arturo J. Livingston y el doctor Alfredo J. Molinario y Arturo A. Ipolito en representación del señor Enrique R. Noriega, cangeados sus respectivos poderes dijeron:

Que sin desconocer que la incidencia planteada entre los señores Roberto Carlos Livingston y Enrique R. Noriega, que acaba de solucionarse, con la intervención de los señores representantes de ambos caballeros, que lo fueron respectivamente los señores Luis A. Luro, Tomás E. de la Torre, general Isidro Arroyo y doctor Mariano P. Caballos, constituye un episodio independiente del que actualmente se substancia está vinculado a éste por la identidad de la causa que lo ha provocado.

En consecuencia resuelven tomar en consideración los términos del acta labrada el día de la fecha entre los mencionados caballeros, términos que en difinitiva se consideran también apropiados para resolver la presente incidencia.

Por lo tanto, respondiendo al reclamo que formulan los señores Ponzio y Mayol en nombre del señor Arturo J. Livingston exigiendo una reparación por la publicación aparecida en el diario JORNADA del día veinte y nueve del corriente mes de la que pueden desprenderse interpretaciones ofensivas para su familia, los señores Ipolito y Molinario dijeron que: en nombre de su representado, sin eludir la responsabilidad emergente de la reclamada publicación debían aclarar y definir el concepto de la nota publicada que no tiene ni tuvo otro objetivo que conseguir de acuerdo con el criterio social y humano que orienta a JORNADA un alivio piadoso para una triste situación personal.

Que con fecha de ayer se ratifica este propósito suspendiendo la publicación por razones claramente especificadas, entendiendo que en ningun momento se comprometía la memoria del señor Frank Carlos Livingston y de la familia Livingston respetable por su tradición y cuyo apellido lleva con honor y dignidad el representado de los señores Ponzio y Mayol.

Con lo que se terminó la reunión levantándose la presente acta para recíproca satisfacción de las partes en Buenos Aires a treinta de noviembre de mil novecientos treinta y uno.

(Firmado): Alfredo J. Molinario, Ernesto Mayol, Arturo A. Ipolito, Segundo Ponzio.

Totales generales hasta 23 mesas de la Sección 20a.

ELECTORES DE PRESIDENTE	
Dem. Nacionales	51.909
U. C. R.	40.434
Soc. Independiente	31.837
Total para Justo	124.180
Alianza	164.847
Giacobini	3.340
En blanco	28.881
PARA SENADORES	
Alianza	173.566
Soc. Independiente	86.434
Giacobini	3.459
Conc. Nacional	2.341

PARA DIPUTADOS

Mayoría 22

ALIANZA	
Ghioldi	169.704
Dickmann E.	169.124
Repetto	169.678
Oddone	169.539
Castiñeiras	169.431
Ruggieri	169.437
Pena	169.372
Palacín	169.348
Giménez	169.437
Pfleger	169.252
Mouchet	169.266
Dickmann A.	168.777
Leiros	169.130
Bogliolo	169.181
Iribarne	169.308
Castellanos	169.220
Buira	168.938
Briuolo	169.938
Buyan	169.910
Solari	169.064
Moret (hijo)	168.954
Lamesa	158.001

Minoría 10

SOCIALISTAS INDEPENDIENTES	
Pinedo	88.905
Bunge	88.767
Giusti	88.720
Spineto	88.626
Manacorda	88.510
Zaccagnini	88.503
González Maseda	88.442
De Andréis	88.399
Noble	88.345
Sierra	88.253
OTROS CANDIDATOS	
Di Tella	88.177
Beschinsky	87.146
Rodríguez	88.218
De la Calle	88.093
Uranga	88.164
Ciancio	88.001
Pastor	88.102
Moreda	88.088
Scaglia	88.035
Gierberg	87.074
Riviere	88.060
Vidal	87.273
SALUD PUBLICA	
Giacobini	8.051
Los demás candidatos	4.414
CONCENTRACION OBRERA	
Penelón	1.853
Los demás candidatos	1.617
OTROS PARTIDOS	
Popular	3.460
C. Nacional	1.925
P. Republicano	1.416

Totales de la Sec. 19a

ELECTORES DE PRESIDENTE	
Demócratas Nac.	3.757
U. C. Radical	1.833
Soc. Independientes	1.622
Total para Justo	7.212
Alianza	7.156
Giacobini	138
En blanco	1.595
PARA SENADORES	
Alianza	7.619
Soc. Independientes	5.292
Conc. Nacional	240
Giacobini	143
PARA DIPUTADOS	
Alianza	7.378
Soc. Independientes	5.450
Salud Pública	232
Concentración Nac.	216
Partido Popular	171
Concentración Obrera	47
P. Republicano	45

23 mesas de la Sección 20a.

PARA PRESIDENTE	
Dem. Nacionales	1.736
U. C. Radical	600
Soc. Independientes	409
Total para Justo	2.745
Alianza	1.880
Giacobini	34
En blanco	37
PARA SENADORES	
Soc. Independientes	2.140
Alianza	2.001
Conc. Nacional	66
Giacobini	34
PARA DIPUTADOS	
Soc. Independientes	2.177
Alianza	1.975
Conc. Nacional	60
Partido Popular	55
Salud Pública	55
Partido Republicano	23
Conc. Obrera	8

Formaron en Bruselas el Trust del Alambre

(Agencia Havas)

BRUSELAS, 1. — Hoy se procedió a la creación del Consorcio Internacional de la Industria del Alambre.

Esta nueva entidad industrial tendrá su sede en Bruselas.

El 8 Reuniráse el C. Electoral de la Capital

DE acuerdo con la ley electoral, se efectuará esta misma tarde el sorteo de electores, electos por la minoría, para presidente y senadores.

Una vez sorteados, quedará todo listo para la constitución del Colegio Electoral.

El Colegio posiblemente se reunirá el 8 del corriente. Los electores de presidente y vice se reunirán en el recinto de la Cámara de Diputados. Los electores de senador lo harán en la Cámara correspondiente a este cuerpo.

EL RETIRO DE UN SARGENTO HERIDO EL 8 DE SEPTIEM.

Cuando Quiso Desalojar Una Armería le Hicieron un Disparo de Revólver

EL DICTAMEN

El día 8 de septiembre de 1930 en circunstancias que el sargento 1o. Vicente S. Monasterio, se disponía con un pelotón de soldados mandados por el teniente Saúl Beltrán a desalojar una armería de la calle Cangallo entre San Martín y Florida, desde cuya interior se hacía fuego contra la tropa, recibió un balazo en la rodilla.

De resultas de esa lesión quedó inapto para el servicio militar activo, aunque apto para servicios militares en caso de movilización.

El nombrado sargento gestiona su pase a situación de retiro en los términos del art. 18 de la ley 4.707.

El procurador general, cuyo dictamen requirió el Ministerio de Guerra, se expidió hoy en el sentido de que el sargento Monasterio tiene derecho a retiro con la pensión del grado superior inmediato.

22° 5

El Estado del Tiempo es Ahora, Bueno y Fresco en la Capital

LLUEVE EN EL INTERIOR

La temperatura ha experimentado hoy un nuevo descenso, al mismo tiempo que las condiciones del tiempo han mejorado notablemente y el estado del mismo es ahora bueno y fresco. Es probable, según el pronóstico oficial, que la temperatura se halle nuevamente en ascenso durante el día de mañana, en el cual persistirá el buen tiempo.

La temperatura mínima de hoy, se registró a las 6 horas 10 minutos y fué de 13 grados 1 décima. El ascenso observado desde ese momento no fué de mucha intensidad y se mantuvo hasta las 12.55 horas, momento en que se anotó la temperatura máxima del día: 22 grados 5 décimas.

La humedad acusaba, hoy a las 15 horas, un 59 por 100, la presión barométrico era de 761.15, y el viento marchaba a una velocidad de 15 kilómetros por hora.

En las provincias del centro y Norte, la temperatura ha experimentado un descenso. Esta mañana se hallaba más o menos normal, excepto en Catamarca, Tucumán y el oeste de Río Negro y Chubut, donde se halla inferior a la normal.

Sigue lloviendo en el interior

Durante las últimas 24 horas, han caído lluvias más o menos copiosas en el Este y Norte de Buenos Aires, en Entre Ríos, Corrientes, Santa Fe, Córdoba, San Luis, Santiago del Estero, La Rioja, Catamarca, Tucumán, Salta, Jujuy, Chaco y Formosa.

Hoy reina tiempo bueno en Buenos Aires, Pampa Central y las provincias de Cuyo, manteniéndose nublado en las del centro y Norte.

La depresión que ayer tenía su centro en Santiago del Estero ha pasado al Paraguay. Al mismo tiempo, el anticiclón ha llevado su centro a la provincia de Buenos Aires y se ha formado una nueva depresión sobre San Luis y Mendoza.

Se producirá un ascenso de temperatura

El pronóstico sobre el probable estado del tiempo hasta las 21 horas del día de mañana, formulado por la Dirección Meteorológica del Ministerio de Agricultura, es el siguiente:

Buenos Aires: Este, bueno, temperatura en ascenso, vientos moderados del Noreste; Oeste, seminublado con temperatura en ascenso esta noche, inestable con ligeras lluvias el miércoles. La Pampa: Lluvias aisladas, leve ascenso de temperatura. Santa Fe y Entre Ríos: Bueno, leve ascenso de temperatura. Corrientes, Misiones, Chaco y Formosa: Nublado con ligeras lluvias, leve descenso de temperatura en el Este, ascenso en el Oeste. Santiago del Estero y Córdoba: Nublado con ligeras lluvias, temperatura en ascenso. Mendoza y San Luis: Seminublado, temperatura en ascenso.

Será Aplastante el Triunfo Demócrata

Final de Tercero Abajo

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 1. — Se dió fin al escrutinio del departamento Tercero Abajo. La posición de los partidos fué la siguiente:

ELECTORES DE PRESIDENTE	
Demócratas Nacionales	3543
Alianza	1701
U. C. R. Antipersonalista	341
Agrarios	330
En blanco	451
ELECTORES DE GOBERNADOR	
Demócratas Nacionales	3620
Alianza	1374
U. C. R. Antipersonalista	432
Agrarios	241
En blanco	451

Final de Tulumba

CORDOBA, 1. — Finalizado el escrutinio del departamento Tulumba, la Junta pasó a cuarto intermedio hasta las 15 horas. Los cómputos de este departamento son:

ELECTORES DE PRESIDENTE	
Demócratas Nacionales	1425
Alianza	19
U. C. R. Antipersonalista	6
Agrarios	2
En blanco	81
ELECTORES DE GOBERNADOR	
Demócratas Nacionales	1425
Alianza	18
U. C. R. Antipersonalista	6
Agrarios	2
En blanco	81

(Hasta 34 mesas de Unión)

ELECTORES DE PRESIDENTE	
Demócratas Nacionales	84.515
Alianza	27.036
U. C. R. Antipersonalista	6.948
Agrarios	3.768
En blanco	9.189
ELECTORES DE GOBERNADOR	
Demócratas Nacionales	87.580
Alianza	17.718
U. C. R. Antipersonalista	6.911
Agrarios	3.955
En blanco	9.189

Se Escruta Ahora la Ciudad de La Plata

Escrutinio de Buenos Aires

A la hora de costumbre, la Junta reinició su labor con las mesas de Coronel Brandsen, que dieron los siguientes cómputos parciales:

Totales de Brandsen

ELECTORES DE PRESIDENTE	
Demócratas nacionales	777
U. C. Radical	6
Socialistas	370
En blanco	33
DIPUTADOS NACIONALES	
Demócratas nacionales	773
U. C. Radical	7
Socialistas	367
En blanco	40
ELECTORES DE GOBERNADOR	
Demócratas nacionales	772
U. C. Radical	6
En blanco	429
SENADORES PROVINCIALES	
Demócratas nacionales	772
U. C. Radical	7
En blanco	407
DIPUTADOS PROVINCIALES	
Demócratas nacionales	774
U. C. Radical	6
En blanco	406

Totales de Cañuelas

ELECTORES DE PRESIDENTE	
Demócratas Nacionales	928
U. C. Radical	9
Socialistas	339
En blanco	128
DIPUTADOS NACIONALES	
Demócratas Nacionales	923
U. C. Radical	11
Socialistas	330
En blanco	151
ELECTORES DE GOBERNADOR	
Demócratas Nacionales	917
U. C. Radical	5
En blanco	493
SENADORES PROVINCIALES	
Demócratas Nacionales	925
U. C. Radical	5
En blanco	477
DIPUTADOS PROVINCIALES	
Demócratas Nacionales	929
U. C. Radical	6
En blanco	470

Totales de E. Echeverría

ELECTORES DE PRESIDENTE	
Dem. Nacionales	817
U. C. Radical	—
Socialistas	156
En blanco	71
DIPUTADOS NACIONALES	
Dem. Nacionales	818
U. C. Radical	—
Socialistas	153
En blanco	74
ELECTORES DE GOBERNADOR	
Dem. Nacionales	817
U. C. Radical	—
En blanco	228
SENADORES PROVINCIALES	
Dem. Nacionales	819
U. C. Radical	—
En blanco	225
DIPUTADOS PROVINCIALES	
Dem. Nacionales	823
U. C. Radical	—
En blanco	221

TOTALES GENERALES

(Hasta 25 mesas de la sección 3a. de La Plata)

ELECTORES DE PRESIDENTE	
Demócratas Nacionales	77.724
Socialistas	58.594
Antipersonalistas	7.652
En blanco	12.290

NO PERDONARON A NADIE



El humilde comerciante, sorprendido en su buena fe por los estafadores, muestra una de las pruebas del delito

DISTRIBUCION DE UN LEGADO

De acuerdo con el informe producido por la Contaduría General, la Intendencia ha autorizado a la dirección para invertir la suma de 17.000 pesos proveniente de la donación efectuada por la señora Ana Simón de Mataldi, en nombre de su esposo don Eugenio Mataldi, para ser distribuidos en la proporción de mil pesos a cada uno de los siguientes hospitales: Argerich, Rawson, Alvear, Tornú, Fernández, Alvarez, Salaberry, Muñiz, Piñeyro, Villa Devoto, Ramos Mejía, Bosch, Vélez Sársfield, Pirovano, Penna y Las Heras.

QUISO COBRARSE LOS DOCE PESOS Y ROBO LA GOMA

La Había Sacado del Automóvil que Era Propiedad de su Deudor

PRISION PREVENTIVA

El inspector de policía Alberto Desoiro, que recorría el día 11 del corriente su sección por la Avenida San Martín, sorprendió en actitud sospechosa a un individuo que llevaba una cubierta de goma para automóvil, al que vió penetrar a un comercio de goma de la Avenida San Martín 912. Al interrogarlo le dijo que la llevaba para arreglar, pero el dueño del negocio manifestó que no era cierto por cuanto se la había ofrecido en venta.

Conducido a la comisaría, confesó el individuo, que resultó llamarse Salvador López, que había robado la cubierta del automóvil Chevrolet de propiedad de Julio Garfunkel para cobrarse doce pesos que éste le adeudaba.

Pero, a pesar de que la deuda existe, el Dr. Llavallol, por intermedio de la secretaría del Dr. Cordero, dictó la presión preventiva de López.

POR CALUMNIA E INJURIA QUERELLO A ESTUDIANTES

Repercusión de las Luchas Electorales en la Facultad de Medicina

PRESCRIPCION

Elías Jaskevich, practicante del hospital Pirovano, querelló por calunmias e injurias a Gregorio Stilman, argentino, de 28 años, casado, comerciante; Jacobo Grunfaur, argentino, de 26 años, soltero, estudiante; José María Pulpeiro, español, de 26 años, comerciante; Gustavo G. Levene, argentino, de 25 años, soltero, empleado, y Carlos Hogbat, ruso, de 23 años, con 21 de residencia en el país, soltero, médico.

Fundó su acción el querellerante acompañando un ejemplar de "Tribuna Reformista" y que es órgano de una de las fracciones que intervinieron en la última lucha electoral en la Facultad de Medicina.

Los querellados eran miembros de la Comisión de Prensa que dirige el periódico y autores, según el demandante, de los sueltos que consideró ofensivos.

El juez doctor Goyena falló hoy esta querella y del detenido estudio de las constancias del sumario y de su análisis no encuentra base en que fundar una condena, pues en los sueltos incriminados no se concreta la existencia de un acto delictuoso, y no habiendo atribución de delito alguno no puede haber calumnia.

Por lo tanto absuelve de culpa y cargo a los querellados por el delito de calumnia y en cuanto al de injuria declara operada la prescripción.

Solicitud Sobre la Lista Unica

La Presentaron los Apoderados de los Partidos que Sostienen a Justo

EL SORTEO

Los apoderados generales de los partidos Socialista Independiente, Unión Cívica Radical y Demócrata, presentaron a la Junta Ecrutadora una nota por la cual piden que en lugar de sortearse en conjunto los electores de la Lista Unica, se verifique el sorteo efectuando una repartición proporcional entre los tres partidos que la integran.

De esta manera, los 22 electores que corresponden a la minoría, serían repartidos en la siguiente forma:

Unión Cívica Radical, 7 electores; Partido Demócrata Nacional, 7; Partido Socialista Independiente, 8 electores.

Firman la nota los apoderados Jorge Cabral Texo, Arturo Bayala y Roberto Noble, de los partidos Radical, Demócrata y Socialista Independiente, respectivamente.

Incineración de boletas

Esta tarde, a las 19 horas, más o menos se efectuará la incineración de las boletas que fueron usadas en la elección del 8 de noviembre. La incineración se hará como de costumbre, en uno de los patios interiores del Congreso.

El Comisario Romay Pasó a la Sec. 10a.

Por circular de la orden del día, se dispuso el cambio de dos comisarios seccionales. El titular de la 4a. señor Francisco Romay, pasa a prestar servicios en la 10a. en lugar del señor Domingo Binaschi. Este funcionario pasa a la 4a.

Romay tendrá por el populoso barrio de Boedo una labor que por cierto se diferencia de los comunes accidentes de tráfico, y en la cual pondrá de manifiesto sus condiciones de buen pesquisante

El traslado de ambos comisarios se efectuó esta mañana. Dichos funcionarios, con tal motivo, se despidieron del personal de las secciones que atendían hasta el momento del cambio.

NOMBRAMIENTOS EN LA A. PUBLICA

Por la secretaría de Obras Públicas, la Intendencia ha dado a conocer un decreto por el cual se acepta la renuncia presentada por el doctor Josué A. Berutl, médico de sala y de consultorio del hospital Alvear, y se le nombra jefe de la Sala de Maternidad del hospital Ramos Mejía, en virtud de haber sido designado profesor titular de Clínica Obstétrica de la Facultad de Ciencias Médicas.

(Impreso en los talleres auxiliares: calle Salta 1919)

Amigos Chauffeurs: ya Hay Varios Menos

Según informa la policía de Investigaciones, desde hace algún tiempo estaban numerosos empleados de Robos y Hurtos sobre la pista de una banda de delincuentes que se dedicaban especialmente a asaltar chauffeurs.

Esta mañana, una comisión policial observó a varios sospechosos que viajaban en el coche 6541 de la Capital y reconocieron en el conductor a un delincuente por lo que les dieron orden de arresto.

Lejos de atacar la orden, los sujetos huyeron velozmente en el mismo vehículo, efectuándose entonces una persecución accidentada por varias calles de la ciudad.

Por fin, al llegar a la esquina de las calles Dorrego e Iturri, como el automóvil de los policías se les adelantó y la captura era inevitable, los individuos en cuestión descendieron del vehículo emprendiendo la fuga a pié.

Los pesquisas corrieron atrás de ellos logrando detenerlos sin que opusieran resistencia.

Se trataba de Domingo Pantol o Perez o Sandolfi (a) Bombilla, argentino, de 28 años; Antonio Poretti (a) Ladiado, de 37 años; Francisco Redondo o Afonso o Fernandez (a) funebrero; Luis Terrupato y Juan Gaugulano, todos ellos prontuariados como profesionales del delito en los archivos policiales.

EL TRIGO TAMBIEN TIENE SU MISTERIO



MIENTRAS LA MISERIA ronda en el hogar del productor, el hombre que aprovecha los frutos se "distrae"

Abundancia Triguera: Regocijo de Acaparádores

Todos los años hay una época en que llegan telegramas como éstos: "En Australia hay demasiado trigo, y Gran Bretaña lo va a comprar allí todo". "En Rusia han sembrado en mayor extensión que nunca y la cosecha va a ser tal que habrá para todo el mundo; el Soviet piensa inundar a Europa con el cereal, pues nada le cuesta vender al menor precio; hará todo el dumping que quiera". "En Canadá la cosecha es formidable; ese país será este año el gran exportador". "En Estados Unidos han mejorado más todavía los sistemas agrarios, y este año la producción de cereales no tendrá igual; la oferta excederá el cosumo interno en gran escala y competirá en los mercados del mundo".

Los telegramas que dicen esto se publican acá en los diarios.

Los corolarios telegráficos

A poco de haberse publicado, siguen otros telegramas, pero que ya dicen:

"La cosecha de trigo es tan fértil este año, que la oferta supera decisivamente a la demanda". "Hay tanto cereal este año, que se cotiza muy bajo". ¡Se cotiza muy bajo! A ésto se quería llegar. ¡El trigo se cotiza muy bajo! Hay demasiado. Pasan las semanas y arrecian los telegramas: el trigo es excesivo, su precio está ya por el suelo.

El chacarero argentino se entera

Y contempla su campo de trigo; lo que dicen los diarios le desconsuela. ¿Qué hacer? Un telegrama final remata su caso: "Hasta en Francia este año la cosecha es magnífica!" ¡No hay remedio! Es la pobreza; es todo su afán en balde; al mundo este año ninguna falta le hace su trigo; y ésto, para el año que viene, es, no ya la pobreza, sino la miseria. Este año todavía ha podido sembrar; un poco le dió la cosecha del año anterior, aunque la desgracia quiso que aquello fuese casi lo mismo que este año; porque también pareció entonces que su trigo no iba a ser necesario; así que por temor a no venderlo del todo hubo de malbaratarlo; pero sucedió que luego de haberlo vendido, con urgencia y por miedo, cambiaron las cosas: no había tanto trigo como anunciaban, ni resultó ser de tan poco precio como amenazaba; pero lo malo era que ya estaba vendido y hasta embarcado.

Este año acaso ocurra otro tanto

El chacarero quisiera guardar el cereal; quisiera no tener que venderlo tan barato; no gana apenas después de tan duro trabajo; ni hace más que pagar sus deudas, y eso para poder sólo tener crédito de nuevo. ¡Si pudiera trillar y ensilar la cosecha, por su cuenta, y esperar a que suban los precios! Pero no puede. Carece de dinero, y sin dinero, ¿cómo recogerla? Sin dinero, ¿cómo resistir? Si la recogiese, ¿cómo sembrar de nuevo? ¿Quién le daría el dinero? Y tendría que dejar de pagar lo que debe. Es imposible. ¿El Banco? El Banco presta al que ya tiene. El Banco da por añadidura. Pero no ayuda al que necesita. Hay, sin embargo, quien preste. Es el que le prestó el año anterior, y el anterior, y todos los otros, desde que el chacarero empezó, o desde que tuvo el primer mal año. Desde entonces el chacarero le debe; desde entonces le paga cada año, y de nuevo el otro le presta cada año; desde entonces siembra de prestado, y recoge para pagar lo que lleva adeudado, y se endeuda otra vez para tener su sembrado, y pide prestado para trillar; mas para esto ha de vender aún antes de recoger; y vende como puede; pero lo que puede está determinado por el temor que le infunden esos telegramas de abundancia, y por la aflicción que le causan esos telegramas del agio: ¡sobra trigo en el mundo y los precios están por el suelo! Así vende; así, por sus deudas, se rinde.

Se presenta el que le prestó

Y le pide su dinero; el chacarero tiene que vender para pagar. Se presenta el que le compra y le facilita el dinro; le da lo que el Banco de ordinario promete y no cumple; le cobra mayor interés, pero le saca del apremio; le compra a bajo precio; pero, ¿qué hacerle? No hay derecho a pedir más, cuando el mundo entero está que rebosa de trigo.

El chacarero contempla su trigal. ¡Cuánto le costó lograrlo! ¡Cuánto le cuesta entregarlo por una nada! Pero, ¡qué remedio!

Se recoge la cosecha; se transporta; se embarca; se guarda.

En Australia no hay tanto cereal este año como se creía, y la cosecha de Francia no va a bastar ni aun para entrecasa, y el Soviet no ha sembrado tantas áreas como alardeó, y en Canadá tienen menos de lo que se calculaba, y en los Estados Unidos el trance no es tan holgado para los agrarios. En fin, que el trigo argentino hace grandísima falta; nuestro generoso y ubérrimo país va a ser como antes, y aun más que antes, el granero del mundo.

Los diarios se alegran mucho con esto

Es una satisfacción ser tan necesarios. Pero el trigo, ¿quién lo tiene? ¿El chacarero argentino? ¡Qué esperanza! Ya está vendido, y embarcado, y bien guardado. Y el que lo ha comprado, ése sí puede aguantarse cuanto le convenga; ése sí puede estar a la expectativa de esos otros oportunos y tan regocijantes telegramas donde se dice que el trigo ha subido, que el trigo se necesita, que hay mucha demanda de trigo.

Este que ahora tiene el trigo es el que, primero, se hizo acreedor del chacarero por el sembrado; es el que, segundo, se hizo acreedor del chacarero, por un mal año; es el que, siempre, le adelantó eu dinero sobre la cosecha y es el que la compra siempre en la feliz coyuntura de los telegramas pesimistas. Pero éste es el que al fin también hace subir el trigo. Porque éste, que tiene uno que preste al chacarero y otro que le compre, y es siempre el mismo; éste asimismo tiene quien por él especula en las bolsas de cereales del mundo; y así hace el alza, y así hace la baja; de modo que éste es quien cuando compra envilece el cereal, y cuando ya lo tiene lo encarece.

Este es el empresario cerealista

Es el intermediario; es el banquero, prestamista y canciller a una, del fomento agrario; gran aprovechador, a plazo cierto, de heladas, lluvias fieras y otras plagas; gran muñidor de esa laya de informaciones universales; gran embaucador de agencias y diarios; gran prestidigitador de bolsas y mercados; usurero de la meteorología, Shylock del cierzo y de la nube.

El empresario cerealista está en todas partes; en Nueva York, Buenos Aires, París y Shanghai; desde todas partes gira sus noticias, y sus condiciones las crea él mismo con el agio. Sus oficinas informan, e informan la verdad; pero con la verdad engañan; la cotización es la que dan, y hay que publicarla; las perspectivas son las que anuncian; se corroboran con las circunstancias aparentes de cada país que citan, y eso hay que repetirlo; si luego no sucede lo que parecía, ese es otro cantar; nadie es dueño del tiempo. Pero ellos conocen su tiempo como nadie.

No hay más que una manera de impedir esto

Y es que el Estado se ponga a defenderlo. Contra un mal año sólo hay un remedio, y es tener dinero para pasarle. Contra la baja sólo hay un remedio, y es tener dinero para aguantarse hasta que pase. Contra la especulación sólo hay un remedio, y es tener dinero para sostenerse un tiempo sin riesgo. Contra la usura sólo hay un remedio, y es tener un crédito agrario bien organizado. Hay que proveer con dinero y regular el crédito al chacarero.

Mientras no se hagan leyes para esto, seguirá esta dramática novela del trigo.

Estos son sus misterios; verdades que son simples; pero, ciertamente, son crueles. Estos misterios causan mucha miseria. Y esta novela telegráfica y agiotista del trigo merece al fin que la denuncien por "el gran cuento del trigo".

Tiene ya Constitución la España Republicana

DESPUES de algunos meses de ardua labor, discusiones muchas veces violentas, y hasta de crisis significativas, las Cortes Constituyentes Españolas acaban de terminar la elaboración de la Constitución republicana. Ha sido un trabajo sereno, y aunque a cada momento chocaron las opiniones encontradas y las ideologías de todas las extremas, el final es que la Carta Magna de esa nación, compendia el espíritu que animó el movimiento revolucionario. Esta cruzada histórica de España, no era tanto un alzamiento contra una monarquía que ya iba haciendo crisis por sus solos desaciertos, sino un anhelo de las multitudes peninsulares, por colocar al país al frente de la civilización. Y lo han conseguido. La Constitución que acaba de sancionarse, incorpora a España al grupo de las naciones civilizadas que viven el ritmo de los nuevos tiempos, desprendidas ya de su pasado monárquico.

M. AZAÑA

Y es la etapa inicial de una vida fecunda, de trabajo y de concordia, donde todas las fuerzas parecen mancomunarse para dirigirse hacia la gran ruta de los destinos nacionales.

Ha sido un parto con todas las características de los grandes cambios históricos. No pudieron imponerse los extremos de las aspiraciones de izquierda o de derecha, y no podía ser de otra manera. La revolución española fué un movimiento de la pequeña burguesía liberal que contienen los partidos republicanos y socialista, y no podía ir más allá. Todo lo que pueden dar estas agrupaciones está casi en la presente Constitución. Lo más avanzado vendrá — como en todas partes — con mayores cambios históricos. Por lo pronto — y esto es trascendental — de España desaparece el peso monárquico, el jesuitismo, el anacronismo feudal, y en general todos los viejos obstáculos a su libre desenvolvimiento progresivo. Aparece la libertad, y la democracia empieza a ser una realidad.

SE REFACCIONARA EL NUEVO LOCAL DEL MUSEO

Dentro de Breves Días, Darán Comienzo los Trabajos, los que Serán Apresurados

LA INAUGURACION

Dentro de unos días se dará comienzo a las obras de refacción y arreglo del viejo local de las aguas corrientes, comúnmente conocido por "de las bombas", en la Recoleta, destinado para asiento del Museo Nacional de Bellas Artes. Dada la amplitud y excelente ubicación del nuevo local, cuyas ventajas sobre el actual se extenderán hasta su marco exterior, como ser el de la plaza San Martín, en gran parte, lo que iba haciendo tolerable, el antiestético armatoste en el que se ha hacinado hasta ahora nuestro caudal de arte; y dado el criterio moderno que anima a los encargados de ponerlo en condiciones, según el plan que nos ha dado a conocer la Dirección; el Museo tendrá pronto el local que hace ya años viene reclamando su importancia cuantitativa y cualitativa. La promiscuidad actual será así remediada, distribuyéndose las obras así de pintura como de escultura, en salas, en épocas y hasta en escuelas, que al par de destacarlas, llenen sus fines didácticos, ilustrando a los estudiosos con rigurosidad histórica, sobre el movimiento del arte universal a través de las edades. De la misma manera, preocupa a la Dirección la distribución de luz y de perspectiva adecuada al lucimiento y exposición de cada obra, cosa que hasta ahora era imposible lograr,

La Luna de Miel



☆ ☆ ☆

Recién Casados

RICHARD DIX, "astro" del cine, volvió el 27 de octubre a Hollywood con su esposa, Winifred Coe, de San Francisco, y anunció que estaba listo para hacer un nuevo film. Los jóvenes se casaron en Yuma, Arizona, el 20 de octubre y pasaron su luna de miel en la casa de Dix, cerca de Ventura, California. Este retrato fué sacado en seguida después de la llegada de los recién casados

☆ ☆ ☆

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆



Teléfs., Rivadavia, 6800. - *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República.* - Martes 1 de Diciembre

¿Como resolvería Ud. el problema del latifundio?

Encuestas de JORNADA

Subdividiendo los Latifundios Mediante el Impuesto Sobre la Herencia, Dice C. V. Domínguez

FUNDADOR del Partido Liberal Georgista, y director durante cuatro años del órgano periodístico que fué portavoz de esa doctrina entre nosotros, don C. Villalobos Domínguez, profesor en la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de la Universidad de Buenos Aires, es autor de obras en que, como en "La comunización de la propiedad de la tierra" y "El sofisma de la pequeña propiedad", se ha debatido precisamente el problema que encaramos en esta encuesta. Su opinión, por lo tanto, debe ser estimada como una contestación valiosa para el esclarecimiento del debate y para la solución que convenga al problema, mejor dicho, a los problemas vinculados con el del latifundio. Contribución valiosa, particularmente, porque es la de un espíritu libre, cuyo desinterés aparece movido, a lo largo de toda la actividad desplegada en el georgismo, por altos ideales de justicia social.

Nada de Pequeños ni de Grandes Propietarios

LOS EFECTOS

La Pequeña Propiedad Resulta Siempre Calamitosa

LA ENFITEUSIS

—Desde el punto de vista científico y doctrinario — nos dice el señor Villalobos Domínguez, respondiendo a la pregunta inicial — son de permanente actualidad los problemas de reformas económicas; pero en el orden práctico es inútil tratar de ellos mientras no se obtenga como régimen normal el de las instituciones políticas democráticas liberales. Esto es previo a cualquier intento serio de reforma social. Pero como parece que pronto vamos a tener un gobierno de esa clase, ya va siendo ocasión de considerar como tema de acción el importantísimo asunto que JORNADA está sometiendo a encuesta y hasta da la casualidad de que tengo ahora en preparación, para la revista "Nosotros", un estudio que titularé "Método para la apropiación social de la tierra", en cuyo tema se halla implícito el que ustedes me plantean y no tengo inconveniente en adelantar los conceptos atingentes a la cuestión del latifundio, siquiera sea mediante los incompletos rasgos que nos permite la inevitable opresión del espacio en un diario.

Como no existen, puede decirse, discrepancias en cuanto a que el latifundio es un mal social, todo el mundo conviene en que debe tratarse de combatirlo y eliminarlo. Hasta ahí no hay problema; pero éstos aparecen cuando se trata de dilucidar los modos con que pueda ser combatido y eliminado. Sobre estos puntos sólo suelen leerse divagaciones huecas, sin duda porque son más fáciles que proponer soluciones concretas, teóricamente sólidas y prácticamente viables.

La Pequeña Propiedad

Este asunto tiene la peculiaridad, no bastante advertida, de que se le antepone otro problema previo, el de saber a qué cosa queremos dirigirnos al combatir el latifundio, con qué objeto directo es admisible que se quiera disminuir la excesiva extensión de las propiedades territoriales Y así nos encontramos con que lo primero que debe señalarse es "lo que no debe hacerse" con los latifundios, aún estando conformes con el propósito de eliminarlos.

—Tal vez sería necesario explicar más claramente ese punto...

—En efecto, hay que explicarlo. —Yo me refiero a que el razonamiento superficial y corriente da por admitido, como cosa de cajón, que el deshacer las grandes propiedades significa ineludiblemente convertirlas en otras más pequeñas y numerosas, o sea transformar la gran propiedad en pequeña propiedad. Pero casi puede decirse que esto es prácticamente imposible y ello es una gran suerte, porque si pudiera llenarse el país de pequeños propietarios sería una calamidad mucho peor que los latifundistas que padecemos. Los que procuran el fomento de la pequeña propiedad agraria están en realidad proponiendo, consciente o inconscientemente, un ideal reaccionario y pernicioso o, en el mejor de los casos, inútil para el mejoramiento sustancial de la situación del pueblo trabajador. A lo más que podría conducirnos la realización de ese ideal sería a la situación del pueblo francés, por ejemplo, en el que abundan los pequeños propietarios agricultores. Pero observen ustedes que si entre nosotros es difícil para la mayoría de la gente conseguirse el puchero cotidiano, y hay demasiados casos de afligente miseria, allá la vida es, en general, aún más apretada. Bastará para comprobarlo la lectura de recientes telegramas donde se nos informa que en Francia, bien que explotados a pérdida los ferrocarriles, y siendo el precio de los pasajes el más barato de Europa, ya casi nadie viaja en primera clase, ni siquiera en segunda, pues el ochenta y tantos por ciento de los boletos vendidos son de tercera clase. Además se trata en aquél país de expulsar a los trabajadores extranjeros, aún cuando la población no aumenta, porque la desocupación y la vida a expensas de subsidios crecen de modo alarmante.



PROFESOR C. Villalobos Domínguez.

La Propiedad Privada

—Estos datos — agrega nuestro entrevistado — podrán significar cualquier cosa, menos una situación de holgura popular. ¡Y que nos acerquemos al régimen territorial de un país que tan mal anda, es lo que nos proponen como ideal los partidarios de la pequeña propiedad! Aquí, con latifundios y todo, estamos muy mal, pero no tanto.

Es preciso acabar por convencerse de que lo verdaderamente necesario es suprimir tanto la grande como la pequeña propiedad privada territorial. Revertir a la comunidad, representada por el Estado, la propiedad de la tierra, para entregarla **en posesión vitalicia**, a los agricultores u otros trabajadores que quieran libremente ocuparla con cultivos, industrias o viviendas.

Ya ve cómo suprimir la propiedad privada de las grandes extensiones territoriales no significa necesariamente crear otras propiedades más chicas. Por el contrario, yo opino en favor del más gran latifundismo; que todo el país sea un solo latifundio y haya un solo propietario: la comunidad formada por el conjunto del pueblo argentino. Pero en cuanto a la parcela que individualmente ocupe, cada habitante debería ser un arrendatario que pagara a la comunidad la renta correspondiente.

Las Ideas de Henry George

Cualquiera que haya estudiado las obras fundamentales de Henry George, está cansado de saber que dentro del principio de la propiedad territorial privada no hay ninguna solución consistente para el problema social en general, ni tampoco para el del latifundio en particular, ni para ningún otro. Y, en efecto, en los países donde recientemente, por métodos más o menos violentos, se han implantado reformas agrarias dentro de aquel principio, como lo han sido en Australia, Méjico y Bulgaria, los resultados han sido otros tantos fracasos. En Australia, donde se aplicó el impuesto progresivo a la tierra, no se consiguió crear los anhelados pequeños propietarios, y la crisis económica es muy grave; en Méjico, la miseria es tremenda y se han convertido en latifundistas los gobernantes y sus amigos; en Bulgaria, la revolución legislativa para hacer "de facto" pequeños propietarios, causó una revolución sangrienta en la que 25.000 campesinos e intelectuales de su bando fueron pasados a cuchillo, y, en fin de cuentas, está hoy arruinado todo el mundo, incluso el gobierno. Yo he tratado el fondo del asunto en el artículo "El sofisma de la pequeña propiedad", en el número de agosto de "Nosotros".

Tampoco Conviene el Impuesto Georgista EN ESPECIE

Las Fracciones Deben Ser Entregadas a los Agricultores

P. VITALICIA

Ninguno de los que aquí abogan por la pequeña propiedad propone métodos distintos a los aplicados en los países mencionados, ni se ocupan de explicarnos por qué arte milagroso podrían producir en nuestro país efectos benéficos que en aquéllos no han producido.

Y dado que, como bien pudo conocerse de antemano, porque hay libros que lo explican, no ha resultado ni podía lógicamente resultar eficaz nada de lo ensayado al respecto en otros países, tenemos que abstenernos de copiarlos y decidirnos a implantar métodos nuevos y originales. ¿Por qué razón hemos de limitarnos siempre al papel de copistas y comparsas?

Los objetivos son hacer la tierra de propiedad común y entregarla a libre explotación individual (algo bien distinto al comunismo ensayado en Rusa); y eso puede realizarse de un modo muy pacífico, legal, político y hasta diplomático.

La Enfiteusis Rivadaviana

—Usted nos ha mencionado la enfiteusis. ¿Piensa que su plan podría alcanzarse en base a las ideas de Rivadavia?

—De nada nos servirían para el caso. Considere usted que Rivadavia se encontraba con que en su tiempo casi toda la tierra pertenecía al Estado, mientras que luego ha sido vendida y hoy está su mayor y mejor parte en manos de particulares. El problema para Rivadavia era de cómo entregar a ocupación particular la tierra pública, y el que a nosotros nos enfrenta es el de recuperar para el Estado la propiedad de los latifundios. Sólo después de haberlo conseguido puede hallar aplicación la admirable ley rivadaviana, corregida de los graves defectos que contiene, los cuales no es momento de analizar.

El Impuesto a la Herencia

Tampoco conviene para el caso el impuesto georgista, o sea el impuesto sobre el valor de la tierra excluyendo el valor de las mejoras.

Abreviando, yo propondré y fundaré en el estudio mencionado que el vigente impuesto a las herencias, cuando ellas consistan en propiedad de fincas extensas, sea recaudado en especie, esto es, en fracciones, de la misma tierra legada; y que dichas fracciones, subdivididas en parcelas adecuadas, sean entregadas a los agricultores en posesión vitalicia sin desembolso alguno, pero sujetas al pago anual de su renta. La idea tiene ciertos antecedentes y aspectos que ya mencionaré.

Yo supongo que al menos los latifundistas fallecidos no harían resistencia a esa medida, ni tampoco habrían de resistirla los herederos, pues hasta cómoda y simpática les resultaría esa forma de pagar un impuesto que, en todo caso, ya se halla incorporado a las costumbres y se paga corrientemente sin chistar.

No se me oculta que habrá de chocarse con varias clases de resistencias y obstáculos, pero entiendo que son los menores posibles para una reforma social de tanto beneficio y tan inmensa trascendencia; porque sólo cuando los trabajadores hayan obtenido el libre y permanente uso de la tierra podrán alcanzar su libertad económica y permanente prosperidad. Mientras no lleguen a aprender esto, y desaprender otra porción de cosas, seguirán... como siguen.

Por eso considero muy grave equivocación la venta de las tierras que aún subsisten en poder de los Estados nacional y provincial.

CAMPO NEUTRAL

La S. A. Iuyamtorg Ante la Justicia Federal

Texto de la Demanda en que se Pide la Anulación del Decreto Sobre Retiro de su Personería Jurídica

LA S. A. Iuyamtorg ha iniciado ante el Juzgado Federal a cargo del Dr. Saúl M. Escobar, secretaría del escribano Elías I. Gagliolo, la siguiente demanda pidiendo la anulación del decreto del Poder Ejecutivo del 20 de agosto último en que se le retiró su autorización para funcionar como Sociedad Anónima.

Señor juez federal: Alberto C. Sandri, inscripto bajo el núm. 1771, en representación de la Sociedad Anónima "Iuyamtorg" (en liquidación), con domicilio real en la Avenida de Mayo No. 560, 7o. piso, constituyendo el legal en la calle San Martín No. 50, 5o. piso, a V. E. respetuosamente me presento y digo:

Vengo a iniciar demanda contra el Poder Ejecutivo de la Nación, a fin de que se deje sin efecto el decreto del 20 de agosto último, por el cual se retiró a mi representada el derecho acordado en diciembre de 1927 para funcionar como Sociedad Anónima pidiendo desde ya se haga lugar a la acción entablada, resolviendo este juicio en la forma en que lo solicitaré en el petitorio.

I

Hechos que son de reciente notoriedad y que por un momento agitaron el comentario público alrededor de la Sociedad Anónima "Iuyamtorg", sobre la cual se arrojó la acción policial, determinando actos oficiales de graves consecuencias, han decidido a esta compañía a acudir a los estrados serenos de la justicia en demanda de las reivindicaciones a que le dan derecho las leyes del país.

Sin ningún apasionamiento, sin nada que pueda amenguar los respetos con que se han de tratar ante V. E. los asuntos que se le someten, voy a encarar esta grave reclamación no sólo de un punto de vista meramente legal, sino que he de presentar con la elocuente verdad de los hechos, todas y cada una de las circunstancias capaces de revelar a V. E. los fundamentos de la acción que se promueve y a la vez demostrar al país entero la inexactitud de las imputaciones formuladas contra la empresa y los beneficios, los bienes y las ventajas positivas de que se verá privada nuestra industria rural y el comercio consumidor, con la anulación de esta gran compañía, que es por razón del sistema imperante en Rusia, el único medio de que disponemos para comerciar con aquel país de grandes posibilidades económicas y de aun más grande porvenir para la colocación de productos argentinos.

II

ANTECEDENTES

En el año 1927 se constituyó en Buenos Aires la Sociedad Anónima "Iuyamtorg", que en el art. 1o. de sus estatutos establece con expresa claridad que el objeto de la Sociedad lo constituye "el intercambio comercial entre Rusia y la América del Sud". El capital inicial se fija en 1.500.000 pesos moneda nacional que después se amplía a dos millones trescientos mil pesos moneda nacional y en el articulado se establecen los medios de realizar el objetivo comercial antes expresado.

Estudiados por el gobierno nacional los estatutos, y después de los trámites oficiales correspondientes, la Sociedad fué autorizada a funcionar, acordándosele personería jurídica por decreto de 27 de diciembre de 1927, suscripto por el presidente Alvear y el ministro de Justicia, doctor Sagarna.

La Sociedad da así principio desde ese momento a la adquisición de productos argentinos con destino a Rusia, extiende su acción por todo el país y a medida que penetra en el mercado, su influencia benéfica se hace sentir en el aumento de las exportaciones para este nuevo consumidor extranjero, prácticamente inexistente para nosotros hasta entonces.

Una sola cifra suministrada por la Dirección General de Estadística de la Nación, bastará para demostrar el hecho referido. Las exportaciones argentinas a Rusia, que desde el año 1910 a 1924 llegan a un total de $ 5.640.370 oro y que en el período 1920-24 sólo alcanzan a la cifra de $ 727.538 oro, lo que equivalía a su paralización completa, se elevan de un golpe en el solo año 1926-27 a la suma de 24.999.892 pesos m|n. por obra exclusiva de la Compañía que represento y en razón de que siendo ella la única organización en Sud América autorizada a comerciar con el mercado ruso, podía dar expansión a los negocios que de otra manera no existen por no ser aquél un mercado exterior libre como los demás países regidos por otros sistemas.

Las compras de la "Iuyamtorg" en la América del Sud con destino a Rusia, alcanzan en el período de 1926 hasta septiembre de 1931, inclusive, a la suma de $ 181.673.638 m|n., de los cuales corresponden a la Argentina, por productos agropecuarios, el 50.15 o|o, o sea un total de $ 91.111.120 m|n., valor de nuestros productos exportados a aquel país en ese lapso de tiempo.

Entre tanto, las importaciones de artículos rusos en la Argentina en igual período, según datos de la Dirección General de Estadística de la Nación, suman solamente pesos 13.250.509 m|n.

III

Organización del comercio exterior en Rusia

Antes de continuar la exposición, en lo relativo a las operaciones de la compañía en la Argentina, conviene anotar, para una mejor comprensión, las modalidades del comercio exterior en la Rusia actual.

Desde la caída del régimen monárquico, Rusia inició, como se sabe, la organización de su comercio exterior bajo bases totalmente distintas a las existentes, creando el contralor del Estado, especialmente en lo que se refiere a la exportación y a la importación. Es decir, que, a diferencia de los demás países, Rusia no es un mercado libre; la importación de artículos extranjeros como la exportación de productos rusos, sólo puede hacerse por intermedio de organizaciones comerciales debidamente autorizadas por el Estado. Esas organizaciones pueden ser sociedades rusas o no, como sucede en nuestro caso, en que la "Iuyamtorg" es una sociedad anónima argentina sometida a las leyes de este país. Pero es la única entidad autorizada cuyos artículos, provenientes de Sud América, son admitidos en las aduanas rusas y la única a cuya consignación pueden salir productos de aquel país con destino directo a la América del Sud.

Este sistema comercial, cuya conveniencia o inconveniencia no nos toca a nosotros examinar, pues cada país tiene el derecho de reglar su vida económica como mejor lo entienda, es admitido por las demás naciones del mundo que en esas condiciones comercian ampliamente con aquélla. En una palabra, es el monopolio absoluto del Estado para el comercio exterior como de igual como existen en otras partes monopolios relativos para ciertos artículos. El mismo gobierno provisional que actúa en la Argentina acaba de establecer algo análogo al limitar la cantidad de yerba mate a importarse y la necesidad de que las empresas importadoras obtengan un permiso especial del gobierno. No hago esta cita por lo que tenga ni de legal dentro de nuestro sistema jurídico, ni de ventajoso dentro de nuestra organización económica, sino por tratarse de la misma autoridad que ha quitado a una empresa seria y útil para nuestro país el derecho a comerciar, a trabajar, a vivir y a ser respetada que le garantizan la Constitución y las leyes argentinas.

Quiere decir que, en razón del sistema imperante en Rusia, la disolución de la Sociedad Anónima Argentina "Iuyamtorg" no es un hecho particular que sólo afecte a esa Sociedad, sino que significa la clausura del mercado de Rusia para los productos argentinos, puesto que, como antes se ha explicado, suprimida aquélla se paralizan las operaciones en absoluto, no puede salir un solo artículo con aquel destino. Es decir, que la Argentina pierde el mercado de Rusia.

Todos los países del mundo comercian con Rusia dentro del sistema que he referido. Con los Estados Unidos, por ejemplo, el intercambio en 1930 llegó a 140 millones de dólares, de los cuales 114 millones eran exportaciones a Rusia. Alemania dictó la ley de febrero de 1926 para fomentar el comercio con ese país, creando la garantía del Estado alemán para todas las operaciones que se realicen hasta la suma de 300 millones de marcos. Austria firmó un acuerdo por el cual la Municipalidad de Viena toma a su cargo la financiación de las operaciones que se hagan con el Estado ruso. Italia ha celebrado un tratado comercial en agosto de 1930 creando también la garantía oficial para estimular el comercio. Noruega, en 1929, sancionó con el mismo propósito una ley análoga a la alemana. Inglaterra mantiene un amplio comercio, y hay allí establecida una de las más grandes organizaciones para el intercambio de productos. Francia aumenta día a día sus exportaciones. En América del Sud mi representada tiene sucursales y agencias en Montevideo, Chile y Río Grande del Sud.

Es de advertir que algunos de esos mismos países, como Inglaterra, Francia, Alemania, Suecia, Italia, Noruega, Dinamarca, Uruguay y otros, han reconocido al Gobierno de los Soviets y tienen relaciones diplomáticas, pero todos los demás que no han hecho ese reconocimiento mantienen, sin embargo, un amplio comercio, lo que demuestra que la relación comercial nada tiene que hacer con las relaciones políticas.

IV

Operaciones de exportación e importación realizadas por la Compañía

Como he manifestado antes, de los artículos exportados de la América del Sud por esta Empresa, que suman en el período 1926-septiembre de 1931, 181.673.638 pesos, corresponden a productos argentinos pesos 91.111.120.

Para el transporte de esos productos se han empleado 70 vapores directos de una capacidad de 400.000 toneladas, y además se ha enviado mercaderías a Rusia en 50 vapores con trasbordos en Hamburgo, Bremen y otros puertos europeos.

Se ha dicho ya, también, cómo nuestro comercio en Rusia prácticamente inexistente hasta 1924, comienza su rápido desarrollo en 1926 al establecerse esta Compañía, o la empresa similar a quien ella ha sucedido.

Las exportaciones de productos argentinos han consistido en los siguientes artículos:

Cueros: 2.985.141, por valor de 70.597.141 pesos.

Extracto de quebracho: 76.264 toneladas, valor de $ 18.602.912.

Lana: 793.676 kilos, por valor de pesos 1.697.027.

Ovejas en pie: 3.897, por valor de pesos 296.726.

Caseína: 1.120 toneladas, por valor de $ 279.084.

Se han exportado además otros productos de la ganadería y de la agricultura en menores cantidades, con el objeto de hacerlos conocer en Rusia entre los comerciantes para promover su exportación.

Las importaciones rusas para nuestro país han alcanzado a la suma de pesos 13.250.509 durante los años 1926 a septiembre de 1931, según el informe citado de la Dirección General de Estadística de la Nación y han estado constituídas por los siguientes artículos:

Maderas de pino, de cedro y terciadas; antracita, pieles, lámparas eléctricas, cola para carpintero, caviar, avellanas, lentejas, cigarrillos, alfombras y productos químicos.

La proporción máxima de las importaciones rusas con relación a la importación general, está representada por las siguientes cifras, que considero de mucho interés hacer notar, a efecto de demostrar la inconsistencia de la insólita imputación que se ha hecho a la "Iuyamtorg" de producir el "dumping" en nuestro país.

La proporción de la importación de los artículos provenientes de Rusia, introducidos por la Sociedad Anónima "Iuyamtorg" en relación a la importación total, según datos pertenecientes a la Dirección de Estadística de la Nación del año 1929, es la siguiente:

Maderas de pino, aserradas, 6.7 o|o.
Maderas de cedro, aserradas, 2.3 o|o.
Maderas terciadas, 44 o|o.
Antracita, 0.2 o|o.
Pieles, 0.8 o|o.
Lámparas eléctricas, 1.2 o|o.
Cola para carpinteros, 4.8 o|o.
Caviar, 72.8 o|o.
Avellanas, 4.7 o|o.
Lentejas, 27.2 o|o.
Cigarrillos, 1.4 o|o.
Alfombras, 3.4 o|o.
Soda cáustica, 1.8 o|o.

Este porcentaje corresponde a los siguientes valores:

Importación total—
Año 1928: 848.053.645 pesos oro.
„ 1929: 861.511.484 „ „
„ 1930: 753.734.508 „ „

Importación de Rusia—
1928: $ oro 668.535, 0.078 o|o.
1929: $ oro 2.120.246, 0.24 o|o.
1930: $ oro 2.594.552, 0.34 o|o.

V

Créditos otorgados a la "Iuyamtorg" por entidades bancarias de Buenos Aires

Es del mayor interés para los fines de esta acción, presentar a V. S. un estado del crédito bancario que en el breve tiempo de su giro ha adquirido esta Compañía en los establecimientos de plaza, pues ese hecho revela, por una parte, la seriedad de la Empresa, y por la otra, la confianza que ella ha merecido en el género de actividades a que se ha dedicado. Por sí solo ese hecho demuestra la insostenible acusación de parte de las autoridades policiales de que esta Compañía se dedicaba a actividades criminosas.

En el año 1928 los créditos acordados suman la cantidad de dólares 6.757.500; 1929, 12.558.800 dól.; año 1930, 9.472.900 dólares. En estas cantidades el Banco de la Nación figura con el 59.08 por ciento y lo demás está distribuido entre los Bancos Tornquist, Holandés, Español y Alemán.

Además de estas sumas los Bancos acordaron adelantos sobre mercaderías por las siguientes cantidades en pesos moneda nacional:

Año 1926	. . . . $	6.173.600
Año 1927	. . . . „	15.049.000
Año 1928	. . . . „	8.880.000
Año 1929	. . . . „	19.967.900
Año 1930	. . . . „	7.225.000

Las cantidades han variado según el volumen de las exportaciones.

En su oportunidad se solicitará judicialmente un informe de cada uno de los bancos, frigoríficos y otras empresas importantes, para que digan cuál ha sido la conducta bancaria, comercial y personal de los directores de la Compañía en sus relaciones con esos establecimientos. Y puedo adelantar que ninguno de ellos dirá una sola palabra que implique la más leve incorrección, ni sospecha alguna sobre actividades extrañas de parte de la Compañía, ya que en tal caso habrían sido esos grandes organismos los primeros en negarse a tener relaciones con la "Iuyamtorg".

A este respecto debo destacar la conducta de los Bancos, y lo hago como una de las mejores pruebas en favor de mi cliente, lo que a la vez resulta un elogio de ellos y en particular del Banco de la Nación Argentina, que ha comprendido los intereses sanos que estaba beneficiando al país, al ayudar a la conquista de un mercado nuevo y que además, en el momento en que se provocaba el escándalo alrededor de la Compañía con fines incomprensibles, mantenía su conducta sin impresionarse por esos hechos.

Es así que el 1o. de agosto ppdo. la "Iuyamtorg" tenía en el Banco de la Nación Argentina giros contra el Bank for Russian Trade de Londres, por la suma de 270.741 libras y en letras sobre el Bank for Foreing Trade de Moscú por libras 199.408. Y el allanamiento policial de los escritorios de la Compañía coincidía con una autorización por parte del Banco para utilizar libras 175.000 más.

Esta actitud no se modificó tampoco últimamente por haber pedido el nombramiento de liquidador de los bienes sociales de mi representada, pues, simultáneamente a ese hecho inexplicable, el Banco concedía nuevos créditos y mantenía los anteriores.

VI

Planes de una mayor expansión comercial para el futuro

De acuerdo al desarrollo creciente de las exportaciones que, como se ha visto, ha realizado la Compañía en estos primeros años, tenía ya trazado un plan de una mayor expansión inmediata cuya importancia se revela en las comunicaciones recibidas de los comitentes en Rusia y que llegaron a Buenos Aires en el momento mismo en que la Compañía era víctima de la actitud policial, documentos y comunicaciones que la policía conserva aún en su poder.

El primero de esos telegramas enviado por una de las más fuertes cooperativas rurales, encomendaba a la "Iuyamtorg" la compra durante este año de 5.000 toros de distintas razas.

Más tarde, en carta de septiembre 6 de 1931, que oportunamente se presentará a V. S., se le autoriza a elevar esas compras hasta diez mil toros si esa cantidad puede obtenerse.

Las compras de caseína que han alcanzado a 1.120 toneladas en una vez, cantidad considerable en razón a la exportación total y que dió lugar a comentarios elogiosos en nuestra prensa, se debía aumentar considerablemente en los años venideros.

Figura también la adquisición de sebo de calidad especial para la fabricación de margarina, cuyo consumo en reemplazo de la manteca es grande en aquel país y de sebo técnico para el uso industrial.

Pero sobre lo que quiero llamar la atención de V. S., por la extraordinaria importancia que podría tener para la Argentina, es el sistema implantado en Rusia, de importar artículos de su propia producción en ciertas épocas a ciertas regiones del país, como por ejemplo lo hace con el azúcar. Exporta azúcar en determinadas épocas del año y en otras la importa de Cuba y de otros países, haciendo así una compensación económica de evidentes ventajas, como lo hace también con el carbón, que no obstante ser uno de sus grandes renglones de exportación, lo importa para algunas partes del país, lo que se debe a las ventajas de fletes y transportes y en el caso del azúcar a distintas épocas de su producción.

Si mantuviéramos relaciones comerciales con aquel país no sería extraño que artículos de nuestra producción agrícola y ganadera que ellos producen fueren objeto de sus importaciones.

Si alguna vez se habrían llenado las condiciones de la ley, que para acordar personería jurídica exige que la entidad tenga fines útiles al pueblo, sería ésta, y es por ello más que por un interés de la empresa en sí que se promueve esta acción, tendiente a volver las cosas a su estado anterior, colocando a la compañía en la posibilidad de seguir su obra útil.

Por otra parte, es fácil concebir el desarrollo lógico que cada día tomarían las exportaciones de nuestros productos a un país de 165 millones de habitantes en plena reconstrucción fabril y cuya vida económica ha sufrido tan grande transformación.

VII

El negociado de la nafta a cambio de productos del país

Como la acción judicial que promueve tiende no solamente a demostrar ante la justicia argentina la razón legal que asiste a mi parte, sino también llevar a V. S. y al país la convicción moral y la prueba evidente de la honestidad y sana intención que han inspirado sus actos, considero necesario dejar bien aclarado uno de los capítulos de cargos que se formularon contra la compañía.

En el deseo de aumentar el intercambio con nuestro país, llevándolo a cifras más y más elevadas, y como es lógico, buscando su compensación por la colocación en la Argentina de productos rusos, la compañía presentó al gobierno las bases de una negociación cuyo alcance y beneficio para el país eran de la mayor evidencia.

Ese negociado consistía en que la "Iuyamtorg" vendería nafta a granel al gobierno nacional en las condiciones del proyecto de contrato que oportunamente se presentará a V. S. y cuyas cláusulas principales eran las siguientes:

Según el art. 1.o de este contrato, la "Iuyamtorg" vendería al gobierno federal 250.000 toneladas de nafta. El P. E. se reservaba la facultad de aumentar o reducir la cantidad hasta 100.000 toneladas, y, además, podía rescindir totalmente el contrato "si la producción nacional fuera suficiente al abastecimiento total del consumo del país".

Según el art. 3.o, el precio se fijaba por lo que se llama su valor internacional, es decir, "Precio Gulf de acuerdo a la Agencia Reuter", que, como se sabe, es la entidad autorizada.

Por el art. 5.o se establecía que la calidad de la nafta se fijaría mediante los "análisis respectivos" no pudiendo ser inferior a la que actualmente elaboran los Yacimientos Petrolíferos Fiscales para uso de automóviles.

El art. 9.o consigna la cláusula que podemos llamar de trascendencia en la operación; dice: "la "Iuyamtorg" se compromete a invertir el importe que perciba por las operaciones motivo del contrato en la adquisición de reproductores y productos argentinos derivados de la ganadería, agricultura e industria nacional". Agregando que "esos productos deberán ser exportados con destino a Rusia, lo cual se comprobará con los respectivos documentos de embarque y facturas".

Las otras cláusulas garantizan el cumplimiento del contrato y, colocándose en el caso de que la Compañía no pudiera proveer las cantidades estipuladas, dejaba al Gobierno la facultad de adquirir nafta de otros proveedores, siendo a cargo de la Compañía cualquier diferencia de precio.

Este contrato tiene el más grande significado en el presente juicio. En primer lugar, prueba con la claridad indubitada de sus términos que la Compañía jamás ha hecho una proposición que significara un propósito de "dumping" desde el momento que la nafta se vendía al Gobierno al precio mundial y éste fijaría su precio de venta al consumidor.

En segundo lugar, que no es exacto que se buscaba paralizar la producción nacional desde el momento que sólo se vendía la cantidad que los Yacimientos Fiscales no producen y además se consagraba que el contrato se resolvía cuando la producción fiscal fuera suficiente al consumo del país. Es decir, que si alguien podía ser perjudicado, no eran los Yacimientos Petrolíferos Fiscales, no era el productor consumidor, que tendría nafta a un precio moderado que el Estado fijaría, podrían ser otros proveedores extranjeros a quienes se les restaba el mercado argentino y sus pródigas ganancias.

La elevación de propósitos que inspiraba este negocio se revela en la obligación de la Compañía de invertir el importe total de la nafta en las adquisiciones de nuestros productos.

No he de juzgar la conducta de quienes han malogrado ese convenio llegando hasta pretender echar sombras sobre los proponentes. El país que sufre ya las consecuencias, es el mejor juez en este caso. Pero si he de analizar otros aspectos que demuestran las enormes ventajas que se habrían reportado con esta operación.

En primer término, las grandes sumas de dinero que salen por la nafta extranjera que se importa habrían cesado en su drenaje y en cambio de oro argentino hubieran salido productos de la ganadería, de la agricultura y aun de la industria nacional. El Gobierno podía controlar el mercado de la nafta y dar al público ese artículo indispensable a un precio razonable, puesto que ni aun siquiera estaría afectado por las elevaciones del cambio. Entretanto se produjo después una elevación del precio de ese artículo en la forma que se conoce con el agravante de que el precio mundial ha bajado.

Otros países con más sano criterio, están utilizando esa negociación que el Gobierno argentino rechazó en la forma que se conoce. Al mismo tiempo que esta Compañía en Buenos Aires sufría un trato tan injusto, el Gobierno del Uruguay planeaba con ella la celebración de un convenio análogo para obtener los beneficios de que nosotros nos privamos.

A ese efecto acaba de dictarse por el Congreso uruguayo una ley autorizando al Gobierno a adquirir ese combustible y obteniendo al efecto un crédito en el Banco de la República Oriental del Uruguay. Chile tramita un convenio análogo para recibir nafta rusa a cambio de salitre y cobre.

España ha celebrado un contrato de esa clase con varias compañías rusas para el intercambio de ese producto con artículos del país. **Francia** ha realizado una convención idéntica que ya está en práctica. Es decir, que lo que los demás hacen sirviendo el interés público, nosotros lo rechazamos convirtiéndolo en asunto de escándalo público, en momentos en que nuestra producción reclama todas las ayudas y la mayor elevación de conducta.

VIII

Intervención policial

Relacionados estos hechos, que demuestran la importancia de la Compañía, la amplitud de su actividad económica, la seriedad de sus procederes y las vastas vinculaciones con los principales Bancos y empresas de plaza, debo referir a V. S. el episodio de que se hizo víctima a la Compañía.

El 31 de julio ppdo., siendo las 16 horas, mientras el personal de la Compañía se dedicaba tranquilo a sus tareas habituales, se presentaron múltiples funcionarios de la policía y en forma espectacular procedieron a allanar el local de la Sociedad Anónima "Iuyamtorg", sito en la Avenida de Mayo número 560.

Los directores, hombres respetables; los empleados, sin distinción de sexos, y hasta los clientes mismos y personas del público que estaban allí por razón de sus negocios, fueron sacados violentamente del local y transportados en camiones al Departamento de Policía. Todo esto en medio de la sorpresa general, que aglomeraba numeroso público en un verdadero espectáculo teatral.

Llevadas las personas como delincuentes comunes se las mantuvo rigurosamente incomunicadas por espacio de varios días, habiéndose recluído a empleadas honestas en comunidad con mujeres detenidas por infracciones a las ordenanzas de moralidad.

Los empleados policiales violentaron los escritorios, se apoderaron de la correspondencia, forzaron las cajas de hierro, se incautaron de los libros y documentos de la contabilidad, detuvieron la entrega de telegramas recibidos en ese día y acompañaron todo esto con una profusa publicidad, capaz de atraer el mayor descrédito comercial sobre la Empresa.

Estos actos, que califico de un verdadero atropello, no determinaron, sin embargo, a la policía a dar intervención a la justicia, como lo impone la ley.

La responsabilidad de estos hechos y las indemnizaciones por los enormes daños causados recaen sobre la Nación, sin perjuicio de las acciones que correspondan contra los autores personales del abuso.

IX

Imputaciones que llevaron a retirar la personería jurídica a la sociedad

Los informes de la Policía y el dictamen de la Inspección General de Justicia, que contienen los cargos que sirven de fundamento al decreto retirando la personería jurídica, han sido publicados y su conocimiento ha formado ya conciencia pública del grave error que implican.

Apotunamente examinará V. S., con detenimiento, ambos informes y se sorprenderá al no hallar en ellos un solo fundamento serio, un cargo completo, la mención de un hecho o la revelación de una sola prueba que dé siquiera indicios a los cargos que contiene.

La policía, después de haberse apoderado de toda la documentación de la Compañía, de haber abierto sus cajas de hierro, de haber revisado su correspondencia epistolar y telegráfica, de haber traducido sus claves reservadas, de haber tomado centenares de declaraciones a testigos y actores, no ha comprobado un solo hecho concreto y evidente de las acusaciones que formula.

Y no se han encontrado esas pruebas, señor juez, porque no existen, porque la "Iuyamtorg" no hace propaganda perturbadora, no realiza acción política alguna, ni exterior ni interna, porque no está vinculada a intereses ni a partidos políticos. En una palabra, porque es una empresa honrada, que trabaja honestamente, que trabaja seriamente, como lo hacen las entidades extranjeras o nacionales que por ventura han escapado al chantage y a malsanas influencias tubterráneas.

La compañía lleva ya varios años de existencia en el país, sus relaciones bancarias son amplias, como anteriormente he demostrado. Esos establecimientos son bien celosos en las relaciones con su clientela. ¿Puede creerse que les habría pasado desapercibidas las actividades de la Compañía en otro sentido? ¿No se está viendo clara la inexactitud de esas acusaciones? ¿O es que, acaso, se quiere insinuar que el Banco de la Nación Argentina y los demás establecimientos que le han abierto grandes créditos, que se los han mantenido y ampliado aún después del escándalo promovido, lo hacían sabedores de las actividades ilegales de los miembros de la Empresa?

Una de las pocas imputaciones, más o menos concretas, es la de que la Compañía obraba "como consulado u oficina consular de los Soviets". Es falso. Jamás la "Iuyamtorg" ha tenido semejante función. Las personas que han necesitado ir a Rusia, lo han hecho con certificados consulares de otros países con quienes aquella nación mantiene relaciones diplomáticas.

Y en cuanto a las personas de la Empresa que han venido a trabajar al país, jamás han entrado subrepticiamente; lo han hecho siempre con intervención de las autoridades.

La prueba más elocuente de lo que afirmo, la ofrezco a V. S. en el reciente documento producido por el propio Gobierno Provisional, subscripto por su ministro de Agricultura, doctor H. Becar Varela, con fecha 15 de enero de 1931, en que, respondiendo a una gestión de la "Iuyamtorg" para que autorizara la entrada al país de personas que venían a emplearse en la Compañía, el señor ministro la concede en los siguientes términos: "Vista la precedente solicitud y oído por el subscripto el parecer del Ministerio de Relaciones Exteriores, hágase saber al representante de la Sociedad Anónima "Iuyamtorg" que, de acuerdo con lo que solicita, queda autorizada la venida al país de las personas indicadas"; agregando después: "En cuanto a un régimen permanente, no habría dificultad tampoco para la entrada al país de los empleados de la Sociedad y sus familias, bajo las mismas condiciones y entendiéndose que esta autorización no podrá ser ejercida sino para un número limitado de personas cada año, de manera que, en cada caso, se resolverá lo que corresponda".

La Inspección General de Justicia ha dicho que la "Iuyamtorg" no ha llenado sus fines, porque practica el monopolio del comercio de Sud América con Rusia.

La inconsistencia de este hecho como cargo es evidente. La Compañía ha cumplido el objetivo de su creación y lo ha hecho con lealtad; no se ha ocultado en ninguna forma, no ha tratado de hacer creer que era una empresa importadora y exportadora en general y bajo esa capa practicar el comercio exclusivo con Rusia. Por el contrario, en el art. 1o. de sus Estatutos sometidos a la aprobación del Gobierno, establece bien claro que "queda constituída una Sociedad Anónima que girará bajo la denominación de "Iuyamtorg" Compañía de Intercambio Comercial entre Rusia y la América del Sud".

La exclusividad o monopolio de ese comercio no es obra ni abuso de la Empresa, es la consecuencia del sistema imperante en aquel país que es dueño de regular su política comercial exterior con la plenitud de sus facultades de Estado soberano. Ese sistema rige para todos los países de la tierra y todos ellos comercian con Rusia de acuerdo a esas modalidades, sin que a nadie se le haya ocurrido intervenir en su modificación ni dejar de realizar sus negocios con aquel país.

Naciones como Estados Unidos y otras que no han reconocido al gobierno de los soviets mantienen, sin embargo, un amplio intercambio comercial.

No es cierto que la "Iuyamtorg" comercie oficialmente con el gobierno ruso. La Compañía obra en razón de una autorización que le permite importar y exportar, pues, como antes he dicho, conforme al sistema del monopolio del Estado, no puede haber comercio internacional con Rusia en otra forma, pero sus compras, sus ventas y sus negocios todos, los realiza con entidades comerciales, cooperativas unas, sociedades por secciones otras, sindicatos o empresas, todas con capitales propios.

Otra de las afirmaciones de la Policía de la Capital y de la Inspección de Justicia en que ha fundado su pedido de retiro de la personería jurídica, es de una ligereza tal que no se concibe en funcionarios serios, a menos que hayan querido encontrar causas artificiales a falta de causas verdaderas. Dice esa Oficina que en la Compañía existía la "cheka", es decir, la dirección policial y secreta de Rusia. Esto no lo sabe, "lo deduce", porque en el plano de distribución de las múltiples secciones en que se divide el trabajo hay una división indicada con las letras C. E. K. No hay otro fundamento, ni aun otro indicio que justifique esa sospecha. Y bien, esas letras significan en ruso "Secretaría" y su relación, como es natural, era directa con la Presidencia. Oportunamente se presentará la prueba clara de esa distribución. Y para que nada falte a demostrar lo antojadizo de aquella deducción policial, debo agregar que la "Checka" de Rusia no existe ya en aquel país. Hace más de diez años que fué suprimida, lo que también se probará oportunamente.

Finalmente agrega, como otra de las causales del retiro, la imputación de que la "Iuyamtorg" practicaba el "dumping" y que a ese fin ofrecía nafta al gobierno al precio de once centavos. El contrato cuyas cláusulas se han transcripto prueba la falsedad de ese cargo. La nafta jamás se ha ofrecido a precio fijado arbitrariamente, sino al valor mundial del precio Gulf, de acuerdo a la cotización internacional.

Consistiendo el "dumping" en la venta de productos en los mercados extranjeros a un precio inferior a los precios de la misma mercadería en el mercado interno o a un precio inferior al costo de producción, puede verse el error grosero en que se incurre al hacer esa afirmación.

El ofrecimiento de la nafta de acuerdo a su valor en el mercado mundial excluye toda probabilidad de "dumping".

Mi representada tampoco ha hecho ni ha podido hacer "dumping" en los demás artículos importados, porque, como lo revelan las cifras antes transcriptas, las cantidades son mínimas en relación a los artículos similares introducidos de otros países y los precios de venta, como puede probarse en cualquier momento, han sido los corrientes en plaza.

No quiero hacerme cargo de otras imputaciones por considerarlas infantiles y desprovistas de toda seriedad. Tal, por ejemplo, cuando se dice que existía un plan de propaganda comunista a desenvolverse por medio del cinematógrafo.

Se quiere probar ese aserto diciendo que en uno de los escritorios se encontró una lista de las salas de espectáculos de esa naturaleza en la Capital Federal.

Llama la atención que una inocente lista de cinematógrafos pueda provocar tan terribles conclusiones. El descubrimiento de una fábrica de bombas no sería, a juicio de nuestros avezados policías, causa de mayores preocupaciones que este hecho revelador de un propósito criminal.

Sin embargo, la explicación del singular "descubrimiento" es sencilla. La sociedad ha introducido vistas cinematográficas que distribuye en toda la República, con conocimiento y consentimiento de las autoridades que no podían ignorar ese hecho. La nómina de los cinematógrafos respondía a la organización de ese negocio, en el que afortunadamente todavía no se nos ha acusado de haber incurrido en "dumping".

El decreto del gobierno provisional de fecha agosto 20 de 1931 que retiró la personería jurídica se funda en esos informes y de ahí su error y su nulidad.

Debo agregar, para hacer más resaltante lo inconsulto de esa medida, que las autoridades, faltando a obligaciones legales terminantes tramitaron ese asunto y se dictó el decreto retirando la personería jurídica sin dar intervención a la compañía afectada, sin darle vista de las actuaciones; en una palabra, la juzgó y la condenó sin oirla. (Artículo 18 de la Constitución Nacional).

Difícilmente se habrá visto en los trámites oficiales un procedimiento más irregular y un olvido mayor a deberes de consideración y de justicia.

X

Efectos del retiro de la "Iuyamtorg"

Las consecuencias perjudiciales de la suspensión de los negocios de esta empresa, que, como antes he dicho, significan la clausura de nuestras exportaciones a Rusia, han tenido manifestaciones inmediatas en el mercado.

La primera, cuyo significado no puede escapar al juicio de nadie, la constituye el hecho de que el Gobierno del Uruguay acaba de conceder personería jurídica a la "Iuyamtorg", por decreto de fecha 20 de octubre último.

Es decir, que mientras nuestras autoridades dejándose llevar inconscientemente de la intriga, de influencias subterráneas tendientes a eliminar a un competidor, han caído sin darse cuenta en el error que motiva esta demanda, el gobierno del país vecino compenetrado de los beneficios que esa empresa puede reportar, le acuerda la personalidad que nosotros le quitamos.

Observe V. S. el enorme valor de prueba material y moral que ese acto del gobierno uruguayo significa al producirse a raíz mismo del escándalo promovido en Buenos Aires. Nadie puede imaginar que aquel país no se haya preocupado de comprobar las denuncias levantadas aquí, y si le ha dado su aprobación legal es porque ha llegado al convencimiento de la falta de consistencia de aquellos cargos.

La traslación de la "Iuyamtorg" al Uruguay significa que todos los negocios que antes se hacían en nuestro país se trasladan a aquél desde donde, como es lógico, extenderá su acción al Brasil, especialmente a Río Grande del Sur, donde tiene ya una agencia y cuyo estado brasileño posee cueros y otros productos ganaderos en competencia con el artículo argentino.

Por otra parte, el efecto inmediato de la suspensión de los negocios en Buenos Aires se sintió en la caída brusca de nuestros cueros, que descendieron del 27 de julio al 29 de septiembre ppdo., en 26,18 o|o, si se incluyen las diferencias de cambio, y en 11 o|o si no se las considera. En el mismo lapso de tiempo los cueros uruguayos también tuvieron un leve descenso, pero mucho menor que aquéllos.

Pero no es el efecto inmediato el más grave, pues cuando el retiro se produjo ya las compras estaban hechas, sino los efectos ulteriores, cuando se vaya sintiendo la ausencia del mercado de Rusia y cuando el país se encuentre en las manos exclusivas de los compradores sin competencia de otro país.

Pierde la Argentina un mercado

La lucha constante de los productos argentinos desde hace casi un siglo ha consistido en la conquista de mercados extranjeros para los artículos del país. Se ha buscado por los particulares y los gobiernos conseguir consumidores nuevos que nos libren de la situación de dependencia económica de uno u otro mercado exclusivo. Esta oportunidad se nos había presentado al incorporar un gran exportador para Rusia; habíamos sentido sus efectos positivos como antes lo he demostrado, y cuando las perspectivas hacían prever más grandes expansiones, un acto poco meditado viene a echar por tierra todas esas posibilidades.

Medítense las consecuencias futuras. Rusia posee 165 millones de habitantes; está empeñada en su reconstrucción fabril y en ese sentido la obra que realiza es extraordinaria.

La venta de caseína y hacienda

La caseína, por ejemplo, que Rusia exportaba en grandes cantidades antes de la guerra, la importa ahora para satisfacer sus necesidades industriales, y, como hemos visto, había ya iniciado sus compras en la Argentina, que antes hacía principalmente en Fancia, Alemania, Australia y Nueva Zelandia.

La ganadería rusa, antes famosa por sus grandes cifras, está limitada hoy para ese país de la extensión y población extraordinarias que conocemos, a 58 millones de cabezas, con un continuo aumento de consumo.

Este hecho determina la falta de carne, de manteca y de otros productos para la alimentación del pueblo. Por eso se quieren comprar reproductores en la Argentina, y no escapará al criterio de cualquiera que, a medida que la industrialización aumenta, que las poblaciones urbanas se acrecienten y que la estabilización económica se acentúe, las posibilidades de ese mercado para el esfuerzo argentino serían cada vez mayores. Esto, en cuanto a las exportaciones, que no es menos importante en lo que se refiere a artículos elaborados allá que nosotros no producimos y que somos tributarios del producto extranjero que domina nuestro país sin competidor que lo controle.

No se registra seguramente en los anales de nuestro país un caso análogo al que motiva esta demanda.

Una de las más salientes modalidades argentinas consiste en atraer sin prejuicios el capital y el brazo extranjeros que han contribuído a formar nuestra riqueza y nuestra fuerte composición étnica.

Un acto de esta naturaleza es, pues, absolutamente extraño a nuestra economía, altera el ritmo de nuestras relaciones con el extranjero y lleva la alarma a los capitales, que necesariamente se ven amenazados por un criterio que puede en cualquier momento serles aplicado, bastando para ello una denuncia o, aun más, una campaña insidiosa de competidores o adversarios.

Surge a la vez la sospecha de que existen entre nosotros odios de razas y que se retrograde a siglos remotos en que el cristianismo no podía comerciar con los infieles, o en que el extranjero era objeto de aversión y de sospecha. Jamás esa semilla ha fructificado en nuestro suelo, abierto, como dice la Constitución, a todos los hombres del mundo que quieran habitarlo.

Empresa netamente comercial

La relación detallada de las actividades de la Compañía y de sus planes futuros tiene por objeto demostrar que esta Empresa reune todas las condiciones que la ley exige para que pueda gozar de la personería jurídica. Es decir, que probado que es una empresa netamente comercial con fines útiles al pueblo, tiene pleno derecho a gozar de los beneficios que le acuerda la ley.

Demostrado también que no ha cometido ni podido cometer ningún acto contrario al orden público, no puede ser privada de su personalidad legal.

Las facultades del P. E. a este respecto están limitadas por las reglas del derecho. El puede retirar una personería jurídica por causas legales debidamente justificadas, pero no puede hacerlo abusivamente y no debe hacerlo cuando con ello se perjudica al interés público.

XI

Responsabilidades

Los hechos referidos determinan por sí solos la responsabilidad del Gobierno y su obligación, por una parte, de revocar el decreto en que se retiró la personería jurídica a la sociedad, y por otra, la obligación de indemnizar el daño que ha causado con ese acto ilegal.

La "Iuyamtorg" trabajaba en el país en virtud de una autorización legítima, introdujo capitales, realizó amplios negocios y celebró contratos dentro y fuera de la República. Un acto arbitrario le priva de toda la situación, destruyendo de un golpe una obra levantada, como antes digo, sobre una concesión del propio Estado y garantizado su respeto por él.

Si la Compañía hubiese incurrido en actos susceptibles de sanción, debió ser sometida a sus jueces naturales; elos la habían oído y condenado si fuere el caso.

Pero el P. E. no puede por sí arrogarse esas facultades y atropellar una situación legítima que la Constitución y las leyes amparan.

Han sido vulnerados los derechos y garantías que establece el artículo 14 de nuestra Ley fundamental, que acuerda a todos lo habitantes "el derecho de trabajar y ejercer toda industria lícita".

"El domicilio, la correspondencia epistolar y los papeles privados", declarados inviolables por el art. 18 de la Constitución, han sido violados sin intervención de juez competente.

"La propiedad es inviolable — dice el art. 17 — y ningún habitante de la Nación puede ser privado de ella sino en virtud de sentencia fundada en ley".

La Compañía ha sido privada de su propiedad al impedírsele por un acto de gobierno la aplicación de sus capitales, la ejecución de sus contratos, el ejercicio de los derechos y el cumplimiento de las obligaciones que de ellos emanan. En una palabra, ha sido despojada de su patrimonio sin que medie sentencia fundada en ley.

Los enormes daños serán demostrados en su oportunidad; pero bastan los hechos referidos para comprender "a priori" su importancia, si se tiene en cuenta el perjuicio directo de la paralización repentina de una empresa de esta magnitud y el lucro cesante que necesariamente debe estimarse para una asociación que había invertido capitales y que después de varios años de lucha había conseguido penetrar nuestro mercado, dominar las múltiples dificultades y recién comenzar a percibir las utilidades de ese esfuerzo.

La obra que ha realizado esta Compañía se debe, además, a la gestión seria y de alto concepto moral de los hombres que la dirigen.

El trato mantenido con ellos durante varios años y la opinión formada en las esferas comerciales donde actúa, ha creado a su alrededor un verdadero prestigio por la rectitud de su conducta, por la seriedad y exactitud de sus procederes. Esos hombres merecen también la satisfacción de la justicia argentina, que borrará en aquel país lejano la mala impresión de los hechos producidos, que afectan a un pueblo que merece nuestro respeto cualesquiera que sean las modalidades distintas de sus instituciones políticas.

No queremos hacer imputaciones al P. E. Tenemos el deber de creer que si hubiera conocido los hechos narrados en este escrito, si hubiese podido oir a la Compañía, su actitud hubiera sido otra. Es creíble que ha obrado mal informado, que sus propios asesores han sido víctimas de denuncias interesadas y cabe pensar que al conocer lo que se deja expuesto, el P. E. será el primero en no desear causar al país ni a la Empresa un daño innecesario.

Dejamos constancia de esta manifestación como un deber de nuestra parte, ya que en otras ocasiones como en el caso del Ministro de Agricultura antes citado, la Compañía halló buena voluntad de parte del P. E.

XII

Atentado jurídico

Califico con este nombre el hecho de retirarse la personería jurídica legal a una institución por actos que ella como sociedad anónima no puede realizar.

Es un principio absoluto de derecho universal que las personas jurídicas, sociedades anónimas u otras, son entidades distintas a las personas que las forman o dirigen.

Este principio significa que los actos de los individuos miembros de una sociedad, extraños a los objetivos de aquélla, no obligan a ésta y si esos actos son de carácter criminal, las responsabilidades son personales de sus autores.

Se imputa a la Sociedad Anónima Argentina "Iuyamtorg" haber hecho propaganda contraria al orden público, es decir, se hace responsable a la entidad de actos que en el caso de haber existido serían personales de los directores; en una palabra, actos humanos, pero en modo alguno actos jurídicos que obliguen a la Sociedad y que son los únicos que ésta puede realizar.

Admitamos por hipótesis que esos hechos hubieran existido. La Sociedad habría sido extraña; sus autores serían procesables ante la justicia del crimen que los absolvería o los condenaría, según el caso.

Las sociedades anónimas son asociaciones de capital; nada tiene de personal, ni de humano. Si sus dirigentes cometieren actos criminosos no se les puede hacer sufrir sus consecuencias a los dueños anónimos de esos capitales.

En el presente caso se ha castigado a una entidad jurídica por supuestos actos de carácter criminal y por los cuales, sin embargo, no se procesó a los posibles autores, en razón de que no se encontraron pruebas para hacerlo.

Una sociedad sólo puede ser privada de su personería legal, cuando no llene los objetivos de su creación, cuando éstos sean contrarios al interés público o cuando su comercio sea nocivo a la salud física o moral del pueblo. Ninguno de esos hechos puede alegarse para fundamentar el decreto del P. E. cuya anulación procuro al iniciar este juicio.

XIII

Facultades del Poder Ejecutivo para retirar la personería jurídica. — Opinión de Llerena y otros tratadistas

La Sociedad Anónima "Iuyamtorg" fué autorizada para funcionar por decreto del P. E. el 27 de diciembre de 1927, dictado de acuerdo con el art. 318 del Código de Comercio.

Ese acto implicó para mi representada la adquisición del derecho de comerciar libremente que ampara la Constitución Nacional.

Su organización, por otra parte, estaba autorizada de antemano por la misma Constitución, en cuanto garantiza el derecho de asociarse con fines útiles.

El P. E., cuando dictó ese decreto hacía uso, es verdad, de una facultad que le confiren las leyes, pero no estaba tampoco en condiciones de negar la autorización que se le pedía.

El Dr. Ramón S. Castillo, en su obra "Sociedades Comerciales", página 165, expresa: "...los socios deben ajustarse para la constitución y funcionamiento de la sociedad a las prescripciones generales contenidas en el Código de Comercio; para que el P. E. verifique si se ha realizado la constitución de acuerdo con aquellas normas, se les impone la obligación de someterle los respectivos estatutos. Si los principios legales armonizan con los preceptos incorporados a ellos, la autorización tiene forzosamente que ser acordada, debido a que la disposición del Código es imperativa y no facultativa. Por lo tanto, el P. E. no puede nunca rechazar la autorización solicitada por una sociedad anónima para funcionar como persona jurídica, sin demostrar que se ha violado una disposición expresa del Código".

La atribución acordada por nuestro Código de Comercio al P. E., para autorizar el funcionamiento de las sociedades anónimas, ha sido justamente criticada por nuestros estadistas y abolida actualmente de las legislaciones de la casi totalidad de los países civilizados. (Siburu, tomo V, pág. 69; Obarrio, tomo 1, pág. 287; Segovia, tomo I, pág. 361, nota 1153).

La disposición legal que autoriza al P. E. para conceder la personería jurídica a las sociedades que la soliciten, es consecuencia de la teoría de la ficción, cuyo exponente más caracterizado fuera Savigny y que ha sido duramente criticada, admitiéndose hoy en su reemplazo teorías más de acuerdo con la realidad social.

Barcia López, en su conocida obra sobre las Personas Jurídicas, dice a este respecto, entre otras cosas: "La teoría de la ficción legal es, pues, absolutamente falsa e ineficaz como explicación de la objetividad reconocida a las entidades diversas del hombre; pero lo que es peor todavía, resulta además grandemente peligrosa y funesta en sus consecuencias prácticas. Al considerar en efecto, a la persona jurídica como artificial y arbitraria creación de la ley, como un factor o un privilegio acordado por el Estado en el ejercicio de su soberanía, conduce inevitablemente a la omnipotencia y a la tiranía gubernativa en materia de asociaciones y fundaciones, brindando al partido adueñado del poder el modo fácil y cómodo de monopolizar prácticamente en su provecho una prerrogativa tan esencial al hombre como lo es el derecho de asociarse con eficacia para el mejor logro de sus fines a la más adecuada satisfacción de sus intereses".

Salcilles, comentando esa misma teoría de la ficción, dice que: "Es una doctrina de derecho público disimulada bajo concepto de derecho privado".

No me interesa, sin embargo, hacer en este momento la crítica de la disposición legal a que me vengo refiriendo, pero la señalo para revelar cuál es el concepto que existe en la doctrina y en las legislaciones modernas sobre la intervención del P. Ejecutivo, que en todo caso debe estar forzosamente limitada al cumplimiento estricto de la ley.

Si las facultades del Poder Ejecutivo para conceder permisos para funcionar a las sociedades anónimas es imperativa y no facultativa, como dice Castillo, esas mismas facultades estarán aun mucho más limitadas en lo referente al retiro de la personería jurídica.

El funcionamiento de las sociedades está amparado por la Constitución y las leyes: Constituye un derecho del que no puede privarse a los interesados arbitrariamente o por capricho.

Llerena, en su comentario del Código Civil, tomo I, pág. 117, al tratar el art. 48 ha estudiado el punto en los siguientes términos: "La Suprema Corte Nacional ha declarado inconstitucional un decreto emanado del P. E. disolviendo, sin fundamento legal, una sociedad de beneficencia que tenía el carácter de persona jurídica".

"Se invocaba para esto, y con mucha razón, el art. 14 de la Constitución Nacional que "garante el derecho de asociarse con fines útiles", y el 17, que declara que la propiedad es inviolable, que ningún habitante de la Nación Argentina puede ser privado de ella sino en virtud de sentencia fundada en ley.

"No está en la facultad de los gobiernos disolver o retirar a las personas jurídicas su carácter de tal; para hacerlo, tienen que fundarse en alguna de las cláusulas enumeradas por la misma ley: de lo contrario, los tribunales anularían el acto. Mucho menos puede distribuir sus bienes y darles otro destino que el determinado por los estatutos.

"Las personas que se congregan para la fundación de una asociación, al adquirir ésta la personería jurídica, ponen al ser ideal bajo la protección y amparo que la Constitución presta a todos los habitantes de la República; adquirieren un derecho a su existencia, derecho del cual no pueden ser privadas sino por los motivos que la misma ley que autoriza su creación ha determinado de un modo expreso. Los intereses de los miembros deben estar, y están, al abrigo del capricho de los gobernantes.

"Las relaciones privadas de las personas jurídicas con respecto a terceros, tienen su origen y están reglamentadas por el derecho civil y no por el derecho administrativo: de aquí viene que el poder judicial, encargado de hacer cumplir la ley civil, sea el único juez para decidir en última instancia si una persona jurídica cumple o no con el fin de su institución, y si el poder público ha tenido o no razón para quitarle su personería jurídica. El poder judicial es el control que tiene el gobierno para que el uso de una facultad acordada por la ley a este último, no se convierta en abuso que hiera intereses legítimos que nazcan de las relaciones jurídicas creadas en virtud de la capacidad de obrar dada por la misma ley".

En sentido análogo se expresa Castillo en la obra citada, pág. 167, diciendo: "Cuando es justa la crítica es al considerar la facultad que acuerda el Código al P. E. para retirar la personería jurídica de la sociedad, porque ese acto produce la disolución de la misma. Si es una facultad privativa, él podría ejercitarla sin dar motivos y sin incurrir en responsabilidad y las empresas prósperas se verían obligadas a liquidar. El caso no se ha producido, ni se producirá; pero esa facultad peligrosa puede despertar desconfianza principalmente en aquellos países donde se mantiene vivo aún el recuerdo de lo que fué la facultad discrecional del Estado a ese respecto".

La Suprema Corte de la Nación, como lo recuerda Llerena, en el caso publicado en el tomo II de su colección de fallos, pág. 139, ha establecido que los gobiernos no pueden retirar arbitrariamente la personería jurídica a las sociedades a quienes la hayan acordado anteriormente y que la justicia debe reparar el perjuicio causado por los actos gubernativos de esa naturaleza en caso de que ello ocurriera.

Salvat, en su obra sobre Derecho Civil Argentino, parte general, pág. 593, considera asimismo que el retiro de la personería jurídica puede resolverlo el Estado sólo en los casos expresamente contemplados por la ley, de donde se infiere que cuando esa facultad ha sido excedida, los tribunales deben acudir a reparar el daño causado.

Estos comentarios se refieren al caso de asociaciones del derecho civil que son instituciones de carácter cultural o benéfico, en las que no existe un interés patrimonial que pueda sentirse afectado con el retiro de la personería jurídica.

Las razones dadas pueden aplicarse, por tanto, con mucha mayor razón cuando se trata de sociedades anónimas de carácter comercial y en las que prima el interés económico sobre cualquiera otra consideración.

Existen en estos casos derechos económicos consagrados por la Constitución Nacional y que la justicia tiene el deber de proteger.

En virtud de la autorización conferida en diciembre de 1927, mi representada ejerció durante cuatro años los actos de comercio a que he aludido en este escrito y que se han traducido para el país en beneficios innegables.

El P. E. de la Nación ha dictado el decreto del 20 de agosto próximo pasado, retirando a mi representada la autorización para funcionar como sociedad anónima, violando disposiciones expresas de la ley.

La Sociedad Anónima Iuyamtorg, como ha quedado demostrado en el curso de este escrito, es una institución útil para la colectividad, que siempre ha realizado actos comerciales lícitos y convenientes a la economía del país.

Los dos informes en que se ha basado el decreto del P. E., el de la policía de la capital y el de la Inspección de Justicia, no presentan un solo argumento concreto que justifique la resolución adoptada, no importan un solo cargo que pueda dar margen a una medida tan grave. Evidentemente, el P. E. ha procedido arbitrariamente, excediendo la facultad que las leyes le confieren, ya que no se ha reunido ni uno solo de los requisitos necesarios para justificar su determinación.

Esta situación se agrava si se considera que mi representada ha sido juzgada sin ser oída. No se le ha dado vista de las actuaciones, ni oportunidad de contestar los cargos que se el formulaban. El expediente en que se resolvió retirarle su personería jurídica tramitó con una rapidez inusitada en nuestras prácticas administrativas y en medio del secreto para la parte afectada. Mi representada se ha visto así privada del derecho de defensa, que viene ahora a reclamar, ejercitando ante V. S. (Constitución Nacional, artículo 18).

La resolución del P. E. es repugnante, además, a los derechos de comerciar y ejercer toda industria lícita y asociarse con fines útiles, que establece la Constitución Nacional. Vicia, asimismo, el derecho de propiedad, consagrado por esa misma Constitución.

Al invocar esas disposiciones de nuestra Carta Fundamental, pongo esta acción bajo su amparo, haciendo, desde ya, declaración expresa de que si la resolución que recayera fuera contraria al derecho que sostengo, haré uso del recurso extraordinario que me acuerda la ley número 48, para llevar este juicio hasta la Suprema Corte de Justicia de la Nación.

XIV

Daños y perjuicios

Los actos que he relatado, el allanamiento policial, el retiro de la personería jurídica y el tratamiento de que mi representada ha sido víctima, le han causado daños considerables, que creo innecesario estimar, pero cuyo monto se eleva a varios cientos de miles de pesos.

Las operaciones comerciales que en el momento en que los empleados policiales aparecieron en las oficinas, se encontraban en pleno desarrollo, se han visto trabadas con los perjuicios consiguientes.

La sociedad no ha podido desarrollar sus actividades normales, dejando de percibir, por tanto, los beneficios o utilidades a que aspiraba y que fueron el objeto de su formación.

Ha sido necesario rescindir contratos, pagando fuertes indemnizaciones, o cumplirlos con quebrantos considerables para la compañía.

El responsable de esos hechos es el Estado, o como he dicho en uno de los capítulos precedentes, las personas que han llevado a cabo el procedimiento contra la compañía a que me he referido en este escrito, sea materialmente o impartiendo las órdenes o consintiendo que éstas se llevaran a cabo.

El Estado debe indemnizar a mi representada por los daños sufridos, daño emergente y lucro cesante, sin perjuicio de las responsabilidades personales de los agentes por los excesos cometidos.

Por tanto, corresponde y desde ya pido a V. S. que al resolver esta causa, condene a la Nación al pago de los daños y perjuicios (daño emergente y lucro cesante) causados a mi mandante y cuyo monto exacto me reservo el derecho de establecer en un juicio especial.

XV

Petitorio

Por todo lo expuesto, a V. S. pido:

1o. Me tenga por presentado, por parte y por constituído el domicilio legal indicado en el exordio a mérito del poder invocado;

2o. Corra traslado de esta demanda por oficio al P. E. de la Nación por conducto del Ministerio de Justicia e Instrucción Pública y al señor Procurador Fiscal en turno, emplazándolo para que comparezca a contestarla dentro del término de ley, bajo apercibimiento de darle por decaído el derecho de hacerlo en su rebeldía;

3o. Resuelva oportunamente este juicio declarando la nulidad del decreto del P. E., fecha 20 de agosto último, por el que se retira a mi representada el derecho para funcionar como sociedad anónima y condene a la Nación al pago de los daños y perjuicios causados a las Sociedad Anónima "Iuyamtorg", todo con costas;

4o. Deje a salvo el derecho de mi representada para establecer el monto de los daños y perjuicios en un juicio especial; y

5o. Ordene el desglose y entrega del poder general que acompaño que necesito para otros asuntos, dejando la debida constancia en autos, que será justicia.

OTROSI DIGO: Que inicio este juicio sin haber obtenido antes venia del Congreso porque, en primer término, éste no funciona por causas notorias y luego porque conceptúo que la exigencia de obtenerla, establecida por la Suprema Corte en su jurisprudencia, es inconstitucional, ya que nadie puede ser obligado a hacer lo que la ley no manda, ni privado de lo que ella no prive.

Dígnse V. E. tenerlo presente, que también será justicia. — (Fdo.): **ALEJANDRO LASTRA. ALBERTO C. SANDRI.**

ALMAGRO NO SERA RECIBIDO EN LA LIGA



Teléfonos: Rivadavia, 6800 *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República.* Martes 1 de Diciembre de 1931

El Sport de Cada Día

— Por Hugo Marini —

LA LIGA INGLESA ya ha constituído su equipo para enfrentar al cuadro nacional español el 9 del corriente. Parece que los ingleses han tomado en serio este partido internacional, que, como se sabe, será el primero que se realiza en Inglaterra, que hasta ahora siempre había evitado abrir las puertas de su país a los cuadros de Europa continental. Y los españoles también se preparan, porque quieren hacer un buen papel en Londres, pese al pesimismo de muchos aficionados que estiman que es una desventaja notable para los peninsulares la cancha de Highburg, donde se jugará el match, eternamente barrosa y cubierta de niebla. Sin embargo, una buena parte de los jugadores españoles son especialistas en cancha pesada, sobre todo los del norte, en donde las lluvias obligan a jugar en cualquier terreno.

• • •

LOS BOQUENSES conocen bien esa afición de los españoles. Cuando Boca tuvo que jugar en Bilbao, pudo comprobarlo. La cancha parecía cubierta con manteca y los arcos eran verdaderos lodazales. Y esto no estaba así porque hubiera llovido antes de comenzar el match, sino porque por la mañana del día del partido, los locales se habían cuidado bien de regar los arcos y su zona inmediata en forma de aprovechar su gran condición de barreros y malograr la actuación de los argentinos, de quienes tenían antecedentes ciertos que no acostumbraban a jugar en el barro. Y como si todo eso fuera poco, todavía llovió durante el desarrollo del partido... No veo, pues, el pesimismo de los españoles por encontrarse con una cancha mojada en Londres.

• • •

KUSOSCHINKY, el vencedor de Zabala, se reveló este año como un gran as del atletismo ligero polaco. Tiene, ante todo, el record de su país de los 5.000 metros. Sus mejores performances realizadas en el corriente año fueron: 800 metros en 1' 57"; 1.500 metros en 3' 58"; 3.000 metros en 8' 33"; 5.000 metros en 14' 42" 8|10 y 10.000 metros en 31' 39".

• • •

EL EQUIPO de rugby Sud Africano, que se cansó de dar palizas a los ingleses en su visita a Inglaterra, al punto de totalizar, en seis partidos, 133 puntos a favor contra 14, anuncia su viaje a Italia, en donde se está en los comienzos de ese deporte. Seguramente que en sus partidos han de lograr establecer algún record importante en el score. Pero si no lo consiguen en Italia, a lo mejor lo hacen aquí, en Buenos Aires, donde han de venir durante la próxima temporada...

• • •

SEIJAS, el que fuera discreto jugador de Huracán y Barracas Central, está en Vigo, como se sabe, esperando el pase que debe concederle nuestra Asociación, para iniciarse en el primer equipo del Celta, ex-campeón de Galicia. Un diario de Vigo le hace un elogio a raíz de un entrenamiento de veinte minutos que el argentino realizó y, como es de suponer, lo remonta a las nubes afirmando que su juego "puede armar una revolución en el football gallego", que sus jugadas "salen de lo vulgar" y que "no hay duda que es una expresión del juego fino rioplatense". Si así lo juzgan al modesto Seijas, si vieran allí a Cherro, por ejemplo, o Ferreyra, seguramente que en sus partidos los gallegos ahorrarían jugadores: los harían salir solos a la cancha...

• • •

PARECE QUE ha habido "gato encerrado" en eso de la suspensión del partido entre Estudiantil Porteño y Argentinos de Quilmes. Este último manifiesta que no recibió comunicación oficial de la Asociación, sobre la realización de ese match. Y siendo tan ingenua esa excusa, es lógico que la gente sospeche de "acomodo". Los dirigentes de football, que gozan fama de pasarse de vivos, no pueden salir con esas excusas propias de infantiles. Pero Almagro, que marcha en una misma línea con Estudiantil Porteño en el primer puesto del campeonato, ganó anteayer y de este modo, de nada puede servir la postergación de ese encuentro: Estudiantil Porteño, si quiere seguir en el primer puesto con Almagro, tiene que ganar los partidos que le faltan jugar.

• • •

LOS JUGADORES de Chacarita Juniors, en lugar de haberse desanimado por la derrota que sufrieron el domingo, parece que han cobrado nuevo entusiasmo. Estoy enterado, por informaciones particulares, que han prometido a los dirigentes del club, ganarle el domingo próximo a Platense, por lo menos por media docena de goals, para reiniciar así su serie de victorias y su serie de goals, como si empezaran de nuevo. Había entre los jugadores que eso prometían, quienes más exaltados, afirmaban que no cobrarían los viáticos del match "si no hacían la media docena de goals". El encuentro, entonces, va a resultar un plato magnífico, porque Platense, que acaba de vencer nada menos que a River Plate, querrá defender su prestigio conquistado con esa victoria y no tolerará que pueda ser tomado su equipo para que los de Chacarita venguen una "jugarreta" de Independiente. Como yo conozco la decisión de los santiagueños, creo que los de Platense, por las dudas, deben ir al match con mucho ojo...

Los Cracks del Atlético de Filadelfia

Estos son los baseballers que han tenido sobre sí toda la tarea en la reciente serie mundial que terminó con el triunfo de los "Cardenales", de San Luis. Vale decir, que estos son los segundos campeones mundiales del gran deporte americano.

Un Duelo Footballístico: La Plata v. Avellaneda

Interesa el Encuentro Entre los Cuadros de La Plata y Avellaneda

Racing Debe Enfrentar a Estudiantes en La Plata, y los Mens-Sana Jugarán en Avellaneda con el Entusiasta Conjunto Rojo

SERIAN DOS BUENOS MATCHES

El domingo próximo se repetirá en el campeonato liguista un plato sabroso del football profesional. Se medirán los equipos de La Plata con los de Avellaneda.

Los dos encuentros son sumamente interesantes porque intervienen diversos factores y circunstancias que atraerán a los aficionados y despertarán una expectativa que se hará efectiva en la disputa que sostendrán en la cancha los jugadores con sus habilidades y en las tribunas los espectadores con su voz de aliento.

Partidos interesantes

Dijimos que los dos partidos son sumamente interesantes. Y en efecto, en el de Estudiantes de La Plata y Racing se opondrán fuerzas distintas pero que harán equilibrado match. A la pujanza de los muchachos de Avellaneda, líderes de las revanchas por la derrota de Chacarita Juniors, se opondrá la técnica de Estudiantes de La Plata, demostrada en tanto partido y rubricada a pesar de algunos contrastes con su colocación en el placé del marcador oficial.

En el otro encuentro, los mens sana platenses tendrán que visitar a Independiente, que ha reaccionado visiblemente en los dos últimos encuentros, realizando las hazañas de vencer a River Plate y a Chacarita, dos temibles adversarios para cualquiera.

Racing v. E. de La Plata

El cuadro de Estudiantes de La Plata es bueno en cualquier cancha, pero en su casa es doblemente bueno. Por eso es que los albicelestes de Avellaneda pueden poner las barbas en remojo para visitarlos y volver en la mejor forma.

A pesar de que Vélez Sársfield le consiguió empatar a Estudiantes, no puede decirse que esa performance deslustró la campaña de los platenses. Ya lo dijimos, el score no fué justo, y sólo una mala suerte evidente pudo decretar un empate en un match en que los albirrojos fueron evidentemente superiores.

Pero Racing viene realizando una campaña francamente sorprendente. Y como sus muchachos están acostumbrados a ganar y decididos a no perder terreno bien se pueden dar el lujo de sacar de su puesto a los segundos de la tabla, cambiando un poco la decoración del marcador.

Hay muchos equipos, y muchos "hinchas" también, que al leer estas líneas se les hará la "boca agua", pensando que ya es cosa asegurada. Hay que verlo, y para verlo hay que esperar hasta el domingo. A esa fecha nos remitimos.

Independiente v. G. y Esgrima

La disciplina cuesta mucho. Y a Gimnasia y Esgrima de La Plata, que quiso poner orden en sus pupilos, le costó el domingo el partido con Oeste. Algunos de sus ases fueron suspendidos y a pesar de que hubo revelaciones de "pebetes" el match fué favorable a los ferrocarrileros, sintiéndose la ausencia de algunos buenos.

Esta misma influencia se va a sentir el domingo próximo en la visita que deben hacer a Independiente en su cancha, después que éstos han demostrado estar en las mejores condiciones frente a Chacarita y River.

El partido será, pues, sumamente interesante, sobre todo si recordamos de paso que los "rojos" de Avellaneda siempre aflojan un poco cuando se trata de pelear con rivales que marchen en primera fila.

ES DE INTERES EL PROGRAMA DE LA INTERMEDIA

Habrá Buenos Partidos en la Fecha que Debe Disputarse el Domingo Próximo

ANTEPENULTIMA FECHA

El próximo domingo los clubs que intervienen en las zonas Norte, Central y Oeste cumplirán la antepenúltima fecha del campeonato que vienen disputando con el fin de clasificarse finalistas para el certamen reducido donde se disputará el derecho de ascender a la sección "B".

En el programa a cumplirse el próximo domingo figuran algunos cotejos interesantes como resultarán fuera de toda duda los que tendrán a su cargo los equipos superiores de Victoria y Central Argentino, Saavedra y Villa Crespo, Morón con Albion y Libertad con Almafuerte.

Será completado el fixture con los siguientes partidos:

Zona Central: El Talar con Centenario Argentino, Marplatense con San Miguel.

Zona Norte: Boulogne contra Olivos, Villa Ballester contra Canal San Fernando, Florida con Sportivo San Isidro y 25 de Mayo contra Tomás Edison.

Zona Oeste: Pompeya contra Guarany, y Bristol contra Loma Juniors.

A. ZOZAYA SE COLOCO ADELANTE

Le Quitó el Primer Puesto a Scopelli, que Iba Primero la Semana Pasada

Nuevamente Zozaya encabeza la estadística de scorers. Decíamos la semana pasada que entre el centro forward de Estudiantes de La Plata y su compañero de equipo, Scopelli, mantienen un verdadero duelo de habilidad "goleadora".

Así es, en efecto. Hasta el partido contra Vélez Sársfield, jugado el sábado, Scopelli marchaba en el primer puesto con un tanto de diferencia. Ahora, en cambio, Zozaya le lleva la misma ventaja.

Otro jugador que de haber disputado la misma cantidad de encuentros que los platenses hubiera sido el posible campeón de los "goleadores", es Varallo, que se halla colocado a sólo ocho tantos del puntero.

Damos a continuación los más destacados scorers del campeonato de la Liga:

Zozaya	27
Scopelli	26
Varallo	19
Masantonio	17
Cherro	16
B. Ferreyra	16
Ravaschino	15
Guaita	14
Sánchez	14
Cortecce	13
Giúdice	13
L. Díaz	13

El Sábado se Realizará el 5o. Camp. Nac. de Pesas

Bajo los auspicios de la Federación Argentina de Pesas se realizará el sábado próximo el 5o. Campeonato Nacional de Pesas de la República Argentina, en el Club de Gimnasia y Esgrima, Cangallo 1154, interviniendo en este importante certamen los clubs de Gimnasia y Esgrima de la capital, Almagro Boxing Club y Club Atlético River Plate, donde tomarán parte los mejores atletas de los clubs mencionados, por la disputa del valioso trofeo instituído por la Confederación Argentina de Deportes, Comité Olímpico Argentino.

Dado la importancia de este torneo, la Federación Argentina de Pesas ha instituído valiosos premios individuales, que dará con ello mayor realce entre los atletas sirviéndoles de estímulo.

Los jurados estarán compuestos por los doctores Carlos Bergara, Miguel Lagleyze, Glazman Salaberry y señores Ernesto de Sagastizábal, Paulino Dellasanta, Félix Romanelli, Juan Elena Gelpi y Francisco Cerruti.

Proseguirá Mañana un Torneo de Tennis

Correspondiente al Torneo Crepuscular de Tennis, que anualmente organiza el Darling Tennis Club, en las canchas de la mencionada institución se jugarán mañana los siguientes partidos:

A las 18 horas: Señorita J. Gondry Garateche y José Oreggia contra señora Dora de Alvarez y Luis Ciampoli, Roberto Gontier y Conrado Starace contra Enrique Gandiani y Jorge Gury, señoritas María y Guillermina Wedekind y señora Sara K. de Allaire y Catalina Kelly, señorita Elena Kunter y Félix Sluzky contra Esther Roselli y Jaime Killey.

A las 18.45: Alicia Larralde Campos y Baltasar Larralde Campos contra señorita Sarita Gatti y Alberto F. Rey, señora Clara S. de Hernández y Enrique Hernández contra señora Clelia G. de Córdoba y Leónidas Nadel, Bernardo Rothdorfer y Erling B. Thoresen contra Carlos Meira y Pablo Schwarz, señorita Elsa Carcasson y J. Wyse contra señorita Enriqueta Mastelli y Esteban Sain Martín.

Un As de Chacarita :-: por Bravo

SILVA

RAMON SILVA es, en la defensa de Chacarita, uno de los puntales, tanto por su juego recio como por la "cancha" que tiene. Incorporado a las filas chacaritenses desde la implantación del profesionalismo, constituye con Cichino una de las buenas zagas existentes en el círculo privilegiado de la Liga Argentina

TRIBUNAS DE DOS PISOS EN LA BOCA

La Oficial y la que da Sobre la Calle Brandzen se Hará de Cemento Armado y de dos Pisos

Los dirigentes de Boca Juniors son de aquellos que no se duermen sobre los laureles. Apenas finiquitada la operación de la compra del actual terreno donde tienen instalado su campo de deportes, compra que se va pagando con puntualidad, ya han pensado en realizar nuevas reformas en el estadio que lo coloque a la altura de los más importantes del país. Han comprendido que las instalaciones actuales, con ser excelentes, resultan insuficientes para una institución del arrastre popular y de los prestigios de la entidad boquense.

R. MOLFINO

La municipalidad ha fijado la capacidad máxima de la cancha de Boca Juniors en 40.000 almas y ello como es sabido, resulta insuficiente para un partido de importancia, máxime cuando Boca Juniors llena su estadio jugando con cualquier murguita.

La solución está en construir nuevas instalaciones, pero como las cosas quieren hacerse en debida forma a fin de que las obras que se realicen no sean improvisadas, sino el producto de meditados estudios, es que la C. D. del club boquense ha resuelto confiar a una empresa extranjera el estudio de los planos para la construcción de tribunas de cemento armado en el sitio donde se halla actualmente la tribuna oficial y sobre la calle Brandzen. Dichas tribunas de cemento, deben contar con dos pisos, con lo cual la capacidad del field puede llegar a ser fácilmente de 65.000 a 70.000 personas. Estas obras se realizarán en el año entrante y para 1933 se construiría el resto, es decir se circundaría todo el field de tribunas de cemento armado con dos pisos.

Para financiar esta construcción se piensa construír debajo de las tribunas que dan sobre la calle, negocios que se alquilarían por licitación y con el importe del alquiler de dichos negocios se piensa pagar las tribunas.

Como idea no está mal.

Arg. de Quilmes no se Dió por Notificado Porque Hubo Omisión

En el Boletín que Dió la Asociación Argentina el Miércoles Pasado, se Olvidaron de Incluir el Partido que Debía Jugar con Estudiantil Porteño

En los círculos deportivos, causó verdadera extrañeza la suspensión del partido que debió jugarse el domingo entre los primeros equipos de Estudiantil Porteño y Argentino de Quilmes. No había ninguna causa valedera para tal suspensión, máxime cuando había especial interés que el partido se jugase para evitar posibles acomodos en los partidos sucesivos.

Hemos averiguado por qué no se jugó el partido y llegamos a la siguiente y extraordinaria comprobación: Argentino de Quilmes no se dió por notificado de la realización del partido porque su anuncio no apareció en el boletín oficial.

Para mejor entendimiento de nuestros lectores, creemos necesario relatar la forma como la Asociación Argentina programa sus partidos dominicales. En la reunión que cada miércoles realiza el Consejo Directivo de la misma, se resuelve el programa de partidos buscando la conveniencia de los clubs a fin de que no se vean perjudicados por la cercanía de algun partido de profesionales.

El miércoles pasado cuando se programaron los partidos, se dejó constancia de que Estudiantil Porteño debía jugar con Argentino de Quilmes. Esto lo oyeron todos los delegados, pero al confeccionarse el boletín de las resoluciones que se envían a los diarios y a los clubs, no sabemos si adrede o involuntariamente, se omitió en la lista de partidos el que debía sostener Estudiantil Porteño y Argentino de Quilmes, y por esta razón los dirigentes de los segundos resolvieron por no darse por notificados de su realización.

Lo que resulta de los hechos producidos es que ni Estudiantil Porteño ni Argentino de Quilmes, tenían mayor interés en jugar, buscando quizás un posible acomodo según fuera el resultado que obtuviera Almagro frente a Sportivo Barracas.

Como es sabido, Almagro y Estudiantil Porteño marchan con igualdad de puntos perdidos con la ventaja para los primeros que han terminado ya su campaña, mientras a los segundos le faltan aun algunos partidos. Si Almagro hubiera perdido, Estudiantil Porteño se colocaba en condiciones inmejorables de ganar el torneo. Pero como Almagro ganó, Estudiantil Porteño lo único a que puede aspirar es al empate del primer puesto con aquél.

Decimos que no hubo interés en jugar el partido, esperando, seguramente los acontecimientos futuros, porque de otro modo, ¿cómo es posible que un club no se dé por notificado de que debe jugar cuando a la sesión del consejo ha asistido su delegado, y en todos los diarios se ha publicado la lista de partidos? ¿Cómo es que el día viernes a la noche, viendo que Argentino de Quilmes no pidió el árbitro oficial, la mesa directiva de la Asociación no buscó la forma de remediar la omisión y obligar al club quilmeño a cumplir con su compromiso?

Estas cosas no son muy claras por cierto.

Pueden Abandonar sus Ilusiones los que Piensan Ir a la Liga

La 1a. División Está Cerrada y no se Admitirán Nuevas Afiliaciones, a Pesar de Todo lo que se Diga en Sentido Contrario

TRABAJO Y TIEMPO PERDIDO

Los extraordinarios porcentajes logrados en los partidos de los profesionales, han tenido la virtud de abrir el apetito de los pocos clubs que se han quedado en la Asociación Argentina, algunos de los cuales no tardaron en realizar gestiones para ver si era posible entrar a gozar de la tranquilidad económica.

Pero podemos desde ya adelantar, a los dirigentes de esos clubs, y también a los otros, que se saquen ilusiones de la cabeza porque la afiliación a la Liga Argentina está totalmente clausurada de acuerdo a los estatutos y reglamentos aprobados en la última asamblea. No hay cabida para nadie.

De acuerdo a esta información que brindamos, pueden desde ya, los dirigentes de Estudiantil Porteño y Almagro, cesar en sus sondeos porque no puede resolverse nada en beneficio de ellos.

Cuando se anunció la posibilidad de que el Consejo de la Liga le aplicara a los clubs Atlanta y Lanús el artículo del estatuto por el cual puede eliminarse de la entidad al club que resulte un parásito para la misma, y que no progrese, algunos dirigentes de Almagro y Estudiantil Porteño vieron la posibilidad de ir a ocupar esos puestos.

Almagro inició sus gestiones ante el Consejo de la Liga por intermedio de su ex presidente, señor Ortiz de Zárate, y en cuanto a Estudiantil Porteño, por intermedio de un señor que no es socio de la institución, pero sí amigo personal del señor Planisi. La respuesta dada a las dos gestiones fué negativa, y se les hizo ver que si se producía alguna vacante por desafiliación de algún club, ese puesto no podía ser llenado.

Tanto Almagro como Estudiantil Porteño alegaban a su favor el hecho de figurar como posibles campeones de la Asociación Argentina y creyeron que ese título les abriría las puertas de la Liga.

El ingreso a la Liga puede hacerse únicamente por la banderola, es decir no entrando por la puerta ancha de la verdad. Puede llegar al seno de la Liga por una fusión, pero por una "fusión" especial, por cuanto el estatuto de la entidad prohibe el cambio de nombre, lo que quiere decir que las entidades fusionadas no podrán adoptar el nombre que más les convenga, sino que tiene que subsistir el que actualmente posee en los registros oficiales de la Liga.

Esta es, precisamente, la dificultad más grande con que han chocado hasta ahora las gestiones de fusión que se vienen realizando entre dirigentes de Atlanta y Sportivo Palermo. Se había convenido en cambiarle el nombre al club por el de Sportivo Atlanta, pero cuando se pidió la opinión de los dirigentes liguistas, se les contestó con el texto claro del estatuto que prohibe el cambio.

Sin embargo, no puede afirmarse que las gestiones fusionistas hayan sido abandonadas. Por el contrario, lo más fácil es que al reiniciarse la nueva temporada de 1932, el actual club Atlanta aparezca con nuevos dirigentes y nuevo field; los que actualmente tiene Sportivo Palermo.

SE LE DARA EL PASE A SEIJAS PARA EL CELTA

"Todo lo que le Vimos Hacer al "Galleguito" Seijas Sale de lo Vulgar"

El club Barracas Central ha accedido gustoso a dar el pase correspondiente a su ex jugador Francisco Seijas.

El Celta de Vigo reclamó oficialmente el pase para que se pueda enrolar definitivamente en sus filas.

En la próxima reunión, la Asociación aprobará el pase y por lo tanto, Seijas podrá actuar en el campeonato español defendiendo los colores del Celta.

Mientras tanto, ha realizado Seijas en España un partido de práctica en el que intervino sólo veinte minutos, dejando en esa prueba de suficiencia el mejor de los conceptos. Reproducimos textualmente los elogios que dedica un diario a la figura de Seijas y a su juego brillante:

"Vimos ayer al "galleguito" Seijas, al equipier "sudamericano" desembarcado del Monte Sarmiento. No estuvo en el campo más que veinte minutos. Para nosotros fueron los suficientes para comprender que no nos ha podido dar mejor impresión de que se trata de una realidad del juego fino rioplatense. Es un jugador inteligentísimo que puede armar una revolución en el football local y contribuir a dar grandes triunfos al "once" ex campeón gallego.

Jugó de interior derecho. Todo lo que le vimos hacer se sale de lo vulgar. En una palabra: es un jugador".

CHACAREROS Y PORTEÑOS SE MEDIRAN EN UN GRAN TORNEO

El Certamen ha de Alcanzar un Exito Sin Precedentes

En el Campo de Palermo se Enfrentarán los Mejores Atletas Venidos del Interior, Quienes Han de Ser Dignos Rivales de los Porteños

SE MEJORARAN RECORDS

El domingo y martes próximos se realizarán los juegos atléticos correspondientes a los campeonatos nacionales del presente año.

Este campeonato, que se disputará en la cancha del Club de Gimnasia y Esgrima, en su sección de Maldonado, ha de revestir como ninguno hasta la fecha las características de jornada excepcional dentro, claro está, del ambiente local.

Fiscalizado por la Federación Argentina de Atletismo y organizado por ella, ha de reunir en la cancha mencionada el mejor plantel de atletas que se haya podido admirar en la Argentina.

Ya ha demostrado la Federación en los recientes torneos que ella ha organizado una capacidad de apreciación de circunstancias, de la que hasta el presente no ha dado muestra ninguna de las otras federaciones del país. Sus dirigentes se han compenetrado, con un patriotismo que eleva sus nombres, de la ardua tarea que en nuestro país le toca desempeñar, y es por ello que están dando la pauta de su gran dedicación, lo que redunda en beneficio directo del atletismo mundial.

Con la organización de que dejamos nota y con los atletas que intervendrán, esta justa seguramente ha de poner en las páginas del atletismo de todos los tiempos la nota de color matizada por los triunfos inolvidables.

Competirán en las diferentes pruebas los atletas Juan B. Pina, recordman mundial; Carlos Hofmeister, recordman sudamericano; Héctor Berra, campeón como el anterior pero de salto en largo; Bianchi Lutti, campeón de 100 y 200 metros, y un conjunto de atletas cordobeses que tan acostumbrados nos tienen a las grandes sorpresas. Estos, amén de los argentinos que intervendrán en las demás pruebas.

Con la sola enunciación de los nombres que hemos anotado se pueden desde ya vislumbrar cotejos de importancia insospechada. Somos optimistas, más si el optimismo nuestro es superado, como lo fué en las dos últimas reuniones del Campeonato Metropolitano, de seguro que tendremos que modificar todas las tablas de records, no solamente nacionales y sudamericanos, sino también mundiales.

El sprinter Juan Pina — nuestro primer campeón mundial — está en inmejorable estado para la lucha más ardua, de ahí que descontado su triunfo cada vez que intervenga, tendremos después que finalice su carrera que suspender la respiración para escuchar los tiempos que nos anuncian los cronógrafos.

En salto con garrocha tendremos que lamentar la ausencia de nuestro más grande saltarín, Diego Pojmaevich, que cuando pasó la varilla colocada a 3 metros 92 centímetros (record sudamericano) sufrió el desgarre de las fibras musculares de su recto anterior.

En cuanto a las carreras de postas, una buena cantidad de clubs presentará equipos con severo entrenamiento, como los del Club River Plate y Asociación Cristiana de Jóvenes. Descontamos, pues, desde ya, lo reñido de los finales.

Las pruebas que por falta de competidores no puedan realizarse en series se disputarán dirctamente en sus finales. Las inscripciones se recibirán hasta pasado mañana en la secretaría de la Federación, calle Bartolomé Mitre 1145. El sábado deberán presentarse en el campo de deportes del Club de Gimnasia y Esgrima los atletas que deseando intervenir en este campeonato no posean las performances mínimas exigidas para ello.

El desarrollo de las diferentes pruebas se efectuará de acuerdo al siguiente horario:

Domingo: A las 17.30 horas, 200 metros, series, salto en alto y lanzamiento de la bala; a las 17.50: 800 metros, final; a las 18: 3000 metros, final; a las 18.15: 400 metros vallas, final; a las 18.30: 200 metros, final; lanzamiento del martillo y salto triple; a las 18.40: 10.000 metros llanos, final; a las 19.20: posta de 4x400 metros, final; a las 19.30: práctica de pases de posta, entre los componentes de los equipos de Capital y Provincia.

Martes: A las 17.30 horas, 100 metros, series; lanzamiento del disco y salto con garrocha; a las 17.50: 400 metros, series; a las 18: 110 metros vallas, sehies; a las 18.15: 1500 metros, final; a las 18.30: 100 metros, final; lanzamiento de la jabalina y salto en largo; a las 18.45: 400 metros, final; a las 19: 110 metros vallas, final; a las 19.10: 5000 metros, final; a las 19.30: posta de 4x400 metros, final.

El Reglamento del XII Salón del Automóvil

El reglamento general que regirá durante el XIII Salón del Automóvil y que tanta expectativa ha despertado en el ambiente automovilista y afines, ha sido aprobado recientemente por la comisión directiva de la institución.

En el citado reglamento se establece que los registros de inscripciones se recibirán todos los días en la secretaría del salón, situada en la avenida Sarmiento 212.

Los precios para arrendamientos de stands han sido fijados en la siguiente forma:

Automóviles, Carrocerías, Aviación y motor boating, pesos 3 el cm2. Accesorios, $ 5 el cm2, y Camiones, Tractores (en la pista) pesos 1.50 el centímetro cuadrado.

LOS POLISTAS HAN DE JUGAR FIRME PASADO MAÑANA

En Palermo Tendrá Lugar la Final del Campeonato Nacional con Handicap

DOS COMBINACIONES

Pasado mañana se definirá el Campeonato Nacional de Polo con Handicap de 1931. Jugarán el partido final, que debía haberse jugado ayer y que fuera postergado por la lluvia, los equipos finalistas de La Rinconada y Coronel Suárez, este último campeón del año pasado.

Este sensacional encuentro, que desde ya ha despertado inusitado interés entre los aficionados al nacional deporte, ha de poner en evidencia una vez más las condiciones de nuestros jugadores, que desde un tiempo a esta parte vienen conquistando con su bocha y sus ponies a toda la afición argentina, luego de haber asombrado a la del mundo entero con sus hazañas inolvidables.

La cosa será en Palermo

El encuentro se definirá en la cancha número 1 del Campo Argentino de Polo, en Palermo, donde se han realizado los mejores encuentros.

Comenzará la brega a las 17.30 horas, y dada la cantidad de público que a no dudarlo ha de concurrir, se han tomado las disposiciones pertinentes.

Con este match, pues, se definirá el Campeonato Nacional con Handicap.

Los cuadros se presentarán formados en la siguiente manera:

La Rinconada: A. Blaquier, 3; Audillo Bonadeo, 4; Antonio Bonadeo, 3, y Martín Reynal, 5. Total de handicap: 15 goals.

Coronel Suárez: Ricardo E. Garros, 3; Eduardo E. Garros, 2; Enrique Alberdi, 3, y Jorge Grant, 2. Total de handicap: 10 goals.

Blas Saruppo Fué Operado



Acostumbrados a verlo al negro Blas Saruppo de rodillas en medio de una línea delantera, seguramente se sorprendan los aficionados midiendo la diferencia enorme que separa un equipo de football y la cama de un sanatorio.

Sin embargo, reflexionando, en el mundo del football las dos cosas están muy cercanas... Una jugada brusca, un poco de mala suerte y ya está...

Por eso Saruppo guarda cama desde el 14 en el sanatorio "Lavalle".

Enterados de su desgracia, corrimos hasta su lado para decirle que si fué un día de nuestro agrado aplaudir su juego inimitable, con mucho más agrado concurrimos hasta su lecho en momentos en que sabemos que nos necesita, para decirle esas pocas palabras de consuelo que hacen tan bien a los que sufren.

El pobre negro está solo. Son muy pocos los que se acercan para saludarlo.

Milita, como todos saben, en el club G. y E. de Lanús. En un partido se lesionó una rodilla y tuvo que ser operado. Sin embargo, los asociados y dirigentes del citado club ni siquiera han tenido la delicadeza de visitarlo. El jugador Blas Saruppo merece eso y mucho más porque ha sido siempre correcto, y porque ha ocupado en su hora un momento inolvidable del football argentino. Si sus piernas no son las de antaño, su corazón es el mismo, y no merece quedar olvidado en una cama, lejos del afecto y la ayuda de los que cuentan con su colaboración todavía estimable en el presente.

Unicamente el jugador Raggio, de Lanús, lo visita con suma frecuencia, y solamente él es quien ha recordado al amigo y camarada en desgracia.

El doctor Bidart Malbrán lo ha operado y Saruppo le está enormemente agradecido. Dentro de algún tiempo podrá reanudar sus actividades y nos ha asegurado que no actuará más por el club G. y Esgrima de Lanús.

En la foto, rodeado de algunos "rejuntados" entre los de la casa, el negro parece recordar los tiempos lindos en que la pebetada lo seguía en las calles y apretujaba en los campos de juego.

Seguramente que más de una vez se quedará pensando en el alma rara del football.

Racing Continúa Primero en el Torneo de las Revanchas

Se Mantiene Ocupando el Segundo Lugar Chacarita Juniors, a Quien lo Sigue Boca

ULTIMO MARCHA ATLANTA

Con la derrota sufrida el domingo frente a Independiente, Chacarita Juniors ha perdido su condición de invicto en la segunda rueda del campeonato de la Liga Argentina de Football. Ahora solamente Racing puede ostentar ese título, que, además, marcha enseñoreado en el primer puesto de la tabla de posiciones de las revanchas. Chacarita Juniors, a pesar de haber perdido, sigue ocupando el segundo lugar, aunque ahora sólo le lleva a Boca Juniors, que va tercero, dos puntos.

Independiente y Huracán, que ganaron sus respectivos compromisos, mantienen su excelente colocación, habiendo retrogradado River Plate, que perdió ineesperadamente frente a Platense.

Atlanta, Lanús y Gimnasia y Esgrima se hallan en los últimos puestos, sin que se vislumbre la reacción que esperan sus parciales.

La posición de los equipos en la tabla es la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	Ps.
RACING	10	9	1	0	19
CHACARITA JUNIORS	10	7	2	1	16
BOCA JUNIORS	10	6	2	2	14
HURACAN	10	5	3	2	13
INDEPENDIENTE	10	6	1	3	13
PLATENSE	10	5	1	4	11
VELEZ SARSFIELD	10	4	3	3	11
RIVER PLATE	10	4	2	4	10
EST. DE LA PLATA	10	4	2	4	10
F. C. OESTE	10	4	2	4	10
TALLERES	10	4	2	4	10
ARG. JUNIORS	10	3	2	5	8
SAN LORENZO	10	2	4	4	8
QUILMES	10	3	1	6	7
TIGRE	10	2	3	5	7
GIMNASIA Y ESGRIMA	10	2	1	7	5
LANUS	10	2	1	7	5
ATLANTA	10	0	3	7	3

LAS PILETAS DE LA MUNICIPAL SON AUN INCOMPLETAS

Carece de Fondos la Dirección Municipal de Educación Física

ALGUNOS ANTECEDENTES

Las crónicas periodísticas han registrado el domingo pasado un lamentable accidente ocurrido en las piletas municipales, construídas en los antiguos filtros de aguas corrientes de la Recoleta, y de resultas del cual perdió la vida un hombre.

Ante todo — y no para descargo de nadie porque esto ya es bien sabido — hemos de referir que el accidente fué por única culpa de la víctima, que a pesar de las múltiples indicaciones que por todas partes rezan en los letreros y no sabiendo nadar, imprudentemente se pasó al lugar donde las aguas son más profundas.

Podría alegarse que las autoridades comunales deberían extremar medidas para velar por la seguridad de las vidas de los ciudadanos y tal reflexión sería muy lógica en realidad si no mediaran razones que nuestro público no conoce.

Brevemente, dentro de lo que la tiranía del espacio nos permite, hemos de referirnos a ellas. La Dirección Municipal de Educación Física es a quien corresponde, como se sabe, todo lo relacionado con los campos de deportes de propiedad de la comuna, entrando, por consiguiente, en esta clasificación las piletas de la Recoleta.

Bien; pero sucede que la Dirección Municipal de Edudación Física es una dependencia de la Municipalidad y no contando con los necesarios recursos no puede tener el personal encargado de la vigilancia, que actualmente es muy reducido. En ese sentido varias veces tal situación la ha hecho presente a la Municipalidad pero sin lograr resultado favorable.

Las piletas municipales de la Recoleta llenan una necesidad a la par que un anhelo de nuestro pueblo, pero si ello es ya una realidad no debe ser al precio de un constante peligro para sus vidas.

Es por eso que es imperioso que la Municipalidad no malogre la labor intensa y meritoria que en poco tiempo ha realizado la Dirección Municipal de Educación Física, dotándola de los fondos necesarios para contar con un personal idóneo y numeroso que vigile y extreme los cuidados para que los que buscan en esta época de calores bochornosos un poco de placer no vayan a encontrar allí una muerte lamentable.

La 3a. B de Almagro es Campeón de Zona

Sturlessi, desde hace años se dedica en cuerpo y alma a preparar futuros cracks que gracias a su celo y dedicación consiguen salir buenos.

Este año está contento, pues ayer la tercera división B, que él dirige, le ganó al invicto All Boys por dos a uno, clasificándose campeón de la Zona Oeste que es la más "peluda", por ser mayor la cantidad de equipos que la forman.

Socios de Racing se Reunen Hoy en JORNADA

El grupo de socios de Racing que propicia para las próximas elecciones del club la "Lista Renovación", se reunirán esta noche en nuestro hall de Publicidad, con el propósito de proclamar sus candidatos a los primeros puestos de la Comisión Directiva que, como ya se ha anunciado, son los señores Juan Ohaco y Noé R. Gómez.

La reunión ha sido fijada para las 21.30 horas en nuestro edificio de la Avenida de Mayo.

No Hay Partidos Amateurs para el Próximo Domingo

El domingo no habrá partidos por el campeonato asociacionista. En la reunión que realizará mañana el consejo directivo de la citada entidad, se resolverá aplazar el programa de partidos que habían confeccionado para la próxima fecha hasta el domingo 13 del corriente mes, con el fin de no restar público al encuentro que jugarán por la final del campeonato argentino los equipos representativos de la Liga Sanjuanina y Federación Bolivarense, cuya lucha tendrá lugar en el campo de juegos del club Almagro.

En consecuencia, el próximo domingo sólo se realizarán los encuentros de intermedia extra y divisiones inferiores.

Desde el Viernes Todos los Días se Jugará al Polo

En la reunión efectuada anoche por la Asociación Argentina de Polo, se procedió al sorteo de los equipos que intervendrán en el torneo por la copa Cámara de Diputados.

Como se sabe en este torneo no podrán jugar equipos que tengan menos de 6 goals de handicap y más de 16, asimismo los jugadores no tendrán que tener más de 4 goals de handicap.

El torneo, siempre que el tiempo lo permita, se iniciará el viernes con el siguiente fixture: Lanceros General Paz con Hurlingham Ceibos en la cancha número 2, en Palermo, el viernes próximo, realizándose en la misma fecha en la cancha número 1, el partido entre Amolerá y Asociación de Chile.

Por qué no Concurren al Salón Nacional los Importadores de Autos

Opinan Destacadas Personalidades del Ambiente Sobre las Causas Determinantes del Entredicho Entre el A. C. A. y la Asociación de Importadores

Es ya conocida del público la disidencia nacida entre la Asociación de Importadores de Automóviles y Anexos y el Automóvil Club Argentino, con motivo de la realización del XIII Salón del Automóvil, que tendrá lugar, como lo ha resuelto esta última entidad, a partir del 18 de diciembre próximo, con duración hasta el día 27 del mismo mes. A raíz precisamente de la invitación formulada por el Automóvil Club Argentino para realizar una conferencia de cambio de ideas con una comisión que al efecto debía nombrar la sociedad de los importadores, esta última resolvió, sin contestar oficialmente a aquella solicitación, no concurrir al XIII Salón.

A. FEHLIWG

Cómo quiera que la no concurrencia de los importadores de automóviles a la clásica muestra del Automóvil Club Argentino pone en gran peligro el éxito de ésta y crea una rara situación, hemos creído conveniente consultar a quienes en ambos terrenos podían darnos la información necesaria para dilucidar las causas que han provocado el conflicto.

Habla el Sr. Alberto Fehling

El señor Alberto Fehnng, miembro de la razón social Fehling Hnos., representantes de los automóviles "Cadillac", "La Salle", etc., además de ser uno de los más caracterizados representantes de la industria del automóvil en el país, en su calidad de presidente de la Asociación de Importadores de Automóviles y Anexos, podía darnos una palabra autorizada, por lo que le entrevistamos en su salón de ventas y exposición de la avenida Alvear.

Ante todo, nos declaró el señor Fehling, que está completamente de acuerdo con lo resuelto por la asociación de que es presidente, por cuanto cree que era aquél el único temperamento a adoptar frente a la invitación del Automóvil Club Argentino.

—Por otra parte —nos dijo— no es éste el momento más oportuno para la realización de un Salón del Automóvil. La fecha fijada por el Automóvil Club Argentino no consulta ni lejanamente los intereses de los importadores, quienes deberían exhibir sus nuevos modelos ante un público que no es precisamente el más indicado para comprar automóviles. El mes de noviembre —como se ha hecho otros años— es fecha mejor para una muestra de esa clase.

En cuanto a la invitación formulada por el Automóvil Club Argentino el señor Fehling nos dijo que le había sorprendido grandemente que ella se hiciera cuando ya la entidad nombrada había fijado fecha para el Salón. Terminando nuestra entrevitsa, agregó:

—No creo que el Automóvil Club Argentino pueda saber mejor que nosotros cuando nos conviene vender más automóviles.

Ya se Preparan Para el C. N. de Atletismo

La Federación Atlética Argentina en su última reunión ha dispuesto que el campeonato nacional de atletismo se inicie el 6 de diciembre próximo para proseguir el día 8.

En este campeonato, como se sabe, pueden tomar parte todos los atletas de primera categoría, los campeones regionales y todo atleta que haya cumplido la performance mínima dada a conocer el 4 de agosto próximo pasado.

La representación de Capital para este campeonato se formará exclusivamente con atletas domiciliados en la misma.

Las provincias, a su vez, estarán representadas por los atletas que posean licencia de clubs domiciliados en éstas, o que teniéndola de un club de la Capital vivan en la provincia.

El traslado de los atletas será por cuenta de la participante, y la estadía en la Capital por cuenta de la Federación, comprendiendo un día antes y uno después del torneo.

Esperamos que este campeonato, que es el más importante que se disputa en el país, porque el mismo reune a todos los atletas más destacados de la República, sea la jornada más brillante de cuantas se han disputado hasta la fecha, y en ella se prosiga la larga serie de triunfos meritorios, en los que se emplearon tiempos records, verdadero premio a la constancia y dedicación de nuestros atletas, que esperan ansiosos el momento de poder cotejarse en las Olimpíadas de Los Angeles con los mejores atletas del mundo, para poder elevar por una vez definitiva el concepto y el grado de atletismo de nuestra patria ante los aficionados del mundo entero.

Correo Deportivo

Platense: Tienen que jugar la revancha, Racing con Independiente.

Iniciará Mañana un Ciclo de Opera de Cámara

Fué de Escaso Valor la Temporada Primaveral

Carente de Novedades y con un Repertorio Viejo, no Atrajo Público al Colón

Ni por la calidad de los espectáculos ofrecidos ni por el número y la variedad de éstos puede compararse este ciclo de primavera con los de igual carácter de otros años, en los que hubo novedades valiosas y un nivel artístico que, con frecuencia, superó el de las temporadas oficiales. Este año no se hubiera requerido un gran esfuerzo para obtener este resultado, pues la de invierno fué bastante mala, como tuvimos ocasión de demostrarlo en varios artículos. Pero con el ensayo de organización autónoma, confiado a directores inhábiles — de ahí el fracaso notorio de un excelente sistema — la segunda parte ha sido peor que la primera, confirmando una sentencia literaria. O, más bien, abona aquel adagio que dice: "los males nunca vienen solos".

Los espectáculos

Una sola ópera, "Orfeo", de Gluck, preparada apresuradamente para llenar el programa de una función de gala, y repetida luego con escasa fortuna, pese al buen desempeño de Isabel Marengo. Una serie de ballets harto conocidos y que se repitieron hasta el cansancio, conciertos sinfónicos con escasas notas de interés y la exclusión deliberada y absurda de todas las manifestaciones argentinas en un teatro que se dice argentino y dirigido por "artistas" argentinos, tal es, a grandes rasgos, la labor de tres meses en el teatro Colón. Las obras premiadas en el último concurso municipal han ido una sola vez, al final de la temporada, después de haberse anunciado que no se ofrecerían por... falta de tiempo". El "ballet", "El cometa", del destacado compositor Juan B. Massa, laureado en el último concurso, queda para el año que viene por la misma "razón". En cambio, sí que se han brindado novedades extranjeras de mérito.

Los "estrenos"

Veamos. "El aprendiz de brujo", esa hermosa página sinfónica de Dukas, fué adaptada a la forma del ballet y se aplicó el "rotatorio". Resultado: la música no se oyó por el ruido del disco, y la coreografía de Fokin — astro en decadencia recién descubierto por la quita, basada en páginas de Beecomisión directiva — fué de un deplorable efecto. La otra novedad la constituyó "Las aventuras de Arlequín", baile pueril, cuya musithoven, es una afrenta al genial autor de la Novena Sinfonía. Y, sin embargo, Beethoven tiene un ballet, "Prometeo", desconocido en Buenos Aires...

En los conciertos, a cargo de Juan José Castro, la única novedad destacada fué "La creación", de Haydn, en una discreta versión. Las otras novedades, muy pocas, por supuesto, ni merecían el honor de figurar antes de tantas obras de mérito que aquí no se han escuchado.

Repertorio rutinario

En el género de ballets, como hemos dicho en otra ocasión, nuestro primer coliseo está atrasado en más de veinte años. Todavía no se ha ofrecido en el Colón esa obra maestra de Stravinsky "La consagración de la primavera", en forma de ballet, ni se conocen creaciones notables de Falla y Prokofieff — de quienes *sólo se ha* representado "El amor brujo" y "El bufón" — ni las formas recientes de este género, tal como lo abordan Ravel, Satie, Poulenc, Auric, Milhaud, Sauguet, Rieti, Casella, Malipiero, Respighi, Hindemith, Halffter, etc., etc. El Colón resulta, así, el teatro de la rutina, donde las obras sinfónicas, corales, ballets y óperas sólo se representan cuando han envejecido. Para los directores del Colón las obras se valoran por su antigüedad, como los vinos...

La nota más pintoresca de la temporada la dió, al retirarse Fokin, el nombramiento de Esme Bulnes, *otrora oscura bailarina del* Colón, en calidad de directora del cuerpo de baile, cargo en el que demostró, como era fácil anticiparlo, un total desconocimiento de sus funciones, y en el que se mantuvo merced a la complacencia de la comisión.

La presencia de Fokin

Ni aun fué aprovechado en un ciclo histórico del ballet la presencia de Michel Fokin, contratado por varios meses con un sueldo bastante elevado. El gran coreógrafo en decadencia se limitó a dirigir algunas de sus creaciones, sin llegar a la mejor de ellas, Petruchka, que se anunció vanamente. En cambio nos reeditaron esos mediocres bailes que se titulan "Sílfides", "Carnaval", "El espectro de la rosa"... amén de dos novedades sin importancia. Hemos tenido un ciclo de Fokin, el de la primera época, y se ha olvidado que también hay creaciones notables de Miassin y Nijinsky y, además, veinte años que no han transcurrido en vano para la evolución de este género... "El sombrero de tres picos, "El retablo de maese Pedro", "El corregidor y la molinera", "Cuentos rusos", "Dafnis y Cloe", "L'aprés-midi d'un faune", la "Sonatina", son obras maestras que esperan un lugar en el Colón, junto con varias reprises interesantes, como "Bodas", ese extraordinario ballet de Stravinsky. Y de las obras recientes, sin referirnos a las que han surgido en escenarios de cámara, por influencia de Meyerhold y Evereinoff, allí están "Les biches", de Polenc, "Les matelots", de Auric, "La Chatte", de Sauguet, "Pas d'acier", de Prokofieff y todo un género de ópera breve y óperas relámpago que podrían ir en la temporada de primavera. Nuestro público culto y nuestros artistas deben ponerse en contacto con los ensayos de una generación de músicos que buscan una nueva expresión a la sensibilidad, también nueva, de nuestro tiempo.

El Debut de la Compañía Pomar en el Astral

Se Realizará el 4 del Jte.

El 4 del corriente se iniciará en el Astral la temporada de la compañía de revistas María Esther Pomar que dirigirá el primer actor Antonio Daglio.

Serán primeras figuras de este elenco las "vedettes" María E. Pomar y Rosita Contreras figurando en el cuadro artístico la concionista Dora Davis, Tina Miranda, el chansonnier brasileño Luis Barreira, Segundo Pomar, Carlos Enriquez, Vicente Forastieri, Arturo Palito, Atilio Melo, Mario Mari y 24 segundas tiples y bailarinas.

La dirección orquestal del conjunto estará a cargo del maestro Francisco Rando y la coreografía de Nicolás Mizin.

El espectáculo que ofrecerá este elenco alternará con las habituales exhibiciones de San Romá, Sánchez, Sofovich, Cadícamo y Bohigas tituladas "¿Cuál es su hobby?" y "Las luces del bataclán".

Esta temporada tendrá carácter popular habiéndose establecido los precios por función completa.

Paquita Garzón se Beneficia el Jueves Próximo

Pasado mañana tendrá en el Apolo su función de honor y beneficio Paquita Garzón, "vedette" de la compañía de revistas que dirige A. de Bassi.

Esta función será así mismo de despedida, ya que como hemos informado, el elenco, después de ensayar por espacio de breves días, se trasladará a Chile, donde realizará una temporada contando con el concurso de Gloria Guzmán.

P. GARZON

La graciosa artista española, que será pasado mañana objeto del homenaje del público porteño, el cual sigue su *brillante labor, estimulándola con* la exteriorización de su preferencia; tiene acreditadas singulares condiciones para cultivar el género frívolo, y ello unido a su atrayente figura y juventud, la han llevado a ser una de las estrellas más brillantes del bataclán porteño.

Todo ésto hace creer fundadamente que la velada del jueves contará con el concurso de un público tan nutrido como entusiasta, el cual se unirá al que ya han prometido las primeras figuras de nuestros escenarios actualmente en la capital.

Las Actividades del Elenco de Lola Membrives

El Estreno de "Literatura"

Lola Membrives sigue reponiendo con éxito en el escenario del teatro Avenida las mejores piezas de su repertorio.

Para hoy por la tarde se anuncia por última vez "El avaro" de Moliere, poniéndose en escena por la noche la obra de los hermanos Quintero, "Madreselva".

Sigue con éxito la venta de localidades para el festival extraordinario que organiza "La Peña", en el que, como se sabe, además de otros números interesantes figura la representación de "El monje blanco"

El lunes 7 del corriente será estrenada la comedia de Jacinto Benavente "Literatura" que viene siendo objeto de cuidadosos ensayos.

La Compañía Ratti Debuta el Sábado en el Teatro Apolo

El sábado próximo hará su debut en el teatro Apolo la compañía nacional de género chico que encabezan César y Pepe Ratti, conjunto que interrumpió la temporada que venía desarrollando en dicha sala desde el mes de marzo ppdo., a fin de realizar una breve jira por el interior.

Aun no se han fijado las piezas que figurarán en el cartel inaugural, figurando entre las novedades que serán dadas a conocer en esta actuación las piezas de José González Castillo, "El caballo del pueblo"; Enrique García Velloso, "Un escándalo en un burdel", además de otras de Antonio Botta, Maroni, etc.

El cuadro artístico ha sufrido algunas modificaciones, ingresando a él como primera actriz la señorita Iris Marga y algunos otros elementos.

La Gran Vedette



GLORIA GUZMAN, conforme ha sido vista anoche por Guevara.

Un Tipo de Judío Bien Captado es el Abraham del Estreno de Anoche

Hernández y Zadunaisky, Dos Autores Noveles, se Inician Directamente en el Teatro

UNA obra de autores noveles siempre llama la atención de todos los que esperamos que vendrán de una buena vez los que se decidan a continuar y apoyar la de los buenos escritores teatrales nuestros con piezas en que aliente una aspiración artística y no una ansiedad comercial. De ahí que el estreno de "La santería del judío Abraham", obra aplaudida en Córdoba y que tuvo en Rosario sus ribetes de escándalo, atrajera, más que por su título paradojal o por su condición de novedad para el público porteño, por el nombre perfectamente desconocido de sus autores: Hernández y Zadunaisky.

Además de noveles, forasteros, ya que ambos son rosarinos, éste era un motivo más para justificar la expectativa en torno al "grotesco" que nos dieron a conocer en el Nuevo.

El argumento

Hemos dicho que el título es paradojal. En efecto, es extraordinario el caso de un judío que vende estampas o imágenes veneradas por los católicos. Eso mismo piensa el rabino del lugar de Córdoba en que se desarrolla la acción y se lo enrostra a Abraham. Pero éste, con lógica muy judía, expone el hecho de que sin unas láminas de la Virgen que vendiera por ranchos y puestos de la campaña, se hubiera muerto de hambre. Su negocio, al prosperar, tenía que derivar, forzosamente, en una santería. Los correligionarios no lo entienden así y, pese a sus protestas de ser buen israelita, Abraham sufre una verdadera excomunión. Y le ocurre una desgracia. Su hijito es atropellado y herido por un auto. Abraham ruega a Jehová que salve al pequeño, pero éste, gravísimo siempre, no mejora. El judío, torturado por la idea de que su hijo puede morirse, suplica a la Virgen que opere el milagro de curarlo. Recibe la visita del rabino, quien le pide que se comprometa a dejar su santería si, con ruegos en la sinagoga, él y otros israelitas, consiguen que Jehová se apiade e impida la muerte del niño. Desesperado, accede Abraham. La Virgen, Jehová, cualquiera, con tal de que su hijo viva. Pero el chico no resiste y muere. En medio de su dolor el judío sólo ve una cosa: que ninguna divinidad ha recogido su demanda. Y entonces, los niega. Ya no hay razón, concluye, para abandonar su negocio. Seguirá con la santería.

El tema y la expresión

Los señores Hernández y Zadunaisky han tenido una aspiración loable: la de presentar un conflicto novedoso, realizándolo con los poderosos medios emotivos del "grotesco". Pero se han equivocado en el conflicto y se han equivocado en los medios porque éstos no pasan de ser los habituales de un sainete y aquél padece de falsedad esencial. Nos resistimos a creer que haya un solo judío que al mismo tiempo practique devotamente su religión y acepte comerciar con las cosas sagradas del catolicismo, repudiables para un israelita. En todo creyente sincero hay un proselitista y si los judíos no intentan convertir a nadie que esté fuera de su credo, les interesa, por lo menos, no exaltar una religión enemiga sabiendo, como saben, que ella puede influir en el ánimo de sus hijos, para apartarlos de la fe de sus mayores.

En cuanto a los medios, decimos que son más de sainete que de "grotesco" por cuanto en esta modalidad teatral el protagonista conmueve y hace reír, al mismo tiempo, pero siempre con unidad en la línea emotiva. Es decir, causa gracia con su propio dolor, con sus doloridas expresiones, ridículas y lamentables. En la obra que comentamos el protagonista presenta una dualidad inaceptable: su pena es conmovedora, pero no tiene aspectos ridículos; lo cómico reside en algunas frases y gestos que divorcian al personaje de su dolor. Arroja su angustia a un lado, y hace un chiste. Un chiste a base de palabras o a base de situación, que es lo mismo, porque la situación reidera también está desligada de la emotiva. Se han equivocado los señores Hernández y Zadunaisky al hacer, deliberadamente, un grotesco. Debieron haber escrito un drama. Sin asustarse, ni pensar en las posibilidades de estreno. Dejándole al drama lo que tuviera de prosaico, de grotesco, hubieran conseguido, casi sin quererlo, el "grotesco" que malograron por fabricarle una faz risible.

Un acierto

Y, no obstante los errores tan serios, la pieza se tiene en pie por su protagonista, Abraham, aparte de su condición de vendedor de imágenes del santoral cristiano y aparte de los chistes que han puesto en sus labios y en sus gestos los autores y el intérprete, es un judío bien observado. Sus rasgos raciales, un poco exagerados para darle fuerza teatral, han sido felizmente captados por los dos noveles, uno de los cuales tiene un apellido de inconfundible sonido hebraico. El hombre razonador que, partiendo del hecho de haber vendido unas imágenes concluye en que "debe" tener una santería, con casuística que no se aparta un ápice del vigor lógico, es un judío. Y es un judío el padre amantísimo que padece por el dolor de su hijo, pero siente la necesidad de expresarlo ruidosa, casi públicamente. Y es un judío el comerciante que, en medio de todas sus preocupaciones no pierde de vista el negocio, ni prescinde, aún en sus mayores rasgos de generosidad, de una incontrastable tacañería.

Intérpretes

De los que tomaron parte en esta obra podemos decir, en general, que se presentaron correctamente en cuanto a sus trajes y a su fonética. Por su mayor permanencia en escena cabe citar a José Ramírez y a Carlos Rosingana. El primero realizó su labor más convincente en lo que va de la temporada. Exteriormente, muy bien; pero no ha penetrado en el personaje. Sólo así se conciben sus detonantes agregados chistosos a momentos de intensidad dramática tan respetables como la invocación a la virgen.

En cuanto a Rosingana, en un papel de "gracioso", lleno de monólogos ingenuos y sin ninguna consistencia humana, puede aceptarse que lo defendió con eficacia.

Continúa el Exito de la Película "La Vía de Oro"

Hoy Habrá Dos Funciones Especiales

SE sigue programando con un éxito en todo sentido halagüeño la película nacional "La vía de oro", primera producción argentina íntegramente hablada cuyo estreno constituyó una nota excepcional durante la presente temporada.

principales salas de la capital donde sin excepción el público sabe apreciar los valores de la labor realizada.

Para hoy, en función muy especial, con la concurrencia de la estrella de la película, Nedda Francy, quien dirigirá la palabra al público, se realizarán dos exhibiciones.

"La vía de oro" recorre las Las salas de los cinematógrafos Urquiza y Río de la Plata, presentarán "La vía de oro" en las secciones selectas, con un programa novedoso de publicidad.

El 10 Debuta en el T. Liceo la Cía. "Avenida"

Ricardo Hicken, Forma Compañía

Tal como hemos anticipado hace algunos días, el 10 del corriente debutará en el teatro Liceo la compañía española de sainetes, zarzuelas y operetas denominada "Avenida", que trabaja actualmente en el Cómico con discreto éxito.

La obra de presentación será "La del Soto del Parral", figurando entre una de las primeras novedades la opereta "Adiós, Mimí".

Como también hemos ya anunciado, el 6 del corriente quedará libre el escenario del aludido teatro de la calle Rivadavia, pasando la compañía Fregues-Sirgerman-Olarra a la población bonaerense de Coronel Suárez, en donde inaugurará una sala de espectáculos recientemente construída.

El señor Ricardo Hicken, que ha venido ejerciendo la dirección del Liceo, no acompañará en su jira al elenco, quedando desvinculado del mismo, siendo su propósito formar un conjunto de género chico, el cual se presentaría en una sala céntrica. El autor de "El profesor Muller" se halla ocupado actualmente en dar forma práctica a su proyecto.

Hoy Estrena una "Charla" F. Parravicini

En el Broadway

Florencio Parravicini, que ha conseguido atraer con sus "charlas" una extraordinaria concurrencia al cine-teatro Broadway, modificará desde hoy, el sumario de las mismas.

Esta segunda charla comprende los siguientes tópicos: Hechos de mi vida; El asistente y el coronel; El testamento y el coronel; El inglés y su valet; Estreno de "Melgarejo" ;el loro charlatán.

Como se vé, los nuevos temas se refieren casi exclusivamente a distintos aspectos de la vida del popular actor que vendrá a satisfacer así la curiosidad de los muchos espectadores que ha atraído con sus sencillas y amables conversaciones.

Los Conciertos del Violinista L. Albanese

En el salón Italia Unita se llevó a cabo el domingo último el anunciado concierto del violinista Luis Albanese, acompañado al piano por Orfeo Albanese. En la misma sala dará dos conciertos más, habiéndose fijado para ellos los días 6 y 8 de diciembre, a las 10 horas.

Buenos Artistas Participarán en las Funciones

En la Sala de la Wagneriana

La ópera de cámara, delicado género que no se representa desde hace tiempo en nuestra ciudad como espectáculo completo y en un ciclo orgánico, tendrá desde la noche de mañana un lugar en la actividad musical porteña. En la sala de la Wagneriana se iniciará el ciclo de representaciones con "Il maestro di cappella" de F. Paer y "La serva padrona" de G. B. Pergolesi.

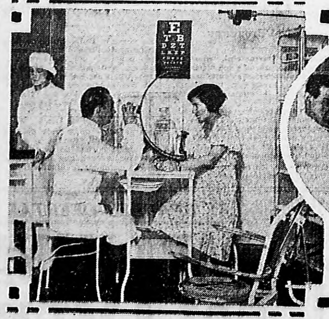
Tomarán parte en esta función Manuel Vanacore, Antonio Di Siervi, Eleonor Boerner, Thea Vitulli, Pablo Ansaldi y Angelo Di Giorgi

Medicina e Higiene

UNA ADMIRABLE Y COMPLETA ORGANIZACION DE SERVICIOS ODONTOLOGICOS



DOCTOR Eduardo Zawels, a cuya notable concepción se debe el plan de organización y funcionamiento de los Servicios Odontológicos.



EN LA CLINICA de ojos del I. de Odontología, el médico especialista en funciones.



EL DOCTOR Estanislao Zawels, vicedirector del Instituto a cuyo cargo está la sala de cirujía, practicando una difícil intervención. Lo secunda el Dr. Ricardo Cabral y asiste un grupo de odontólogos.

UN EXAMEN médico permite relacionar el estado general del enfermo con su afección dentaria.



EL DOCTOR L. Vergerow, radiólogo del Instituto, en funciones

El Instituto de Odontología y los Servicios Odontológicos

En 1926 los doctores Eduardo y Estanislao Zawels, que habían propuesto a la comisión directiva de la Sociedad de Beneficencia de la Capital, un interesante y vasto plan de organización tendiente a intensificar la profilaxia e higiene bucales, cumplieron la primera etapa del mismo, al inaugurarse el Instituto de Odontología, ubicado en el centro de la ciudad.

Desde entonces, la acción inteligente y tesonera de aquellos dos reputados profesionales, que han contado en todo momento con el estímulo de las señoras, bajo cuya tutela se encuentra la prestigiosa institución que fundara Rivadavia, no ha tenido tregua. Con el impulso obtenido de un dinámico idealismo digno de ser sentido por todos los profesionales y funcionarios a cuyo amparo está la salud del pueblo, los doctores Zawels han conseguido hacer extensivos a una multitud de personas, los beneficios de una concepción profiláctica que honra a la medicina general argentina.

A cargo de aquéllos está la dirección de los servicios odontológicos, en los que se incluyen no sólo el Instituto de Odontología, sino además los servicios correspondientes a casi todos los establecimientos de la Sociedad de Beneficencia. Secundados por un brillante cuerpo de profesionales, que aportan a esta obra la vocación idealista sin la cual vuélvese burocrática toda misión de funcionario, los doctores Zawels han enaltecido la odontología, que deja así de ser un arte de dentistería para convertirse en rama importante de la medicina.

Es por ello que en los hospitales y asilos están instalados servicios odontológicos modelos, filiales del instituto central, situado en la calle Venezuela 584, siendo este último un establecimiento que ha llamado la atención de las personalidades extranjeras de autoridad en la materia que lo han visitado.

El público que a él concurre, cada día en mayor cantidad, es atendido con afectuosa solicitud. Cada enfermo es debidamente examinado y fichado y, previamente a toda otra intervención, se higieniza su boca, repitiéndose esta maniobra, a cargo de un cuerpo seleccionado de higienistas, cuantas veces es necesario.

Las extracciones y obturaciones se efectúan en gran cantidad, así como las intervenciones quirúrgicas. Y considerando que así como las enfermedades de diverso orden influyen sobre la boca, también las afecciones dentarias repercuten en el estado general de la salud, funcionan en el instituto varias clínicas (médica, oídos, nariz y garganta, ojos, etc.) y un completo laboratorio de análisis biológicos a cargo de varios profesionales médicos.

Los distintos anexos (salas de esterilizaciones, salas menores de cirugía, de curaciones, animales de experimentación, salas de rayos X, etc.) completan los servicios que rinden al público un bien incalculable.

Párrafo de un Informe

"Tomando la estadística desde el primer momento de la inauguración del Instituto, vemos con verdadera satisfacción que, de día en día, va gozando de mayor prestigio y se va inculcando en la mente y el corazón del pueblo necesitado la grande obra de la Sociedad de Beneficencia de la Capital."

(Del informe del director del Instituto de Odontología y de los Servicios Odontológicos de la S. de B. de la Capital, Dr. Eduardo Zawels).



UNA higienista atomizando.



LOS DIRECTORES, acompañados por el personal técnico de médicos y algunos de los odontólogos del Instituto Dres. Codazzi Pita, Manson, Boyé, Oliveira Cesar, Bogliolo, Silva, Eyman, Rua, Carlos Goliussi, Eduardo Madueño, Tiscornia, Cabral y varias de las higienistas ayudantes.



UNA DE LAS amplias salas de extracciones y obturaciones, donde reina el orden y la higiene más severa.



TRABAJANDO en el laboratorio de análisis clínicos, preparación de vacunas, investigaciones y experiencias biológicas.

800 NIÑOS prontos para la revisación y atomización periódicas que evitan las caries y las denticiones viciosas.

EL MEDICO de oído, nariz y garganta practicando un examen.

Los Niños Pobres de Boquitas Sanas

Cientos de niños que viven en la alegría de los asilos tutelados y dirigidos por la Sociedad de B. de la Capital, se benefician de las normas establecidas por los doctores Zawels en los servicios odontológicos.

Cada asilo, cada casa de huérfanos, cada colonia, tienen establecido el consultorio respectivo donde, en largas filas, los niños van pasando, día por día, para serles observadas y examinadas las boquitas, alejando así focos sépticos que habrían de repercutir sobre el estado general de su salud o modificado defectuosamente sus dentaduras. La atomización higienizadora mantiene así una asepsia rigurosa y las caries resultan excepcionales.

Estadística Elocuente

¡808.894 Tratamientos!

COMO una demostración del intenso trabajo de higienización y tratamientos realizados en los servicios odontológicos de la Sociedad de Beneficencia de la Capital, durante el año 1930, damos las siguientes cifras:

Instituto Odontológico	48.739
Casa de Huérfanas	190.817
Instituto Riglos	226.887
Asilo S. Hunzué	56.570
Inst. Pizzarro Monje	1.001
Asilo Huérfanos	2.566
Asilo Manuel Rocca	60.987
Asilo G. M. Rodríguez	157.295
Instituto A. T. Alvear	16.364
Hospital Rivadavia	3.042
Maternidad	6.393
Casa de Expósitos	1.931
Asilo de Alienadas	1.921
Sanatorio Marítimo	34.381
Total de tratamientos	808.894

Las Higienistas son Toda Una Institución Creada por los Doctores Zawels

Como es sabido, está a cargo de la Sociedad de Beneficencia de la Capital la tutela y educación de las huérfanas.

A algunas de estas niñas les está asignado un rol de gran importancia en los servicios odontológicos. Los doctores Zawels, comprendiendo que nada podía interpretar mejor el sentimiento maternal de las señoras que rigen los destinos de la respetable institución de beneficencia, procuraron encauzar las actividades de las huerfanitas hábiles llegadas a la adolescencia, en una misión útil dentro del mecanismo profesional odontológico.

Para ellas fué creada la Escuela de Higienistas, donde las alumnas siguen cursos apropiados al fin de habilitarlas para una colaboración muy interesante. El personal de higienistas se reparte luego en los diversos servicios, ya como ayudantes de los profesionales, ya como encargadas de la atomización bucal. Esto último es una maniobra higienizadora que se realiza con absoluta pulcritud, preparando las bocas para los tratamientos subsiguientes o manteniéndolas en buen estado de conservación.











Guía: DE ESPECIALIDADES Y PRODUCTOS RECOMENDABLES ACEPTADOS POR EL DEPARTAMENTO N. DE HIGIENE

MEDICAMENTOS	APLICACIONES Y CARACTERISTICAS	INTRODUCTORES O FABRICANTES
	AFECCIONES A LA PIEL	
Azufre Termado	Granos y afecciones cutáneas	Laich y Rey
	ANTISEPTICOS	
Lysoform	Antiséptico, higiene íntima y heridas.	Mendel y Cía.
Antibacter, líquido	Antis. y desinf., ni tóxico ni venenoso	Instituto Biológico Argentino
	APARATO DIGESTIVO	
Opopeptol Erba	Para malas digestiones	Carlo Erba — Agencia en Buenos Aires.
	DOLORES EN GENERAL	
Untisal	Reumatismo: dolores musculares	Laboratorios Suarry
Cafiaspirina	Dolores en General	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
	GRIPPE Y RESFRIOS	
Geniol	Resfríos; grippe; dolores de cabeza	Laboratorio Suarry
Fenaspirina	Gripe y resfríos	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
	NERVIOSAS	
Adalina	Tranquilidad de los nervios	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Pasiflorine	Sedante nervioso	Ilia y Cía.
	VIAS RESPIRATORIAS	
"Noterina", enema	Tos convulsa, asma, tos espasmódica	Laboratorios "Histol"
"Poligal" infantil, adultos	Tos, bronq., catar. y rest. de los niños	Laboratorios "Histol"
Guayacose	Enf. pulmón, reconstituyente	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Jarabe para la Tos "Biol"	Tos conv., afecc. pulmonares, bronq.	Instituto Biológico Argentino
Pastillas para la Tos "Biol"	Bronquitis, resfríos, etc.	Instituto Biológico Argentino
Cigarrillos "Salutaris"	Fórmula pectoral balsámica	Pablo Capasso y Cía.
	VIAS URINARIAS	
Píldoras BEIZ (plateadas)	Blenorragia, ent. de la vejiga, etc.	Jacobo Kerman
Hedisan	Blenor., gonorrea., g. militar	Droguería Suizo-Argentina Ltda.
Helmitol	V. urinarias, desinf., interna	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Urolitina Serono	Desinfectante de las vías urinarias	Hijos de Atilio Massone
	TONICOS RECONSTITUYENTES	
"Histol", tónico	Raquit., debilid., anemia, surmenage	Laboratorios "Histol"
Elixir Biyodado "Biol"	Enferm. constitucionales y de la sangre	Instituto Biológico Argentino
Elixir de Quina "Biol"	Inapetencia, digestiones pesadas	Instituto Biológico Argentino
Emulsión "Biol"	Debilidad, decaimiento orgánico	Instituto Biológico Argentino
Sales nutritivas "Biol"	Debilidad, surmenage, anemias	Instituto Biológico Argentino
Iperbiotina Malesci	Reconstituyente del organismo	M. O. de Mónaco
Morgbiline	Extracto de hígado de bacalao	Ilia y Cía.
Eucal (Caramelos)	Reconstituyente y Recalcificante	Hijos de Atilio Massone
	LAXANTES Y PURGANTES	
Tuli	1, refresca; 2, purgan	Laboratorios Suarry
Magnesia Erba	Laxante y Purgante	Carlo Erba — Agencia en Buenos Aires.
Jarabe de Frutas "Biol"	Laxante en la constipación habitual.	Instituto Biológico Argentino
Novo Laxobiol, comprimidos	Constipación obstinada	Instituto Biológico Argentino
Sales purgantes "Minas Epecuén"	Purgante	Instituto Biológico Argentino
Uvalina "Biol"	Estreñimiento crónico y sus consecs.	Instituto Biológico Argentino
Pilderitas Reuter	Laxante y tónico intestinal	Ilia y Cía.
Jarabe de Manzanas Manceau	Laxante para niños	Ilia y Cía.
Feremestolax Croveri	Laxante olando en comprimidos	Hijos de Atilio Massone
	DIVERSOS	
Galactogeno "Biol"	Poderoso estimulante lácteo	Instituto Biológico Argentino
Iodosalina Pisani	Contra la obesidad y artritismo	M. O. de Mónaco
Viresan Serono	Píldoras contra la ovariosis	Hijos de Atilio Massone

Palermo y La Plata Prometen Exito

Hipódromo Argentino

Inscripciones Para las Reuniones del Domingo Próximo y Martes 8 (Feriado)

DOMINGO 6

Premio Firenze — 1600 metros
Lagunera, La Tordilla, Barberina, Linda Tipa. Westland, Ballenera, Ma Petite, Rare Star, Cicely, Nehuehue, Segovia.

Premio Brown — 1000 metros
Petija, Resi, Tempestad, Galénica, Ponchada, Vodka, Mímica, Alta Gracia, Aniseta, Viedma, Coquera, Zorrería.

Premio Soplido — 1800 metros
Carabí, Lord Douglas, Wonderer, Indio, Allison, Sidi, Premier, Sol, Sendero, Chinito, Beti Bat, Cachaciento, Marmitón, Spleeno.

Premio Picotazo — 1400 metros
Matzi, Inicuo, Berretín, Grullo, Gral. Serrato, Lindo.

Premio Perú — 2000 metros
Crisálida, Santiago, Merezco, Herminio, Mar de Fondo, Vindicta, Segonzac, Sarbar.

Premio Jurista — 1500 metros
Machazo, Anfitrión, Iván, Gañan, Valentino, Sovereing, Excelso, Some Boy, Tigre, Lincon, Gualinchay.

Premio Flip — 1600 metros
Kasy Kay, Sacrílega, Alcestes, Fucsita, Severidad, Retirada, Abejilla, Mi Idolo, Incrédulo.

Premio Arquero — 2500 metros
Pilero, Macuco, Aleyrión, Chicharro, Mi Cumpá, Tirifilo, Apachinette, Vehemente, Saraband, Chichita I, Fatal.

MARTES 8

Premio Serio — 1400 metros
Empacada, Carliti, Don Robusto, Franco, Picasso, Portaleña, Soma, Sayon, Corazón Leal, Tontolón, General Serrato.

Premio Pedantón — 1600 metros
Dura, Divette, Linda Tipa, Westland, Lagurra, Madlight, Troyana, Crescent, Silpeña, Centáurea, Barranca, Comete, Waladia.

Premio Goldseeker — 1000 metros
Ateniense, Chocori, Mosquetero, Tito, Montmartre, Pisco, Paisano, Sendero, Hondazo, Coatí, Plutarquito, Rebel, Badmington.

Premio Don Pizarro — 1800 metros
Machazo, Gañán, Tigre, Fígaro, Cascajo, Kiss Not.

Premio Buenos Aires — 3000 mts.
Crash, Puro Habano, Mineral, Cote d'Or.

Premio King Lomond — 1200 mts.
Serata, Kalenda, Mímica, Picoreta, Oly, Salerosa II, Ma Petite, Santa Rita, Dama Linda, Rayita.

Premio Cocles — 1600 metros
Kasy Kay, Muy Alegre, Excelso, Sacrílega, Fucsita, Severidad, Rare Star, Cascajo, Abejilla, Granuja, Mi Idolo, Incrédulo.

Premio Sanjil — 2200 metros
Macuco, Crash, San Salvador, Chicharro, Igualita, Aleyrion, Sagaz, Tirifilo, Señalero, Apachinette, Vehemente, Santos Vega.

El Aprendiz que Pone en Serios Apuros al Maestro, *por Bravo*



La 1a. Carrera se Largará a las 14.30 el Domingo

DESDE la reunión del domingo próximo en Palermo se pondrá en vigor el horario de verano; es decir, que la primera carrera se largará a las 14.30 horas.

Es bueno que los profesionales tomen buena nota de ello, conjuntamente con los aficionados, y no se vayan a largar a la madrugada al hipódromo; habrá tiempo desde el domingo para almorzar con tranquilidad.

Colombine Está en Poder del Trainer Bellizzio

Del Stud La Joya

Como lo anticipamos en nuestra edición sexta, anoche, la ecurie La Joya cambió de entraineur. Sus representantes pasaron de manos de José Callejas a poder de Julio Bellizzio, sin que entre propietario y entraineur haya existido otro motivo más que el probar suerte con otro profesional.

Los animales que representan la ecurie La Joya son: Colombine, 3 años, por Your Majesty y Parvulita; Prometeo, hermoso potrillo hijo de Polemarch y Promisión; Nación, por Leteo y Noria; Pepe, por Macón y Pepita de Oro.

Se Agregó al Buenos Aires Puro Habano

Después de su Gran Carrera Queda de Hecho en la Primera Categoría

CON P. FALCON

Cuando se creía que sólo tres serían ratificados en el Buenos Aires, aparece también Puro Habano, el excelente hijo de Leteo, que en el premio Chapar acaba de hacer una espléndida carrera. Será de la partida en condiciones de oponer resistencia a sus contrarios, y acaso de ocupar uno de los puestos destacados en la llegada. No dudamos que el hermano paterno de Mineral ha de agrandarse en la distancia, y si la lucha se torna reñida en los tramos finales, y si el jockey Falcón, que será su piloto, tiene el tino que ya nos ha demostrado en ocasiones, la carrera de Puro Habano puede ser realmente sorprendente. Después de haber ganado en el tiempo notable de 2'1", ¿quién se atreve a negarle chance en cualquier carrera donde le toque intervenir?... No hay duda que es la sorpresa del clásico Buenos Aires.

Comentando las Chances de los Inscriptos para el Próximo Domingo 6

Ochenta y Seis Anotados en Total

SE CORRERA EL CLASICO "PERU"

Con carreras para el 6 y 8 próximos, los catedráticos tienen dónde entretenerse.

La Tordilla, reciente vencedora

El encuentro de yeguas de 3 años y más edad, tiene un interés relativo.

La Tordilla, reciente vencedora de Madlight, ha continuado progresando y, aunque no es nada extraordinaria, por lo menos es una potranca sana y en pleno trining, lo que no pasa con algunas de las remendadas que le disputarán el triunfo.

Lagunera, que fué pechada por Empacada, cuando ganó Kiss Not, mejorará grandemente dicha performance.

Linda Tipa ensaya como para figurar en los primeros puestos del marcador.

Rare Star, Nehuehué, Ma Petite y Cicely, tampoco carecen de títulos para imponerse, mucho menos entre las mediocres que figuran en la prueba inicial.

Resi debe ser una fija

La hija de Re-echo, largando mal en su debuto, finalizó tercera de Dama Linda y Mímica.

Luego, Santa Rita le ganó una carrera "imposible"...

Como Resi ha seguido en buenas condiciones, no dudamos que poco le costará adjudicarse la victoria.

Mímica de nuevo es enemiga formidable.

Tempestad luego de discretas y parejas carreras llegó penúltima de Dama Linda. El pequeño reposo obtenido ha venido a darle los bríos que necesitaba la pupila del Condal.

Petja, la hermana entera de Pilero, fracasó en su estreno. Sabemos que el domingo correrá brillantemente.

Galénica ha llegado una vez tercera en La Plata. Luego ni placé. Anda bien y no es mala carta.

Vodka regresa de La Plata, sin haber llegado placé. Puede ser una sorpresa, a pesar de todos.

Alta Gracia, Zorrería, Coquera y Viedma, ensayan discretamente.

¿Podrá perder Carabí?

Dos veces ha corrido el hijo de Corot. En ambas ha venido corriendo último para finalizar segundo y tercero, respectivamente, sobre una milla. Ahora en 1800 metros y más canchero, nos cuesta mucho suponer que lo derroten.

Sol reaparece en óptimas condiciones y confiamos en que el propio hermano de Salsifí se defenderá con bravura para no dejarse arrebatar el primer puesto.

Cachaciento tiene una corrida con Lofiego en 1'40" la milla. Finalizó muy bien y puede ser la sorpresa.

Beti Bat va progresando. ¡Ya llegó cuarto de Tigre!

Sidi, Premier, Marmitón y Spleen se portan bastante bien en privado.

Parece que Grullo tiene un budín

Los pocos metros, los rivales, la discreta preparación del nieto paterno de Val d'Or, parecen destacarlo.

Sin embargo, se halla inscripto Lindo, que en La Plata ha producido performances como para imponerse con holgura.

Inicuo, tercero de Crisálida e Incrédulo, es un enemigo formidable.

Matzi y Berretín, dos platenses, no harán papelón.

Si corre Fígaro ¿quién le gana?

Luego de su performance en el Chapar y en el tiempazo en que fuera derrotado, creemos que el defensor del stud José Luis no tiene rivales.

Figura su compañero de box, Some-boy, que también está corriendo mucho.

Excelso ha progresado bastante.

Gualinchay, a quien tanto le costó ganar su primera, puede figurar en los puestos del placé.

Soveriegn, con quien se corrieron una imperdible y se "lo tragó" Gualinchay, también anda muchísimo.

Machazo, tercero de Sincorá, es igualmente candidato.

Incrédulo, vencedor en un premio Remate

No es la categoría de sus vencidos ni el premio que disputara, sino su acción final y el tiempo empleado lo que nos lleva a considerarlo un candidato insuperable.

Su segundo puesto de Crisálida nos ha convencido.

Con Sacrílega se vienen a correr una fija. Anda una enormidad en privado.

Fucsita deja las de velocidad por la milla. Es buena candidata.

Alcestes defeccionó el domingo, pero ello no obsta para que pueda rehabilitarse.

Abejilla viene de La Plata, con dos victorias y un fracaso. Puede ganar si no la "sacan carpiendo" desde que larguen.

Retirada y Severidad cuentan con decididos partidarios.

Pilero es un gran candidato

Se dice que ganará la prueba final. No le negamos títulos, pero tendrá que echar un pulmón para imponerse.

Macuco va a las distancias muertas y correrá bien.

Aleyrion, recientemente vencedor de Apachinette, como ésta última se halla en plena forma.

Chichita I reaparece después de

Varias Noticias

SERTORIUS tardará en correr porque fué curado en sus miembros posteriores.

ANOTE, que llegó cuarto el domingo en el premio P. Chapar, quedó dolorido y será curado en el anca.

FASCISTA se halla de nuevo en buen estado y podrá correr a fin de mes.

CARABI será dirigido por P. Pucineri.

EMBESTIDOR no correrá más por haberse deshecho.

RAISULI, que ganó el domingo, quedó muy dolorido y será curado.

PAPELON se galopa y pronto podrá hacer la rentrée.

CARRERITO, el pingo de J. León, anda bien, de nuevo, y se espera que podrá correr a fin de año.

MI CHIQUITA fué traída de La Plata y puesta de nuevo al cuidado de A. Davino.

SEGONZAC correrá el premio Perú, a las órdenes de F. M. Ortiz.

UN ACCIDENTE

JOSE CARELLI, el conocido trainer del stud Porteñito, sufrió un accidente esta mañana, en el Hipódromo Argentino. Mientras observaba la marcha de los galopes de sus caballos y vigilaba el training de sus buenos potrillos fué despedido del caballo que montaba, cayendo con tan mala suerte que se fracturó la clavícula derecha. Llevado de inmediato al consultorio médico del Jockey Club se le practicó la primera cura, retirándose luego a su domicilio. Lamentamos el suceso como han de lamentarlo todos los aficionados que estiman a José Carelli.

un vergonzoso fracaso en que llegó última siendo favorita. Creemos que Maschio no reincidirá en el papelón.

Fatal correrá con éxito.

Tirifilo nos agrada de alma. Siempre figura, perdiendo de mala suerte.

Vehemente y Mi Cumpá ensayan bien, pero nos agradan muy poco.

Hipódromo de La Plata

Inscripciones Para las Reuniones del Sábado Próximo y Martes 8 (Feriado)

SABADO 5

Premio Faltablar
Distancia 1500 metros
Primo Bufo, Buen Sol, Telén, Arriero, Perverso, Badulaque, Soma, Poliedro, Estupendo, Aracajú.

Premio Falucho
Distancia 1400 metros
La Cuyana, Lataimedia, Alcancía II, Judería, Linda Rubia, Perseguida, Judith, Rara Flor, Tortija, Ponchada, Loventué, La Chuf, Crescent, Curutaca, La Metida, Gola, Cometa.

Premio Farewel
Distancia 1500 metros
Quito, Banquero, Onomástico, Leguisolo, Veraz, Millamán II, Curabí, Rondel, Libertino, El Ogrito, Barbanegra, Chavalillo, Tiochene.

Premio Fariseo
Distancia 1300 metros
Clarísima, Weary, Arabesca, Kypris, Majel, Lady Bird, Vilma, Fortuita, La Nuit, La Galatea, Garúa, Sosegada, Asustada, Aroma, Matungue, Lady Mary.

Premio Farme
Distancia 1600 metros
Facón Chico, Black, Double Money, Senegal, Tasador, Hillmax, Grock, Azúcar, Criollo Viejo, Heros XII, Amigazo, Carpincho, Traful, Sarratea, Picador.

Premio Faro
Distancia 1300 metros
Lusitania, Cosenza, Minutero, Espumadera, Talón, Suncho, Soto, Oliva, San Esteban.

Premio Farolero
Distancia 1400 metros
Octubre, Bisonte, Trovero, Lumínico, Kypris, Lightfoot, Melba, Mi Ideal, Boomerang, El Jagüel, Tapao, Auto.

Premio Farra — 2300 metros
Terroncito, Ideal, Percance, Carillón, Maltés, Ofensivo, Insensato, Lindbergh.

MARTES 8

Premio Ganapán — 1600 metros
Primo Bufo, Pigall, Arriero, El Locro, Epsom, Lad, Hijito, Primo, Manolillo, Badulaque, Soma, Poliedro.

Premio Gandul — 1300 metros
Huellita, Peligrosa, Mishiadura, Aguada, Mañanita, La Metida, Lampa, Ponchada, Tortija, Con Caricia, Nutria Blanca, Comete.

Premio Garbosa — 1400 metros
Chamuyo, Quito, Onomástico, Porotazo, Chiflido, Nosablaremos, Wotage, Contragolpe, Solazo, El Ogrito, Trino, Tiochene.

Premio Garifo — 1300 metros
Tommy, Peche, Cockie, Frappé, Lumínico, Mascaretta, Mi Ideal, Karakol, Silver Weding, Pontonero, Segovia, Boomerang, Defensa, Amuleto II, El Jagüel, Aduanero, Acomodada, Changuito, Secong Sight.

Premio Garín — 1600 metros
Mahabú, Black, Amigazo, Primer Hijo, Traful, Picador.

Premio Garoto — 1500 metros
Rosarino, Campanilla, Cosenza, Chichinette, Luicurá, Little Bull, Oliva, Espumadera, Balcheta, Millamán II, Moncoltué, Trino, Libertino, Sky, San Esteban.

Premio Garúa — 1400 metros
Complot, Octubre, Trovero, Silenus, Grock, Buen Perdedor, Ciclón, Es Ese, Cerrazón, Isola II, Lindo.

Premio Gazcuña — 2200 mts.
Terroncito, Ideal, Saleroso, Gennina, Decidido, Invernal, Ofensivo, Don Esteban, Lucífero, Lindbergh, Maltés.

Santiago Fué Ratificado en el Premio Perú

Llevará el Auxilio de Otros Pensionistas de Maschio, Crisálida y Merezco

Santiago fué ratificado en el clásico Perú. Se esperaba verlo de un momento a otro en alguna de las grandes carreras de fin de temporada, pero el clásico Perú es un handicap que de hecho excluye a los buenos, y la presencia de Santiago solamente se justificaría con el fin de hacer handicap para alguno de los compañeros. No creemos que el crack de La Morena se halle en condiciones de hacer la rentrée, y menos de dispensar tantos kilos como los que seguramente tendrá que dar a caballos como Mar de Fondo, Merezco (su compañero de techo), y la misma Crisálida. También fueron ratificados Merezco y la hija de Alan Brck. No queremos anticipar el resultado, pero acaso la presencia de Santiago resulte favorable para algún tercero con el que no se contó. Porque no hay duda que el Silurian de La Morena, debe de aparecer con 60 kilos, mientras que en esa carrera han de corresponder muchos menos a animales de la categoría de Mar de Fondo, por ejemplo.

Cachaciento Debe Correr muy Bien

El jockey Lofiego trabajó en una milla a este perdedor, recorriéndola en 1'40", finalizando con bríos.

Cachaciento reaparecerá el domingo entrante y en vista de su discreto trabajo no nos parece aventurado asignarle una honrosa figuración final.

En el stud del citado potrillo confían en que su primera victoria se aproxima.

Dos Reuniones Pasan Pronto

Jacobo Ausbruch, el aprendiz de moda, fué suspendido por las autoridades del turf, por queja del propietario de Tero Padilla, que dijo al comisariato que el mencionado profesional no había cumplido las órdenes que se le habían dado, para disputar el clásico Pedro Cha- donde el tal Tero llegó último.

No fué grande la pena; durará solamente dos reuniones, pero, a juicio nuestro, la queja está fuera de lugar. Pudo el propietario advertir al piloto para otra vez. Debió de tomar cualquier otra resolución, pero ir en queja al comisariato por asunto tan trivial no es ciertamente un gesto como para aplaudir. Y si se tiene en cuenta que Tero Padilla no tenía la menor chance en esa carrera, menos justificado resulta el reclamo. Dos reuniones que terminan el día 8 y luego a correr de nuevo, con más cuidado. Total, nada entre dos platos.

Rayero Cambia de Aires en los Meses de Verano

Será Confiado al Trainer Ferrarós, en Maroñas, Para Donde Sale Hoy

José Carelli, el traineur que tiene a su cargo la dirección de los pensionistas de la ecurie Porteñito, nos informa que se resolvió enviar a Maroñas al potrillo Rayero, con el fin de ver si el cambio de aire completa la cura — fué operado de la garganta — y puede intervenir en alguna de las carreras del clásico meeting de enero. Será embarcado esta noche y puesto al cuidado de Ferrarós, sin perjuicio de que, de cuando en cuando, lo visite en Maroñas el traineur de Palermo.

Juntamente con Rayero serán enviados otros elementos de la misma ecurie, que han de hallar programa en las pistas del clásico circo maroñense.

Ensayos de Hoy en el Hip. Argentino

DURA, con Delleutraz, 1600 metros con buen resultado.

FUCSITA, con Spizzirri, 1600 metros en 1'42".

NEHUEHUE, con Peluffo, 1600 metros en 1'44".

LA TORDILLA, con Pucineri, 1600 metros en 1'42".

SEÑALERO, con Pucineri, 2200 metros en 2'28" 2|5.

IVAN, con Rocco, 1500 metros en 1'36".

Signum Continúa en Paciente Cura

El Crack de la Ecurie Atucha no Reaparecerá en Público Hasta Mayo o Junio

El accidente sufrido por Signum en vísperas del Gran Premio Carlos Pellegrini, fué más grave de lo que se creyó en el primer momento: el notable hijo de Silurian sufrió las complicaciones de una infección que obligó a suspenderle el entrenamiento y a someterlo a un severo tratamiento que lo tendrá algún tiempo alejado de las actividades. No hay nada resuelto con respecto a la fecha de su aparición en público, pero puede afirmarse que pasará largo tiempo sin correr.

UN CASO DE CONCIENCIA

El domingo, después de la 7a. carrera, un señor que tuvo la fortuna de acertar a Tigre con 20 ganadores y 15 placés, presentóse a uno de los tantos pagadores ambulantes que prestan servicios en el paddock.

El citado pagador, número 8, atendió a su cliento y en vez de pagarle $ 450, que era lo que le correspondía, distraídamente dióle cinco billetes de cien. El señor que cobraba, posiblemente distraído, también, se fué sin devolverle los cincuenta pesos abonados de más. Como se trata de un hombre a quien le cuesta mucho ganarse los garbanzos, no dudamos que el cliente del pagador No. 8, el domingo próximo reintegrará a su legítimo dueño los cincuenta de marras.

Casi podríamos nombrar al favorecido con el error del pagador, pero no lo hacemos porque nos consta su honorabilidad, no dudando que sabrá cumplir con su conciencia.





ESPECTACULOS ★ Teatros Cines — Variedades

1. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

APOLO
Corrientes 1386. U. T. (38), Mayo 3938. Compañía argentina de grandes revistas. Direc. A. De Bassi. — Hoy, a las 19, a las 21.30 y a las 23.30:
¡QUE HACEMOS CON EL BASTON?
A las 22.30 horas:
¡PALPITANDO EL ESCRUTINIO!
Indiscutiblemente, las dos revistas más exitosas del actual momento.

ASTRAL
Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643|3972 Viernes 4, por la noche. Debut de la Compañía Porteña de Revistas María E. Pomar. Una sección de películas sonoras y dos revistas (estreno):
¿CUAL ES SU HOBBY?
LAS LUCES DEL BATACLAN
Función completa, platea, $ 1.20.

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295 Compañía de alta comedia Lola Membrives. Director Paco Morano. — Hoy, a las 18 horas, por última vez:
El Avaro
A las 22: MADRESELVA.
Platea con entrada, $ 3.

BATACLAN
25 de Mayo 464. U. T. (31), Retiro 2177 Espectáculos no aptos para menores. — Hoy, sensacional film: Bajo la máscara del pudor.

BUENOS AIRES
Cangallo 1053. U. T. (35), Libertad 3942 Gran compañía de revistas. — Hoy, a las 19 y 23.40, éxito: Que hablen las urnas; 21.30: Ya llegó el fenómeno; 22.35: Atención, que me voy!. Todas filas, $ 1.

CASINO
Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3500 Esta noche, a las 22.30, presentación del famoso doctor
Tahra Bey
el cual expondrá sus discutidas teorías sobre tahraísmo científico y ciencias ocultas orientales. Entrada general, $ 1.50.

COMEDIA
C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226 Compañía Olinda Bozán. Primeros actores Busto, Morales, Charmiello. — Hoy, a las 18.45, 21.20 y 23.30:
La solterona del barrio
A las 22.30 horas:
¡Cuidado con las bonitas!
Platea, $ 1.20, por sección.

COMICO
Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108|9 Compañía lírica española. — Hoy, a las 18.45 horas:
Musetta
A las 22.15 horas:
El huésped del sevillano
El mejor espectáculo musical de Buenos Aires. Platea, $ 1.

FENIX
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 9520 Compañía Enrique Muiño. Ultimos días.— Hoy, a las 18.45 y 22.20, estreno: El diablo dentró n'el tambo; 21.15: El camino a la Tablada; 23.20: Letra de tango. Platea, 0.80. Cía. Evita Franco, debut, viernes 4, estreno: Marius.

FLORIDA
Galería Güemes. U. T. (33) Avenida 5154 La vida real en cine continuado de 11 a 24. — Hoy, estrenos: Locos de remate y Llamas del deseo; Consuelo Ballester, Violeta y Elsa Sovierskaya. Platea, $ 1.

LICEO
Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291 Compañía Fregues - Singerman - Olarra. — Hoy, a las 18 y a las 22, gran éxito:
Anoche me casé con Ud., doctor!
Platea con entrada, $ 2.

MARCONI
Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0116 Gran compañía lírica italiana. — Hoy, descanso. Mañana, función popularísima:
B O H E M E
Platea con entrada, $ 1.50.

MAIPO
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882 Diciembre 2, debut de la Cía. de revistas de actualidades. Direc. M. Romero, con Laurita Hernández, Pepe Arias, Rosy Morán, Palmira Espina y las 12 Maipo Girls.

MAYO
Av. Mayo 1099. U. T. (37) Rivadavia 2680 Cía. Lupe Rivas Cacho. Temporada de despedida. — Hoy, a las 18.45 y 22.20:

1. Teatros

Pregones mejicanos. A las 21.15 y 23.20 horas: Cosmópolis. Platea por sección, $ 1. Mañana, estreno:
UNA NOCHE DE LAS MIL...

NACIONAL
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0816 Conjunto artístico nacional. Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.45, 21.10 y 23.20 horas:
SOY EL PAYASO ALEGRIA
Una hora de risa.
A las 22.15 horas:
EL SOSTEN DE LA FAMILIA
pieza cómica porteña.

NUEVO
Corrientes 1528. U. T. (38), Mayo 6478 Compañía de sainetes y comedias José Ramírez—18.45 y 22.30: La santería del judío Abraham; 21.30: No son todos los que están...; 23.30: Ya se acabaron los criollos. Sección, $ 0.60.

SMART
Corrientes 1285. U. T. (35), Libertad 2592 Mañana, debut de la gran compañía argentina A. Ballerini, con la reposición de dos obras que honran al teatro nacional: La montaña de las brujas y el sainete: Resaca. Un gran conjunto de artistas. Repertorio selecto. Platea, $ 0.50.

WAGNERIANA
Florida 936. U. T. (31), Retiro 2136 Jueves 3 de diciembre, a las 22 horas, debut de la compañía de la comedia breve, sketches de Guitry, Molnar, T. Bernard, Mura, Cami, Laferrere. Platea, $ 1; tertulia, 0.60.

2. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

BROADWAY
Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2345 Refrigeración Carrier. Direc. A. Alvarez. Continuado de 14 a 20 y de 20.30 a 24.30. — Hoy, dos notables producciones. A las 15.20, 18.50 y 23.20, William Haines en: Con el frac de otro, con Dorothy Jordan; 16.40 y 21.20, Joan Crawford en: Las chicas de hoy; 18.30 y 23, formidable éxito del eminente primer actor Florencio Parravicini en sus charlas. T. $ 1 y 1.20; n. 1.50

CECIL THEATRE
Defensa 845. U. T. (33), Avenida 7613. Hoy, hablada en castellano: Cascarrabias, por Ernesto Vilches; Luna nueva, por Lawrence Tibbett.

ELECTRIC
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1846 Hoy, a las 16, 18.30 y 23.10: Un caso de conciencia; 17.20 y 22: La diosa verde; 14.45 y 20.50: Qué honor para la familia; 14 y 20.30, cómicas. Platea, $ 1.

EMPIRE
Corrientes y Maipú. U. T. (31) Retiro 3130 Hoy, completa, tarde o noche, $ 1. Programa de risa para grandes y niños, dedicado al ídolo del mundo:
CARLITOS CHAPLIN
a las 18.40 y 23: Luces de la ciudad (el film de las interminables carcajadas); 16 y 21, todas las mejores cintas de Carlitos Chaplin.

FLORIDA
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133. Hoy, el astro mundial: Barbette. En continuado desde las 13 y noche a las 21.15: Vidas truncadas y Esposas de médicos. Platea: tarde, $ 1.20; noche, $ 1.50.

GAUMONT
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. Hoy, 16.30 y 21, cómicas; 17.15 y 21.40: Caprichos de millonario; 18.30 y 23: Entre dos corazones. Completa, $ 1. Jueves, Ronald Colman en: Y... el diablo paga.

GLORIA
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6956 Hoy, a las 16.30 y 21.15, cómicas; sonora Dolly y La copla andaluza, sonora y cantada. Precios populares.

GRAND SPLENDID
Santa Fe 1860 U. T. (44), Juncal 0808 Hoy, 17 y 21.10: Amor pagano (copia nueva); 18.30 y 22.30: Niñas casaderas, éxito, por Marion Davies. Viernes, gran estreno: El hijo adoptivo, p. R. Dix.

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, a las 16, a las 18.40 y a las 23, Lupino Lane y Warwick Ward:
La máscara amarilla
Espectáculo original y humorístico de la novela de Edgar Wallace; a las 17.20 y 22: Tres amores, por Marlene Dietrich.

IDEAL
Suipacha 370. Refrigeración, aire puro y seco. — Hoy, a las 18.40 y 23, el gran éxito: Hombres enjaulados, el gran éxito de Dupont; a las 17 y 21.45, Lilian Harvey y Henry Garat en: A sus órdenes,

2. Cinematógrafos

princesa; 16 y 21: Los misterios del mar. Viernes, Bárbara Stanwick y R. Cortez en: Matrimonio de ensayo. La historia de una muchacha moderna que quería vivir su amor como en el futuro.

METROPOL
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936 Hoy, dos grandes estrenos Paramount. A las 16.10, 18.30 y 23, Paramount: Las luces de Buenos Aires, p. Carlos Gardel, Sofía Bozán y Gloria Guzmán; 17.20 y 22.10 horas:
El Comediante
p. E. Vilches. Jueves, estreno: El único amor, p. Eleanor Boardman.

MONUMENTAL
Lavalle 780-Esmeralda 469. Tel. (31) 5817 Cine continuado de 14 a 20. Refrigeración Carrier. — Hoy, 3 estrenos: Compañeros, p. R. Montgomery; Fruta amarga, p. Wallace Beery; Politiquerías, p. Laurel y Hardy; 18.30 y 23, 2 atracciones: Fred Landon y Little George y The Great Dick, excéntricos. Tarde o noche, $ 1 y 1.20.

[illegible] THEATRE
Corrientes 757 U. T. (31), Retiro 3796 Hoy, 16.30, cómicas; 17.10 y 21.15, Joan Crawford en: La mujer que perdió su alma; 18.30 y 22.45, éxito, Marion Davies, en: Niñas casaderas.

PARAMOUNT
Lavalle 843. U. T. (35), Libertad 0999 Hoy, a las 14 y 20.30: cómicas sonoras; 14.45: Río Rita; 16.10 y 20.45: Los dados del azar; 17.10 y 21.50: Un capricho de la Pompadour; 18.40 y 23.15: Cuando ama un valiente, el éxito del año.

REAL
Esmeralda 425-29. U. T. (31), Retiro 3800 Moderno sistema de
Refrigeración
A las 15: Placeres robados; 16.10 y 22.20: variedades sonoras; 17.10 y 21: El torrente devastador; 18.30 y 23.10, grandioso estreno Columbia Pictures (exclusivamente en esta sala). La mujer milagrosa, por Bárbara Stanwick.

RENACIMIENTO
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, a las 16, 18.45 y 23:
Entre casados
p. Adolphe Menjou, Leila Hyams, N. Foster, Mary Duncan; 17 y 22: El caballero del destino, p. John Gilbert; 15 y 21: Laurel y Hardy. Jueves, Joan Crawford, en: ¡Salvada!

RIVADAVIA PALACE
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147 Hoy: La copla andaluza, nueva versión son. y cantada: Seguro de amor.

SELECT LAVALLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235 Dirección A. Alvarez. Hoy, matinée, a las 14.15; función a las 20.30. A las 15.20 y 22.40: variedades sonoras; 17.20 y 21.20:
El Torrente
16, 18.45 y 23.15, Betty Bronson en: Novias burladas, con Jack Mulhall.

SUIPACHA
Suipacha 482. U. T. (35), Libertad 0156 Hoy, a las 18.30 y 23, estreno: El jockey de moda, p. Eddie Quillan y Marion Nixon; 17 y 21.40: Vidas opuestas, p. Gary Cooper y June Collier.

SOLEIL
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 3954 Hoy, dos sonoras: Sin novedad en el frente (precios populares); Redención.

3. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Casino Pigall
340 — MAIPU — 340
HOY, TRES DEBUTS, TRES
Les Jimmy's Sister
Magor y Yavor
Mey and Zimine
Sintonice de 22 a 24 horas: Radio Buenos Aires

ARMENONVILLE
El Restaurant - Teatro - Dancing más grande del mundo
Hoy, gran éxito del notable Ballet Skelton; Gerlys et Lysia y el formidable Ballet Iris. Orquestas: Típica Canaro y Jazz Gregor.
JUEVES 3 de diciembre: Primera Gran Gala Champagne Pommery y Greno.

Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8½ de la mañana hasta las 10 de la noche.

8. Médicos

MENTALES Y NERVIOSAS

Profesor Dr. O. Loudet
Mentales y Nerviosas Tucumán 1585 U. T. 37 - 2324.

Dr. Antonio A. Martínez
Doc. Lib. Fac. Med. Director Inst. Frenopático. Charcas 1014 U. T. 41 - 5177

OCULISTAS

Dr. F. Belgeri
De regreso de Europa. Jefe consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 - 0840. De 15 a 18 Retirar hora.

Dr. Sená, de los Hosp. N. de Clínicas y S. Fernando. Enf. de los ojos. Operac. Anteojos Tucumán 1661 De 15 a 17

OJOS Dr. JUAN P. NOCITO. Jefe sala hospital Santa Lucía Lun., miérc., vier., 13 a 15. Mart., juev., sáb., 19 a 20 Esmeralda 92[illegible]

PIEL Y VENEREAS

Doctor Grimaldi
Cirujano jefe de Riñón, Vejiga y Próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17 hs U. T. 41 - 2004

SECRETAS 914, Clínica Médica. Sífilis en todas sus formas. Ulceras, etc. Blenorragia aguda y crónica. Gota militar, estrechez, Próstata, Impot. Debil., Enf. de Señoras (matriz, ovario, etc.). Curas garant. sin dolor y económ. Examen comp. anal. De 15 a 22. Médicos espec. Sarmiento 1576

Venéreas, Sífilis, Impotencia, Piel y Sangre. Abonos económicos Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioletas. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 567 Consultas $ 5

Venéreas - Gran Clínica
Nacional. Análisis y consultas gratis AZCUENAGA 193 U. T. 47 - 4155

Piel -- Sífilis -- Venéreas
INSTITUTO "VERNES"
MEJICO 926. Precios Módicos.

Piel y Avariosis
Dr. Etchevarne. Del Hosp. Ramos Mejía. CHACABUCO 464. De 14 a 18 horas

HEMORROIDES

Hemorroides. Dr. Fontana.
Sin operación De 17 a 19. Moreno 1898

KINESIOLOGO

Dr. Carlos Hillcoat. Pedicuro. Ciruj. y Kinesiólogo, de la Univ. de Sgo. de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 - 1742.

9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Fístulas y Ulceras Externas
Crónicas o rebeldes, tratamiento rápido y eficaz, médico especialista; sin operación, dolor ni asueroterapia, ni abandonar ocupación. Grandes comodidades internar enfermos
Instituto Médico Fénix
MORENO 1620. U. T. 38, Mayo 8322

Clínica Fernando ASUERO
Unica de su propiedad y única fundada GUEMES 4262. U. T. 71 - 3243. (A una cuadra de Plaza Italia)

10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dr. Eduardo G. Ursini. Dentista, Cerrito 236, piso 3º. U. T. 35, Lib. 2591

11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Amatrian. Partera Madrid, Buenos Aires. Espec. en todos los casos; rápido tratamiento moderno sin dolor; fácil pago; tiene doctor; consultas gratis. Piedras 535

11. Parteras

María F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por preescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 626, piso 1º., dep. 4. U. T. 35, Libertad 3613.

A FRANCOS, laureada con medalla de oro de la Facultad de Buenos Aires, atiende de su especialidad: partos, embarazos, casos urgentes. Médico, pensión. Consultas gratis; sin chapa. Piedras 654.

12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FARMACIA GIBSON
DEFENSA 192 FLORIDA 281

LABORATORIOS Y ANALISIS

ANALISIS
De interés Clínico e Industrial efectuados por profesionales especializados.
Representantes de las Gotas Antirreumáticas "Sarmi" recomendadas por su eficacia para el reumatismo, ciática, etc. (No dañan el estómago). Los pedidos del interior merecen nuestro especial interés.
Dres. BARRIOS y DEVOTO
CORRIENTES 1262. 35, Libertad, 3819

14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

Dr. J. Martínez Torrontegui
La Rural 198 U. T. 38 - 2037

Dr. Alejandro Ruzo
ABOGADO. Cangallo 499.

V. J. Paulucci Cornejo
y A. Caravias Vera
ABOGADOS
Tucumán 1446. U. T. 38, Mayo, 7329.

Dr. Manganiello, José M.
Abogado. Talcahuano 90. U. T. 38 - 2253

Dr. Edmundo Chedufau
Talcahuano 68 U. T. 38 - 4945

DIVORCIOS

Divorcios en Montevideo
Dr. CORDERO Corrientes 2593

15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hortensio Criscuolo
Escribanía. Registro Nº. 141
25 de Mayo 179 U. T. 6897, Avd.

Bartolomé Parodi. Escribano. Lavalle 1312 U. T. 38 - 6431.

SANSON DRATMAN. Escribano Público. Oficina Av. de Mayo 791. U. T. 38 - 1849.

16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Arzeno y Moschini Despachantes de aduana. Bmé. Mitre 559 U. T. 33, Avda., 3170.

18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Jorge Lojo
Descuentos bancarios - Hipotecas - Representaciones financieras. Actuación de 35 años Rosario y Bs. Aires. CORRIENTES Nº 814 U. T. 35 - 2486

19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses, Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640.

20. Restaurantes

ESPECIALIDADES PARA LA MESA

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Las Bodegas y Viñedos
ARIZU
elaboran los mejores vinos

CONDIMENTEN SUS COMIDAS CON LOS YA AFAMADOS PICKLES Y VINAGRES
Omega

Quemada "Electra"
Bence y Cía.
Vieytes 1228-36. Bs. Aires

Vino "RECLAME" Tomba
Botella de un litro
Es "VINO" superior
y sin igual para las familias

Antes de comer tome
Kalisay
LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

Beba Vinos
ARIZU
El orgullo de la Producción Nacional

Gran Restaurant
"El Fogón"
Especialidad en asados, comidas nacionales
GRAN PARRILLA CRIOLLA
Callao 249|53 U. T. 38 - 2617

21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo. del Estero. Casa especial en cocktelería

Gran salón de baile, sábados y domingos, debut de la segunda orquesta de Canaro. San José 125. Bar Alemán.

22. Confiterías

SERVICIO DE TE Y LUNCH

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Confitería "Ideal"
Suipacha 380|84. U. T. 35 - 1515. Libertad

"La París"
CHARCAS esquina LIBERTAD
Centro de reuniones sociales
U. T. (41), 1908 10, Plaza

Confitería "Palermo"
De José R. Pérez Serrano 2453. U. T. (71) 2328. Pueyrredón 1294|98 U. T. 44 - 4128

23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Palace Hotel
INSTALESE CON TODO CONFORT
25 de Mayo 221. U. T. 2581, Avda.

City Hotel
Bolívar 160 Bs. Aires
450 habitaciones, 450 baños. El más grande y moderno de Sud América. Habit. desde $ 8. Inaugurado en abril de 1931

24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bolívar 431, hotel, piezas día 2, 3, 4. c. pens. mes $ 75, 100, 150 a 180.

A Modelo Hotel, Alsina 1634, estricta moral, de confort, y el más módico fliar; piezas, salas, 2, 3 y 4 $, c. pensión todo incluído $ 4; baños cal. gratis, mes desde $ 75, matrim. 150 a 160, cocina 1ra., dirig. ex chef París Hotel.

Comercial Hotel. Carlos Pellegrini 46. Grandes comodidades para familias y pasajeros. Precios, con pensión, desde $ 4 por día; mes, $ 90.

Hotel Apolo Sur. Instalado con todo confort. Habitaciones de $ 2 a 5. Uruguay 387, esq. Corrientes. U. T. 38, Mayo 6714.

A Carlos Pellegrini 348, salas o piezas amuebladas, con pensión, para 1 pers., día $ 3; mes, $ 80; matr., día, $ 5,50; mes, $ 160 a 180.

26. Instrucción Pública

$ 0,65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS PREPARATORIOS Y SUPERIORES
Idiomas: Inglés, Alemán, Francés, Castellano, Italiano, Ruso, Persa, Arabe, Sánscrito, Latín y Griego (Antiguo y Moderno). Matemáticas y todas las materias correspondientes al Ingreso a las Facultades de Medicina, Derecho e Ingeniería. Olleros 2842. U. T. 73, Pampa, 0110.

ESTUDIANTE DE MEDICINA
Aplica Toda Clase de Inyecciones y tratamientos a domicilio. ESTETICA y ADELGAZAMIENTO - GIMNASIA RESPIRATORIA ALTA, MEDIA y BAJA, completa, rítmica, purificadora y psíquica, por medio de la PRACTICA "YOGI". Escribir a Dhedama Rife. Olleros 2851.

28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ACCESORIOS Y REPUESTOS

Las Dos Regiones gomas de ocasión $ 7, 9, 14. U. T. 62-4287. Rivadavia 4056.

ELEVADORES hidráulicos a pistón central "US", el más sobresaliente por su calidad.
L. A. DUFAUR y Cía.
Bmé. MITRE 2524. Buenos Aires.

29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"ROMA"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 U. T. 0208, Avda

30. Administración de Propiedades

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Ayacucho 654, departamento muy confortable y barato, $ 170. Lagleyze. U. T. 3658, Retiro.

Casa Ayacucho 652, especial para médico o dentista, con artefactos, etc. llena de comodidades, para familia, amplia, lujosa. Precio, $ 470. Lagleyze. U. T. 3658, Retiro.

31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASAS - SE ALQUILAN

BELGRANO

Alq. casitas modernas baratas. Moldes 2292, altos. Olazábal 2710 baja. Verlas, tratar en las mismas.

Alquilase casa, 4 habitaciones y demás comodidades. Amenábar 2541.

Espléndida casa alquilo, 7 habitaciones, 2 halls, amplias comodidades. Maure 2455, sobre Cabildo 500.

Ideal chalet, cerca estación, confort, amplias habit., N. Huapí 3410, chalecito normando; Avda. del Tejar 2764, rebajado.

Petit Hotel, se alq. en el centro Belg., todas mod., Mendoza 2134.

CENTRAL

Alq. casas y deptos. modernos, Bdo. de Irigoyen y Méjico y Alsina y Urquiza.

Alsina 2604, casa baja, mucha luz, alquilo. Tratar Piedras 375.

Casa de altos, moderna, 5 hab. y todas comodidades y terraza; Sáenz Peña 864. Verla de 9 a 12 y 14 a 18.

Casa baja moderna, 6 habit. y dependencias, se alquila. E Unidos 1465.

Casa alta, central, para consultorio, pensión o familia alq. Lavalle 2050.

Montevideo 204, alq. casa alta, 4 hab., comod. 170 $, tratar Basavilbaso 1210.

Por $ 150, en el centro, departamentos de 5 habitaciones al frente. Corrientes 1598.

Paraná 767, deptos. de 6 hab., balcones, baño inst., mucha luz y aire, $ 250.

Deptos. int. 5 ampl. hab., rec. emp. coc. y baño inst., vest., terraza y comod. serv., a familias, alq., barato, $ 150. Corrientes 2548-60.

Departamento 4 habitaciones grandes, 2 hab. chicas, baño instalado, calef., y comodidades se alq. Alsina 492.

Departamento frente Colón, hall, 2 habitaciones, baño instalado, cocina, rebajado, alq. Cerrito 655.

Departamento moderno, con dos frentes, calle y jardín, comodidades, alquilase. Tucumán 1441.

Depto. calle, familia, 5 hab. depen. calefac., baño inst., cocina gas, económ. $ 230. Bmé. Mitre 1427.

CONGRESO

A profesional para consultorio o estudio, alquilo en 100 $ casita chiche. Muy cómoda y bien ubicada. Informes Belgrano 2399.

Alq. casita, 2 piezas, baño, coc., hay fondo, $ 60; Acha 3448. Tratar Cangallo 1543, dpto. 1.

Alquilase casa Bartolomé Mitre 2181, verla de 7 a 11 y de 13 a 17. Tratar Sarmiento 1562, tercer piso, depto. B.

Callao 569, alquilo casa regia, 8 habitaciones, 2 baños, calefacción y dependencias.

FLORES

Casa con garage, jardín, plantas, patios, mosaicos, hall, 3 piezas grandes, 3 chicas, demás dependencias, con todo confort, baño instalado, alquílase con contrato. Donato Alvarez 690. Verla de 9 a 12 y de 15 a 18.

Casa alquilo, Carabobo 387, 7 hab., gas, $ 180; tratar Bacacay 2225.

Flores, casa de familia, sala, escrit., 2 dorms., comedor, despensa y 2 piezas en altos, fondo y jardín, alq.: Yerbal 2850.

NORTE

Alq. casa baja, 7 hab. grandes, dos amplios patios, todas comod., Larrea número 643.

Alquilase, Guido 1710, esquina Rodríguez Peña, amplia casa, llena de luz y aire.

Alq. casa alta, 8 hab. grandes, mucho aire, sol, luz, todas comod.; Larrea 639.

Alquilamos baratas, sobre Córdoba, San Luis 2425, buenas casas, 4 habitaciones, baño instalado, pileta lavar, dependencias servicio, water closet, agua caliente; tratar Bidau, B. Mitre 226.

Alquilase Avenida Quintana 576, 12 piezas, 3 de servicio, 2 baños, lavadero, para familia, negocio o subalquilar. Verla 14 a 17.

ONCE

Pisos modernos, exclusivamente a flia., alquiler rebajado, 4 habit. principales (todas a la calle) y demás dependencias, 2 ascensores, etc. Catamarca 809, esq. Independencia. Visítese.

Casa muy cómoda, primer piso, sala esquina, comedor, 3 dormitorios a la calle y 2 íd. adentro; cocina con económica, pieza servicio, cuarto de baño y patio mosaico, con espléndida luz. No hay más pisos. La casa da a Saavedra y a Humberto I 2608. Tratar, Victoria 864.

Casa cómoda, 4 hab., demás dependencias, alq., Valentín Gómez 3215, precio módico.

Casa conf., 5 pzas., alquílase; Pasteur 388, tratar Defensa 437.

Alq. casa baja, único piso, 4 piez., baño inst., y depend., $ 140; Pasteur 615, de 8 a 12 y 14 a 18.

Alquilo casa 160 $, tres salas a la calle, vestíbulo, etc., San Juan 2902.

Alquilo espléndida casa esquina, 5 hab., rebajada, Larrea 608.

Alquilo grande y hermosa casa baja, para familia disting., Boedo 156.

PALERMO

Alquilo casa Bustamante 1202, llaves Cabrera 3201. Tratar. U. T. 3182 Flores

Alquilo barato 2 casas modernas sala, comedor, 3 dormitorios, demás dependencias, Bustamante 1018.

Austria 1896, esq. Beruti, alq. casa bajos, 7 hab., 2 c. b. inst., terraza, deps. Verla 15 a 17.

Alquilo casa chiche, 5 piezas, terreza, 140 $; Thames 1674.

Alquilo casa 4 piezas, 1 chica, baño instalado, cocina, Malabia 2453.

Alq. Oro 2470 casa baja, 5 hab., dos de serv. Abierta de 15 a 17

SUD

Alq. casa baja, moderna, 5 amplias habit., 2 patios y comodidades, $ 200. Humberto I 1946.

VILLA DEVOTO

En Villa Devoto, cerca tranvía Lacroze, se alquila casa quinta, con o sin pensión. U. T. 60 - 1832.

31. Casas y Departamentos

LUGARES DE VERANEO

PLAYAS NECOCHEA, temporada; chalet, arb. frutales, en la diagonal "Villa Martita", amueblado, casa para el quintero, garage, etc., tratar Olleros 2057. U. T. 73 - 0748.

DEPARTAMENTOS

CONGRESO

Alquilase bien ubicado departamento de 4 habitaciones, con 2 balcones, aire y sol, sobre estación Pasco subte. Muy barato. Rivadavia 2188.

Al frente, depto. moderno, 4 hab., depend., parquets, armarios, calefac., agua caliente central, etc. Victoria 1929.

Alquilase 2o. piso, 9 piezas, etc. Corrientes 1878.

Cangallo 2096, alq. dep. nuevo, moderno, 5 hab. principales, agua cal., calefacción central.

Departamentos excelentes, media cuadra Plaza Congreso, a la calle e interiores, vestíbulo, 5 piezas, baño instalado, calef., amplias comodidades sirvientes, etc. precio módico. Sáenz Peña número 160.

Departamentos modernos, uno por piso, únicamente familias, vestíbulo, comedor, 3 dormitorios, office, baño y demás comodidades, alquílanse. Pozos 483.

Depto. mod., mucho sol, 5 hab., calle, pieza serv., b. inst., azotea, pint. y emp. nuevos, rebaj. $ 160. Es que no importa precio, si buen inq. Pichincha 294.

ONCE

Alq. dep. 2 piezas y piecita, patio y terraza. Catamarca 1273. trat. Belgrano 2355.

Alq. deptos. nuevos, confort de mansiones modernas, sol, aire, luz, hall, 6 hab. y sep. serv., lavad., terraza, recreo, frig. parq., calef. etc. Cangallo 2630.

Alq. piso bajo, hall, 4 hab. y dep. económ., gas, calefón, patio, etc. Paso número 684.

Departamentos 3, 4 hab., modernos, baño instalado, cocina, $ 90. Díaz Vélez 3469.

Departamentos se alquilan, 4 piezas principales, vestíbulo, baño instalado, demás dependencias, agua caliente central y calef. Paso 195. Tratar Edo. M. Lanús, Tucumán 695.

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Se alquila pieza chica para persona sola. Calle Ventalvo 3539 (altura Boedo 1400)

Sala a la calle, pensión completa $ 70, para 2 caballeros. Cerrito 754. U. T. 38 - 5276.

Alq. regia sala amuebl., con pens. veg. Cangallo 1283, p. 2.º.

Habitación amuebl., ventilada, alq. a matr. ó 2 caballeros, con pensión, baño, Lavalle 748, piso, 1º.

Familia da pensión a caballero. Bartolomé Mitre 1531, Dto. 5.

Sala, balcón, pensión fliar, p. matrim. o persona distinguida, comida italiana, baño cal., teléf. Maipú 584.

Alq. pieza con pensión, con o s. muebles, señorita o caballero. Brasil 1313, 1er. piso. Dto. 5.

Alquilo sala c. balcón, amueblada, mucha luz, aire, a 2 cuadras de Sta. Fe y 6 de Jardín Botánico, a matrim. o muy c. o s. pens. y uza. indep. c. cocina. Charcas 3228.

Independiente alq. pieza reglamente amuebl., baño cal., teléf.; único inq. Cerrito 655, piso 3.º, dep. K.

En casa de Sra. sola alq. hab. para poco uso, comod. y teléf. Belgrano 2327, depto. 5, 1er. p.

Alq. sala bien amuebl. a caballero, teléfono, ascensor. Victoria 977, 2o. p.

Comedor regio 7 x 5, pieza con ventana, 5 x 4, alq., $ 52 y 35, rebajados. Cevallos 850.

Alquilo sala o antesala, casa seria, a señor solo, Moreno 1935, 1er. p. B.

Alq. sala 3 balc. y salita amuebl., pens., todo conf., mat. 1 ó 2 pers. Alsina 1091.

Alq. piezas con o sin pensión, c. flia., teléf. San Juan 1726, ½ c. E. Ríos.

Alq. piecita sin muebles para persona sola, hay teléfono. Belgrano 2327, depto. 5, 1er. piso.

Alq. pieza a matrimonio o personas mayores, con teléf. Moreno 1146.

Pieza 4 x 4, alq. $ 44, casa cómoda, aireada, central, plaza Montserrat. Belgrano 1074.

Piezas 2 de 3 x 4 y 4 x 5, alq., $ 32, 35 y 40; cocinas solas, regia casa baja, 2 cuadras del subte. Medrano 322

Piezas de 4 x 3, alq. $ 20, para hombres; otra 5 x 4, $ 38 a familia; regia casa de familia. Méjico 2860-62.

Alq. sala bien amuebl. a caballero, teléfono, ascensor, Victoria 977, 2o. p.

Sra. alq. salita amueblada a persona respetable; teléf., baño. Uruguay 594, 3er. piso, depto. E.

Pieza a matrimonio o hombres solos, casa sana, ventilada, planta baja. Venezuela 1432. U. T. 37 - 7902.

Alq. sala amuebl. a matrim., pens. completa, teléf., baño, con comod., balcón a la calle, $ 150. Tratar, Talcahuano 451, 2.º, D.

Pieza frente plaza Flores 4.50x5.--, cocina sola. Yerbal 2429. U. T. 37 - 7902.

Sala se alquila amueblada, con baño y teléf. Ayacucho 328.

Alquilo pieza amueblada, Méjico 1460, depto. 5, bajo.

Alquilo pieza amuebl., con o sin pens. Victoria 1224. U. T. 37 - 6517.

Piezas 2 de 3 x 4 y 5 x 4, alq., $ 30 y 37, rebajados; regia casa de familia, a 1|2 cuadra de la feria. Méjico 2850-52.

Pieza 3 x 3, comedor regio 7 x 5, alq., $ 22 y 53; casa chica de familia, a 2 cuadras del mercado. Cevallos 840-50.

Piezas 2, de 4 x 3 y 5 x 5, alq. $ 30 y 45, rebajadas; cocinas solas, casa de familia, terraza. Paseo de Colón 1175.

Sala regia de bajos, 7 x 5, cocina sola, alq., $ 57, esp. para familia, sastre o modista. Medrano 322.

Se alquila pieza amueblada. Bmé. Mitre 1555 piso 1º., 2º depto.

Sala o comedor, balcón a la calle y cocina, alquilo. Alsina 1596.

Alq. sala y salita con balcón, bien amuebl., cuarto de baño y teléfono. Charcas 921. U. T. 44 - 1534.

Belgrano, Pampa 2428, alq. a matrimonio o caballeros salas am., confort. pens. U. T. 73 - 0867.

33. Pensión en Familia

COMIDAS CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se alquila pieza a matrimonio o señorita sola. Media pensión. Maipú 474, 5.º piso, depto. H

Doy buena pensión familiar con o sin pieza, con todo confort. Sarmiento 1224.

Pens. en flia., regias salas habit., confort., seriedad, atención inmej. Sarmiento 1296. U. T. 35 - 0499.

Doy p. Corrientes 830, 4o. p. D. 5.

34. Locales para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Esquina Boedo, ocas. ideal negocio [illegible]

Alq. amplio galpón para industria o depósito, $ 80; salas y antesala, cocina indepenb. Venezuela 1065

Local interior alq., con luz paga, teléf., frente, agencia lotería, $ 150. Méxíco 1778.

4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Terrenos y Libretas
Aun atrasadas, compra siempre
López del Monte y Cía.
ESMERALDA 22

En Villa Devoto, estupenda construcción, cerca estación, a 2 cuadras de la Avda. Tres Cruces, casa 3 hab., vestib., baño, cocina, lavadero, 500 varas de tierra; vendo urgente. Av. Lastra 3770|72.

Catálogo de casas y terrenos y planos de próximos remates en mens. Pídalo a A. Marino, Pedro Morán 3424. U. T. 0971, Devoto.

6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, MARTES

L R 1 — Radio Cultura — A las 18: Solos de piano. Recitados por Rivero. Discos. A las 19: Charla femenina. Boletín hípico. Trío típico Calvento - Mamone. Discos. A las 21: Cancionista Clarita Bayol. Solos de violín por Olivari. Recitados por Alarcón. Discos (hasta las 23.30).

L R 2 y L S 2 — Radio Prieto — A las 17: Discos. Charla. A las 19: Típica Lacalle. Cancionista Dix. Virginia Vera. Solos de guitarra. Típica Cubana. A las 21.30: Típica Lacalle. Conjunto típico de guitarras. Vita, tenor. Solos de violoncello. Cancionista Carlos Dix.

L R 4 — Radio Splendid — A las 16.30: Andrés Gaos en sus canciones. Discos. Cancionista Milly Larguía. A las 19: Solos de piano, por Luis Cardoso. A las 19.30: Boletín desde "La Prensa". Discos. A las 20.30: Libertad Lamarque. A las 21: Típica Lomuto. A las 21.45: Sinfónica Castro. Nena Juárez. A las 23.30: Ensayos de televisión. Discos.

L R 5 — Radio Excelsior — De 17 a 21.30: Discos. Cancionista Lolita del Río. Típica. Discos. A las 21.30: Discos. Víctor Gallerí. Leyendas gauchas por Luque Lobos. Discos (hasta las 23.30).

L S 5 — Radio Rivadavia — A las 18: Discos. A las 18.30: Canciones por Carlos Suárez y Amadeo Mandarino. Dúo de piano y violín. Discos. A las 20.30: Solos de guitarra clásica por Fiore. A las 21: Sinfónica Castro. A las 21.30: Dúo Ruiz - Torres. A las 22: Canciones por Juan Carlos Chiappe. Dúo. Discos bailables (hasta las 23.30).

L S 6 — Radio Bernotti — A las 17: Noticias. Recitados. Cancionistas. Típica. De 19 a 22: Típica. Cancionista. Diálogos. De 22 a 23.30: Cancionista Clara de Luna. El Momento Criollo.

L R 7 — Radio Buenos Aires — A las 17: Canto y guitarra. Discos. Herrero, barítono. Discos. Noticias. Cancionista Marta de los Ríos. A las 21: Emilio Picayo y sus guitarristas. A las 22: Típica Canaro. Jazz Gregor.

L R 8 — Cine París — A las 17: Cancionista Rosita Quiroga y sus guitarristas. Noticias. Discos. Noticias. Típica De Caro. Cancionista Langa. A las 21.30: Audición francesa. Discos. Cuarteto clásico. Cora Lacosta, soprano. Discos clásicos (hasta las 23.30).

L R 9 — Radio Fénix — A las 22: Típica Fresedo. Melody jazz.

L S 8 — Radio Mayo — A las 18: Canciones por Carlos Suárez. Discos. A las 19: Dúo Orol. Dúo de piano y violín. A las 20: Libertad Lamarque en sus canciones. A las 20.30: Sinfónica Castro. A las 21: Cancionista Libertad Lamarque. Juan Carlos Chiappe. A las 22: Dúo Ruiz - Torres. Discos.

8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

Dr. PIROVANO Jefe de Cirugía del Hosp. Pirovano. Cirugía Gral. y especial del Aparato Digestivo y anexos. Pedir hora por Teléf. U. T. 0915, Plaza. ESMERALDA 1120.

Dr. Juan POU Médico Cirujano Clínica General y TUBERCULOSIS. Directorio 3506. De 14 a 16, y Corrientes 1393. De 17 a 19.

Dr. R. Pérez Calvo
Enfermedades de niños e internas. De 14 a 16 horas. Arenales 1592 y Plaza 2665.

Dr. A. Ceballos
Cirujano del Hospital Rawson
SANTA FE 1460 U. T. 41 - 1439

Corazón - Aorta - Sangre
ARTERIOESCLEROSIS
Dr. Lema. CORRIENTES 1172 de 15 a 18

Electrocirugía de cáncer y tumores cutáneos. Dr. RAFAEL CISNEROS Talcahuano 638 U. T. 38 - 7955.

Doctor Aja
NIÑOS
Trasladóse a PASO 634

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Dr. Raúl E. Merzaroli
Médico cirujano del servicio de Cirugía de señoras del hospital P. Piñero. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. Medrano 238. U. T. 62 - 0665

Dr. Marano. Del Hospital RAMOS MEJIA. Señoras e internas Carlos Calvo 3670 U. T. 45 - 2031 Consultas de 14 a 16 horas

Dres. Augusto y Angel León Amatriain. Clínica general y enf. de señoras; metritis, flujos, trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18. Piedras 535. U. T. Riv. 2795

8. Médicos

Dr. F. Romera. Clínica general. Rayos X. Cirugía de Señoras. De 14 a 18 hs. Bmé. MITRE Nº 1035. U. T. 38 - Mayo, 4282.

Dr. R. Bernasconi. Señoras
Partos. Santa Fe 1449 U. T. 44 - 5531

ENFERMEDADES DEL PULMON

Dr. Agustín Alvarez. Corazón y pulmones. Rayos X. Diatermia. De 14 a 17, menos sábados. VICTORIA 1312.

Dr. Adolfo Sangiovanni
Enf. de las vías resp. TUBERCULOSIS. Rivadavia 2296, 2º. piso. U. T. 47 - 2847.

Dr. J. Díaz de Souza
TUBERCULOSIS PULMONAR. Método personal, notable resultado. Rivadavia 4427. De 14 a 17

VIAS RESPIRATORIAS

Dr. Juan M. Tato
ALSINA 1149. De 15 a 17. U. T. 37 - 4355
Esp. de los Hosp. Español y de Niños

Dr. Ricardo Hansen
AFEC. DE LAS VIAS RESPIRATORIAS
ASMA
Martes, Jueves y Sábados: de 3 a 5
U. T. 44 - 7252 ARENALES 1463

Dr. Antonio Zambrini
Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726 U. T. 31, 1835

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Hígado - Estómago
Intestinos - Vómitos - Debilidad Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista: Dr. PASQUALIS. Callao 86, de 14 a 17 hs., menos martes y jueves

Estómago trat. espec. de la dilatación y caída por la gastronometría, digestiones lentas, acidez, falta de apetito. Dr. CURUTCHET. Las Heras 2153, piso 1º. Diplomado en la clínica del Hotel Dieu de París.

PICHONA CHARABON por Don Flowers









CHILICOTE Y CINCOGUITAS

por Bruce Barr









36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

JOSE CELLERINO y Cía. Especialistas en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333 U. T. 66-1096

La Industrial. Fábrica de piletas MORGAVI. Triunvirato 4066

González Rey especialidad bóvedas casa Recoleta. Bolivar 1108. U. T. 23 - 6016.

EMPRESAS DE PAVIMENTACION Y ANEXOS

Santiago Ferrando

Depósito de Arena Oriental de todas clases y para jardín. Arena del río, Pedregullo, Piedra 3411, Pedro Mendoza 3432, (Boca del Riachuelo). U. T. 21 - 639 (Barracas). Coop. Tel. 30 - Boca. Sucursal, Dique Nº. 1, cabecera Estados Unidos (lado Este). Barracas (Puente Pueyrredón), Avellaneda.

Compañía Arenera del Vizcaino (Sociedad anónima), Lavalle 428. U. T. 1978, Retiro. Coop. T. 3290, Central. Venta de Arena del Vizcaíno, Arena Oriental, Canto rodado.

37. Materiales de Construcción

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

MOTORES Y AFINES

Casa Yasinovsky. Belgrano 646. U. T. Avda. 7612. Alquila y vende motores eléctricos por mensualidades. Pidan precios.

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud

Cejas y pestañas, colorido permanente, depilación y arreglo, rezago, $ 2. "Beauté Violet", Uruguay 265. U. T. 3328, Mayo.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUJANOS PEDICUROS

Pedicuro especialista, recién llegado de Viena, ofrece sus servicios a domicilio. Llamar: U. T. 47, Cuyo, 6712.

Manicuras y masajistas rec. llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía y Japón, at. de 10 a 24 hs. C. Pellegrini 641, 2º. piso.

Manicuras atienden de 10 a 22, Rivadavia 923, piso 1º.

Manicuras parisienses jóvenes rec. llegadas de París, Berlín y Londres at. de 10 en adel. Maipú 590. Casa particular.

Masajistas, manicuras. Mme. Marcelle, atiende en su casa particular. Esmeralda 833.

Manicura parisién, distinguida, atiende de 12 a 24 horas Paraguay 2023. Casa particular.

Manicuras francesas jóvenes atienden de 10 en adelante. Sarmiento 820. Casa particular.

Manicuras parisién y bretona, de 11 a 22 hs. San José 28, 4º. piso, dep. 7.

Masajistas y manicuras jóvenes, atienden de 10 en adelante. Río Bamba 67, piso 2º.

Cangallo 1230, Dp. H, planta baja, manicuras, atienden de 10 en adel. Altas novedades de París.

Manicuras y masajistas jóvenes de 10 a 22. R. Peña 262, 2º. piso.

Manicuras francesas y del país at. de 10 en adelante, Lavalle 2048 (antes Sarmiento 1495).

Manicuras masajistas comp. Calle Charcas 2219, de 10 en adelante.

Manicuras alemanas. Suipacha 512, 1o. p., Dp. 2.

Masajista alemana, atiende su distinguida clientela de 10 a 20 horas. Perú 638, 1er. piso. Dpto. C.

Manicuras francesas e inglesas, atienden a su distinguida clientela de 10 en adel. Tucumán 1066, 1er. p. casa part.

Manicuras francesas recién llegadas, at. de 10 en adelante. Esmeralda 829 (no confundir).

Manicuras extranjeras, atienden de 14 en adelante, casa particular. Carlos Pellegrini 653.

Manicuras alemanas y francesas, at. de 14 en adel. Montevideo 283.

Masajistas at. 11 a 22, Cangallo Nº. 1053, 3er. p., dep. 14.

Manicura alemana recién llegada at. todos los días de 14 a 20. R. Peña 562, 3er. piso, asc.

Manicuras de 14 a 20 hs. Paso 231, 2.º p., depto. 12.

Manicuras masaj. extranj. y del país, at. de 10 a 20. Uruguay 379, 1er. p.

Manicura recién llegada, atiende de 10 a 22 horas. Sarmiento 633, 2º. piso, depto. 2.

Manicuras masajistas extranjeras atien. de 10 a 21. Libertad 370, 4º. p. d. 7.

Manicuras italianas, francesas, 10 a 22 hs. Libertad 370, dto. 9, planta baja.

Manic. francesa y extran. atiende de 10 en adelante. Uruguay 694, 3er. piso.

Manicuras y masajistas cubana, francesa, alemana y turca, recién llegadas, at. de 10 en adel. casa part. Libertad 549.

Masajistas japonesa y africana. Charcas 1078. Casa particular.

Manicuras extranjeras y del país atienden de 10 a 22 hs. Paraná 636, 2o. p.

Manicura francesa, atiende de 14 a 22 hs. Sarmiento 833, piso 1.º, depto. 2.

Manicura alemana. San José 28, piso 3º., depto. 6.

Masajistas mora y madrileña. Charcas 1078, de 10 en adelante, casa particular.

Manicuras turca, española y francesa, de 10 a 22 hs. Casa recién inst. Uruguay 694, 2.º p.

Manicuras francesas e inglesas, atienden a su distinguida clientela de 11 a 21. Cerrito 557, planta baja (fondo), dep. 6.

Manicuras y masajistas internacionales jóvenes, atienden de 11 a 22. Río Bamba 67, 1er. piso.

Manicura parisién recién llegada de París atiende de 10 a 22. Lavalle 870 piso 2º. depto. N.

Masajistas jóvenes, recién instalada, atienden de 10 en adelante. Viamonte 849, depto. 3, planta baja.

Manicura y masajistas jóvenes, at. de 12 en adelante. Río Bamba 67, 1er. p.

Masajistas y manicuras alemanas, atienden todos los días, de 10 a 22 horas. Santiago del Estero 153, 1er. piso.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Masajista at. de 10 a 22. Corrientes 915, 1er. p., depto. A.

Manicuras francesas y del país. Cangallo 1230. Depto. O., planta baja, fondo derecho.

Manicuras de París, recién llegadas at. de 10 en adelante. Suipacha 676 Casa partic.

Manicuras francesas y turcas, recién instaladas, atienden de 10 en adelante Tucumán 642, casa particular.

Masajistas recién llegadas de Tokio, Beyrouth, parisién, de 10 a 2. Cerrito 778. Casa particular.

Manicura italiana y francesa, at. de 10 en adelante. Montevideo 274, casa particular.

Manicuras francesas. At. de 10 a 22. Corrientes 972, 3er. p. depto. 12.

Manicuras y masajistas jóvenes, atienden Paraná 638, 2º. piso.

Manicuras recién lleg. de París, de 10 a 22, Sgo. del Estero 145, p. 1º. depto. B (casa recién instalada).

Manicuras francesas, recién llegadas: atienden de 10 en adelante. Paraguay Nº 671.

Masajistas manicuras francesas y del país, distinguidas, atienden de 10 a 22 horas. Venezuela 1741, 1er. piso.

43. Radiotelefonía

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Señorita vende victrola lujosa. Cangallo 1230, dep. Q., 1er. piso, fondo derecha.

Señorita vende victrola. Tucumán 3053, dep. 1º. fondo izq. de 10 a 22.

45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Corrientes 2966. Dort., 3 lunas, $ 110, 130 y 170. Comed., 4 rob. 10 p., $ 170. Ropero, 2 lunas, $ 28, 39 y 16. Aparador, $ 28, 33. Mesa $ 10, sillas $ 2.40 Vest. rop. 2 puertas, $ 50.

"Muebleros". La casa Olivieri ofrece un nuevo modelo de sofá-cama con almohadones interiores, más cómodos e higiénicos que los actuales. Precio sin competencia. Industria patentada. Fábrica: FRIAS 148. U. T. 54 - 6052.

46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A $ 590 familia vende con gran urg. dormit. desarme que costó 2.350, del suntuoso moblaje completo, estilo moderno. Comed. regio 650 $, costó 3.200, luj. escrit., bibliot., sofá, 2 sillones cuero, $ 690 costó 1.800, juego living c. magna mesa tallada, $ 295, costó 1.500. Eléctrola portátil, $ 160, vendo 480 $ y heladera eléctr., arañas, alfombras, adornos, etc. Córdoba 728.

Con gran urgencia vendo comedor y dormitorio 3 cuerpos, nogal, lujo a cualquier precio. Cabildo 3077 de 8 a 12 y de 14 a 19.

A sola firma, sin fiador, vendo comedores, dormit., radios, sofás - camas, juegos de escrit., de living room. Diríjase por carta o pers. José E. Uriburu 608, escritorio C, 1er. p., de 16 a 20 horas.

Compañía Argentina de Muebles. ¿Desea vender moblaje? Pida tasador a U. T. 4320, Avda. Victoria 676.

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José. U. T. 47, Cuyo 1104, paga bien ropa de hombre y señora, calz. y objetos en general. Junín 576.

49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Para comprar panaderías Capital Federal y pueblos de la Provincia, visite la Antigua Oficina "Rodríguez", Avda. Mitre 49, Avellaneda. Panaderías desde 5.000 hasta $ 100.000, con facilidades de pago.

51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ARTICULOS PARA NAVIDAD Y AÑO NUEVO

MUÑECAS CON VOZ, juguetes varios, postales, globitos, estrellitas, bengalas, tarjetas, guirnaldas, adornos, papel crep. J. Pes. Humberto 1o. 2759.

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica Agencia Castellanos, registro mundial, Lavalle 1534. U. T. 38 - 5016, Mayo. Informes gratis. Precios módicos.

VENTAS VARIAS

Chocolatines "Uliche"
Etiqueta de Oro

Coleccionelas, son 155 figuritas. A combio del álbum completo le damos buenos regalos. Crámer 1376. U. T. 73-3004

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. — Antigua Casa RETTES. Cangallo número 637 — U. T. 33, Avenida 2494

Alhajas. Pólizas Compro, vendo y cambio. Casa ARANA. Suipacha 642.

55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Olvidado un lente en auto del Centro al Hipódromo. Se gratificará bien. Sírvase devolverlo a Maipú 116.

Cartera antílope negro, extraviada en taxi, se ruega devolver a Boedo 981, 1er. p., o hablar por teléf. a U. T. 5169, Loria; se gratif.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Empresario o contratista yesero, necesito urgente. Calle Zenit 2418.

MUSICOS Y ARTISTAS

Señoras, Señoritas, Caballeros para filmar películas; sueldo semanal, Lavalle 794.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

OFRECIDOS

Muchacho extranjero, ofrécese 24 años, cualquier trabajo teniendo mecánica) chauffeur. Teléfono: Caballito 1274.

Muchacho se ofrece. Charcas 2740. U. T. 44 - 1512.

ADORNOS PARA FIESTAS Y CASAMIENTOS

CASA PANDULLO

Empresa de adornos para fiestas y casamientos. Toldos y lonas. Rivadavia 2242. U. T. 47 - 5007.

Toldos para patios y calles. Casa de adornos para fiestas y casamientos. J. Veronese y Cía. C. CALVO 3967. U. T. 45, Loria, 2091.

PINTORES Y EMPAPELADORES

¡Ojo! Pinto ptas. $ 1; empap., $ 5; blanqueo, hoy. Victoria 2771. U. T. 47-9251.

PROFESIONALES

Jefe publicidad, se ofrece, ex gerente agencia propaganda, práctica comercial en E. E. U. U.; ofertas a O. C., Casilla 2009.

Inglés, traducciones fieles, correspondencia, contab. Dispongo horas. Rodríguez; Thompson 750.

Se ofrece ayudanta joven en consultorio dentista. U. T. 37-4432.

Maestro normal de larga actuación, prepara a domicilio grados y nacional. Guadalcoi 4318. Tel. Caballito 60 2797.

Profesora de sordomudos a domicilio, enseña a hablar a los s. m. y corrige la tartamudez, Franklin 1058.

Universitario experimentado para secretario o puesto responsabilidad, óptimas ref., D. B. I., Tucumán 1663.

DIVORCIOS

Divorcio absoluto

Tramito rápidamente, sin adelantos. Pida prospectos: Carlos Weiss, U. T. 33, Avda., 2337, Chacabuco 78

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Corredores p. vender cera liquida, preciso, fuerte comisión. Junta 1802. U. T. 63 - 0980.

¡Atención!

Necesito jóvenes con un poco de voluntad para ganar $ 10 por día seguros y garantidos, asombrosa novedad, única en Sudamérica, Facilito mercaderías y valija. Depósito efectivo $ 12, Cucha Cucha 1182.

A buenos corredores a domicilio ofrécese ocasión obtener buena utilidad diaria, fácil venta artículo primera necesidad para todo hogar; presentarse 9 a 11 horas, diariamente. Bustamante 250.

60. Empleados y Dependientes

PARA ESCRITORIO Y COMERCIO

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

A radicados en el interior, cualquier persona sin mayores conoc. podrá ganar fác. $ 300 por m. Int. a Tec. C. Correo 18 suc. 9

61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Niñera mucama, recomendada, sin pretensiones, que vaya afuera temporada, se necesita. Canning 2353.

Sirvienta joven, argentina, se necesita, entienda de cocina. Cabrera 2984.

Muchacha argentina de 23 a 27 años, que entienda cocina, necesítase: informes presentarse sin recomendaciones. 65 $ sueldo, de 8 a 11 horas. Gorostiaga 2488.

OFRECIDOS

Ofrécese provinciana con su hija para quehaceres de la casa y algo cocina, por carta: Ramona López, Aconquija 3492.

Joven alemana, desea emplearse como mucama de adentro, tiene mucha práctica. Ocurrir R. R., Moldes 1917, U. T. Pampa 0182.

Cocinero muy competente, trabaja con perfección esmero, ofrécese, recomendado. A. Quintana 470, U. T. 44 - 0432.

Buen matrimonio ofrécese, mucamo, cocinera, joven, competentes, recomendados, sin pretensiones; U. T. 31 - 1493.

62. Oficios Varios para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Profesora de corte y confección, da lecciones a domicilio, corta molde, vestido, teléf. 47 - 4912. Azcuénaga 224.

65. Asambleas y Convocatorias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Asociación Argentina de Autores y Compositores de Música. Unica citación a la asamblea extraordinaria que se realizará el día sábado 5 de diciembre a las 14 horas.

1o. — Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior. 2o. — Informe de la presidencia sobre la breve actuación del actual consejo. 3o. — Cuestiones relativas al sistema de contabilidad que se ha observado. 4o. — Acciones a promover. 5o. — Resoluciones finales para el porvenir de la Asociación. 6o. — Nombramiento de la comisión escrutadora. 7o. — Elección de cuatro consejeros en el cargo de suplentes por haber pasado los electos a ocupar el cargo de titulares en reemplazo de los señores: J. A. Rodríguez Bustamante, Agustín Bardi, Celedonio Flores y Angel Pozzi por renuncia. Siendo de particular interés colectivo esta asamblea, se le exorta a observar puntual asistencia.—Benjamín Tagle-Lara, presidente: José Tempesta, secretario general.

ACTIVIDADES DE LOS GREMIOS

Invita al Gremio a Organizarse la C. G. del T.

Accediendo a un pedido formulado por un núcleo de obreros del gremio, la Confederación General del Trabajo llama a organizarse a los trabajadores pertenecientes al ramo de parquetistas, contrapiseros, rasqueteadores y demás obreros afectos a trabajos de ese ramo. Expresa que la situación por que atraviesa actualmente el gremio, colocado por obra de la reacción patronal en un nivel muy inferior al que existía años atrás, exige que todos y cada uno aporten las energías individuales y colectivas para lograr reconquistar con el concurso de la fuerza organizada los derechos que han sido arrebatados. El término medio de los salarios en épocas pasadas era, en ese ramo, de 9 pesos diarios, que han quedado reducidos en la actualidad a 5. La jornada de trabajo era llevadera y humana, propia del grado de progreso social alcanzado por el mundo y actualmente es pesada y abrumadora sobrepasando en mucho el término legal y nada nos autoriza a creer que toda esta situación haya de modificarse si no es por medio de la organización sindical, eficaz arma de defensa y de avance con que cuentan los trabajadores. Los obreros parquetistas no pueden permanecer indiferentes a la organización porque ya la han vivido y saben que es la única que puede poner coto a los abusos e impedir la reducción de los salarios y el desmejoramiento de las condiciones de trabajo. Las enseñanzas de esta época de depresión no pueden permanecer desconocidas para los integrantes de este gremio, como no han permanecido para las otras industrias que hoy forman fuertes sindicatos dentro de la Confederación General del Trabajo, listos para defenderse del zarpazo patronal y para velar por los interses comunes.

Próxima asamblea

En breve se convocará a una asamblea de parquetistas, contrapiseros, rasqueteadores y afines en el local de la Confederación General del Trabajo, Méjico 3230, a los efectos de dejar constituído el sindicato de esa industria. En dicha reunión, a la que quedan invitados todos los obreros del ramo y cuya fecha y hora se hará saber oportunamente por la prensa, hará uso de la palabra, en idioma idisch un miembro del comité confederal de la Confederación General del Trabajo.

La Metropolitana Cumplirá el Convenio

En nota dirigida al presidente del Departamento dice La Metropolitana:

"Al acusar recibo de sus muy estimadas notas de fechas 13 y 26 del actual, debemos manifestar a usted que para contestar los informes solicitados, desde su primera se estableció la celebración de una asamblea de socios, la que se realizó el 26 último, en la que ha quedado confirmada la vigencia del convenio celebrado el 10 de setiembre último pasado entre esta sociedad y los representantes de la Federación de Empleados de Comercio, aceptado y firmado por el señor presidente; se ha designado también la comisión de reclamos de que se hace mención en el artículo 10 del citado convenio, quedando compuesta por los señores Alejandro Ferro, Ramón Parada Díaz y Martín Martínez, quienes desde ya se harán cargo de sus funciones atendiendo todo asunto."

La C. G. del Trabajo Obtuvo la Libertad de Varios Obreros

Como consecuencia de largas y empeñosas gestiones ante las autoridades correspondientes, la Confederación General del Trabajo ha logrado la libertad de los siguientes obreros que habían sido detenidos por razones de orden sindical.

José Svetina, Jaime García, Nicolás Kienseff, Ignacio Mascievich, Silvestre Masepa, Juan Cuatto, J. Salomón Orlansky, David Brusrahky, Isaac Kachieryinsky, Demerio Brus, Francisco Caffaro, Francisco Massula, Bartolomé Pratt, Abraham Salata, Jacobo Formanich, Aarón Jornac, M. Ristich y Alejandro Protti.

Reunión de Telefonistas Cesantes

Para el jueves próximo están citados los cesantes federados, para constituirse en asamblea en el local de la calle Méjico 2070 a las 18 horas.

La comisión respectiva se impone el deber de recordar a los interesados que, como se informó en la última asamblea, la citación correspondiente al anuncio de la reunión a realizarse, es la aparecida en el periódico de la organización y en los distintos diarios de la Capital.

La disciplina sindical puesta de manifiesto por los camaradas cesantes en las asambleas realizadas, ha de reafirmarse una vez más en la próxima, para que la Unión Telefónica vaya midiendo las fuerzas, que deberá respetar fatalmente, ya que no ha podido debilitarlas, pese a las circunstancias favorables del momento y pese también, a la reacción descargada contra el proletariado telefónico del país.

67. Remates Particulares y Judiciales

JUDICIALES

OSVALDO F. RUFINO

LAVALLE 1268. U. T. Libertad, 2895.

Remataré el 1º. de diciembre de 1931, a las 14 horas, en el local calle Iberá Nº. 5066, de acuerdo al siguiente:

EDICTO JUDICIAL: Por disposición del señor Juez en lo Civil de la Capital Federal doctor Nicolás González Iramain, secretaría del autorizante, se hace saber que ha sido designado el martillero don Osvaldo F. Rufino, para que proceda a la venta en público remate, sin base y al contado, de todos los efectos depositados en este local, mosaicos, tablones, tirantillos, útiles de carpintería y de herrería, un monta carga, pisos de parquets, motores, caños de bronce y de hierro galvanizado, y todos los demás artículos que estén a la vista; previa publicación de edictos por cinco días en los diarios "Boletín Judicial" y JORNADA; en los autos Federico A. Zamboni, su concurso civil. Buenos Aires, noviembre 25 de 1931. — Secretario: Dr. José L. Urdapilleta.

Carlos A. Boló

ITALIA 1222 TIGRE

JUDICIAL — Por disposición del Señor Juez Doctor Nicolás González Iramain, (Nº. 1) secretaría del autorizante, se hace saber por quince días, en autos FIORITO ANTONIO contra ERNESTO CALCAFERRO hoy sus herederos, cobro hipotecario, ha sido designado martillero Carlos A. Boló, para que proceda a la venta en pública subasta allí, el día 6 de diciembre próximo a las 17 horas, casa en Lomas de Zamora, F. C. S. Calle Pedernera Nº. 80, en terreno lote 7 y parte del 8, manzana A, y mide: 9.65 metros al Sur, por 21.44 mts. de fondo, y en el contrafrente Norte 10.65 mts., o lo más o menos dentro de los siguientes linderos: Sur, calle Pedernera; fondos parte del lote 9; Oeste parte lote 6, y Este resto del 8. — Construcción material tres habitaciones, comedor, cocina y dependencias, en buen estado. — Tomará como base $ 2.463.46 m|n importe del crédito hipotecario, estando además autorizado para exigir del comprador el 8 o|o de seña a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. —

Buenos Aires, noviembre 18 de 1931. — Dr. Rafael Caputo, secretario.

RAFAEL BOURRE

RECONQUISTA 144 U. T. 1620 Avenida

JUDICIAL. — Anchorena 826 y 828 entre San Luis y Córdoba. — Por orden del Sr. Juez Dr. Rafael Mantilla, Secretaría Dr. Arturo G. González. Juicio sucesorio de D. Emilio Boveri. — Base $ 19.998.20; 2|3 partes de la tasación. Pudiendo quedar en primera hipoteca la suma de $ 12.000 m|n a 2 años de plazo, interés 9 o|o. Escrituras por ante el escribano Esteban Penza. — Negocio al frente, zaguán, 3 habitaciones y dependencias, frente imitación piedra, mide 8.66 mts. al frente, al Este, por 19.40 mts. costado Norte, y 18.70 en el costado Sur, superficie 164 mts. 9730; ad-corpus, seña 8 o|o, comisión 2 o|o a cargo del comprador.

El DOMINGO 6 de diciembre a las 17 horas, en la misma. — Arturo González Secretario.

ANDRES CORVETTO

JUDICIAL. — EN SANTOS LUGARES

A 30 minutos de Retiro, F. C. P. Propiedad moderna, esquina, bien situada, a 2 cuadras de la estación. Juez doctor González Iramain, secretaría doctor Urdapilleta. Juicio: Sociedad La Ibero-Platense contra don Federico E. Perazzini. Base, $ 15.407.04. A plazos cómodos.

EL DOMINGO 13 de diciembre, a las 16 (4 p. m.) en la misma. 9 m. al SO. sobre la calle Bonifacini números 1105 y 1107, y 27m18 frente al SE. sobre la calle Beazley números 1526 a 1530. Sala, escritorio, 2 dormitorios, zaguán, baño instalado, agua caliente y fría, cocina económica, amplio garage. En altos: 1 habitación, cuarto de baño, terraza, pileta, motor para agua, luz eléctrica. Edificio solidísimo, preparado para altos, tirantería de hierro, patio, pisos pino tea y mosaico, etc. Visítese. Seña, 8 o|o. Comisión 2 o|o, en dinero efectivo. Informes: 331, Reconquista. — ANDRES CORVETTO.

JUAN R. VENARA

JUDICIAL — Casa Dekay 4120, cuyo terreno mide 8m66 de frente por 21.52 de fondo, según título, compuesta de 2 piezas, cocina, cloacas, w. c. y luz. BASE, $ 3.840, al contado.

EL DOMINGO 13 de Diciembre corriente, a las 14 horas, en la misma. Venta ordenada por el señor juez doctor N. González Iramain, secretaría J. L. Urdapilleta, juicio "Gargano Angel Miguel, sucesión". Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes en secretaría o Doblas 857. — Dr. José L. Urdapilleta, secretario.

PROSPERO B. FERNANDEZ

DE LA CORPORACION DE REMATADORES

JUDICIAL. — EN PALERMO. — La casa de la calle Malabia número 1451, entre Gorriti y Cabrera, en terreno de metros 8.66 x 55.40 de fondo, y contrafrente 8.45. Superficie cuadrada, metros 473.95. Consta de edificación interior, 4 habitaciones corridas, 2 grandes, 2 chicas, pisos de madera, carpintería de pino, cocina, w. c., patio de baldosas. Segundo patio: 7 habitaciones de madera, pisos ídem, servicios, parral, frutales, aguas corrientes, electricidad.

EL DOMINGO 13 de diciembre próximo, horas 18, allí mismo, con base de pesos 22.691.34 m|n. Orden del señor juez doctor Figueroa Alcorta. Secretaría doctor Quirno Costa, autos sucesorios caratulados Ungulo de Dragonetti. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Mayores referencias, secretaría del autorizante y mis oficinas Medrano 637, U. T. 2463, Mitre. — P. B. FERNANDEZ, (Particular: Terrada 451).

67 Remates Particulares y Judiciales

F. ASTOUL BONORINO

El Parque Morón. Un remate grandioso.—

940 lotes espléndidos, todos con adoquinados pagos frente a la avenida a Campo de Mayo, y al camino general a Bella Vista, con varias líneas de ómnibus en la puerta, a 7 cuadras de la estación, la que fué la antigua chacra "La Benjamina", hoy perfectamente urbanizada, con sus calles abiertas, las manzanas alambradas y sus avenidas asfaltadas. Es realmente increíble que en una ciudad como Morón pudiera ofrecerse una extensión de tal magnitud, pues era el único latifundio central que quedaba sin subdividir de esta importancia, y que hoy sale a la venta para transformarse en un hermoso barrio como no habrá otro que le iguale. La mayoría de los lotes están cubiertos de una hermosa arboleda, obra de muchos años, ofreciendo de esta manera hermosos halagos para los compradores. Esta enorme fracción tiene también un gran frente a la avenida Gaona cuyo adoquinado está en vías de realizarse con el fin de descongestionar el enorme tráfico de la avenida Rivadavia. Son los terrenos que mejores ventajas ofrecen por su baratura, su descollante ubicación, su arboleda, para la construcción de la vivienda propia o la casa-quinta de veraneo.

La venta es en 120 mensualidades, sin interés, con base ínfima en este primer remate de $ 6 por mes el lote con el objeto de vender mucho y barato. El lote con el gran chalet de 2 pisos, con base de $ 100 por mes, con regias plantaciones. Posesión inmediata. Seña 3 meses y 2 o|o de comisión en el remate.

Insistimos y recomendamos especialmente esta venta, una de las más importantes efectuadas en la línea del Oeste y sobre todo en Morón, una ciudad que cuenta con todos los adelantos y comodidades como el mismo centro de la ciudad.

El domingo 6 y martes 8 de diciembre, a las 14.30 horas, en los mismos terrenos. Autos de excursión gratis. Soliciten informes y planos detallados en sucursal Morón y Cangallo 466. — F. Astoul Bonorino.

LUIS LA TORRE

JUDICIAL. — Casa Pacheco Nº. 2968, entre Mar Chiquita y Congreso, consta de 4 habitaciones y dependencias. Terreno mide 12 metros de frente por 35 metros fondo. EL DOMINGO 6 de diciembre, a las 17 horas, en la misma. Base $ 10.000 m|n. Orden del Sr. Juez Dr. Carlos A. Varangot, Secretaría del Sr. Luis A. Padilla. Juicio Bossero Juan (su Sucesión) contra García González Severo, cobro hipotecario. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Buenos Aires, noviembre 19 de 1931. Más datos: Avda. de Mayo 769.

BRAVO BARROS y Cía.

Casa al Sud de Caballito— Judicial por $ 10.000—

Pichenta 2085, entre Somellera y Pasaje Intendente Anchorena. Al lado de Centenera (adoquinada y con servicio de ómnibus a Plaza Primera Junta, del subterráneo). Casa moderna y galpón para industria. Juez doctor Varangot, secretario doctor Palleiá. Juicio José Fernaud Ortega y otra c|Nicolás Scarpinato y otro. Base, $ 10.000.

EL DOMINGO 13 de diciembre, a las 17 (5 p. m.), en la misma. 7m794 (9 1.) de frente por 27m55 (31v81) en el costado Norte y 27m72 (32 v.) en el del Sur; contrafrente, 7m80 (9 v.). Tres habitaciones, baño, cocina, galpón de material (en parte de cinc), tres cocinas de madera, etc. 8 o|o de seña. Comisión, 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS Y Cía.

Joaquín J. Allende

JUDICIAL — A pocos pasos de la Avda. Directorio y Escalada, calle White 841, entre las de Tapalqué y José E. Rodó. Terreno: 860 mts. de frente; 38,16 mts. al S.O.; 40,24 mts. al N.O.; y 8,84 mts. en su contrafrente. Consta de 3 habitaciones, comedor, cocina y galería en cal. BASE: 6.933,32 pesos. EL DOMINGO 6 de Diciembre, a las 16 horas, en la misma. Orden juez doctor Carlos A. Varangot, secretaría Agustín Alsina. Expediente Paulina Robert de eBriles y otra, sus sucesiones. 8 o|o a cuenta de precio; 2 o|o de comisión. — Joaquín J. Allende, 25 de Mayo 268. Buenos Aires, noviembre de 1931.

69. Navegación

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

El B|M. Cabo San Antonio ha terminado su descarga en el dique 4, sección 7a. La revisión de las mercaderías se verificará los días 2 y 3 de 9.30 a 10.30, siendo indispensable la presentación de la factura original. — El agente general: I. Jáuregui.

Licitaciones Oficiales

Yacimientos Petrolíferos Fiscales

Llámase a licitación pública para el 30 de diciembre próximo, de 14 a 15.45 horas, para provisión víveres frescos para racionamiento tripulación y pasajeros buques-tanques, pliego 1.630; anillos y discos de goma, 1.631; llaves diversas para taller mecánico, 1.632; palas, picos, baldes, aceiteras, 1.633; empaquetaduras, 1.634; bombas accionadas a motor a gas, 1.635; llaves de paso, 1.636. Retirarlos, Paseo Colón 922. Oficina 39, Buenos Aires.

Ministerio de Hacienda de la Nación

Llámase a licitación pública por el término de (30) treinta días para la provisión de (400.000) cuatrocientos mil litros de metileno, con destino al Servicio de Desnaturalización de la Administración General de Impuestos Internos, de acuerdo a las condiciones establecidas en el pliego que puede consultarse en la Dirección Contribuciones e Impuestos de la Subsecretaría del Ministerio. (Casa de Gobierno).

Las propuestas deberán presentarse en el sello de ley y serán abiertas el día 4 de diciembre próximo, a las 16 horas, en la Subsecretaría del Ministerio, ante el Escribano Mayor de Gobierno y los interesados que concurran al acto. Buenos Aires, octubre 28 de 1931. — (Fdo.): Alberto Soares. Director general interino.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

EN CASO DE DUDA CONSULTENOS

Limpieza de Pieles

CUIDADOSA. — Si no están muy sucias ni deterioradas, pueden limpiarse frotándolas cuidadosamente a contrapelo, mediante una franela impregnada en harina de trigo. Cuando estén limpias según se deseen, se sacude y acaba de despojar de los restos del material que pudieran contener mediante otra franela limpia.

Alberto Einstein

L. X. — El profesor Alberto Einstein llegó a Buenos Aires el 25 de



marzo de 1925. El 16 de marzo de ese mismo año pasó por Buenos Aires el presidente de Chile, doctor Alessandri, de paso para su país.

* * *

Acícate

Casaravilla. — Viene del árabe 'axaucat' que quiere decir fusta. Es una espuela para montar a la jineta y la cual sólo tiene una punta de hierro con que se pica al caballo y en ella un botón a distancia proporcionada para impedir que penetre mucho.

* * *

Horas de Sueño

Empleado. — No hay nada definitivo sobre el punto. Los médicos opinan que hay que dormir ocho horas. Edison pensaba que la humanidad duerme demasiado, que cuando más civilizado es un hombre menos necesidad de dormir tiene. La alimentación abundante, los trabajos violentos aumentan la necesidad de dormir.

* * *

Conservación de Flores Frescas

Dueña de casa. — Se recogerán por la mañana a ser posible en capullo próximo a abrirse y si no se ponen en seguida en agua hay que cortar un centímetro de rabo para que los vasos leñosos recobren su facultad de absorción; se colocarán en habitación fresca. Se recubren los tallos con un barniz formado por 500 gramos de éter y 20 de copal claro mezclado con su peso de arena, sumergiendo las flores en este líquido cinco veces con intervalos de diez minutos.

* * *

La Horca

Curioso de la esquina. — Es un conjunto de tres palos, dos hincados en la tierra y el tercero encima trabando los dos, en el cual, a manos del verdugo, mueren colgados los condenados a esta pena.

Fracaso de Algunas Semillas

Victorio. — El enterrar las semillas en exceso es un error, porque llega a faltarles reservas alimenticias para sacar el tallito a la superficie o, cuando lo logran, van tan agotados que vegetan lánguidamente; a esta causa obedecen los fracasos que generalmente se observan en la siembra de semillas pequeñitas como las de pradera. El trigo enterrado a un centímetro da la planta más vigorosa.

* * *

Vencido en la Regata

Empecinado. — Su amigo tiene razón y su memoria es mejor que la suya. El ocho del Canottieri que estuvo en las regatas de Henley fué vencido dos veces este año por el ocho fuerte del Teutonia, en las regatas de Tigre y La Plata.

* * *

Grietas en las Manos

Mecha. — La siguiente pomada se recomienda como excelente para curar y mejorar las manos que por efectos del agua y del frío se hayan agrietado: Se compone de 3 gramos de mentol, 4 de salol, 4 de aceite de olivas, 10 gotas de láudano, 100 gramos de lanolina, 10 de aceite alcanforado y 1 de bálsamo del Perú.

* * *

Tinta Para Papel Negro

E. E. — Una tinta para escribir sobre papel negro puede ser la siguiente: se hace una cola muy clara con 100 gramos de agua y 5 a 20 gramos de goma arábiga. Luego se tritura en el líquido de 10 a 25 gramos de un polvo blanco y liviano tal como tiza o, preferentemente, almidón. Hay que agitar mucho antes de usarla. El talco, el óxido de zinc, la caolina no convienen. Si el escrito debe estar expuesto a frotamiento será necesario recubrir la escritura con un barniz de alcohol.

* * *

Record de 100 Metros

El record mundial de los 100 metros llanos lo conquistó Charles Paddock en 1921, marcando 10 segundos 4 décimos. Posteriormente Y. Tolan consiguió igualarlo. El domingo pasado el argentino Pina también lo igualó. De tal manera que hay tres recordmen mundiales y uno de ellos es argentino. Corre a más de la mitad de la velocidad de los caballos más veloces. Los finlandeses no han tenido nunca records mundiales en los 100 metros.

Unión Cortadores de Confecciones

Esta sociedad tiene en preparación una fiesta campestre, que se realizará el día 6 de diciembre, en el campo "Los Ombúes", de la vecina localidad de San Isidro (F. C. C. A.), debiendo desarrollarse un interesante programa.

A juzgar por el entusiasmo reinante, esta fiesta tendrá mucho éxito.

Asambleas de O. Biseladores

En su local de la calle Méjico 2070 se reunirán el viernes, en asamblea, a las 17.30 horas, los asociados del Sindicato Obrero de Biseladores, a quienes ha convocado la comisión administrativa a los efectos de tratar la siguiente orden del día:

1) Actas anteriores; 2) Balance trimestral, julio, agosto y setiembre; 3) Informe de la comisión administrativa; 4) Correspondencia y 5) Asuntos varios.

Junto con la citación a asamblea, la comisión administrativa ha dirigido un manifiesto al gremio exhortándolo a estrechar filas y a la defensa de sus intereses, lesionados hoy más que nunca por la intensa crisis reinante.

Se Reunirán los O. de Huplain

Nuevamente la secretaría del Sindicato Obrero de la Industria Metalúrgica ha convocado a sus afiliados que trabajan en la casa Houplain, a una asamblea que se realizará el sábado próximo, a las 18 horas, en el local de la calle Méjico 2070. Se tratarán asuntos de suma importancia para los interesados, por lo que la secretaría les estima una puntual asistencia.

Consultorio Jurídico - Gratuito

DE

Jornada

atendido por los Doctores
ALVARO MACHADO SANZ
CARLOS ALBERTO VAZQUEZ
SANTIAGO N. HERNANDEZ

PROCURADOR UNIVERSITARIO
ANDRES CONSIGLIERI (hijo)
Todos los días, de 10 a 12 hs.

La Radio

POR ANTENITA

Recitadora

La señorita Leonor Jáuregui, que con su voz matizada de una exquisita suavidad y ternura, interpretó con gran sentido artístico una poesía ante el micrófono de JORNADA ORAL.

☆ ☆ ☆

Alba Montiel

En la estación La Voz del Aire luce sus habilidades Alba Montiel, la cancionista criolla que ha iniciado con singular éxito su carrera artística.

Tiene una voz de gran expresividad, plena de matices suaves y delicados. Se perfila en ella la personalidad de una futura gran estrella de la canción nacional.



Dialoguitos de la Radio

—No se debe pasar nunca de la jornada de ocho ondas.

—¿Ondas? Querrás decir horas.

—Es lo mismo decir ondas que horas. ¿No sabes que las ondas sonoras?...



La Voz de Adhelma

A sus triunfos radiotelefónicos resonantes Adhelma Falcón unirá ahora los fonográficos. En efecto, probada su voz en los estudios de una gran casa editora de discos, ha resultado de ponderable sonoridad, expresión y volumen.

Los técnicos encantados. Y con justa razón.

Nosotros esperamos mucho de la labor de grabación de Adhelma Falcón.

ONDA ALERTA

Se oyen con nitidez las transmisiones que efectúa L. S. 1, Broadcasting Municipal, desde Montevideo. Lo escogido del repertorio clásico de esa estación, la hace una de las favoritas del público culto. Tuvo mucho éxito la difusión que realizó de la música que acompañaba los ballets que en la vecina orilla representó el cuerpo de baile del Colón.

• • •

Radio Prieto transmite todos los días una hora alemana. Incluso los avisos se hacen en ese idioma. La música está compuesta de marchas, valses y otras composiciones alemanas.

• • •

El viernes 20, desde Radio Bernotti, una recitadora escogió para torturar a sus oyentes un malísimo conjunto de poesías muy mal recitadas. Las recitadoras son en la radio una peste sólo comparable a la de los guitarristas y cantores.

• • •

A propósito de guitarristas: las bostezadas mañanas de las radios elevan todos los días el monumento al guitarrista desconocido. Dando una rápida recorrida a las audiciones a esas horas, se puede escuchar un número de guitarristas suficiente para levantar una hectárea de cosecha. Que es lo que debían hacer en lugar de cantar.

• • •

Muy bien el dúo cómico que trasmitió el sábado a las 11.30 por Radio París. Aunque no dijeron que era cómico y las canciones eran de lo más tristes, producían una gran hilaridad.

☆ ☆ ☆

MENTIRAS DE LA RADIO

ALGUNAS mentiras de los "speakers" se van a terminar cuando se perfeccione la televisión. Por ejemplo: "la bella cantante Fulana..." Y se trata de un insoportable loro sinfónico.



JOVEN DIRECTOR

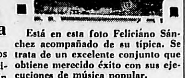
Además de los hoteles más caros, del chocolate más exquisito y de la leche condensada más sabrosa del mundo, Suiza cuenta con otra primacía: el director de broadcasting más joven del mundo.

En efecto, el director de la radio sociedad difusora del Tesino, Radio Berna, V. A. Vitali, sólo tiene 25 años.

☆ ☆ ☆

TIPICA

Está en esta foto Feliciano Sánchez acompañado de su típica. Se trata de un excelente conjunto que obtiene merecido éxito con sus ejecuciones de música popular.



La Voz del Rey

En ocasión de la inauguración del nuevo hospital "King George" en Ilford, el discurso de apertura pronunciado por el rey fué radiofundido en ondas cortas y retrasmitido en Estados Unidos.

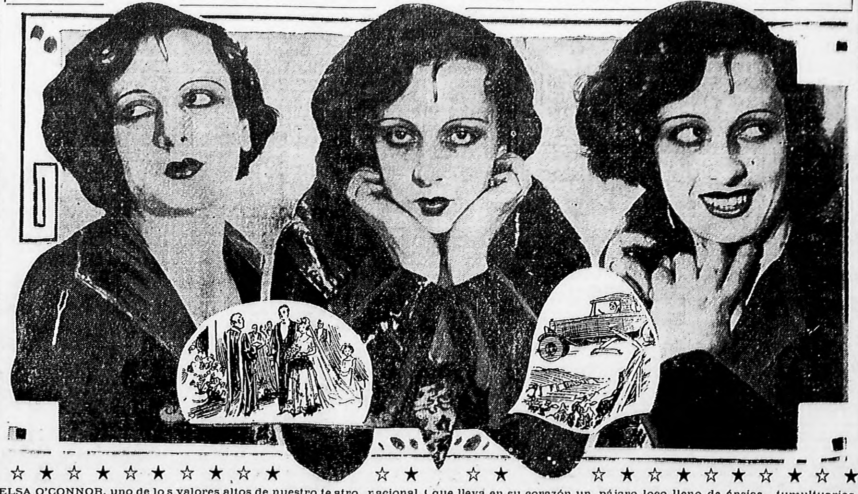


Ilustradores de JORNADA ORAL



Marcelino Lozano, cantor criollo que posee una voz entonada que impregna con justeza e inspiración de los motivos que crea, aparece aquí acompañado de su guitarristas Aron y Bernárdez. El otro día ilustrando JORNADA ORAL, el gran diario del espacio, obtuvo un éxito que habla muy en favor de su capacidad artística.

TRES GESTOS DE UNA MUJER DE TALENTO



ELSA O'CONNOR, uno de los valores altos de nuestro teatro nacional, cuyo espíritu inquieto y dinámico ha de llevarla sin duda, cada día que pase, a nuevos horizontes cada vez más amplios. Elsa O'Connor, que lleva en su corazón un pájaro loco lleno de ánsias tumultuarias, muestra en la sonrisa, el frescor de su vida, a la que la señorita Gloria dará la miel de su beso soñado...

VALIOSAS PIEZAS SE DONARON AL MUSEO DE LUJAN

Entre Otros Documentos Figuran Dos Banderas del Año 1806, de la Reconquista

EL Gral. GARMENDIA

Los descendientes del general don José Antonio Garmendia, bravo guerrero que intervino en las luchas de la organización, han donado para el Museo Histórico de la Provincia de Buenos Aires una serie de objetos que formaban parte de la colección que reunió en vida el citado militar y algunas prendas de su uso personal.



Valioso donativo hecho al museo

El general Garmendia intervino durante largos años en las luchas de la República, y consiguió reunir gran cantidad de trofeos, entre los que se destacan dos banderas del año 1806, del Regimiento de Voluntarios de Caballería de Buenos Aires, que intervino en las luchas de la Reconquista.

Este regimiento de caballería fué el más bravo de su tiempo. Formaron allí los Ulises y los Aquiles, a los que cantó el verso dardeante del fraile don Pantaleón Rivarola, en esa artillería poética, en esos disparos de ritmos, mediante los cuales quiso constituirse en el Homero de la Noble y Leal Ciudad.

Figura en la colección del general Garmendia una bandera de la época del general Urquiza, otra tomada en la batalla de Pavón, otra de artillería de la campaña del Paraguay, la del batallón Guardia Provincial de Buenos Aires y la del famoso Regimiento de Caballería Sol de Mayo.

También han donado una gualdrapa y pistoleras bordadas en hilo de oro, que pertenecieron al cabildante don José Ignacio de Garmendia y Alurralde, que, como buen rioplatense antiguo, no prescindía de los adornos de oro.

En el Buenos Aires de nuestros tatarabuelos, el oro era el principal elemento decorativo. Las familias, por pobres que fueran, tenían algún tenedor de oro o plata; y las ricas, por poco no hacían de oro las sábanas.

Entre otros objetos históricos de la donación Garmendia figura una cota de malla que perteneció al coronel don Benito Machado, las condecoraciones y uniforme de gala del general, la montura militar usada en varias de sus campañas, un gran cuadro al óleo de dicho jefe, ejecutado por el artista don Eduardo Sívori, dos cigarreras que pertenecían al general Las Heras, un cuadro de la decapitación de Avellaneda, etc.

Parte de estos objetos se expondrán en la sala del Paraguay, junto con una figura del general Garmendia ejecutada en cera, mandada hacer por la dirección.

SE EXCEDIO LA MESA DIRECTIVA DIRA J. LYNCH

Mañana Habrá un Debate en la Federación de Ajedrez

PLECI APELA

Mañana se reune el consejo federal de la Federación Argentina de Ajedrez, para tratar distintos asuntos relacionados con la marcha de las actividades ajedrecísticas en el país. El plato fuerte de la sesión estará a cargo, sin duda, del maestro Julio A. Lynch, delegado suplente del Jaque-Mate, quien impugnará la validez de la resolución de la mesa directiva, denegando a Pleci el pedido que hizo de postergación del campeonato argentino. Según el señor Lynch y el club al que representa la mesa directiva se ha excedido en sus atribuciones, abrogándose facultades que son privativas del consejo federal.

Julio A. Lynch

Estatuto en mano

La defensa de la actitud de la mesa será asumida, entre otros, por el secretario general de la Federación, don Paulino Alles Monasterio. Su argumentación se basará en la parte del estatuto que impone a la mesa directiva la obligación de "cumplir y hacer cumplir las resoluciones del consejo federal"; y como es resolución del consejo que el match por el campeonato argentino comience antes del 10 del corriente...

"Astenia psíquica y mental"

Pleci, por su parte, ha presentado un escrito, apelando ante el consejo federal de las resoluciones de la mesa directiva e insistiendo en su pedido de postergación, para reforzar el cual acompaña un certificado médico, en papel corriente, con fecha 3 de noviembre, que habla de "astenia psíquica y mental" padecida por el campeón.

Se accederá

A pesar de la oposición decidida de los consejeros reglamentaristas como Alles Monasterio, Leo Franck y algún otro, que no quieren dejar pasar el año 1931 sin que se dispute el campeonato correspondiente al mismo, el ambiente es favorable al pedido de reconsideración, y creemos que se accederá a la solicitud de Pleci.

El suelto en tal sentido, aparecido en JORNADA, conteniendo los dos argumentos sencillos y claros que justifican la postergación, con formidad del adversario y ningún perjuicio para la Federación, ha influído favorablemente en el ánimo de los consejeros.

ROSARIO DIA POR DIA

LOS VECINOS DE LOS BARRIOS Alberdi y Sarmiento se reunieron, una vez más, para protestar contra la Compañía de Aguas Corrientes, que no sólo quiere imponer tarifas caprichosas, sino que llega hasta amenazar con suspender el servicio de agua.

LA ASAMBLEA DE LOS VECINOS DE los barrios aludidos fué numerosa y, entre otras cosas, resolvió pedir una revisión total y rigurosa de las concesiones públicas de Rosario y, en especial, de la Compañía de Aguas Corrientes, que intenta —dijeron los congresales— sitiar a la ciudad por la sed, amparada en un permiso municipal, por el cual la población no sólo tiene que pagar el agua que no consume, sino que también hay que abonar hasta veinte veces más el valor de la "máquina con trampa", o sea, el aparato medidor.

ESTA SITUACION creada a los humildes pobladores de las barrios Alberdi y Sarmiento, por obra y gracia de concesiones y permisos a espaldas del Concejo Deliberante —dado que el mismo no funciona— deberá ser considerada, inmediatamente de constituído el cuerpo deliberativo municipal, impidiendo el avance de empresas que explotan servicios públicos.

EN EL AMPLIO salón de actos públicos del Club Español, se reunirán los más calificados caballeros de la colectividad española, a fin de constituir una comisión especial, encargada de gestionar ante quien corresponda, que visite Rosario el Sebastián Elcano, que próximamente arribará a Buenos Aires.

EN LA SECRETARIA de la Intendencia Municipal, el día 9 del corriente se procederá a la consideración de las propuestas presentadas al llamado de licitación para la explotación de las basuras procedentes del municipio.

HASTA EL PRESENTE, la explotación de las basuras de nuestra ciudad está a cargo de un particular, que las hace conducir al llamado "vaciadero", frente al río Paraná. A pesar de los años transcurridos desde que se le acordara la concesión para que explotara las basuras, jamás se pensó en obligarle a que guardara ciertas reglas provechosas para la higiyenes en general, y todavía Rosario contempla como enormes montañas de desperdicios de toda naturaleza se levantan frente a la ciudad, constituyendo una constante amenaza a la salud pública. ¡Los hornos incineradores sólo existen en la fantasía!

Y NO TERMINA EN ESTO el negocio del "vaciadero". Niños de ambos sexos obsequian al observador con escenas que por lo denigrantes, deprimen y violentan. Escarban entre los desperdicios en busca de algo que reporte utilidad, bajo una explotación que subleva.

EL HOMENAJE EN MEMORIA DEL desaparecido ex volante rosarino Lalo Destéfano, patrocinado por el Automóvil Club de Venado Tuerto, se realizará el día 6 de octubre, en la nombrada localidad. El Automóvil Club de Rosario designará una comisión a fin de que represente en el proyectado homenaje a la institución.

DURANTE TODO EL próximo mes de enero, la Receptoría de Rentas de Rosario aceptará los reclamos que se formulen sobre la valuación de patentes que corresponden a los diversos comercios establecidos. Dichos reclamos serán presentados al juez de patentes. Las aclaraciones o las interpretaciones erróneas en las clasificaciones que sea necesario modificar, pueden ser consultadas en la dirección de la Receptoría.

EL JUEVES 3 DEL CORRIENTE, a las 17 horas, se efectuará, en el salón del Círculo de Obreros, un festival a cargo de los pequeños actores del teatro Infantil Municipal. Subirá a escena la opereta "Pulgarcito" y la pantomima coreográfica "La hija del herrero", completando el programa diversos números de variedades.

DESDE EL DIA DE HOY SE iniciarán los exámenes en el Colegio Nacional número 1. El horario establecido es a las 7.30 horas y de 13 a 16.

LA INTENDENCIA MUNICIPAL, empeñada en prestar eficaz concurso a la difusión de la cultura artística, ha concedido un subsidio de mil pesos a la prestigiosa institución El Círculo, organizadora de los dos conciertos sinfónicos que ejecutará la orquesta estable del teatro Colón, de Buenos Aires, en Rosario, los días 3 y 4 del corriente mes.

GENTILMENTE, A SU VEZ, El Círculo ha puesto a disposición de la Intendencia trescientas catorce entradas a tertulia alta y trescientas ochenta y cinco a paraíso que serán distribuídas entre conservatorios musicales e instituciones obreras.

CON UNA BRILLANTE EXPOSICION de los trabajos y labores, ejecutados durante el año, clausuró sus cursos la Escuela Industrial número 2 de Señoritas.

La exhibición de trabajos de taller congregó núcleos de todos los círculos sociales, permitiendo nivelarlos en un esfuerzo común de arte y de belleza.

Cumple destacar la obra social que realiza esta escuela, bajo la inteligente dirección de la señora M. Isabel S. de Soulages, vastamente vinculada a la del Consejo Nacional de Mujeres, de ésa, porque contribuye a la formación de artesanas capaces de afrontar los más arduos trabajos individuales, en el taller o en el hogar.

No obstante la orfandad oficial en que desenvuelve sus actividades esta institución, en los últimos ocho años ha aumentado de cien escasas alumnas a más de ochocientas, que concurren en la actualidad, formando, además, un capital efectivo de más de sesenta mil pesos, cuya administración, por un absurdo decreto provincial, ha sido entregada a la Inspección, que es la menos compenetrada de las necesidades de la misma y que en nada contribuyó a su acumulación.

EL CIRCULO, que viene realizando en nuestra ciudad una obra cultural encomiable, siempre fué olvidado por las autoridades provinciales y municipales y en la actualidad la comuna le debe una suma de dinero relativamente importante, en concepto de subvenciones acordadas en épocas pasadas. Obra plausible sería, pues, saldar esa deuda.

La máquina de hoy

ROMA FERREIRA, mujer e hijos de Roberto Arguello, revendedor de JORNADA que mirió asesinado hace 10 días, hoy se le entrega una máquina.

LOS C. NAUTICOS DEBEN ACCEDER A SUS ANHELOS

Tienen las Embarcaciones con el Motor Fuera de la Borda en Inactividad

MAS OPORTUNIDADES

Es imperdonable la falta de iniciativa que en esta oportunidad han demostrado y continúan demostrando los clubs náuticos por la práctica del deporte con las embarcaciones de motor fuera de borda.

Contando en la Argentina, como contamos, con una cancha donde las aguas tranquilas permiten el feliz deslizamiento de toda suerte de embarcaciones, y donde, para dar una pauta de su comodidad y utilidad práctica, vienen de naciones extranjeras a batir records mundiales, y habiendo un plantel de timoneles que en anteriores oportunidades han demostrado su pericia en el timonaje de las veloces lanchas citadas, es netamente imperdonable que las actividades en ese campo del sport permanezcan, como permanecen en la actualidad, en un absoluto abandono.

Hay que atender el pedido

Es por ello que los deportistas Sres. Idelfonso Fernández, Manuel Astudillo, Pedro Gregi, Francisco Miranda, Ernesto Olander, Carlos Ford, Paul Monier, Justo Caubet, Harold Hawtrey y muchos otros más, timoneles de capacitada y reconocida actuación en las aguas de nuestro estuario, desean que de una vez por todas se les permita dar oportunidad de hacer que sus embarcaciones se deslicen en tren de carrera por las canchas del Plata.

Los granos en primavera

Los que tienen propensión a los granos o forúnculos notarán que en esta época es cuando suelen aparecer con más fuerza. Se debe a que en esta estación la sangre toma inusitada actividad y las impurezas que conduce se depositan a flor de piel dando origen a las molestas afecciones cutáneas, como granos, forúnculos, eczema, etc.

Ahora es la época más recomendable para hacer un tratamiento depurativo de la sangre mediante el azufre termado. Este afamado producto purifica la sangre, corrige el extreñimiento y limpia la piel de sus molestas afecciones.

ALMA TORERA por D. Juan el Zorro

BOXISTICAS



QUEDO ENTRE LAS CUERDAS

☆ ★ ☆

Cosas que Revientan

Viajar en un tranvía completo, con nuestro traje de fiesta, al lado de un deshollinador.

Gran Concurso Nacional de Piropos

Encanto, por donde usted pasa, arruina la propaganda de los letreros luminosos.

Un sincero. — Capital.

Dígame, torbellino de luz: ¿Se llama eclipse de sol al momento en que usted entra en su casa?

Un sincero. — Capital.

R. S. — E. Unidos 1360. Capital.

No pase junto al petróleo, morocha, que su mirada es peor que el fósforo.

El alegre morocho — Capital.

Escriba usted un piropo fino, ágil, chispeante, que sea un cascabel de galantería al oído de las damas. Envíelo a "Don JUAN EL ZORRO", Diario JORNADA, Avda. de Mayo 1333. Todos los piropos que lo merezcan, serán publicados en "ALMA TORERA", y el mejor obtendrá de premio un deslumbrante cronómetro "Omega", de oro 18 kilates. ¡Gane este "Omega", que lo ayudará a no llegar tarde a la cita de su pebeta!

☆ ★ ☆

BRUJERIAS

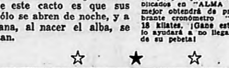
Una expedición científica organizada por una universidad yanqui, fué y volvió de la isla de Borneo, archipiélago de Sonda (Malasia), trayendo, entre otras cosas, unos cestillos fabricados con cierto vegetal de la isla, los cuales fueron depositados en el Museo Etnográfico de Boston. Uno de los empleados de allí observó que los cestillos se balanceaban como péndulos, si bien la oscilación era apenas perceptible. Enterados los científicos del extraño caso, hicieron encerrar varios cestos en una vitrina, donde después de mucho examinarlos concluyeron en que no se podía averiguar la causa de ese movimiento continuo. Los cestillos habían sido construídos por magos de la isla y, al cabo de seis meses de balancearse, se detuvieron por su cuenta, guardándose el secreto de su dinamismo.

☆ ★ ☆

Flores Nocturnas

Existe una planta de la familia de los cactos que florece cada veinte años. Sin embargo, si se la pone en una estufa, a una temperatura determinada, puede florecer más a menudo. La particularidad de este cacto es que sus flores sólo se abren de noche, y a la mañana, al nacer el alba, se marchitan.

☆ ★ ☆



MIRADAS DE UN BIZCO

La amabilidad o el desprecio del cigarrero dependen de si se le compra un habano o una caja de fósforos.

☆ ★ ☆

DOBLE CAMPEONA...



Como cualquiera puede verlo, con este revólver es posible matar tres pájaros de un solo tiro. Miss Brown no ha hecho eso, pero ganó el campeonato femenino de impactos, celebrado últimamente en Los Angeles. Es, pues, campeona de tiro... y, de paso, también de guiñaditas.

FILIPICA

Carlos M. Schwab, que casi llegó a "rey del acero" en los Estados Unidos, dijo: "A muchos jóvenes les agrada abandonar el trabajo a las cinco de la tarde para vestirse de etiqueta y pasarse la velada en un restaurante de lujo. Esta costumbre tiene sus inconvenientes. He conocido algunos caballeros que adquirieron tan completamente esa costumbre, que en la actualidad se pasan el día y la noche vestidos de etiqueta en un restaurante de lujo... sirviendo a personas que no adquieren el hábito de la etiqueta sino cuanto están a cubierto de todo revés de fortuna.

☆ ★ ☆

PEOR EN HONOLULU ..

EN PROPORCION AL NUMERO DE HABITANTES, LA CIUDAD DE HONOLULU TIENE MAS TELEFONOS QUE NINGUNA OTRA POBLACION DEL MUNDO.

☆ ★ ☆

CALLES AL GUSTO

Lima es la ciudad cuyas calles tienen los nombres más pintorescos. Véase la siguiente lista, donde hay para todos los gustos: Borricos, Chivato, Gato, Pericotes, Gallinazos, Chirimoya, Cascarilla, Pejerrey, Artesanos, Botoneros, Tintoreros, Afligidos, Trapitos, Mortuorio, Mata Siete, Mata-Moros, Mata Judíos, Siete Jeringas, Polvos Azules, Come Sebo y Ya Parió.

☆ ★ ☆

RECTITUDES

La tragedia de aquel buen jorobado consistía en que no podía convencer a nadie de que él era un hombre "derecho".

LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO

por Blosser



¡CREAME QUE ESTOY ARREPENTIDA DE HABERLE DEJADO IR CON USTED! EL CHICO PUDO HABER SIDO DESTROZADO POR LAS FIERAS O DEVORADO POR LOS SALVAJES...

¡SIN EMBARGO AHÍ LO TIENE CONVERTIDO EN UN HOMBRECITO!

¡ESTOY TAN ENCANTADO CON ÉL, QUE HE PENSADO LLEVARLO CONMIGO EN OTRO VIAJE QUE PIENSO HACER A LOS ESTADOS UNIDOS!

PITUCO EL DESOCUPADO

por Crane

PITUCO Y SU INGENUO COMPAÑERO HAN CAIDO DEFINITIVAMENTE EN LA TRAMPA PREPARADA POR BRICK BANE. CONTRATARON A BULL DAWSON Y ALQUILARON SU VELERO PARA IR A LA ISLA HURACAN EN BUSCA DEL TESORO.

¡CHE, TUERTO, LA POLICIA TE BUSCA, PERO YO PUEDO SALVARTE ESCONDIENDOTE BIEN, ADEMAS TE DARÉ TRABAJO. PERO TENES QUE HACER TODO LO QUE YO TE ORDENE...

ESTÁ BIEN.





FILILA

por Brinkerhoff








TUCUTA

por J. Carver Pusey









LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO

por Segar













BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA

Por Jimmy Murphy



ELISA SE HA RECONCILIADO CON SU ESPOSO Y DEJO EL EMPLEO ACA PARA ATENDER SU PROPIO HOGAR

NO BIEN SE ENTERE EL HOMBRE DE QUE SU MUJER NO LE VA A TRAER MAS DINERO, LA DEJARA OTRA VEZ.

QUISIERA QUE SEAS MAS ORDENADO EN PRESENCIA DE LA NUEVA SIRVIENTA. NUNCA SE PUEDE SABER EN QUE CASA SE VA A COLOCAR DESPUES DE LA NUESTRA. POR EJEMPLO FLORA, ¿QUIEN PODRIA SUPONER QUE SE IBA A COLOCAR EN CASA DEL CORONEL?

¡NO PODES PRETENDER QUE ESTE SIEMPRE BIEN VESTIDO, RO SALINDA!





Tres Buenos Matches Provocan Gran Expectativa

Hallaron Una Cartera con Plata



ABRAHAM E ISAAC Galinovsky, los pebetes que esta mañana hallaron en un banco de la plaza 1o. de Mayo, en Alsina y Pasco, una cartera conteniendo doce pesos y que de inmediato se presentaron en JORNADA a hacer entrega de ella. No puede ser más simpático el gesto de estos purretitos. Su dueño puede reclamarla

Con la Linterna

No Hay Duda que es Una Gran Idea la de Hacer Jugar Partidos Entre Gallos y Media Noche

Yo soy un producto del descanso. Los seis días de la semana, que a los otros obligan a doblar el lomo, no me alcanzan, no sé si porque me conocen o porque me temen... El laburo es una cosa seria, que en mi seriedad no puedo comprender. Y es por eso que los domingos no los concibo en feriado... Domingo, para otros tipos, es una palabra mágica que se espera temblando, mientras la hoja del almanaque va dando en números la cinchada de toda la semana.

Conozco por la experiencia de otros el terrible momento de la mañana dominguera que se presenta lluviosa. El gran día conversado durante toda la semana no promete más que barro en las canchas de football y el triunfo de los de sangre barrera en el circo de los palos blancos. Entonces el alma de los que laburan se rechifla y grita. No hay derecho a que Tata Dios se dé el gusto seco de mojar el último día de la semana. Surge el derecho al pataleo que a todos nos asiste... En todo el Buenos Aires que balconea desesperado el domingo se dibuja un gesto de bronca. Todos dedican a Nuestra Señora de la Protesta las cuatro malas palabras del rosario reo... Sólo yo, desde la catrera, con los mirones lacrados, le digo al Viejo que está en los cielos la agradecida oración de los que apoliyan...

Los partidos en domingo

Por eso el campeonato de la Liga me estaba secando. Eran alegres, para mí, los partidos en sábado, lejos de la española farra del domingo bendito. Y mejores hubieran sido los lunes, justito cuando los que arquean la columna vertebral van derechito hasta el laburo...

Hacía falta algo en mi beneficio. Y fué así cómo se hicieron los partidos de noche, sistema cómodo que permite a los que detestan el domingo el lujo de adelantarse el interrogante de los resultados.

No pueden negarme que el asuntito es una papa. Los novios que por exigencias de la futura deben lampar todos los sábados el cine de tres o cuatro de la familia, tienen la disculpa de los partidos nocturnos...

Los borrachines, que buscan una causa para escapar de la patrona, rumbo al boliche, se acercarán con cara de angelitos hasta la media naranja para decirle al oído, como una cosa natural que se escapara del alma: "—¿Sabés que se juega al football por la noche, negra? Me voy hasta la cancha del Boca, y vuelvo..."

Entre gallos y media noche...

Me reconforta la idea de que el fiero sol de los veranos se va a quedar los domingos quemándole los sesos a los que juegan al golf y pescan en la punta de los muelles.

Un golazo de sobrepique, tomado a la carrera entre gallos y media noche, tiene la virtud de hacernos tirar al aire todo el entusiasmo...

Eso es vida... Lo de los domingos por la tarde es sudor..., sudor y bronca.

Se me gastaron las pilas...

Cuando leí los otros días en estas columnas la primicia de una Copa Competencia entre los clubs de la Liga, me pasé toda la noche preparando la linterna.

La cancha del Boca, llena de luces, parece la entrada de un cabaret de lujo.

Desde los partidos del año pasado tengo gastadas las pilas. Ahora que las cosas son de veras y por un campeonato, tengo que hacer provisión para que no se me quede en llanta la linterna...

La de Vélez Sársfield, en cambio, a pura lamparita, mé hace acordar a esas romerías de campaña en que el comisario, por derecho de fuertes, se da el lujo semanal de bailar con la más linda de las chinas...

Los que no ven de noche...

Nos vamos a dar el gusto de presenciar cosas macanudas. Una de ellas será la de escuchar la disculpa de los que no ven de noche. Hay arqueros que se tienen que pasar los partidos nocturnos "oyendo" el ruidito de la pelota que pega en la red. Como no ven, lo único que hacen es "oír" lo que pasa entre ellos y los rivales.

También se tiene la disculpa en las jugadas peligrosas. En un partido que jugaban por la noche Boca contra Racing, Muttis le dió una lustrada a Perinetti, que se le iba solito al arco, y cuando el referee cobró la pena, el robusto Ramón le dijo medio cabrero:

"—¿Qué ves, chitrulo? O sos... co... mo los ga... tos...

PIO POPULAR.

Ha Desaparecido un Anciano de 71 Años

El señor Héctor Gandolfo nos denuncia la desaparición de su anciano padre, Angel Gandolfo, de 71 años, el que abandonó su hogar de la calle Doblas 1061 el 20 del corriente, a las 10 horas, sin que hasta la fecha se sepa su paradero.

Este anciano, a causa de su edad, está muy desmemoriado y por ello tal vez no recuerde su domicilio.

El señor Gandolfo ruega a las personas que puedan dar noticias de él lo hagan al domicilio indicado.

BUSCAGLIA, HUBER, PATHENAY Y FRANCO PELEARAN EL SABADO

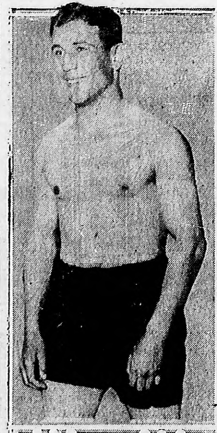
Los Interesantes Encuentros de Fondo se Llevarán a Cabo en el Amplio Estadio del C. A. River Plate, Avenida Alvear y Tagle

SINGULAR EXPECTATIVA

La Asociación Nacional Buenos Aires ha organizado para el próximo sábado un festival pugilístico, que promete ser sumamente interesante, por la calidad de los adversarios que actuarán en los matches de fondo.

Alfredo Buscaglia

EL invicto profesional argentino que el próximo sábado en el estadio de River Plate cruzará guantes con el pugilista Oreste Huber, en un match a doce rounds, que promete ser muy recio porque el "yacaré" quilmeño es uno de los pesos welter más calificado por su agresividad y vitalidad. Buscaglia, se verá obligado a recurrir a todos sus esfuerzos para mantener su brillante título.



Por tal motivo, el estadio de River Plate ofrecerá un aspecto imponente, porque los afectos al viril deporte tendrán una buena oportunidad para ver a cuatro profesionales calificados en primera categoría, y que, hasta la fecha, han realizado verdaderos esfuerzos para seguir ascendiendo en las filas del profesionalismo.

El primer match de fondo, a doce rounds, estará a cargo de Juan B. Pathenay y José Suárez Franco, y el segundo, con igual cantidad de vueltas, lo efectuarán los profesionales Alfredo Buscaglia y Oreste Huber.

El invicto profesional

Buscaglia se ha destacado en nuestro ambiente por sus condiciones admirables para desempeñarse en el ring frente a sus adversarios.

Hasta la fecha, no conoce la derrota, y esto es el mejor elogio que podemos hacer para justificar su calidad.

El entrenamiento que está haciendo en el escenario del teatro Onrubia es inmejorable, por lo que contribuirá a que, una vez más, ofrezca al público una performance formidable.

El "yacaré" quilmeño

Oreste Huber, conocido en el ambiente pugilístico por el mote que encabeza estas líneas, es uno de nuestros más destacados welters. En todas sus presentaciones sabe responder a la expectativa despertada en los círculos boxísticos.

Es agresivo y posee una vitalidad extraordinaria, como también su guapeza es inigualable.

Hace poco realizó una jira por el interior y en los cinco combates que llevara a cabo se impuso por k. o., demostrando en forma categórica que se halla en la plenitud de sus fuerzas físicas para seguir con éxito actuando en las filas del profesionalismo.

Huber, que desea consagrarse ante la afición porteña como el mejor pugilista de su categoría, tendrá, sin discusión alguna, la prueba que buscaba.

Buscaglia, después de su notable victoria sobre el bravo pugilista Juan Aldrovandi, quedó clasificado como el peso medio mediano de más porvenir, por lo tanto, si Huber lograra vencerlo se clasificará en un plano envidiable.

El flamante profesional

Juan B. Pathenay, ingresará a las filas del profesionalismo con el match del próximo sábado.

Su actuación como amateur ha sido notable. La serie interminable de triunfos es bien conocida en nuestro ambiente, y eso lo autoriza para que en su primera presentación, en el nuevo horizonte de su vida pugilística, realice una performance digna de su prestigio.

Pathenay, bajo la dirección del hábil manager y profesor Enrique Sobral, está efectuando sus ejercicios con acierto.

La impresión que deja a los que han tenido oportunidad de presenciar su entrenamiento, es inmejorable, por lo que tendrá un buen debut.

El incansable peleador

José Suárez Franco siempre se ha destacado por su formidable agresividad. Desde que se inicia el encuentro se posesiona de la ofensiva y en ningún momento da tregua a su contrincante.

Sus puños parecen aspas de molinos. Continuamente están accionando con un vigor extraordinario, obligando a su rival a que se juegue entero sino quiere ser dominado ampliamente.

Suárez Franco será un adversario peligroso para Pathenay, y si éste consigue imponerse ha de ser considerado como un liviano con probabilidades para ser el "as" de su peso.

Los dos combates de fondo que el próximo sábado se llevarán a cabo en el estadio de River Plate, como se puede apreciar por la calidad de los rivales, prometen ser interesantísimos.

RICARDO LEONCINO CON A. MONASTERIO HIZO GUANTES AYER

En el escenario del teatro Onrubia, ayer el profesional Ricardo Leoncino llevó a cabo tres rounds de guantes con el aficionado A. Monasterio, en forma intensa.

Ambos demostraron hallarse en condiciones físicas excelentes. Leoncino, como siempre acostumbra hacerlo, hizo derroche de agresividad, y Monasterio se condujo con habilidad, impresionando bien a los pocos espectadores que se hallaban presenciando el cotejo.

Leoncino en breve se presentará ante el público, y en cuanto a Monasterio no será difícil que ingrese a las filas del profesionalismo, en vista de que posee excelentes condiciones para desempeñarse con éxito.

CAFERATTA NO DESCUIDA SU BUEN ESTADO FISICO PARA SU NUEVO COMBATE

El profesional de la categoría mediano Amílcar Caferatta, que debe medirse con el chileno Roberto Tapia, en fecha próxima, ha reiniciado su entrenamiento en el escenario del teatro Onrubia.

Se dedica a efectuar dos rounds de "sombra", "soga", "bolsa" y gimnasia, porque como se sabe, por hallarse indispuesto, vióse obligado a solicitar la postergación del encuentro con el bravo transandino.

Ha iniciado en forma liviana su preparación, esperando que se indique la fecha definitiva para así intensificar en forma conveniente sus ejercicios.

Caferatta es un hábil boxeador; hallándose en sus medios físicos, resultará un adversario de calidad para Tapia, más porque lo aventaja en unos cuantos kilos.

LA C. M. DE BOXEO HA CLASIFICADO MAL A KLAUSNER

Resolvió Homologar Condicionalmente la Pelea Castroviejo-Tieri por el Título de la Categoría Pluma del Campeonato Argentino

POSIBLE SELECCION

Ayer se reunió la Comisión Municipal de Box para adoptar diversas resoluciones sobre asuntos de vital interés para la buena marcha del pugilismo local.

Con demasiada precipitación, los miembros integrantes de la máxima entidad, han clasificado mal al pugilista estoniano Erwin Klausner. Justifican el hecho de colocarlo en segunda categoría al extranjero, a raíz de sus dos peleas con Juan Moragues y Miguel Ferrara. Nos llama la atención que no aclaren mejor esas palabras. Porque Klausner venció por knock out a los dos pugilistas mencionados, y es bueno recordar que frente a Moragues, el estoniano se comportó bien. Sostuvo con mucho vigor los cambios de golpes, soportó los momentos críticos y fué valiente, es decir que supo brindar un buen espectáculo. Ante Ferrara, dominó desde el primer round, y en la segunda vuelta se impuso por knock out.

Entonces, ¿por qué motivo lo clasifican en segunda categoría?

Klausner tiene condiciones para medirse con cualquier rival de primera categoría, y con sobrado éxito.

Ha procedido, ayer, la Comisión Municipal de Box, con demasiado apresuramiento, y esperamos que en la nueva reunión tome en cuenta la mejor actuación de Klausner, porque con ese criterio se verán obligados a colocar en el mismo plano a muchos peso pesados.

Después de otras resoluciones de relativo interés, la Comisión de Campeonatos de profesionales, respecto al desafío de Tieri y Magnelli al campeón argentino pluma Antonio Castroviejo adoptó la siguiente:

"Existiendo dos desafíos al campeón pluma A. Castroviejo y habiéndose concertado un match a realizarse el 3 del corriente, entre el campeón y uno de los desafiantes, A. M. Tieri, y considerando: 1o. que dicho desafío no ha sido reglamentariamente homologado; 2o, que existe otro desafío presentado por el campeón gallo F. Magnelli. Resuelve, de acuerdo al artículo 10 de la reglamentación de esta Comisión, que dice:

Artículo 10. — Transcurridos los tres meses de la obtención del título si el campeón fuere vencido al realizar un match pugilístico con un pugilista de su misma categoría, el título pasará a su vencedor". Se resuelve: a) Homologar condicionalmente la pelea Castroviejo-Tieri, siempre que en dicha pelea ambos contendientes se presenten dentro del máximo de peso que asigna la categoría pluma: En caso contrario, se procederá de acuerdo al artículo 6o. de la mencionada reglamentación y dentro de los plazos reglamentarios que ella establece, a una selección entre ambos desafiantes, para designar el challenger.

EL PROXIMO MIERCOLES SE LLEVARA A CABO UN BUEN FESTIVAL

El próximo miércoles en el estadio del Club Atlético Banco de la Nación Argentina, sito Zufriategui 1251, se llevará un festival pugilístico a base de aficionados en honor del presidente del Banco de la Nación Argentina, señor Adolfo Casals y Presidente del Club, señor Ismael Del Sol, que promete ser interesante.

El programa se iniciará a las 21 horas en el siguiente orden:

Peso gallo: Carlos Catalá v. Alberto Carballo.

Peso mosca: Evaristo Papini versus Francisco Nicoletti.

Peso liviano: Oliver Silva versus Juan Carlos Vélez, Eduardo Vargas v. José Prieri, Abel Muñoz versus Isabelino Bejarano, José M. Wheller v. Raúl E. Caro, Julio E. Peyremo v. Eduardo Arriaga.

Peso pluma: Arturo Funes versus Juan Ghio.

TOMASULLO HA INICIADO SU ENTRENAMIENTO PARA REAPARECER EN BREVE

El profesional de la categoría pesado Norman Tomasullo, ayer reinició sus ejercicios en el escenario del teatro Onrubia, con el fin de conquistar su máximo estado físico para proseguir su campaña pugilística con éxito.

En forma suave efectuó su entrenamiento, cosa que hará hasta el próximo sábado; luego, la semana entrante, efectuará algunos rounds de guantes, y del resultado de esos ejercicios, su manager Lenevé resolverá la fecha en que se presentará ante el público; posiblemente será en breve.

CON VETERANOS Y CON NOVICIOS SIGUE EL TORNEO

La Nueva Reunión Pugilística de la F. A. B. Promete Ser Una de las Mejores

LOS ADVERSARIOS

Esta noche, en el local de la Asociación Nacional Buenos Aires, sito Chacabuco 467, se llevará a cabo la cuarta reunión del Campeonato Nacional, patrocinado por la Federación Argentina de Box, con un buen programa de peleas entre pugilistas amateurs veteranos y novicios.

Entre los de la categoría nombrada en primer término se hallan elementos bien calificados por sus anteriores performances, lo que ha de contribuir a que el número de espectadores resulte más amplio, porque se descuenta que los encuentros resultarán interesantes.

Debido a la gran cantidad de peleas anunciadas, resulta una tarea ingrata analizar las probabilidades de los competidores. Se requiere demasiado espacio para cumplir con ese requisito.

También el programa de los novicios es interesante por la gran cantidad de inscriptos. Hay muchos púgiles buenos que pueden brindar alternativas de interés en el instante de resolver posiciones con los puños en el ring, contribuyendo así al éxito del festival.

El programa es el siguiente:

Veteranos

Peso mosca: Eduardo Calabria (Argentino B) v. Francisco Zapala (FF. CC. del Estado); José Fernández (Germano) v. Pascual Yaconis (Las Cases); Martín López (Quilmes v. Cristino Palasciano.

Peso gallo: Juan Valderrama (Germano) v. José Giménez (Kid Santán); Liborio Alba Cultural Bs. As.) v. José Fernández (Lincoln); Manuel A. Frieiro (A. N. B. A., suplente.

Peso pluma: Alberto Pibernus (Germano) v. Aníbal Sánchez (Quilmes); Oscar Garzón (G. y Esgrima) v. José Sputo (Germano).

Peso liviano: Heriberto Bhemer (A. N. B. A. v. Héctor Pieggi (Palermo), Antonio Alvarez (Palermo).

Peso medio mediano: Helmut Stubig (Argentino B. C.) v. Francisco Díaz (Platense); Angel Dino (Quilmes) v. Agustín Murano (FF. CC. del Estado).

Novicios

Peso mosca: Antonio Méndez (B. Matienzo), Manuel Murillo (B. Matienzo), Ernesto Nievas (B. Matienzo), Héctor Guzmán (River Plate), Mario Colasordo (Kid Santán), Carlos Ortubey (libre), Amadeo Zottola (Cultural Pueyrredón), Alejandro Cuadrado (Kid Santán).

Peso gallo: Guillermo Benvenutto (Cultural Buenos Aires), Luis Ferraro (Sarandí), Nicolás Pietracupa (Kid Santán), Isabelino Bejarano (A. N. B. A.).

Peso pluma: Enrique Bella (B. Matienzo), Julio Villeicho (A. N. B. A.), Raúl Martínez (Germano), José Díaz (Germano), Héctor Martínez (Vélez Sársfield).

Peso liviano: Luis De Benito (Platense), Lorenzo Viozzi (Sarandí), José Buendía (Germano), Arturo Papallardo (libre), Juan Izaguirre (F. C. del Estado), Oscar Pardo (Germano).

Peso medio mediano: Ernesto D. Fernández (A. N. B. A.), Armando Miranda (Germano), Nicomedes Zárate (Cultural Pueyrredón), Benito Infantil (libre), Luis Lopardo (Germano).

Peso mediano: Angel Cirio (A. D. Patricios), Peregrino Lagos (A. D. Patricios), Fernando Scardino (Renovación), Jesús Beorlegui (A. N. B. A.).

El sorteo de los aficionados novicios se efectuará el día del combate a las 19 horas, de acuerdo a los que se presenten al pesaje.

Pesaje obligatorio y entrega de licencia: Todos los aficionados citados deberán concurrir al pesaje obligatorio que se efectuará el día del combate de 10.30 a 12 y de 17.30 a 19 horas, en cuyo acto deberán hacer entrega de sus licencias respectivas, quedando eliminados los que no cumplan con estos requisitos.